

ПУТЕШЕСТВІЯ

ПИ ӨАГОРА,

ЗНАМЕНИТАГО САМОСКАГО ФИЛОСОФА;

или

Картина дресних в славный их в народоев,

изображающая их происхождение, обысии, богослужение, таннства и достопамятности»,

Въ сей каршинъ оживлены всъ важнъйшія произшествія древнихъ временъ.

Переводь съ французскаго.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

MOCKBA, 1804.

Вь Универсишенской Типографіи, у Любія, Гарія и Попова.

оглавленіе

первой части

Путешествій Пивагора.

	pan.
I. Предметь и плань всего сочиненія.	3
II. Рожденіе Пивагора, дітство его и	
воспитаніе	13
III. Гомерь, Иліяда, Одиссея.	23
IV. Продолжение разговора Гермодамаса.	
Первыя наставленія, сабланныя Пи-	
earopy.	31
V. • Пиеагорева Вибліотека; первое его	
ч теніе Санхоніатонь. Гермесь,	
Орусь, Орфей, Гезіодь и проч.	36
VI. Топографія Самоса	45
VII. Самосская Сивилла	65
VIII. Богослужение Меркурія и Цепту-	
на; ихв храмы и жрецы	D M

Оглавленіе.

	Спран
ІХ. Богослуженіе Юноны.	87
Х. Первое пинагорово пущеществіе. Н	[a•
чало міра.	99
XI. Нравы Самосскаго народа.	. 113
XII. Домашніе нравы Самосцевь; жозяйство ихь; — брачное то жество.	
	126
ХІІІ, Нравы при Дворь Самосском	b .
Поликращъ.	157
XIV, Второе Пинагорово путеществи	e ;
онь вдеть вы Сцирось. Фересидь.	174.
XV. • Фересидово ученіе, Теорія Природі	ы. 197
XVI. Частная жизнь древних в Грековъ	
XVII. Смерть Гермодамасова; его погре	
беніе. Річь Фересидова кі Пива	3-
гору,	235
XVIII. Пинагоры возвращается вы Са мосы. Политическое состояние сег	
города	247
XIX Совьшы Писагору, какв св поль	-
вою пущеществовать.	256

Оглавленіе.

	4
Cı	пран.
ХХ. Путешествіе въ Эфесь	27 Î
XXI / Пушешествіе въ Пріенну. Біась.	
Разсуждение о клевешь.	283
XXII. • Пиршество семи Мудрецовъ	297
XXIII. Путешествие в Милеть. Оалесь.	
	323
XXIV. • Анаксимандръ , Поликратъ и	
	355
XXV. Нравы Галикарнасских в жителей.	376
XXVI. Путешествіе вы Гниды, Арадосы и Кипры.	`
	39 1
XXVII. Мѣстоположеніе Кипра.	399
XXVIII. Происхождение и нравы Павоса.	108
XXIX. Служеніе Венерь 4	.18
ХХХ. Пушешествіе в Сидонь. Мосховы	
ашомы	3. I
XXXI. Происхожденіе Финикіянь 4	45

Оглавленіе.

				Стран.	
XXXII.	Подробное описа	ніе Сидо	на —		
Бер	ить — Библось	— Праздне	ство		
Ago	ниса	•		461	
XXXIII.	Путешествіе в	ь Тиръ.		476	
XXXIV.	• Тирскія льтопи	ICИ. -	•	492	



Пичагоръ разсказываетъ свои путешествія и оснародываетъ свои законы.

et.

000 4 2 7

6.7

путешествія пи ӨАГОРА.

I.

Предметь и плань всего сочиней ія.

Сидя въ слоновыхъ креслахъ, въ преддверги святилища Музъ, недавно воздвигнутато Кропонцами, Пиваторъ, съ почтенною брадою, съ бълыми власами, подобными льну его одежды, такъ въщалъ избраннымъ ученикамъ своимъ, окружившимъ на другой день послѣ торжества его рождентя (1):

Любезные мои! . . . сїя золошая лира, повъщенная вами вчера подъ симъ священнымъ сводомъ, въ воспоминаніе дня

^(1) Ямбл. Порфир. Оот. Діог. Ник. Скутел. Бруккерь Шеферь и проч.

моего рожденія, очень ясно доказываешь мнъ любовь вашу, и напоминаешь о послъдней къ вамь обязанности. Восемьдесять льть минуло мнъ — время, время успокоиться. — Друзья! мнъ должно проститься съ вами, и я собраль вась — для исполненія сего долга.

Этоть тихой ропоть — върный свидътель горести вашей при одной мысли, разстаться со мною — для меня очень чувствителень! . . . Мнъ еще хотълось пожить съ вами; но тщетно было бы желать удалентя послъдней минуты: лъта мои повелительнымъ образомъ увъряють меня въ томъ, что скоро должно разстаться съ вами; и потому я хочу предупредить послъднте удары, завистью и злобою намъ готовимые — удары, по видимому, жесточайтте изъ всъхъ прежнихъ (1)! Со дна могилы, разверзающейся подъ ногами монми, буду я еще пещись о друзьяхъ своихъ; душа моя будеть обитать посреди васъ, и нъжныя, сердечныя обо мнъ воспоминанія ваши — достодолжная награда трудовъ моихъ — продолжать бытіе мое гораздо далъе обыкновеннаго предъла, всъмъ существамъ предписаннаго. —

Нын вшиною ночь, по мрачному какомуто предчувствованію, коего причины не могу изъяснить, провель я въ обозрѣнїи восьмидесяти - лътней моей жизни. Теченте дней моихь не было совершенно правильно, и въ существовании моемъ нашелъ я очень много таких минуть, которых в мнъ самому должно стыдиться. Ахъ, любезные мои! Пивагоръ, основатель истины. долженЪ быль нъшколы сколько разъ признашься самъ себъ не тполько въ заблуждении, но даже и въ самой лжи! Но снисходишельная Природа

⁽т) Пивагоровы Училища сожжены и разграблены; около ста воспитанниковъ содълались жертвою пламени и ярости; На-

ставникъ ихъ самъ едва только избъгъ погибели.

доставляеть мнѣ еще довольно времени исправить свои ощибки, и я, боясь упустить его, с п ѣ ш у имь воспользоваться. Постараемся же, чтобъ безпристрастное потомство не могло упрекать меня ни въ чемъ, обезславливающемъ имя мое и подвергающемъ васъ презрѣнтю. —

Путешествія и память суть два на світь средства (1), образующія человіка, и вы самое короткое время помогающія ему жить очень долго. Имы обязаны я всімы тіть, что я теперь и что я знаю. Вы посліднія эти мои наставленія изображу я вамы картину своей жизни, сы подробнымы описаніемы многократныхы и отдаленныхы моихы путешествій во всіхы ихы отношеніяхы. Много уже говорили обы этомы вы міры, и еще до сихы поры говорять различнымы образомы. Злословіе почтило меня всегдащнимы своимы преслідованіемы, и

потому справедливо и весьма нужно, друзья мои! чтобъ вы меня совершенно узнали. До сего самаго часу, я считаль за нужное для вась и для себя не открывать вамъ всего; я скрыль еще гораздо бол ве вась оть тъхь, съ коими говорю изъ за занавъсы. Наконецъ настало миновенте, въ которое не льзя мит умолчать вамъ ни о чемъ. Въ мои лъта, человъкъ уже жилъ, въ ваши на-учился страдать и противоборствовать; — вы все узнаете!

Истина святая, первая изъ всёхъ Музъ! прости, что я такъ долго медаилъ воздантемъ тебъ достойной чести; твоя собственная польза можеть быть требовала оть меня сей предосторожности: народъ не приготовленъ и не привыкъ еще къ лицезрънтю твоему, а правящте имъ стращатся яркаго стянтя свъта твоего. — Истинныхъ любителей твоихъ очень не много; во всей Италти, а можеть быть и во всей вселенной, мы только одни собраны здъсь въ твое имя.

⁽¹⁾ Пивагоръ говариваль:

Tantum quisque tenet, quantum memoria complectitur.

Stob. Serm. I.

ВЬ Римъ и во всей великой Греціи пылаешь огнь Весты, но жесточайшія и ужасньй-шія наказанія ожидають дерзкую жрицу, небреженіемь своимь допускающую потухнуть священному сему пламени. — О Истина святая! гдь олтари твои? гдь жрецы? —

Да будеть училище сте святилищемь ея! Друзья! содълаемся всъ върнъйшими ея служителями, - и когда судьба разсвешь нась по лицу земли, перенесемь съ собою всюду, куды полько ни прибудемь, безценныя семена ея: много ихъ разшеряещся, много пропадеть, но чтожь до того? — Естьли они пустять ростки хошя в одном каком нибудь м ст на лицъ земномъ, то старантя наши не останушся уже безплодными. Да погибнеть все, да истребится даже и самое ими Пиеагора, но Исшина да пребудетъ всегда! -Вась, любезные ученики мои! вась поставляю я стражами ея; останьтесь навсегда ей върны; и - естьли уже такъ должно — пожертвуемъ ей самими собою, хотя бы то стоило и жизни нашей! Я позволяю вамъ забыть меня, но заклинаю васъ говорить всегда истину, и не истускать во всю жизнь изъ устъ вашихъ ни одного слова, не дълать ни одного шагу, противнаго ей. Вамъ, любезные мои! препоручаю я истину прежде всего и болъе всего. Еще повторяю: будыте всегда правдивы, и притомъ любите другъ друга! — Вотъ вамъ два главнъйт правила, которыя заключають въ себъ всъ прочія; ихъ держитесь!

Абарисъ Залеукъ, Харондъ, Тимарать, Геликаонъ, и ты, прилъжнъйштй изъ всъхъ воспитанниковъ моихъ, Лизисъ! вы избраннъйште ученики мои! напрягите всъ свои силы, употребите всъ возможныя средства къ содълантю истины законодательницею тъхъ странъ, въ которыхъ вы произведены на свътъ. Ты, никогда не оставлявшти меня, Замолксисъ! иди къ полудикимъ Фрактицамъ, и подъ

медвъжьею кожею, покрывающею тебя, понеси къ нимъ истину. Тоже и ты, Милонъ, столь прославившйся тълесною своею силою, истина есть также перевязь силы (1), которая поможеть тебъ пріобръсти тріумфы несравненно блистательнъе полученныхъ уже тобою въ Кротонъ и въ самой Пизъ.

Я, любезные ученики мои, должень совершить передь вами объть, который не легко мнъ исполнить. По примъру одного Индъйскаго законодателя Будги, все, чему только я ни училь вась до нынышняго дня, подобно тъмъ испорченнымъ большею лигатурою деньгамъ, которыя однакожь свободно обращаются въ Госу дарствъ подъ предлогомъ долговъ Правительства. Я хочу наконецъ заплатить вамъ за приверженность вашу ко мнъ сполна чистымъ золотомъ исти-

ны, для васъ мною сохраненнымъ до сихъ послъднихъ минутъ. Наставлентя, которыя вы опъ меня съ нынъшняго дня услышите, и которыя можеть быть будушь уже последнія, одни только достойны того, чтобъ вы навсегда удержали ихъ въ памяши вашей - предыдущія были однимъ только приготовлениемъ. Такъто настроивають музыкальные инструмениы, нарочно дълають совершенно ложные поны и розноголоски, прежде нежели произведуть гармонической аккордь, на стройной и правильной мфрф. поновъ основанный. - Вы посвящили мнъ большую часть своей жизни, я хочу теперь отдать вамь отчеть вы собственной своей; вы могли бы требовать сего, вступая въ мою школу. Я не скрою опъ васъ ничего — не утаю ни моихъ заблужденій, ни ошибокъ, для шого чшобъ вы въ примфрв моемъ всемъ воспользовались. Вашему благоразумію предоставляю я попеченіе о дальнъйшемъ распространеніи сильныхъ и разишельныхъ исшинъ, кошорыя

⁽¹⁾ Намеканіе на поясь вы созвыздіи Милоновомы. Посль болье о семь говорено будеть.

вы скоро услышите и объ изъяснении ихъ всьмь молодымь людямь, женщинамь и народу; потому что воспитание обоихъ половъ и просвъщение народное будупъ двумя главнъйшими предметами нашихъ разговоровъ, - такъ какъ они были уже шѣмъ во всемъ ученїи моемъ и путешествтяхъ. Върные друзья мои! когда не будеть болье меня съ вами, воздвигните тогда по всей земли, въ н вкотором в разстояни от одного м вста до другова, сигналы (1) истины, дабы вамъ можнобыло опять собраться въ одно мѣсто во время грозныхъ полишическихъ бурь.

Для чего я не Эталидь (2), сынь Меркурія, награжденный оть отца своего безпримърнымь даромь жить и умирать поперемънно, сохраняя между тъмь память въ томь и въ другомъ состояния? Но хотя бы сдълали ме-

ня и сыномъ самаго Аполлона, то я все таки чувствую день ото дня больще, что я родился только человъкомь!

II.

Рождение Пивагора, дътство его и воспитание.

Происхожденте мое славно — кровь моей машери струилась нъкогда въ жилахъ Государей и даже Боговъ; увъряють, что предки ея восходять чрезъ Кефалонянина Ансея, основателя Самоса и перваго въ немъ Государя, даже до самаго Юпитера. Таковымъ небеснымъ происхождентемъ я гордился до тъхъ поръ, пока въ одномъ путешествти нескромнымъ образомъ не показали мнъ гроба от ца безсмертныхъ. Правовърные жрецы, толь искусно проповъдывающте ученте Боговъ, иногда очень несвязно сами себъ противоръчать.

Мать моя, сначала называвшаяся Пареентею, съ благодарносттю чувствовала всю важность своего происхождентя, и покнижка I.

^(1) Гомерь, Иліада XVII. Эсхиль, Трагедія Агамемнонь.

⁽²⁾ Сіе Философское желаніе послужило предлогом в кратом в нельпым в обвиненіям в цивагора, как в то увидим в посль.

тому была очень набожна: поутру ввечеру она молилась у подножія оліпарей. По шому же увърентю и ощи моего Мнезарка, котпорый быль не меньше набожень, часто величали потомкомъ Боговъ. Богатство его было самымь сильнымь, великимъ и неоспоримымъ того доказательствомь вь глазахь у служителей храмовь, и они сами очень охошно приняли на себя прудъ уппверждентя сего. Мнезаркъ былъ искуснъйшимъ художникомъ въ Самосъ, и учентемъ своимъ обязанъ Эптрускамъ. Вев опдавали ему въ томъ справедливость, что онь трудился больше для славы, нежели для собственной прибыли; еще и до сихъ поръ немногимъ извъстно, что Поликратовъ перстень съ изображениемь лиры, брошенный симъ шираномъ въ море, и опяшь ему въ цълости доставленный, есть драгоцънное произведение Мнезарковой гравировки. Онъ сдълаль его для Эака, опца пиранова. Оба эши Государя всегда очень дорожили симъ маленькимъ образцовымъ произведенїемь искуства. Я знаю, что многіе приписывають его ученику опца моего Өедору; но онь только обдълаль камень.

полько сочетал-Мнезаркъ лишь бракомъ съ Пареентею, то, въ сиоказавшагося ему благопріятнымъ гаданія по-полету птиць, отправился въ Дельфы, во время Пиеїйскихъ игрь, празднуемыхь вь этомь фокійскомь городъ, всякие два года. Онъ скоро обмфияль и распродаль тамь многія вещи прекрасной своей работы, что доставило ему безчисленный прибытокъ. Нещаобращаеть нась къ Религи, щасшёе также. Пароенія, утопая въбезчисленныхъ наслажденїяхъ изобилія, желала еще имъть удовольствие, нъжнъйшее удовольствіе, быть матерью. Допущена будучи кь Оракулу, славивищему изъ всъхь извъсшныхь вь светь, она не хотела вопросить его прежде, нежели принесла ему богатое жертвоприношение. Служитель Боговъ, напередь еще увъдомленный о харакшеръ особь, пришедшихь вопросить Всевьдущаго, произнесь следующий опевшь:

"Щастливыя супруги! пуститесь "моремъ къ Сирїи; великое богатство ожи"даетъ Мнезарка въ пристани, а дипя "прекрасное какъ Аполлонъ, и мудрое какъ
"Пиотя, увънчаетъ желанте Пароенти въ
"Сидонъ. "

Эшо были слова Оракула; ему надобно было имъть великую отважность къ произнесентю ихъ; но они льстили отцу моему въ двухъ самыхъ любезнъйшихъ сердцу его предметахъ: въ усовершенствованти его искуства и полученти потомства. Городъ, означенный Оракуломъ, былъ уже очень извъстенъ по промышленности своихъ жителей. Механическтя искуства процвътали въ немъ, и Мнезаркъ немедленно устремился туда для усовершенствовантя своего.

Прибывь въ Сидонъ, въ масшеровой одного художника, по обыкновентю искушался онъ однажды въ новомъ образъ обдълыващь драгоцънные каменья, полироващь ихъ, и дълать способными къ выръзывантю, какъ пришли увъдомить его, что Пареентя почти безъ всякихъ мукъ сдълала его отцемъ прекраснаго младенца. Онъ спъшить домой, и подлинно находить въ новорожденномъ сходство съ тъмъ идеальнымъ портретомъ, который изобразилъ Оракулъ. Родительской судъ часто бываетъ слишкомъ снисходителенъ. —

Солнце первое божество Сидонцевь, едва только произведень я быль на свёть, то отець, покрывши меня своею одеждою, посившно понесь вы храмы для посвящентя особеннымы образомы Аполлону, предсказавшему мое рожденте (1). Потомы Мнезаркы возвращилы меня вы обымитя машери, которая грудьми своими должна была вскормить меня; сы тыхы поры и машьисыны приняли по обстоятельствамы новыя имена. Пареентя назвалась Пиеачсою, а я: Пиеагоромы. Симы воздана была честь безошибочности предсказантя Дельфийскато Пиетина Оракула.

⁽¹⁾ Около 600 льть до льтосчисленія Христіянь.

Иной сказальбы, что мнв от самаго рожденія предопредалено пушешествовать. Едва только мать въ состоя-. ній была переносить мореплаваніе, какЪ Мнезаркъ, нетерпъливо желая опять быть въ своемъ отечествъ, возвратился съ любезнымъ сыномъ и пртумноженнымъ имънгемъ въ Самосъ, и посвятилъ десятую часть прибытка божеству, толь благосклонно его покровишельсшвовавшему. Онъ воздвигъ свящилище Аполлону, и определиль вычное жалованые жрецу вь немь служащему. Сте святилище было первою моею школою, а жрець его первымь моимъ наставникомъ. У меня не было другихъ до самой смерши моего родителя, которой видно ожидаль чуда. — Да и вь самомь дълъ должно быть сему, дабы подъ сънтю олтарей получить хорошее воспитаніе.

При всемъ томъ, однакожь, я не потерялъ ни одного года своей юности. Природа должна быть единственною наста-

вницею дътства. Она, производя на свътъ человъка, дълаешь одинь шолько абрись человъка; дол жно дашь чувствам в свободу ощутить дъйствте всъхъ предметовъ, имъющихъ на нихъ вліяніе, и такимъ образомъ новорожденному доставить время привести себя въ нъкоторое совершенство. Первый возрасть есть царство однихь только побужденій; не много надобно искуства, чтобы сплести вънокъ или гирлянду; еще меньше надобно шипку розы, чтобы разцвъсти совершенно. - Точно такъ же бываеть и съ челов комь, начинающимь. жить. - Отець мой, самь того не зная. воспиталь меня самымь приличнымь образомЪ, оставя меня собственному произволу. Душа моя подобна была волосамъ моимъ: развъваясь по стремлентю раждающихся спрастей моихь, ни что ея не ствсняло; не зная пороковь, такъ какъ и доброд телей, она совершенно была невинна.

О естьли бы человъческій родь могь всегда быть таковь! Какь прелестны были . для меня первыя минуты утра жизни!

съ восхищентемъеще и до сихъ поръ воспоминаю я объ нихъ. Какъ они были пртятны! какъ легко наслаждался я счасттемъ! какъ соперникъ бабочки, я ръзвился съ нею по цвъточнымъ коврамъ; какъ товарищь ягненочка, игравшато подлъ своей матери, я вскарабкивался съ нимъ на пригорки, и желалъ нагнать быстрое теченте чистыхъ водъ, катящихся со скалъ, тамъ и сямъ разсъянныхъ. Очень былъ бы я счастливъ, естьлибъ понималъ тогда свое блаженство.

Одно произшестве сдълало на нъжной мозгъ мой горестное и возмутительное впечатавне. Какой-то другъ моего родителя вошель однажды въ недавно воздвигнутый храмъ для принесентя жертвы Аполлону, держа въ рукахъ пътуха. Пница билась и вырывалась, какъ будто бы предчувствуя свою участь. Вдругъ является съ ножемъ жрецъ, у котораго въ рукахъ прежде я не видываль ничего, кромъ цълительныхъ растенти. Онъ беретъ пътуха, заворачиваетъ ему голову и заръ-

зываеть. Я увидъль кровь, текущую сквозь пламя, и глаза мои помутились; я упаль безъ памяти предь статуею. Пришедши въ себя, я тотчасъ побъжаль жаловаться своей матери; но видя, что она не раздъляеть со мною моего негодовантя, я оставиль ее, и пошель къ двумъ лебедямъ, наградить хотя надъ ними свочими поцълуями то злодъянте, которое учинено было съ другою бъдною птицею.

Это произшестве скоро разнеслось по всему острову; молодыя Самоскія дѣвищы изь сосѣдственныхь селеній удвоили комнѣ свои ласки. Онѣ поперемѣнно обнимали меня; гибкіе пальцы ихь были безпрестанно на бѣлокурыхь моихь волосахь, и онѣ всегда называли меня добрымо Геніемо ихо мѣста. Я всегда плясаль и рѣзвился съ ними. — Мы не начнемь играть, говорили онѣ, безъ мальчика съ бѣлокурыми волосами (1); намъ надо Пибагора.

⁽ t) Веб сіи подробности взяты изб различных в описаній Пивагоровой жизни.

Однажды сидълъ я подъ тополомъ, разбирая цвъты; сговоренная чета наканунъ своего брака находившаяся подошла и — что ты туть дълаещь? — сказала мнъ.

Пивагорд. Вы ундите: я сочетаваю розань съ лилиею.

Обругенныя. А для кого?

Пивагорд. Для васъ, естьли угодно, я приношу съ собою счастие.

Они приняли елова мои (1) за предсказаніе Оракула, и были въ самомъ дълъ счастливы. — Первыя лъта жизни! для чето не составляете вы всего человъческаго существованія? — Мать моя овдовъвъ препоручила меня мудрому Гермодамасу, который жилъ въ отдаленіи отъ города, и спокойно примъчалъ произшествія вокругъ него произходящія, ни мало ихъ не касаясь. Онъ былъ достой-

нымъ пошомкомъ Креофила Самоскаго, коего имя будешъ сшолько же славно, какъ Гомерово, за госшепртимсшво, имъ величайшему изъ Поэтовъ оказанное. —

III

Гомерь, Иліяда, Одиссея.

Какъ скоро сдълался я способенъ принимать хотя нъкоторое участие въ семъ предметь нашей исторіи, то спъшиль подробно разспросить о ней у почтеннаго моего наставника. Когда онъ мит разсказываль ее въ первой разъ, я былъ еще очень молодь. Онь посадиль меня къ себъ на колени и - доброй Гомерь, сказаль онь, который никогда не быль богать, опредълиль малое имънте свое для пуппеціествій по всей Греціи, чтобы усовершенствовашь въ нихъ безсмершныя свои Ноэмы. Состаръвшись и лишась зрънія, остался онъ сь однимь только своимь Генгемь. Мальчикъ, бъднъе еще его, служиль ему вожащымь. Скитаясь изь одного города

^(1) Древніе великое вниманіе обращали на случайныя слова.

въ другой, перебираясь изъ одного острова на другой, ръшился наконець остаться въ Хтосъ, гдъ завелъ школу; но жестокая судьба преслъдовала его повсюду: сердца всъхъ были къ нему нечувствительны (1).

Гермодамась! сказаль я учителю своему, прервавши его: доброй Гомерь никому зла не сдълаль; за что же отвергнуть онь всьми?

Гермодамас. Сынь мой! за то, что онь старался хранить свою Музу вы независимости, и не хотъль ничего принимать от людей, неумъющихь одолжать.

Въ одинъ осенній вечерь, Креофиль, сидя подъдвумя вязами, служивщими преддверіємь простаго, но удобнаго для жизни его дому, заставляль воспитанника своего Леодаманта удивляться величеству послъднихъ лучей заходящаго д н е в н а г о

свѣшила. Обрашя глаза на правой берегь Имбраза, онъ увидълъ дряхлаго лысаго спарика, опирающагося одною рукою на длинной свой посохъ, а другою держащагося за плече молодаго человъка, которой несь подъмынькой два большие свитка. - Гдѣ мы? спросиль старикь у своего вожатаго. - Еще далеко от в броду, между Юнонинымъ и Нептуновымъ храмомъ, отвъчалъ мальчикъ. - И такъ, перехватиль старикъ, мы не найдемъ сего дня убъжища, гда бы преклонить голову! - Ты еще шакъ бодръ при всей своей старости, сказалъ мальчикъ. - О эти богачи! продолжаль старикь, какь они грубы! какь они безспыдны въ своихъ великолъпныхъ чертогахь! - Ахъ, бъдный Гомерь! мнъ очень жаль тебя! отвъчалъ мальчикъ.

При имени Гомера, Креофиль, пораженный какь будто именемь опца Боговь и человъковь, топчась вспаль, побъжаль на встръчу къстарику и мальчику, и такь первому сказаль: "Божественный Книжка І.

⁽ і) Различным в образом в говорят в обв обспоятельствах в старости Гомеровой. В в сем в сочиненіи поміщено будет в другое еще о ней преданіе.

Гомерь! я не изъ числа тъхъ богатыхъ, коихъ сердце такъ же бываеть хладно, какъ вершины горъ Ампелопскихъ. Я живу въ той сладостной умфренности, которую шы шакь прекрасно воспыль вь второй своей Поэмф. Будучи страстнымь любишелемъ Музъ, я въ свободные часы плъняюсь некоторыми отрывками высоких в швоихъ сочиненій. Приди раздълишь со мною жилище мое. Гонимый толь долгое время жестокими бурями бъдствій, войди наконець въ безопасную пристань. Прими гостепримство, предлагаемое тебъ пвоимъ другомъ, равнымъ человъкомъ, кошорый удивляется твоимь дарованіямь. Почши скромную мою хижину, и я буду стараться о шебъ, какъ о самомъ себъ, а о швоихъ сочинентяхъ, какъбы о своихъ родныхъ дътяхъ."

Гомеръ не колебался; онъ зналъ совершенно человъческое сердце, и не могъ ошибиться въ искренности чувствованій своего хозяина. Онъ прожилъ у него еще нъсколько лътъ, которыя были пріятмъйшими въ его жизни. Креофиль имъль счастте слышать изъ усть самого Гомера божественныя его Поэмы. — Тебъ отдато я ихъ, сказалъ, при послъдней минутъ своей жизни, творецъ Иллгады! тебъ по праву принадлежать онъ. Ты принялъ Сочинителя ихъ въ домъ свой, раздъляль съ нимъ все, что у тебя ни было, какъ съ братомъ, ты же долженъ наслъдовать послъ него и имънте его. Возьми, Креофилъ, и храни творентя мои; Грецтя не почла ихъ недостойными себя. Потомство можетъ быть благословить за нихъ и меня и тебя. —

Томеръ изпустилъ послъдній вздохъ свой вь объятіяхь Креофила, которой, со- дълавшись обладателемь великаго Гомерова Генія, не промъняль бы его на всъ Гигесскія сокровища. Съ благоговъніемь положиль онь въ кедровой ковчежець два эти великія произведенія ума человъческаго, и при смерти отдаль залогь сей своему сыну. Внукъ его не менъе предка своего имъ гордился.

Ликургъ, пушешествуя по Греціи и ближнимъ ея островамъ, дабы дашь время законамъ своимъ въ опсущениве свое ушвердишься въ Спаршъ, пришелъ къ нему и сказаль: "Ты владеень Гомеровыми пвореніями; знай, что они составляють собственность цълаго міра, а не одного человъка. Именемъ Музъ, которымъ и въ Спаршъ воздвигнушы шакже олшари; именемь Гомера, который воспъваль не для однихъ только дътей Креофиловыхь; именемь встхъ современныхъ шебъ народовь и почтеннаго потомства, прошу небя: позволь Ликургу списать въ точности сїи два шворенія певца Ахиллеса и Улиса, которые оть мальйшаго приключентя могушь у тебя погибнуть! "

Внукъ Креофила съ удовольствиемъ исполнилъ толь справедливую прозьбу Спартанскаго законодателя. Такимъ-то образомъ сти двъ прекрасныя Поэмы божественнаго Гомера, которыя бы пропали вмъстъ съ Авторомъ, неимъвшимъ при-

станища, сохранены, дошли до нашихъ временъ, и безъ сомнънгя до самаго конца въковъ восторжествують надъ всесокрушающею косою времени. —

Любезные ученики! сте отступленіе (1) извинишельно по слъдующей причинъ. Гермодамасъ, для упражнентя моей памящи, (ибо он в зналь, какія мн выгоды со временемъ отъ того получить можно) заставилъ меня выучить наизусть нъ-* сколько пъсенъ изъ Одиссеи, и нъкошорые сшихи изъ Иллїады. Онъ предпочишаль первую Поэму второй, не смотря на то, что вь ней гораздо больше жару, картинныя описантя живве, все находится въ движенти, и соединенте великихъ страстей разсыпаеть повсюду красоты гораздомужественнъйтия; но все и вездъ сражения! вездъ шечеть кровь человъческая; пысячи пысячь жерпвъ падаюпъ для поддержанія смѣшныхъ пребованій

⁽¹⁾ Объ этомъ писали многіе древніе Авторы. Въ Анахарсись то же упомянуто о семь.

нъсколькихъ Царей. Вся Греція принимаеть оружіе за одну въроломную (1) женщину!

Благоразуміе можеть быть имѣеть право сдѣлать здѣсь выговорь Музамь, но какь же хорошо онѣ загладили вину свою вь Одиссеѣ! Эта книга сочинена для всѣхь возрастовь, для всѣхь половь и для всѣхь состояній. Разстаніе Андромахи сь Гекторомь нѣсколько трогательно; но ненарушимая вѣрность Пенелопы, прекрасная простота и откровенность Наузикаи, Телемакь, доброй Эвмей, и даже вѣрная собака (2) стараго Улиссова служителя — все, все исполнено красоть плѣнительности и вмѣстѣ нравоученія. Одиссея есть истинная школа для смертныхь!

(1) Елена стоила жизни 1,562,000 человъкамъ, по исчисленію Дареса Фригійскаго. IV.

Продолжение разговора Гермодамаса. Первыя наставления, сдёланныя Пивагору.

Есть еще другая Школа, продолжаль Гермодамасъ, которую пы долженъ предпочипать сей, сколько она ни превосходна. Пивагорь! первыя чувствованія твои происходять оть Природы, да будеть же она первымь и главнымъ предметомъ твоего ученія! Оставь песни Гомеровы для наблюденія тармоніи, царствующей между безчисленными существами, составляющими великое целое, коего ты самь одна нераздълимая частичка. Раскрой глаза свои и мысли, взойди на мысь Позидіумв, взгляни на Эгейское море, которое, кажешся, безпресшанно грозить поглошить эту точку земли, и, однакожь, не выходишь изь предъловь своихь. Дерзкая рука смершных воздвигла городъ и храмы, коихъ основание погружено, такъ сказать, въ водакъ. Всякой островъ пред-

⁽²⁾ Называемая Аргусь. Смотри въ Пива-горовыхъ законахъ книгу животныхъ.

ставляеть родь тюрьмы, но смертный Скоро научился распространять подъ своими стопами предълы ея. Островипочини всегда промышлениве и тяне дъяшельнъе жишелей швердой земли. Нужда сдълала ихъ сперва неустращимыми; потомъ первые наши предки, не терпя бездъйствія, переъхали въ верхній Египеть для основанія тамъ купеческой колоніи. Чрезънъсколько лешь другие Самосцы весьма отважнъе первыхъ проникли въ неизвъстныя моря еще далъе Геркулеса; буря прибила ихъ къ берегу острова, который не быль, подобно нашему во всякое время года, устлань оть Природы зелеными коврами. Томящемуся жаждою пущешественнику вь немь не представлялись кь утоленію оной источники прохладной воды; нѣдра земли его заключали въ себъ золото; народы въ немъ живущіе, хотя и не столь образованные, но гораздо за то умиње насъ, безъ всякаго сожальнія и весьма охопно рышились лишать себя безполезнаго металла, променивая его на другія произведенія, гораздо

полезнъйшія, коихъ не было въ ихъ землъ. Самосцы завели съ ними торговлю, и два торгующие народы были удовлешворены, благодаря щасшливому невъжеству одного изъ нихъ. Благополучный и спокойный Самосъ сдълался forambe, но пришомъ и безпокойнъе, оставя искать истинных сокровищь въ обрабошываній плодоносной земли и произращающей толь полезныя травы, для науки врачеванія. О! для чего мы не остались простыми горшечниками! мы не возбудили бы зависти Грековъ и недовърчивости Персовъ. Какъ скоро увидъли у насъ морскія сийы, то всь могущественныя Державы на матерой землъ, устращась того, соединенно приняли намъренїе истребить нась открытою силою, или другимъ какимъ нибудь столь же несправедливымъ, сколь и подлымъ образомъ.

Пиоагоръ! прибавилъ мой учитель, пусть сей великой примъръ нещастнато

нашего отечества послужить тебъ урокомъ. Не старайся удвоить своего наслъдства, страшись обратить на себя взоры и внимание завистливой толпы, пріобрѣсши славу одними шолько иши дарованіями, гравируй изображенія на кольцахь, и, чего обыкновенно не примъчають артисты — пусть всякое произведение ръзца твоего представляеть что нибудь нравственное или полезное, и тъмъ самимъ послужить наставлентемь. И такъ естьли Поликрашъ, или другая какая важная и сильная по должностямь своимь, по довъренности народной или богатству особа, пожелаеть имъть перстень или печать твоей работы, представя выбору твоему изобразить, что угодно: то ты, избирая всегда совъты съ неустращимою мудросшію, предсшавляй взорамъ вельможи предметы, которые бы среди виновныхь его пиршествь, вь донв постыднаго сладострастія, пробуждали въ сердцъ его иногда спасительные упреки совъсти.

Прекрасныя искуства должны доста-влять оружіе добродътели.

Прими, сынъ мой, еще другой совѣть, простымь разумомь мнѣ внушенный; другіе пріобръвшіе больше свъденій, или имфющіе обширнфишаго Генія, дадушь шебъ наставлентя гораздо выше. Я хожу прямо по землъ, не претыкаясь и доволень собою. Богь шедроть простерь благодътельную десницу къ родителямъ пвоимЪ, любезный ПивагорЪ! и такЪ подражай одному твоему соотечественнику, такому же, какъ и отецъ твой, художнику, котораго работа хотя и не была такъ прекрасна, но за то блистала изобрътапельнымъ желангемъ. Онъ твердо ръшился сдълашь прежде своей смерши какое нибудь открытте. Занявшись совершенно симъ великодушнымъ намърентемъ, оставиль всѣ другія упражненія, и единсивенно посвящиль себя этому предмету. Вев прочтя сдвлались малозначущи въ глазахъ его. Онъ ничего не

зналь, опричь одного только; но за то это одно зналь совершенно. Естьли бы изь скромности онь не скрыль своего имени, то оно умножило бы малое число мужей, оказавшихь услугу отечеству.

V.

Пивагорова Библіотека; первос его чтенів Санхоніатонь. Гермесь, Орусь, Орфей, Гезіоль и проч.

Главная вина моя состояла въ томъ, что я не совершенно чувствовалъ всей цъли мудрыхъ Гермодамасовыхъ наставленти. Я, хотълъ съ начала все знать. Библіотека, отцемъ мнъ оставленная, удовлетворяла совершенно моему желанію. Онъ во всю свою жизнь старался съ великими издержками собирать пворенія всъхъ славнъйшихъ и лучшихъ историческихъ и нравственныхъ Сочинителей, кои только ему были извъстны. Я съ жадностью пробъжалъ всъ сти книги передъ

не столь жадными глазами моего учителя, который не только не удерживаль моей ревности, но еще возбуждаль ее, научая меня нарвчтямь разныхь племень, чтобы я могь почерпать объ нихь свъдентя въ самыхь источникахь; ибо въ Самосъ говорять совершенно особеннымь нарвчтемь.

Нѣсколько мѣсяцовъ я не выходилъ никуда со двора, дабы предаться чтентю всѣхъ книгъ предо мною находящихся; я не пропустилъ ни одной, и мнѣ — не понравилась ни одна. По окончанти послѣдней книги, Гермодамасъ увидѣлъ меня очень недовольнымъ собою, или лучше употреблентемъ своето времени. Утомясь болѣе, нежели насладившись, я погруженъ былъ въ глубокое размышленте. Онъ вывелъ меня изъ сего труднаго положентя, сказавши:

Что, Пивагорь! не ужели познанія дівлають такь задумчивымь и молчаливымь? Мы не таковы бываемь ввечеру, возвращаясь съ прогулки по высокимь Книжка I.

горамъ, окружающимъ Самосъ съ съвера. Все ли шы прочелъ?

Пивагорд. Все, и каждую часть отворного конца до другаго, не пропуская ни одной строки.

Гермодамасо. Ну, теперь ты въ состояни самъ завесть Школу; теперь ты можещь быть учителемъ своего учителя. Какъ! ты истощилъ уже цълую библютеку? Старой Сатурнъ не такъ скоро пожиралъ дътей своихъ, въ минуту ихъ рождентя.

таль Сивиллины предсказанія, которыя вь спихахь, довольно худыхь, предшествовали прекраснымЪ ГомеровымЪ Поэмамь; чипаль спихопворенія Музея Ораса и сына его Эвмолпа; читаль даже и пъсни его дочери на войну Троянскую. Но я не люблю, чіпо женщина воспъваеть кровопролипныя сраженія. Все это не стоить Одиссеи. Амфїонь и Линусь уже не шаковы; ихъ гимны подлинно вдохновенны, и заставляють върить чудесамь, которыя имь приписывають; а ихь еще превосходинъ Орфей. Однакожь все это не могло удовленнорить души моей. Я все читаль, что писали фригець Дарій и Диктись Критянинь о нещастной Тров. Я читалъ Великаго Зороастра (1), величайшаго человъка изъ всей Персти, законодателя Бактрійскаго; но политическіе законы его показались мит очень недоста-Священныя узаконентя его очень пючны. мнъ наскучили, не науча меня ничему.

^(1) Не смотря на строжайшее повельніе жрецамь Нила, сохранять ихь вы тайнь, многіе переписанные отрывки ходили по рукамь, которые они сами доставляли охощикамь — разумьется за великую цьну.

⁽¹⁾ Завсь говорится о старомв Зороастрв.

Пяшь книгь (1) о невъроящных дълахъ больше любопышны, нежели полезны; это сочинение должно передълывать въ концъ каждаго въка. Но чтенте Гезгода, соперника и друга Гомерова, совершенно мнъ все вознаградило. Я никогда не прощу ему, что онъ, будучи пастухомъ Геликонскимъ, оставилъ стадо опща своего; когда девять Музъ предложили ему лавровой вънокъ Поэта. Но онъ хотъли только испытать его. Щастливь онь, что опять возвращился вь поля, коими шакь прекрасно быль вдохновень. Мнъ хочется побывать когда нибудь въ Орхоменъ. Я отыщу намъ гробъ Гезгодовъ, и подъ надписью, на немъ уже находящеюся, подпишу отъ себя еще немногія слова: "Да будеть благословенна памянь Гезгода, родивпатося въ Кумахъ! за по, чпо онъ воспъль земледълие, питающее людей и сохраняющее чистоту нравовъ! "

Я очень мало заботился, Гермодамась, о прочтеній колкихь ямбовь Архилока и военныхь пъсень Тиртеевыхь. Людей не нужно возбуждать ко мщенію. Я лучше люблю наставленія Терпандра, который воспъваль съ оливою въ рукахь!

Гермодамасд. Пивагорь! ты удовлетвориль своему любопытству; скажи теперь мнь: какія знанія пріобрыль ты изь сего общирнаго чтенія?—

Пивагорд. Все, что только могь узнать, состоить вы знани, когда сетворена вселенная; все, чему только ни научился, заключается вы свыдении о томы, сы котораго времени существують люди. Чтожь остается послы этого? — Сомнытя и нужда знать больше: ибо я предпочелыбы самую смерты стыду жить, не зная самого себя, и будучи совершенно чуждымы всего того, что происходило прежде меня, и что окружаеть меня теперь на землы.

T

⁽¹⁾ Оригинальное сочинение, соображаясь св которымь трудился Палефать.

Гермодамасв. Молодой Пивагорь! незнание дълаетъ тебя несправедливымъ. Библіотека отца твоего не заключаеть въ себъ всего того, что извъстно. Есть еще живыя книги, съ которыми тебъ бесъдовать должно: есть Мудрецы, копорые, предупредивь въки, и лишась надежды возвысишь своихъ современниковь до той степени высоты, на какой сами находянся, думающь только сами для себя, и делають открытія вь уединенін, удаляяся от непросвъщенной толпы, и которые быстротою Гентя своего и неусыпными прудами заслужили, чио Природа удостоила их Боткрыттем В взорам В ихь некоторыхь завесь, ее покрывающихь.

Пивлгорб. Прости, любезный Гермодамась! молодому своему воспитаннику, жаждущему ученія. Такъ; есть столь скромные люди, которые, будучи въ неизвъстности и не оставляя кромъ имени ничего послъ себя, просвъщають умъ свой и упражняются въ высокихъ познаніяхь, которыхь существованіе только подозрѣваю, и которыми они обладають вь самомь дѣлѣ. — Гермодамась! поѣдемь, оставимь сей островь; отечество вездѣ, гдѣ только можно научиться и сдѣлаться лучше. Завіпра же. . . .

Гермодамасв. Погоди немного, доброй молодой челов вкъ! Благоразумной мореплавашель, прежде нежели садишся вы корабль для дальняго путешествія, заготовляеть все нужное къ дорогъ, и запасается свъденіями о тъхъ земляхъ, которыя желаеть видеть; о техь народахь, къ которымь долженъ приставать, и старается получить хотя нъкоторое познанте ихъ языка. Чіпобы говорить съ къмъ нибудь, надобно понимать другь друга; но ты чувствуеть ли себя способнымь понимать важные уроки глубочайшей мудрости, которых в ты никогда еще не слыхаль? До сихь порь ты учился уодной шолько безмольной Природы. Прежде нежели удалишься изъ сегоострова, кинь по крайней мъръ хотя нъсколько

VI.

Топографія Самоса.

Гермодамасъ помолчавши съминуту продолжаль: Но ты, конторый спыдишься незнанія о происхожденіи міра! знаешь ли происхождение собственнаго своего отечества? Кажется, съ этого должно бы начать. Знаешь ли по крайней мфрф хотя различныя имена, колюрыми оно называлось? Оно имъло по крайней мъръ четыре имени. Древнъйшее его название Парегнія, коей первые жишели были пришельцы изъ Карїи; потомъ называлось оно Антемусомв, Меламфилусомв, наконець уже Самосомо (1). М встоположение его находится въ Іонїи, на срединъ между съвернымъ и западнымъ концами мыса Трогаліума, прошивъ Микалы; два мыса, находящиеся от восточной сторонъ нашего острова, отстоять от него едва ли на семь стадти. Самый оппдаленнъйшій къ западу мысъ

взглядовь вокругь себя, на людей и предметы тебя окружающие! Начнемъ съ самаго простаго, и дойдемъ постепенно до самаго сложнаго и высокаго. Прежде нежели обрашимся къ изыскантю причинъ, посмошримъ нъсколько времени на дъйствія. Когда уже намъ ничего больше не останется узнавать въ своемъ опечесивъ, тогда оставимь его, и начнемь путешестве въ иностранные краи для ошкрытия великихъ началъ и истинъ, необходимыхъ къ блаженству жизни. – Пивагоръ! охлади немного жарь свой. Орель, на горъ Идъ живущій, не прежде позволяеть молодымъ пшенцамъ своимъ паришь въ высоту, какъ поддержавъ первый полетъ ихь вокругь гитэда и подвергнувь лучамь упіренняго солнца.

⁽¹⁾ Страб. Геогр. кн. XVII. Драпперъ, описаніе Архипелага.

Нептуновъ, намъ извъстень подъ именемъ горы Позидіумъ. Гора, или, лучше сказапь, хребеть горъ, извъстныхъ подъ именемъ Ампелосскихъ, простирается вдоль по всей восточной сторонъ острова. Вообще вся земля въ нашемъ опечествъ неровна и гориста, но отъ того ни мало не безплодна. Всъ Азїатскія, деревья произрастають въ немъ сами собою; одинъ только кипарисъ не можетъ расти въ здътнемъ климатъ.

Вь сей сторонь, по древнему народному предантю, которое однакожь не основано ни на какомь върномь памятникъ, думають, что на нашемь островъ были жители еще и прежде прибыття и завладънтя онымь Картицовь (1). Это же самое преданте сохранило намь даже нъкоторыя драгоцънныя подробности о характеръ и правахъ сихъ первыхь жи-

телей. У нихъ не было рабовъ для обрабопывантя земли и для услуги въ ихъ домахь; они сами себъ служили, и имя господина было имъ не извъсипно; каждой жиль у себя безь всякаго различія, кромъ возраста и пола; одни полько опцы повелфвали дфпіьми своими, и дфпи никому не повиновались, кром в опщов в своих в. Старий въ семействъ наслаждался нъкоторымъ преимуществомъ, основаннымъ на одной только царствовавшей тогда простоть нравовь. У нихъ не было начертанных в законовь, не было ни денегь, ни богатствь, и они не торговали иначе, какЪ только мфною нужныхъ вещей. Величайшій корабль их в состояль в в лодкв, способной помъстипь въ себъ небольшое семейство. Не зная сами какъ очупились на семь островь, они думали, что сами собою родились и выросли на немъ, подобно расшентямъ, коморыя расшушъ и возвышающся въ садахъ, не бывши нарочно Сверхъ того это предание посажены. увъряеть еще, что эти первые жители

⁽¹⁾ ВЪ ЗапискахЪ Парижской Академіи Надписей и прекрасныхЪ НаукЪ по разнымЪ мѣстамЪ.

наслаждались совершеннымъ счастемъ и спокойствемъ, будучи честны, добры и гостепримны. Каргицы не оставили ни-какого ихъ слъда. Не сожалъешь ли и ты, Пивагоръ, подобно мнъ, о семъ золотомъ въкъ Самоса? Всякая страна имъетъ свой золотой въкъ; это не есть химера, рожденная въ мозгу Поэтовъ. Когда ты будещь путетествовать, то не забудь оправдать мое замъчанте. —

Островь, который ты видишь напротивь полуденной стороны Трогиліума, называется Нароекисомь. Мы замътимь, что эта земля отстоить ближе всъхъ другихь оть Греціи, то есть оть Аттиканскаго мысу Семсума; Трогиліумь лежить напротивь.

Небольшая пристань, показывающаяся намь възападной сторонъ Самоса, защищается толстою каменною ствною, примыкающею почти къ самому мысу, для охранентя ея входа — эта-то славная ствна составляеть одно изъ трехъ чудесъ нашего

отечества: она длиною болже двухъ спадій, и погружена въ море на 250 шаговъ глубиною: это произведение подасть потомкамь нашимь высскую мысль о Самоснахъ и о могуществъ морской ихъ силы. Безъ сомнънія, они очень многимъ обязаны Кориноянину Аменоклесу, кошорой предложиль имь вь услуги свои да рованія. Сей искусный корабельщикъ быль принять съ чрезвычайною радостію островишянами, желавшими получить коття нфкотпорое участие во владычествъ надъ морями. Онъ - то построиль тъ корабли. на которыхъ Батусъ перевезенъ въ Ливію (1), для основанія тамь города Сирена. Намъ одолжены мореплавашели изобрѣтенїемъ перевозныхъ судовъ и для конницы. Но гораздо почтеннъе было бы для насъ, естьлибы мы подали примъръ хорошихЪ нравовЪ.

На твердой землъ мало городовъ, укръпленныхъ столь величественными

⁽¹⁾ Или Африку, оба сій названія означала одно и то же въ древней Географіи. Книжка І.

ствнами, каковы Самосскія. Мы симь одолжены каменоломнямъ нашимъ, почти неисшощимымъ. Посмотри на стю равнину, продолжающуюся до цепи Ампеллосской, и образующую великой уголь къ западу; она простирается вдоль около горь; сїи стфны различной величины по мфспамь, составленныя изъ большихъ чешвероугольных в камней бълаго мрамора, обдъланныхъ, по большой части на площадкахь, имъюшь по бокамь четвероугольныя башни, также мраморныя, въ 60 шагахь одна от другой, выключая только утесистыя мъста, укръпленныя самою Природою. Могуть быть башни выше; но что касается до ихъ вида и расположенія, що есшь ли прекраснье и лучше сихЪ зданій?

Прежде нежели оставимъ сто часть Самоса, должно замътить, что однъ развалины Цирка, въпродолженти въковъ, будуть предметомъ чрезвычайнаго удивлентя. Придуть изъ дальнихъ странъ раз-

сматривать его строенте, все изъ бълаго мрамора; мѣста не поддерживаемы сводами: Архишекшоръ предпочелъ сдълашь ихь на самой горъ; опідълка ихь нъсколько груба; можеть быть сдълають когда нибудь лучше, но можно ли выстроить прочнъе и оставить памятникъ продолжительнъе сего и важнъе? Какой городъ можетъ имъть столь прекрасныя публичныя мъста, украшенныя множествомъ мраморныхь сполбовь, пакь какь сти могилы, возвышающіяся на холмахь? Недостаеть только кипарисовъ; мрачная, безпрестанная зелень ихъ содълала бы мъсто сте самымъ привлекательнымъ.

Будуть говорить также о нашемь водотокъ, которой на разстоянте 2000 ша-говь проводить здравую воду изъ Имбраза въ Самосъ, на вершину горъ. Онъ сдълань въ низкой стънъ, прерываемой въ нъкоторыхъ мъстахъ. Въ долинъ, лежащей на востокъ отъ города, стъна стя поддерживается сводами удивительной.

величины. Ты можешь видёть ихь отсюда на дороге изь Милеса вы Пиросы. Каналы, от шести до семи лактей вы дламетре, выделаны глиною, какой нигде неть, кроме нашего острова, и которую орошаеть источникы. Воды его, выходя изы горь, сообщають, можеть быть, глине то свойство, которымы славятся все чаши глиняныя произведентя.

ЖЬ сѣверу у насъ есть другой источникь, для котораго сдѣлань каналь, второе чудо вь Самосѣ. Его можно видѣть сквозь многія горы, на разстояніи оть 5 до 6 соть шаговь. Воть каналь во 150 туваювь глубиною, вь которомь сдѣлано отверстіе на 850 шаговь длиною. Потомки наши, можеть быть, удивятся: мы принуждены были выкопать столь глубоко для сохраненія поверхности водь. По немь лежить дорога длиною на 7 стадій; Архитекторь не Самосець: имя его Мегарь, сынь Навстрофіевь.

КЪ западу на нашемъ островъ стоитъ высочайщая гора. Недавно взощли на вершину ея, и тамъ открыли жилу глинистой или бълой земли, которою способно чистить платья; служители Эскулаповы нашли въ ней нъкоторую силу для лъчентя; они еще не достигли до совершенства въ сей наукъ. Вречеванте подобно нъсколько наукъ гаданти.

Вь отдаленных мыстахь не разывидыли волковы и даже тигровы. Не льзя думать, чтобы они родились на сей землы, но тымы не меные страшны; впрочемы у насы есть желыныя руды для поражения ихы; земля наша по большой части имыеть цвыть ржавчины.

Трете и величайшее Самосское чудо — старой храмь Нептуновь. Согражданинь нашь Менодошь, которой сочиняеть ше-перь книгу о всемь, что полько достойно примъчантя путешественника на нашемь островъ, увъряль меня, что сей

храмъ есть произведение Карийцевъ, подъ управлениемъ Нимфъ. По его преданию, это первой памятникъ предпественниковЪ нашихЪ; другіе приписывають сїе величественное зданге Аргонавтамъ. Они воздвигли его на-скоро, для помъщентя памъ приличнымъ образомъ Юнониной статуи, которой приносили они объты, когда отправлялись въ Самосъ, на берега Имбраза, гдв родилась сіл Богиня. Ел изображение еспь дело Смилисова резца, Эгинскаго каменосъчца и современника неусыпнаго Дедала. Матерія, изъ которой оно савлано, не драгоцвина: отгрубокЪ дерева представлялъ долгое время образъ Юноны, и поклоненте сей Богинъ было слишкомъ пламенно. Нынъ примъшны первые успъхи Скульпшуры, и едва помняшь уже начала. Вошь каковы люди! они всегда занимаются однимъ предметомъ на счетъ другаго.

Возвращимся въ храмъ матери Боговъ. Величественное сте строенте соотвът-

ственно пространству: оно возвышается на берегу моря, и дѣлаеть видь къ востоку; основанія столбовь необыкновенны; колонны, поддерживающія портикь, отличны оть боковыхь: онь изь бѣлаго мрамора, пьедесталы изь сѣраго, и куполы изь такого же камня, вы четыре фута сь половиною въ діаметръ. Землетрясеніе поколебало только сіе огромное зданіе. Пиоагоръ узнаеть съ удовольствіемь, что Архитекторь сего строенія нашь соотечественникь: имя его Рекусь, сынь филеевь.

Въ немъ находятся три главныя статуи въ рость геройской, представляющія, на одномъ основаніи, Минерву между Геркулесомь и Юпитеромь. Юные ученики Исторіи трудовъ человъческихь, придуть разсматривать въ сихъ статуяхь начала художествь. Безъ сомнънія скоро заступять мъсто сихъ безобразныхъ началь произведенія соверитеннъйтія; но простой народь не много

требуеть: ему бы только дали боговь; онь не смотрить, соотвътствуеть ли изображенте достоинству оригинала; его воображенте дополняеть прочее.

Естьли ты пойдешь къ востоку на край острова, по обрати глаза свои на релїефь, гдѣ изображенъ богь Эскулапій, которой предлагаеть двумъ или тремъ человѣкамь, едва - едва за нимь влекущимся, листокъ дерева, растущаго между нашими скалами. Это чистительное. Народь, ни у кого не спрашивая, употребляеть его во многихъ болѣзняхъ и чувствуеть пользу.

Климать Самосскій здоровь; земля, хотя суха, но была бы плодоноснье, естьли бы ее лучше обработывали, и оправдала бы сію пословицу: самыя куры даюто молоко.

СынЪ мой! здѣсь и вездѣ ты можешь видѣть и увѣриться, что не земля за-ключает в лоно свое отъ людей, но люди не хотять употребить трудовъ своихъ для земли. Естьли бы Самосцы —

вмѣсто того, чтобы обдѣлывать пристани, возвышань башни, извлекать съ великимъ прудомъ мраморъ изъ каменоломней для строентя храмовь и темницы, котпорую украшають они подъ именемъ града — есшьли бы Самосцы, говорю, подружились съ Природю, то, можетъ быть, не прославились бы столько; но за то не многія области были бы щастливъе ихъ и спокойнъе. Не оставляя своего острова, они на немъ нашли бы свое блаженство и шишину, безъ которой щасте быть не можеть. Для чего не ограничили они трудовь своихъ тихими занятіями первыхъ своихъ предковъ? Вся Іонія добровольно содълалась бы данницею мирнаго трудолюбія. Море Икарское покрылось бы малыми судами, плывущими къ пристани Галеро, для получентя прекрасныхъ глиняныхъ (1) произведеній Само-

⁽¹⁾ Извъстныхъ у Римлянь подь общимъ именемь Фиделіа. Это были сосуды изъ бълой земли, для всякихъ употребленій, для вина и другихъ напитковъ.

скихъ. Мы бы промънивали сосваямь прекрасной ясписЪ нашЪ на другіе товары, которых у нась нъть; - мы бы заслужили всю ихъ благодарность, позволивъ имъ собирать на горахъ нашихъ цълишельныя травы, которыхь тамъ очень много; они бы оптдали намъ все, чего бы только мы ни потребовали за сей Самоской камень, способный для полированія золоша, и столь нужный въ тъхъ странахь, тав царствуеть роскошь; споль необходимый для жрецовъ Цибелиныхъ, жершвующихъ, для угождентя божеству сему, своимЪ поломъ. Мы бы MOTли также позволить имъ рубить прекрасные сосновые леса наши, лежащие къ съверу, которые мы едва умъемъ употреблять; - мы бы пользовались своими дубами. которыхъ нъкогда столь много было на сем в островъ, что он в даже имя свое получил в опъ нихъ; и наконецъ мы содълалисьбы есшьли можно такъсказать - народомъ священнымв, подобно въшвистому дереву посвяшенномуЮпитеру. Отдаленнъйшия области,

пъронувшись невинностію нашей политики, отправили бы пословь къ намъ для совътованія и посредничества нашего въ ихъ дълахъ. Самые бъдные островитяне, ни мало не пріученные къ сраженіямъ, были бы примъромъ мудрости и умъренности для всей Греціи.

Жишели Самоскіе не могушь еще цънишь сихъ надежныхъ благъ и сего истиннаго величія; они хотьли прежде набогатиться, чтобы сделаться могущественными. Но это стоить имь спокойспівїя, доброд телей, и даже собственной ихъ независимости. Они блистали, и еще блистають. Но чего стоиль имъ сей блескы! и сколько бъдствій готовится для нихь вь будущемь! И все это для удовлетворенія ребяческому пинеславию. Имъ коптълось шакже имъть монументы, чтобы показывать чужестранцамъ. Они всякой день говорять путешественникамь, пристающимь кь ихь берегу: "сей городь, весь мраморный, сполько спарь, сколько прекрасень и обширень. У насъ есшь верхній и нижній городь: нижній давно уже выстроенъ Тимбрїемъ и Государемъ Прокломъ по плану Іона, Аоинскаго Архишектора; верхній, совершенно новый, выстроиль Рекусь, сынь филеевь, и топь и другой - Самосцы. Аргонавшы, приплывши кЪ намЪ, выспроили храмЪ ЮнонинЪ, столь грубой, столь несоотвытственный въ частяхъ своихъ, какъ и статуя сего божества, которую привезли они съ собою. Рекусъ переспроиль его съ помощію Өеодора, сына своего, Архитектора и Скульптора вмфстф. Онь савлаль изв него храмь величественнъйшій всьхь извъстныхь. Өелеклесь, другой сынъ его, поддержалъ славу своей фамиліи. У насъ хранится точное и върное описание теории и практики, руководствовавшей его вы семы великомы предпріяній. Мы тому же самому артисту одолжены лабириніпомь, который вы увидите. Онъ выстроиль его по плану Критскаго, изобрътеннаго Дедаломь. Сія

колоссальная статуя Пиоїйскаго Аполлона, которой опущенныя руки и одна нога впереди находящаяся, показываю шь положение походки: это также произведение сихъ двухъ брашьевь, Өелеклеса и Өеодора. Они оба трудились надъ нею въ Египетскомъ вкуст; но каждой изъ никъ опідълывалъ половину, одинъ на семъ остпровъ, а другой вь Ефесъ. Подобныя строентя часто употреблялись на берегахъ Нила. Когда кончилась работа, то объ половины сей статуи соединены были съ величай шею точноспію. Конечно артисты были увтрены вь пропорціональности по общему образцу.

"Почтенные странники! поживище въ Самосъ. Природа и Искуство подають здъсь другь другу руки, чтобы тъмъ больще нравиться людямъ. "

Такимъ-то образомъ принимаемъ мы чужестранцевъ, утомляя слухъ ихъ изъяснентемъ своихъ преимуществъ; ибо Книжка I.

Самосъ, по крайней мъръ, хочетъ спорить въ превосходствъ съ славнъйшими народами. Чужестранца, вътхавшаго въ городъ, топчасъ окружають и ведуть въ храмь Меркурїевь, выстроенный на вершин холма, откуда видны плывущія суда въ пристань, Галеро ; потом в провожаюшь вь другой ближній, которой едва виденъ въ нъсколькихъ шагахъ. Столько онь углублень, или, такъ сказать, погребень вы глубокой долинь! Но колонны его украшены ръзьбою и куполы обвишы вокругъ листьемъ аканппи. правъ изъ краснаго и бълаго ясписа. Наконецъ водять путешественника, можетъ бышь очень усталаго, между гробницами, собранными на семь холмикъ, внъ города, у вороть предмъстья. Солнце каждой день при виствуеть ихъ послъдними своими лучами. Ни одинь изъ сихъ малыхъ памятниковь не имъеть ръзьбы на рельефъ; просшые выглаженные камни занимающь м всто пиластрь и колоннь; но вст они изъ бълаго мрамора. И естьли

что ободряеть чужестранца, то развътолько, что на большой части гробниць сихъ нъть надписей: ибо его заставили бы еще разбирать ихъ и читать.

Первые островитяне не были столько горделивы. Безъ сомнънтя они жалъли о друзьяхъ своихъ, о родныхъ, и почитали умершихъ столько, сколько и мы; но выраженте печали ихъ было гораздо простъе, однакожь не менъе чистосердечно, искренно и живо.

Каждое семейство посвящало особенное мъсто въ своемъ владъніи, для сохраненія въ немъ священныхъ остапковъ отцевъ и дътей своихъ. Возвышенный дернъ вдали показывалъ гробницу. Мраморный памятникъ не возвышался надъ нею; но сердца оставшихся послъ него не были такъ хладны, такъ жестки, какъ мраморъ. —

Каждое утро томная горесть орошала слезами печальный сей дернь, и вь вечеру усыпала его свѣжими цвѣтами. — Когда дѣти предпринимали какое намѣреніе, то приходили совѣтоваться сь отцемь своимь. Они садились на его могилѣ, какъ будто для того, чтобы внимать ему, и возвращались
оттуда, будучи вдохновенными. Нѣсколько минутъ, проведенныхъ въ размышленти на гробницѣ родителя или друга,
могутъ вдохнуть намѣреніе мудрое,
благое.

Намъ не извъстно уже сте священное обыкновенте. Мы показываемъ пышность тамъ, гдъ нужна шолько одна чувствительность. Ищемъ мрамора — но не находимъ слезъ: доказательства нашего сожальнтя и благодарности. —

VII.

Самосская Сивилла.

Пиоагоръ! сказалъ мнъ Гермодамасъ: ты прежде занимался чтентемъ Сивиллиныхъ книгь, и безь сомнънгя не забыль еще, что Самосскія лътописи, которых в лучшую рукопись нашель ты въ библіотекъ опца своего, упоминають о Сивиллъ, родившейся въ нашемъ городъ и довершившей славу нашего острова, который опіличался многимЪ чудеснымЪ. Правда, что многіе спорять о ея рожденій; говорять, что она прежде называлась Гіерофилою; жилищемъ ей служила пещера за нашимъ Меркурїевымъ храмомъ. Говоряшь, что она жива еще, но ея нъшь здъсь. Во всемь нашемь островъ прославляють точность ея предсказаній; она никогда не хотъла изображать ихъ на таблицъ, и даже не ввъряла древеснымъ листьямь, которые легкой вътрь уносишь.

Мудрый наставникъ мой! сказаль я Гермодамасу: мнъ хотълось бы видъть и слышать Сивиллу.

Гермодамасъ. Не уже ли ты хочень узнать число льть, опредъленныхь тебъ природой, и происшествия, которыя должны сопровождать ихъ?

Писагоро. Нёть; мнё кажется, что гораздо полезнёе знать прошедшее, нежели будущее. Прости сему любопытству, безь сомнёнія позволительному вы мои лёта. Можеть быть во время дальних путешествій моих увижу я Гтерофилу, или какую нибудь другую Сивиллу; для меня всё равно; онё конечно похожи одна на другую. —

Гермодамасъ. На семъ островъ я доставлю пебъ сте удовольствте.

Пивагорд. Какь! въ Самосъ? мнъ говорили объ этомъ, но я не хотъль то- му върить...

Гермодамасъ. Собственные глаза и слухъ твой увърять тебя въ этомъ.

Пивагорд. Но истинная ли это Сивилла?

Гермодамасв. Ихъ нътъ. ложныхь, сколько мнв известно; имь всемь должно равно в ришь. Та, которую ты увидинь, называется Биоосъ. Не извъспно, откуда она и какимъ образомъ засичнила должность Гіерофилы въ той же пещеръ; можеть быть случай завель ее въ сте мъсто; можетъ быть она заснула въ немъ, и пробудилась съ новымь даромь. Домашнія заботы, несчаспіная спірасть могли расположить духъ ея къ приняшію впечатавній оть мвспа, видъвшаго столько чудесъ. Не мното нужно, чтобы воспламенить умь мущины, а особливо душу женщины. Въ словахь не ръдко красноръчивыхь, вырывающихся изъ усть Биоы, часто видны ръдкія чершы, заключающія въ себъ мудрыя насшавленія. Часшо также скрываеть она истину въ двусмысленныхъ словахь, употребляемыхъ не безъ намърентя. Удивительная стя женщина приготовить тебя къ чудеснымъ произшеств в которыя будуть представляться тебъ въ продолженти твоего путеществ в Пойдемъ скоръе.

Гермодамась говориль мив дорогою о предметть, который столько занималь меня. "Должно знать тебъ, сказаль онъ такъ тихо, что едва можно было слышать слова его: женщины, которыя отправляють сте званте, сперва бывають можеть быть добродътельны, но скоро успъхь въ намърении развращаеть ихь; наконець онв позволяють себв своевольства, которыхъ простой народъ бываетъ жертвою. Правительство, подъ присмотромъ котораго онъ находятся, употребляеть ихь для собственных выгодь угрозами или объщаніями; наконець онъ дълающся орудіемь Правительства: имь дають наставленія, нужныя для ихь званія. Естьли властолюбивый законодашель хочеть обнародовать новыя учрежденія, то Сивилла приходить въ изступленіе и предсказываеть то, что Сенать или Дворь опредъляеть противь общаго мнѣнія. Не было еще ни одной женщины, которая бы воспользовалась впечатлъніемь, производимымь ею въ умѣ простаго народа, и открыла бы истину. Но она только однажды употребила бы стю благородную вольность. И такъ, не находя никакой подпоры въ людяхъ, которые бы подло оставили ихъ, онъ почитають обмань своею обязанносттю и потребносттю.

Мы приходимъ къ пещеръ Сивиллиной: она была заперта; мы несли въ рукахъ своихъ лавровыя вътви. Стучимся; дверь отворяется, или, лучше сказать, вътви переплетенныя тростникомъ и образующія дверь упадають, и мы видимъ три горящіе пламенника, поставленные въ равномъ разстояніи одинъ оть другато и бросающіе печальный свъть.

Желфзный треножникь, не весьма высокій, стоялъ посреди пещеры; на немъ, пылаль безпрерывной огнь въ мъдномъ сосудь, покрышомь жельзною рышсткою, сквозь которую выходило облако ароматовъ. По левую сторону, при входе въ пещеру, сдълана впадина, обыкновенное жилище Сивиллы; покоясь на постели изъ сухихъ листьевь, Биеось могла, не перемъняя положенія, опускать преграду изъ вътвей. которая служила ей вмфсто двери. Мы подходимь; на третьемь шагу неизвъстный голось останавливаеть нась сими словами: Смершные! чего ищете здъсь? Естьли истины опасной или утвшительной, то приходъ вашь для меня пріятень.

"Божественная Биоось! сей лаврь открываеть тебь наши намърентя, отвътствоваль Термодамась. Сынь Мнесарковь едва еще вступаеть вы поприще жизни; я совытоваль ему, чтобы онь, прежде нежели отправится путеществовать,

испросиль у шебя вдохновенныхь наставленій, которыя бы могли руководствовать его."

Сивилла обратила на насъ взоры свои, не отвътствуя намъ. Тогда Гермодамасъ велъль мнъ бросить съ великимъ сту. комъ горсть золотыхъ монетъ въ Самоскую чащу, поставленную предъ треножникомъ. При семъ стукъ Биоосъ поднимается, и остается опершись на свою руку. "Пиоагоръ! сказалъ мнъ Гермодамасъ: нужна вторая горсть золота; Биоосъ пробуждается не скоро." — Звукъ сего новаго приношентя подъйствовалъ на нее: она встала и прислонилась къ тростниковой ръшеткъ.

Гермодамасъ, "Пиозгоръ! третте жертвоприношенте совершенно истребитъ вліянте Морфеева маку. "Дъйствишельно посль сего піретьяго приношентя Биоось приближается къ треножнику; раздуваеть отдыь, который быль покрыть пепломь;

береть небольшой сосудь, поставленный на краяхь чаши, и бросивши бъглый взорь на нашу богатую жертву, изливаеть благоуханія въ чашу, споящую на преножникъ, и закрываеть ее въ то же время; пошомъ она медленно обощла вкругъ его девять разь, что доставило намъ случай разсмотръть стю женщину. Она имъла высокій сіпань; блескь лица угась уже, но впалые глаза ея казались не менъе пламенными. Длинная одежда, или, лучше сказать, не сшитое сукно темнаго цвъта покрывало ее съ головы до ногъ. Жельзною булавкою были приколошы ея черные волосы, небрежно собранные назади. Наконецъ она всходить на треножникъ, разливая ароматической запахъ, и требуенъ у меня лавровую въшвь, которую держаль я въ рукъ своей. Мудроств Гермодамасова, извъсшная во всемъ островъ, препятствовала очарованію дъйствовать съ обыкновенною скоростію. смопря на то, минуша вдохновентя настала, и Сивилла постепенно переходила от восторга къ бъщенству; вдругь свяпіенное изступленіе объемлеть ее, волосы становятся дыбомь - опускаются, м упадають врозь по плечамь ся. Воъ чершы лица перемъняются; поть теченть по щекамь ея, и грудь, задыхаясь, едва - едва подымается, какъ будто бы великая тяжесть ее угнетаеть. Три раза ошкрываеть она уста свои, и - не можеть вытоворить ни слова. Кажется страшная сила, дейспвующая такь ужасно надынею, обременяеть ее вдохновентемь. Сивилла, желая сказать много, ничего не говорила. Иной бы подумаль, что она падеть подь бременемъ конвульсій, прежде нежели выговорить хотя слово. Благоуханія, курившіяся у ногь ея, составили вокругь нее облако, которое почти совершенно скрывало ее ошь нашихь любопышныхь взоровь. Сквозь сте дымнее покрывало дикимъ толосомъ произнесла она слова, вдохновенныя вь нее болъе присупсивіемь мудраго Гермодамаса, нежели силою

Книжка 13

Ж

бога Биеы (1). "Жишели подлунной! востаньте; день правосудія близокь: я уже вижу зарю его. Пусть Марсъ сложишь доспъхи! пусть Беллона успокоишся! пусть утомленные убїйцы удержать свою свкиру, пусть кровь перестанеть течь!... Что я вижу? изъ безднъ порей встаеть тихо смертный другь боговь. Онъ грядеть, препоясань Исшиною. Мракъ изчезаетъ по слъдамъ его. Новый свыпь блистаеть для того, кто желаеть видеть яснее; онь въщаеть, и слова его - благотворная Истина. По гласу его падающь цъпи съ несчасиныхъ, копюрые шяжко стонали, и никто не внималь ихъ стону. Маски разрыванстся на гнусныхъ лицемърахъ; народы сближаются, стремяшся въ объящи другь къ другу, изумясь тъмъ, что шакъ долго не почитали себя взаимно брашьями, сшыдясь, чшо заставили другихь напомянуть имь объ

этомъ. Одинъ человъкъ совершить сте первое чудо въ свътъ; одинъ благонамъренный человъкъ перемънишъ видъ вселенной, и возвращинь страждущему человъчеству щастливый въкъ Астреинъ, когда земля не обагрялась даже кровію живопныхъ. Геній зла, доселѣ дерзкій побъдитель, должень уступить отнынъ пальмовую въшвь Генію добра. Все перемънишся: не будеть уже болъе злыхь. Царспівованіе добрыхь наступаеть . . . я вижу его оно близко . . . непросвъщенны удалитесь! Я сказала, удалитесь! " -Мы вышли изъ пещеры Биеиной. Сивилла теперь была весьма осторожна, сказаль мнъ Гермодамась.

Пивагорд. Я подозрѣваю причину. Очень рѣдко просять у нее совѣтовъ такте люди, каковъ мудрый Гермодамась; и естьли бы мы одни были съ нею, то можеть быть она оставила бы всѣ предуготовлентя къ разговору, и оботлась бы — безъ нихъ. Возвратимся къ ней. Тамъ, будучи одни съ ж 2

⁽¹⁾ Это предсказаніе и предшествующія ему обстоятельства находятся в собраніи стихов Сивиллиных Том. II.

нею, безъ свидттелей, мы получимь отъ

Гермодамасв. Пиваторы! швоя молодо шь не позволяеть ей имъть къ шебъ такой довъренности: она будеть спращиться твоей нескромности; и хошя была бы она сполько неблагоразумна, чтобы открыла намъ тайны своего звантя, но ты не узналь бы ничего новато; опыть увърить тебя въ томъ слишкомъ рано. Одна половина людей играеть надъ другою; бывь обмануты, и обманывая въ свою очередь, они не могуть упрекать въ этомъ другь друга. Жрецы Меркуртевы увъряють нась въ сей горестной истинъ; завтра мы увидимся съ ними.

Любезные ученики мои! еїи подробности, и всѣ другія, въ которыя буду входить въ продолженіи повѣствованія, не покажутся вамъ скучными. Они ведуть насъ къ истинъ. Не всегда должно обращать вниманіе на одну только сущность вещи. Надутыя и пышныя слова, исполинскія каршины, принужденныя чувствованія; высокія, по видимому, но ложныя мысли, служили болфе шарлатианамь вы Политикт и Религіи, нежели мечь и огонь. Деспотизмы и ложь не могуть устоять противы проницательнаго разума (1), который видить ихь обыкновенія и обряды. И такь будемы все разсказывать; не опустимы ничего; станемь сбращать на все вниманіе; безпредъльная Природа состоить изь существы безконечно простыхь (2).

VIII.

Богослужение Меркурія и Нептуна;

Мы пошли въ храмъ Меркурїевъ, сооруженный между пристанью и площадью. Сте зданте хотя не можетъ почесться образцемъ Искуства, но служитъ

⁽¹⁾ Смотри законы Пивагоровы.

⁽²⁾ Столь простых в, по мнанію Пивагорову, что она представила иха ва числах в. Ж. 5

памятникомь, привлекающимь внимание Художниковъ. Въ сей день праздновали торжество Меркурїя, подъ именемь Харидота (1). Въ нашихъ глазахъ жрецы влекли идола на самый берегь моря; толпа купцовь окружала его, всякой изь нихь имъль вь рукъ своей кошелекь съ деньгами; Герольдъ, съ Меркургевымъ жезломь, отпрываль сей торжественный ходъ Овенъ (2) находился среди ихъ. Спатуя божества сего сопровождаема была Музами, которымь предшествоваль верховный жрець, въ бълой одеждъ и съ скипетромь Краснорвчія вв рукв своей ; группа дввиць, вы такихь же одеждахь, имъя на лицахъ длинныя покрывала, проспиравиїлся до самато пояса, предсигавляли души умершихь, и тени, которыя Меркурій препровождаєть вь нарство Плу по на. При семъ поржественномъ ходъ пъли гимнъ, сочиненный Гомеромъ. -

Когда весь спекшійся народь достигь морскаго берега, що жрецы весьма искусно совершили обыкновенный свой обрядь; онь состоить вы томь, чтобы непримытно скрыть от взора присущствующихы спатую Меркурія, а на мысто ея поставить пирамиду священныхы хлыбовы, компорые получають женщины и дыти, окропленныя святою водою. Многіе изы присутствующихы не забыли взять сы собою сей воды вы небольшія урны, чтобы возлить ее на свои товары.

Возвращаясь съ торжества сего, Термодамасъ представилъ меня верховному жрещу Меркургеву, говоря ему: позволь молодому Пивагору, которой хочетъ учиться, предложить тебъ нъкоторыя сомивнія, и прими на себя трудъ ръщить оныя.

Пивагор в. Верховный жрець! правду ли мнъ сказали, что, между тъмъ какъ ты первенствоваль на торжествъ Меркурїя, особенный обычай въ Самосъ позво-

⁽¹⁾ Низпосывающаго милости. Плутаржъ, Questions Greeques.

⁽²⁾ Артемидорь 11, 12. Павзаній.

ляеть, и даже даеть право грабить путешественниковь на большихь дорогахь, такь, что воровство дълается священнымь? Воть прекрасный обычай!

Для чего не шакъ? отвътствовалъ мнъ жрецъ. Выключая сей день, во вся-кое другое время воровство запрещается и наказывается строго. Жители, зная это, должны быть въ сте время осторожны.

Пивагорд. Но чужестранцы, которые не могуть знать обычаевь всёхь народовь, что должны подумать о нашемь отечестве, естьми пристануть кы нашему острову вы день Меркургева празднества? Такыли, скажуть они, поступають вы Самосы по законамы справедливости, и исполняють обязанности тостепримства?

Молодой человъкъ! отвътствовалъ мнъ жрецъ въ нъкоторомъ замъщательствъ: есть обычаи, въ которыхъ не можено, а можетъ быть и не должно отда-

вать отчету. Сте обыкновенте введено въ намять того, что островитияне жили прежде нъсколько лъть разбоемъ и грабежами.

Пивагорд. Постыдное воспоминанте для Самоса!

Верховный жрецд. Вездѣ найдешь ты такте обычаи, на которые не обращають внимантя, когда они не влекуть за собою весьма важныхь слѣдствтй. Это не удивительно; люди такъ сотворены: почти вездѣ они имѣютъ нужду въ снисхожденти Правительства.

Гермодамаст. (улыбаясь и въ полголоса) Пивагорь! тебъ не сказали еще, что служители Меркурїевы раздъляють добычу съ тъми, кои въ честь божества сего ограбять путешественника на больной дорогъ; они получають десятую часть изъ добычи.

Не должно ли жрецу жишь ошь своего бога? возразиль мнъ верховный служишель съ великимъ жаромъ. Туть Гермодамась взяль меня за руку, и отвель от сего храма, — убъжища грабителей и разбойниковь.

Мы встретились съ купцами, возвращавшимися въ свое жилище, и разговаривали съ ними о семъ странномъ обрядъ.

"Чего вы хошите?" сказали они мнѣ; мы еще щастливы тѣмь, что жрецы Мер-куртевы, которые прикрывають грабежи именемь божества сего, требують только десятую долю добычи; естьли бы они потребовали и крови ограбленныхь — то получили бы ее.

Пивагорд. Какъ можно сносить это на островъ столь цвътущемь и обогащенномь то рговлею? Законы Спарты, кажется, даютъ право на вороветво сынамъ республики, чтобы сдълать ихъ способными къ сохранентю того, что имъ принадлежить: но въ Самосъ какая польза можетъ произойти отъ того?

Гермодамас 3. Ты правь; священные обряды, непрошивные разсудку, подерживающся сами собою. Но иногда всякой видипь, что они оскорбительны для общества, — и никто не смъеть ихъ тронуть; а естьли бы кто осмълился, то еще худетее злоупотребленте заступило и хъ мъсто; сте то поддерживаеть ихъ, не говоря о выгодахъ, кактя имъеть оть того Правительство. Дворъ не можеть обойтись безь жрецовъ, а жрецы безь Него.

Мы разстались съ сими честными Самосскими купцами, спѣша осмотрѣть мысь и храмь Нептуновъ. На дорогѣ я увидѣлъ кучи камней, набросанныя однѣ оть другихъ въ довольномъ разстоянти.

Вь самомь дълъ, сказаль мнъ Гермодамась: набожные пушешественники почитають священною обязанностію очищать мъста, проъзжаемыя ими, оть всъхь камней, находящихся подъ ихъ ногами. Сте сродное людямь доброжелательство сдъ-

лалось въ семъ, такъ какъ и въ другихъ случаяхь, дъйсшвіемь Религіи. Но скоро чувство личности и корыстолюбія дало другой видь сему коронему делу: чрезъ сте дъйствте надъются теперь сни-Меркурія и его божемилосшь скашь ственное покровительство во время пущемествія. Къ щастю, хотя причина перемънилась, но проистекающее оть того добре осталось тоже. Сіи недовершенные намашники суевърства возвышающся обыкновенно, какъ шы мовь томь увърниться, у поджешь ножія Гермесовыхь или Меркурісвыхъ деревянных в статуй, поставленных в на многихь большихь дорогахь, и служащихь знаками для провзжающихь. Это нъкоторый родь столбовь, поставленных предь оподсь вішалод бмищоннадко дмогод

Вь первые годы богопочитантя, сти кучи камней служили вмѣсть храмомъ, олтаремь и кумиромь божества.

Пива орд. Тогда не имъли нужды въ скульптерахь.

Гермодимасъ. Воображение заступило мъс по всъхъ искуссивъ; оно всё укращаеть.

Пивагюръ. Стя куча камней не сполько для меня противна, какъ олтари, видънные мило въ Самосъ, воздвигнутые кровтю и пепломъ жертвъ.

Гермодамасв. И какія увидишь пы въ Іоніи и въ другихъ еще мъстахъ.

Мы пришли въхрамь Нептуновъ Должно смотръть на него издали съ моря. Опытный Архипекторъ зналъ цъну прекрасной отдаленией громады, образованной для того, чтобы поражать взоры издали. Три жреца служать въ семъ храмъ, коего стъны укратены священными изображентями. Въ немъ бывають два рода жертвоприношенти: какъ отъ путешестве никовъ, отправляющихся въ мошестве никовъ, отправляющихся въ мошестве никовъ, отправляющихся въ мошестве

ре, такъ и опъ тъхъ, кои входить въ пристань; сти послъдите болъе богаты, нежели первые. Опасности, грезившія плавателямь, жив ве трогають ихь и делають набожнее нежетв, которых в они еще не видали. Жрецы Нептуновы питаютom'b остатками жертвоприноше-RD ній, получають десятую долю того, что море выбрасываеть на береть послъ бури, и раздъляють между собою добычу нещастныхь жертвь кораблекрушентя. Подобно хищнымъ штинамь, бросаюнся они съ сего мыса къ оспаткамъ кораблей, выброшенныхъ на берегь; и какь они имъющь тонографію сихъ водъ, то многокрашно, при помощи нъскольких безчеловъчных матросовь, въ пемную ночь представляють издали кораблю, находящемуся вь опасности, въроломный факель, чтобы заманить его къ подводнымъ камнямъ, габонъ разбивается, и оставляеть богатую добычу рукамь хищнымь и святощатскимь.

IX.

Богослужение Ю поны.

Сколько мысь и храмь Нептуновь привованем взоры пушещественниковь, пріважающихь вь Самось, столько природные жители всьмь жертвують для храма Юнонина: это одно изь древибитихь зданій на островь и даже на машерой земль; мы уже говорили обь немь. Воть еще новое описаніе и обрядь богослуженія, которой и по сіе время вь немь совершается. Не много есть храмовь, подобныхь емувь огромности: пространная зала опредълена вь немь для картинь, статуй и другихь драгоцівнныхь жертвь, приносимыхь великой Богинь.

Среди сихъ сокровищь можно видъть славную мъдную чашу, сдъланную Самосца-ми на счетъ десятой части, пой несмътной добычи, съ которою возвратились они изъ путешествия своего за

столбы Теркулесовы. Сей сосудь такь великь, что можеть скрывать человъка, стоящаго позади его. Онь имъеть фигуру судна, безъ сомнънтя въ воспоминанте корабля Аргонавтовъ, положившихь основанте храму Юноны.

Карійцы, жадные къ золошу и славъ, приставши къ острову Самосу, думали о легчайшихь и надежнъйшихъ средствахЪ умножить населенте привлекая чужестранцевь и склоняя ихь къ женидьбъ. Осмотръвши главные извъстнъйште города, они говорили между собою: Извъс ш но по преданїямь, что Аргосъ нъкогда былъ колыбелью Юноны. Спимфала Аркадская гордится птвив, что дала ей убъжище во время вловства ея. Этруски фалерские оспоривають у города Аргоса сте преимущество себъ, утверждая, что Юнона провела у няхь свое дъвство. Хотя стя Богиня, дшерь воображентя Гомерова, или его предшественниковъ, была болъе вдовою, нежели дъвспренною, но объявимъ всъмъ островамь моря Икарійскаго и всемь жишелямь Гонги, что мы имъли щастте наслажданных присупствиемь Юноны въ ея супружествъ; что стя первая Богиня своего пола избрала береть Самоский для совершения на немъ своего брака, и что она предписала намъ мудрые законы. Носпъпнимъ воздвитнушь огромный храмъ Юнонъ, покровительницъ браковъ. Первой попребности Природы, первому основанію всякаго общества принадлежить всеобщее богослужение. Соорудимъ ей храмъ на мысъ, въ шести спахъ шагахъ отъ моря; провзжающимь будеть казапься, что блатотворная Богиня приглашаеть всь націи къ олшарю своему.

Въ главной галлереи нашего храма изобразимъ въ живъйшихъ краскахъ Юнону и Юпипера, приносящаго жерпву Гименею. Представимъ во всъхъ прелестяхъ сей щастливой минуты свою божественную покровительницу, украшенную всъ-

3 5

ми дарами Природы и Искуства, подобно невъстъ, которая въ первыя минуты брака хочетъ плънить своего супруга. Украсимъ ее блистательнъйшими уборами. Торговля есть дщерь роскоти. Назначимъ ей вмъсто брачной кущи бесъдку на очаровательномъ берегу Имбраза. Не забудемъ показывать всъмъ любопытнымъ и легковърнымъ путешественникамъ виноградъ, освященный симъ бракомъ.

Не прудно было найши жрецовъ для богослужентя Юноны, представленной смертнымъ со всъми достоинствами молодой, прекрасной супруги, въ прелестивищее время женской жизни, въ минуту перехода ея отъ дъвства къ замужству. Никогда намърентя не имъли столь щастиливато устъха. Стеченте народа въ Самосъ для торжества Юноны столь велико, что островитяне могли бы обойтись безъ всякой другой торговли; они съ своей стороны не всегда показываютъ на са-

михъ себъ примъръ шого, чшо хошящъ вдохнушь въ другихъ.

Вь день поржества укращають всё домы вь Самост и состаственных селентяхь, какь будто бы Юнонинь бракь во всякомь изы нихы совершался. Не полько женщины, но и самые мущины носять браслеты; онт раздъляють свои волосы, завивая ихы локонами, которые съ приятностью лежать на плечахы ихъ.

Все, что только можеть выдумать роскошь и нѣга, здѣсь не забыто подь видомъ почтентя къ Юнонѣ. Новобрачные предшествують свитѣ, взявшись за руки, увѣнчавь себя бѣлыми и алыми розами, и слѣдуя за юношею, который, неся свѣтильникъ въ рукѣ, представляетъ здѣсь Гименея. Они поють отрывки гимна, сочиненнаго Гомеромъ Юнонѣ, жалѣя, что не имѣютъ полнаго сего драгоцѣннаго сочинентя. Вотъ первые стихи; они еще невиннѣе прочихъ подробностей сего праз-

днества: "Пою Юнону, беземершную дшерь Реи, которой небезная красота приводить вь отчание всъхь женщинь!

Пошомъ идетъ коръ юныхъ дъвицъ, несущихъ павлина, сидящаго на серебряномъ изображенти луны, и гордящавося служентемъ своимъ безсмертной Богинъ.

Хорь молодыхь людей на ряду съ ними сопровождаеть золотый скипетръ Царицы Олимпа.

Потомъ идуть жрецы, несуще съ важностно на плечамь своихь дубовыя носилки, укратенныя ръзьбою съ особеннымъ искуствомъ. На нимъ поставлена статуя Юноны Самосской, которая имъетъ на рукахъ своихъ золотые, серебреныя и перловыя кольцы. Ни что не погрываетъ ея груди, цвътущей какъ майская лилтя во всей полнотъ и свъжести. Нъсколько пониже, богатый поясъ сжимаеть одежду ея, простирающуюся

до самых в пять. Заворачивающійся верьх сей одежды походить на мантію. Покрывало, упадая съ головы ея, составляеть перевязь, естьли вътерь дунеть вы него во время ходу; когда же оно распускается, то представляеть два угла на руках вогини, третій на головъ, четвертый и послъдній на ногах в.

Преданїе, пріобръщшее всеобщую довъренность, увъряєть путешественниковь,
что сама Юнона сдълала рисунокь своего
убора и платья; ей приписывають изобрътеніе женскихь модь и нъкоторыхь
способовь одъваться съ пріятностью и
убирать голову со вкусомь.

Я забыль сказать, что она увънчана цвытами, которые назыгаются безсмертными, безь сомнънгя для того, чтобы показать, что супружеский союзь есть первое звено сей въчной цъпи, связующей всъ существа и дълающей Природу непремънною. Сей вънокъ похожъ на небольшую корзинку, наполненную сими цвъ-

пізми и поставленную на голов' Богини; єї украшеніе, выдуманное въ Самосъ, вошло въ обыкновеніе на многихъ другихъ островахъ и на півердой землъ.

Группа молодыхъ женщинъ идетъ напереди съ великою важностью, имъя на головахъ своихъ корзинки съ священными вещами; ихъ медленные шаги подали поводъ къ нословицъ: идти лодобно Юнонъ.

Жрицы окружають статую, и образують вокругь нее покрывало изь благоуканій; за ними несуть маковыя гирлянды для украшенія жертвенниковь Богини: такой выборь вь предметахь изумляеть. Можно ли возбудить соревнованіе вь мущинахь, привыкшихь кь лёности?

На семъ великомъ торжествъ присутствують, въ особенности, женщины: это ихъ празднество. Матери приводятъ туда дочерей своихъ, потому что Юнона занимается и малъйшими подробностями, касающимися до новобрачных и родильниць, и набожные жишели весьма сте уважають. Обряды ихь, и самые малозначущте, требують, или по крайней мъръ предполагають присутствие какого нибудь божества.

Другія молодыя женщины несуть на позлащенном жезль изображеніе Самосской Юноны вы различных костюмахь. Одна изы сихы картины представляеть ее сы некоторымы числомы браслетовы, или небольшихы цепочекы, которыя, простираясь до ногы ея, поддерживаюты знакы Ауны. Сія последняя принадлежносты прилична ей, шакы какы Богины месячыкають к рово теченій. Круги показывають, что Юнона научаеть польсвой считать извёстные дни.

Одно изб сих в изображеній замвчательно по головному убору Юноны: она увънчана кружком в, кошорый, опираясь на оба плеча, поддерживает в на самом верху своем в нъчто подобное обращенной пирамидъ. Когда вся свита достигла до назначеннаго мъста, то кровь юной отечки лилась подъ руками жрецовъ.

Храмъ Юноны заключаеть въ себъ, такъ сказать, многте другте. Въ немъ при жертвенника: Геркулесовъ, Юпитеровъ и Минервинъ. Безчисленныя жертвы приносять первому; народъ толпится безпрестанно въ его святилищъ.

Въ священной рощъ ръшились мы подойти къ верховной жрицъ, чтобы потребовать у нее объяснентй; но она, опасаясь проницательности Гермодамасовой, сказала намъ съ сухосттю: одинъ изъ васъ еще слишкомъ молодъ, а другой слишкомъ старъ, чтобы быть посвящену въ наши таинства.

Еще слишкомъ молодъ! . . . ска алъ я Гермодамасу, который ничего мнъ на сте не отвътствовалъ.

Послъ узналъ я то, что старались скрывать от взоровъ юношества. Святое преданте служить предлогомъ и извинентемъ молодымъ дъвицамъ Самосскимъ, чтобы во время празднества въ точности повторять за жертвенникомъ въ священномъ лѣсу то, что случилось съ Юноною, и что стоило ей по крайней мѣрѣ ея дѣвственности. Тименей не только не ропщеть на это, но радуется сему богослужентю, ведущему къ олтарю его. Духъ сего обряда соединяетъ вмѣстѣ Политику и Релиттю. Откуда произошло бы многолюдство, естьли бы Гименей, будучи разборчивѣе, отвергалъ всякую другую любовь? —

Тораздо пруднѣе оправдать другой обрядь, которой мудрый Гермодамась искусно скрываль от меня, но которой вь послѣдстви увидѣль я почти во всей Авзони. Раздраженная Юнона вышла за мужь за Прията, которато внѣ Самоса называють Мутиномь. Новобрачнымь повелѣвають мѣряться съ симъ богомъ, который пребуеть, чтобы при семъ случаѣ были они совершенно наги. Правду сказать, благотворный покровь ночи скрываеть

сей священный обрядь, но невинная жертва тьмь не менье осуждается на два пожертвовантя вмъсто одного: на потерю стыда, прежде еще лишентя дъвственьности.

Конець первой Книжки.

пи о агоръ.

Книжка вторая.

X.

Первов Пивагорово путешествіс. Начало міра.

Такъ прошекала юность моя, и душевныя силы возрастали подъ руководствомъ
Природы и мудраго Гермодамаса; я ни
во что не вникалъ еще, но начиналъ
чувствовать пользу наставленти, воспламеняющихъ въ сердцъ любовь къ истинъ. Въ это самое время покущался я
содълать упражненте отца моего своимъ
собственнымъ упражнентемъ. Самъ онъ
ноказалъ мнъ начала своего искусства.
За нъсколько мъсяцовъ предъ кончиною
родителя, я сказалъ ему о великомъ
своемъ предпртятти — мнъ пришло на

Khukka II.

1

I

мысль выръзать на ониксъ трехъ Музъ, спорящихъ между собою о лиръ. При сихъ словахъ Мнезаркъ упоенъ быль радостію; онь увърился, что сынь его получить въ наслъдство способность своего опца. "Сынъ мой! сказалъ онъ, осы-"пая меня порълуями: естьли въ семъ "первомъ опыть, нъсколько безразсуд-, номь для швоего воэрасша, покажешь ,,свое дарование, то я позволю тебъ на-"писать подъ нимь: Пивагорь, сынь Мне-"зарково, на 15 томо году своего возраста." Онь продолжаль: "вь такомь точно воз-"растъ и я началь первую свою работу; похвала Египетскаго Артиста, учищеля моего, ободрила меня и дала смъ-"лость, которую вь последстви успаки "оправдали. "

Можеть быть ни о чемь столько не жальль, не печалился родитель мой при последней минуть своей жизни, какь о томь, что я оставался безь наставника, и что не могь я обойтись безь

него въ сей прудной наукъ, въ которой одинь полько онь превосходиль встхъ въ Самосъ. "Любезный сынъ! говориль онъ, просширая ко мив ослабъвающую руку я умираю можеть быть слишкомь рано для славы нашего семейства. Какъ прізтно, какъ сладостно было бы для меня, оспавляя жизнь свою, оставить въ тебъ другаго себя! увърь меня, что ты усовершенствуещь счастливыя твои склонности. О, естьли бы ты могь и запишнь славу опца своего! - повърь, что шень моя ни малобы не оскорбилась. Скоро, скоро я успокоюсь сномъ въчнымь, съ надеждою, что пы совершинь во всемъ предвъщание Дельфийского Оракула. Сынъ мой! прими сей последній советь, и напечаплъй его на душъ твоей, еще юной, неопытной; хорошій художникь болье значить, нежели великій Государь: образцовое ръзное произведение дълаешь болъе чести, нежели побъда, или завоевание провинцїи. Просши. "

Я прудился надъ премя Музами и аирой, но болъе уважая послъднюю волю родителя, нежели слъдуя собственной склонносии, и никогда не занимался сею работой съ великимъ прилъжаниемъ. Генти мудраго Гермодамаса сильные дыйствоваль вь душь моей, нежели Геній шаланша, безъ сомнънія не сполько нужнаго для усовершенствованія человъческаго рода. Мудрый наставник открываль мив шысячи предметовь, столь сильно поражавшихъ пылкое мое сердце, что я въ разсъянии занимался иногда другимь упражнениемь. BcB совствы способности мои вдругь развивались, и мнъ прудно было удерживать приливъ чувствованій, обнимавшихь разстянной мой разумъ.

Термодамась, учищель мой, соображался во всемь съ Природою, и совъщоваль мит ишши по слъдамь ея; онь не осшавляль меня шолько для щого, чиобы удержащь ошь заблужденти и предохранить от всъхъ бъдствий. Такъ обводять оградою молодое, недавно посаженное дерево.

Однажды съли мы въ небольшую лодку, желая сдълать первый опыть своего плаванія по морю, и безь всякаго кормщика пристали къ маленькому острову, лежащему къ съверу, который въ поперешникъ имълъ не болъе тысячи шаговъ. Все пространство сего острова можно было обнять глазами. Почини на срединъ его, очень возвышенной, находишся жилище одно шолько на семъ островъ, которато простая наружность хотя и не въ пренебрежени, но не со оппвътствуеть тымь рыдкимь сокровищамь, вь немь находящимся, которыя дълають уединенте прелестнымъ. Чтобъ притти къ сему жилищу, должно прежде знашь его, и найши пропинку, извивающуюся между лъсомъ молодыхъ дубовъ, разсъянныхъ въ извъсшномъ разстояни, зеленьющихь вокругь дома, и густыми куд-1 5

рявыми въшьвами скрывающихъ узкую пропинку такъ, что едва можно ее примътипь. Хозяинъ сего дома выстроилъ его самь съ своимь семействомь по законамь Ликурговымъ, которые не позволяють употреблять при строенти никакихъ другихь орудій, кромъ топора и пилы. На дверяхь написань быль девизь одного изь семи Греческих Мудрецовъ, недавно признаннаго всею Греніею: Скрывай жизнь свою. — Владъщель сего дому счищаль Гермодамаса спарымъ своимъ другомъ. И теперь еще могъ бы я подробно описать уединенное сте жилище: шакъ живо представляется оно глазамъ моимъ. Имя владъщеля изгладилось вь моей памяни. Онъ, изъ любви кь одной системъ, избраль сей островь всегдашнимъ жилищемъ своимъ, чтобы спокойно провесть на немъ остатокъ тихой своей жизни. Ни чемъ сполько не льзя было доспіавишь ему удовольствія, какъ желанісмъ — слышать и узнать его систему.

"Для чего она не извъстна всъмъ жителямь подлунной? " сказаль онь намь какь бы они были щастливы! Земля и вода — воть двъ единственныя стихи вселенной; воздухъ и огонь - только дъйсивія движенія, душа міра. Шарь земной, есшьли сказать истину, есть ничто иное, какъ большой островъ, болъе или мен ве открытой, бол ве или мен ве омываемый моремъ или океаномъ. Говоряшь о кашализмахь (1), то есть, чіпо вода покрывала земную поверьхносіпь, теперь поверьхность земли выше воды. Великіе переворошы не производились скоро на земномъ шаръ. Природа подобна большим в въсамь, которых в одна сторона необходимо должна ниматься, между тъмъ какъ другая опускается; онъ не находятся никогда въ совершенномъ и продолжительномъ равновъсїи: ибо тогда было бы въ ней бездъйствіе, конпорато Природа столько же страшится,

⁽¹⁾ Hasognenie, nomonb.

какъ и самаго ничтожества. Объ стороны сихъ в всовънаходятся не вътакомъ безпрерывномь и быстромь движении, чтобы оть шого произойти могло замѣшательство, разрушение всъхъ законовъ гармонии. Такъ наши въсы поднимающь и опускающь объ стороны постепенно. Тысячи тысячь леть земля наша плаваеть по взаимности медленной и спокойной. Прежде сего времени, котораго не льзя точно опредълишь, живыя существа были - полько рыбы. И неоспоримо, что происхожденте ихь древнъе происхождения людей. Оптдаленивиштя предантя говорящь, что первыя людскій жилища были не вь долинахъ и не у подошвь горь, но всегда на вершинахъ ихъ находяшъ первые слъды человъческихъ селеній (1); потому что одни возвышенныя мѣста могли служишь жилищемь для человъка. И шакъ

вемля, представляющая теперь одинь большой островь, прежде подобна была Архипелагу, коего острова и жители сихь точекь земли умножались вместь съ въками.

Не спрашивайте меня, почтенные гости, какь и когда показались люди на возвышенныхь мъстахь земли, оставленныхь водами; я ничего объ этомъ не знаю, и — на что знать это? Будучи малою частичкою земли, я знаю только тъ ея свойства, которыя должны привесть вы отношенте тълое съ его частями. Не часть ли я земли (1), организованной солнцемъ? Намъ извъстно, что есть вода, горы и люди, а болъе знать я не желаю. Другая неоспоримая истина есть та, что люди до тъхъ токмо поръ были щастливы и добры, пока жили особенными се-

^(1) Смотри Плат. Кн. III de Legibus; онб приняль почти веб начала Италіанской школы, и — испортиль истинный духь ея, поправляя ее.

⁽¹⁾ Анаксимандръ ex aqua terraque calefactis homines exortos esse putavit. Полид. Виргил. III.

мействами на Архипелатъ. Въкъ Астреинь, описанный священнымь языкомь Поэзїи (ибо тогда Муза Испоріи не была извъстна), составляль ту щастливую, быструю эпоху, когда весь извъсшный свыть обищаль на возвышенных в мыстахь земли (1), которыя одни могли быть способными для жилищь сихь новыхь твореній. - Сь того времени, какъ скоро источникъ нашелъ свободный ходъ между зеленью въ цвътущемъ саду, которой прежде сего быль безплоднымь; то безчисленное множество расшеній и водныхъ насъкомыхъ сами собою родились на берегахъ его. Такъ точно явились люди и живошныя, какъ скоро земля приняла видь новой. Но сти первые люди, копторыхъ доля завидна, до тъхъ только поръ были щастливы, добры и здоровы тъломъ и душею, пока жили семействами въ песныхъ пределахъ своихъ владіній, и посылали небольнії я колоніи для населенія другихь состаственныхь острововь, когда люди слишкомь умножились въ ихъ семействахь. Это быль истинный золотой вый, которой мало по малу поршился, когда земля увеличивалась, и которой вовсе не существуеть сь пъхь порь, когда люди столько умножились, что составили Государства. Мваный выхо начинается съ того времени, какъ родъ человъческій соединился въ общества и составилъ политическое твло, когда сей шарь переспаль быть АрхипелагомЪ, когда можно было оставлять горы, разпространяться, на равнинахъ, основывать тамъ селенія, а потомь и общирные грады. Счастливы семейства, оставшияся вы колыбели человъческаго рода; щастливъ по крайней мвов опець ихь, копорый, будучи пронуть несчастіями, соединенными сь поли-

⁽¹⁾ Отв того происходить эпитеть Высогайшаго, данный Богу почти встми народами; потому что почти вст націи прежде обожали Солнце, плавающее въ наружи небесь.

тическимь обществомь, возвращается кы Натурь сь дытьми сьоими, всходить на горы, гдь прародители его вы обытахы невинности наслаждалися благополучиемы, или скрывается на какомы нибудь островь, оставленномы гордыми жителями позлащенныхы градовы; тамы вы уединенномы жилищь, среди семейства своего благословляеть мирные дни свои, и напоминаеть подобнымы себь, по крайней мырь своимы примыромы, о ихы должности священной.

тупь Гермодамась осмълился сдълашь замъчание почтенному своему гостепримцу. "Очень поздо уже принимать
си благия мъры. Государства заняли
лучшия мъста, плодоноснъйшия равнины,
и оставили только песчаныя безплодныя
степи. Теперь очень трудно сыскать
мъсто, никому непринадлежащее и способное къ населению. Всъ лучшия мъста
заняты на земномъ шаръ; и ты очень
счастливъ, что нашелъ для своего жи-

лища сей пустой островь, никому непринадлежащій. О естьли бы никіпо невозмутиль твоего спокойствія! "

Почтенный гостепримець нашь отвыпствоваль: естьли бы меня и лишили сего убъжища, то я бы еще не оптчаявался. Природа. подобно Истинъ, предупреждаеть техь, кои ищуть ее съ добрымъ намфрентемъ. Не она ли воздвигла вдругъ принадцать острововь изь нъдръ Эгейскаго моря? Родось и Делось прежде плавали по зыбямъ волнующагося Океана, и никшо не смъль основащь на нихъ своего жилища; наконецъ они ушвердились на одномъ мъстъ. Долго лъсистый Делосъ быль подобень сорванному со спебелька цвътку, плавающему по морю по волъ зефировъ.

Гермодамасъ. Атлантический островь, о которомь разсказывають столь-ко чудесь, совершенно изчезъ на поверыхно-Книжка II.

сти морей, и одинъ Гадской (1) проливъ въ западномъ Океанъ показываетъ то мъсто, которое онъ занималъ прежде. Щастливые острова, на западной сторонъ Африки лежащие, не могутъ намъ вамънить его.

"Друзья мои! сказаль намь островитянинь: на однихь только щастливыхь островахь можно найти независимость и спокойствие. "

Послѣ умѣренной пищи, предложенной намъ дружбою гостепріимца, оставили мы его съ сожалѣніемъ и возвратились въ Самосъ.

XI.

Нравы Самоскаго народа.

Прежде вступленія нашего въ городь, гдъ мы надъялись найши для себя жилище, ибо мы прежде жили вЪ деревняхь, - Гермодамась посадиль меня подлъ себя, у входа площади, обогащающей съверное предмъстье, и говорилъ мнъ: "Мы не исполнили еще важнъйшаго своего долга. По сте время разсматривали мы людей съ самой лучшей точки зрънія; теперь должно подойши къ нимъ ближе, и застать ихъ среди счастливыхъ и блистательных заблужденти. Сынъ мой! вошь Самось. Смошри и размышляй. — Знаешь ли ты, что значить большой городъ? Прежде ничего того здъсь не было, чъмъ теперь ты изумляешься. Безплодныя правы занимали мѣсто сихъ прекрасныхъ зданій, которыя столько же безполезны. Воть произведеніе руки человіческой: храмы, чершоги,

⁽т) Нынъ Гибральшарской.

лабириний, водотоки. Сколько трудовь, сколько заботь, сколько нужно потребносшей для образованнаго народа! - Слышишь ли сей глухой слухъ колесницъ и коней, шумъ въ масшеровыхъ комнашахъ и магазинахъ? Видишь ли ты на сей длинной улицъ безпрерывно движущихся людей? - Они сталкиваются другь съ другомъ, ища себъ заняшій или удовольствій. Сте волненте ихъ не подобно ли кучъ муравьевь? - Что значить этотъ шумъ? Для чего предаваться такимъ трудамъ и безпокойствамъ? Они бъгаюпь сь упра до вечера, и даже до глубокой ночи; что значить такая ихъ поспъшность? Корысть или честолюбіе пробуждають ихъ прежде восхождения солнца. Они всъ хотять обогатиться, или сдълаться сильными, на чейбы то счеть ни было, только бы удовлетворить безполезнымъ своимъ нуждамъ, или доставишь себъ постыдныя удовольствія. Они забыли Природу съ того времени, какъ поставили между собою и ею мраморныя

сипъны. Притворная учтивость кладетъ отпечатокъ холодности на всъ ихъ поступки. Пышность и бъдность раздъляють Самось на двъ части: одна пре. зираеть другую, - послъдняя съ роптангемъ ползаеть у ногъ первой. Кажется, благоустройство и порядокъ царствують между бъдною чернью; но только наружно, по причинъ строгихъ законовъ и жестокихъ палачей. Народныя Самоскія пиршества подобны Елисейскимъ подямъ; внутренность домовъ представляешь каждой день новыя адскія мученія. Пънте Сиренъ, которое не могло усыпитъ мудраго Улисса, не столько опасно, какъ красопа Самоскихъ женщинъ. -

Пивагорд. Не будемъ входить въ сей городъ; намъ не чего въ немъ дълать — здъсь можно подвергнуться опасности.

Гермодамасъ. Коварсиво не есшь болъе коварсиво, когда оно извъсшно; впрочемъ, насъ шолько двое; Пивагоръ! не будемъ осшавлять другъ друга.

K 5

Пивагорд. Я хотълъ просить тебя объ этомъ.

Гермодамасв. Войдемь.

Едва только вошли мы въ городъ — вдругъ встръчаемъ молодую женщину, прекрасную собою; она оборотясь къ Гермодамасу сказала: что дълаешь ты съ симъ молодымъ человъкомъ? Гдъ ты водинь его? Нигдъ не льзя его видъть. Едва только блеснуль на пиршествъ Юнониномъ, и тотчасъ исчезъ, какъ молнія. — Не уже ли ты думаеть внъ Самоса, въ лъсу, или на горахъ дать ему воспитаніе, сообразное съ его передою и имъніемь? Можеть ли быть хорошее воспитаніе безъ женщины? И — я хочу дать ему воспитаніе.

Гражданка! отвъчалъ Гермодамасъ, Пивагоръ принимаеть ихъ отъ всякаго; говори.

Самитянка. Поручи его намъ . . .

пивагор 3. Съ удовольствиемъ; мы всегда спешить будемъ въ ваши собрания; естьми только вы намъ позволите.

Несколько месяцевь посещали мы самыя лучшія общества Самоскія. Нась приглашали въ знативище домы. — Сей городь обязань блескомь своимь морской торговать, и знанивищие жишели, дълающіе честь другимь гражданамь, великте промышленники, поставляющте все достоинство въ своемъ богатствъ. Они посвящають первую половину дня дъламь своимь, а другую удовольствиямь стола, или играмь и забавамь; они мало уважають упражнентя тълесныя, а душевныя еще меньше. Длинные объденные столы, для которыхь они истощають вст сокровища, пртобрътенныя въ пушешествіяхь — за которыми поставляють болье сосуды съ тщеславтемь, нежели со вкусомъ, вырабошанные для нихъ за великую цъну — сіи столы обыкновенно начинающся гимнами Меркурію, а

оканчивающия жертвоприношентями Пртяпу. . . — Когда мы были приглашены на таковое празднество, то Гермодамась всталь, и мы вышли. . . .

Для чего вы оставляете насъ такъ скоро? говорили намъ.

— Мы должны еще принести жертву Музаиь, отвътствоваль Гермодамась.

Но здъсь одна Муза, посвятившая вебя для удовольствий. —

Гермодамасъ. — Но не для удовольсивий Лампсакскихъ.

Прекрасная дъвица, въ девятнадцатой веснъ жизни, сказала мнъ колкимъ голосомъ: хорошо, Пинагоръ! прежде нежели уйдешь отъ насъ, спой намъ гимнъ той Музъ, которую ты предпочитаешь!

Чрезъ нъсколько минушъ я собрался съ духомъ, и безъ всякаго пригошовлентя,

даже не аккомпанируя себъ на лиръ, на конорой я умъль нъсколько играшь, пропъль двъ строфы, въ которыхъ заключался шакой смысль: - "я люблю шихое и улыбающееся уединенте, въ котпоромъ можно спокойно предавалься пріятинымЪ мечтачь; люблю иногда въ тишинъ и молчании бесъдовать съ цвъткомъ, развивающимся среди пустыни, одинъ и безъ свидъпислей. Но предпочитаю небольшое общество милыхъ сердцу друзей. Сидя за однимъ столомъ съ ними, люблю изливать чувства сердца моего въ ихъ душу, подобно струямь вина, текущимь изъ чаши въ стаканъ для веселия присутствующихъ. "

Примъпія, что не слушають меня я замолчаль и скрылся.

На другомъ домашнемъ пиршествъ одна Самитянка, совершенныхъ лътъ, посадила меня подлъ себя, и во время всего празднества разговаривала только

со мною. Мужь ея сидъль по другой конець стола, подлъ Гермодамаса. Пиваторь! сказала она мнь: увъряють, что ты имъещь величайшую охоту къ путешествтямь, — я также страстно люблю путешествтя; мужь мой нанимаеть корабль, плывущтй въ Египеть: я хочу видъть стю ръдкую страну, о которой говорять столько чудесь. Поъдемь съ нами! будь другомъ той, которой всъ желантя всегда увънчаны были устъ-хомъ. Я буду твоею Музою.

Я ей отвътствоваль: пеперь я имъю нужду только въ наспавникъ. —

Я думаю, что сїя откровенность ей не понравилась: ибо она перестала говорить со мною; и я не жалѣль обь этомь. — За столомь сидѣль подлѣ меня чужестранець, которой ни о чемь столько не говориль, какь о своемь состояніи (онь быль хорошій кормчій), и, казалось, сь удовольствіемь входиль во всѣ подробно-

сти, которыя желаль я отв него слышать. Онь изъясняль мнв, какь править кораблемь, парусами и разполагать для гребцовь скамейки. Прочте гости не обращали на меня внимантя. Я думаль, что они забыли меня, и быль темь очень доволень. Гермодамась всталь, и — прежде выхода нашего изъ комнаты, не избъжаль стрълы, которую бросила въ него хозяйка дому.

Когда мы вышли, то я тотчась сказаль ему: прости меня, вторый мой отець! твой воспитанникь быль причиною сей язвительной насмъшки.

Она дълаеть честь обоимь намь. — Сверьхъ того Гермодамась сказаль мнъ: им не должны терять времени; естьли л не ошибаюсь, Пиоагорь знаеть, сколь оно дорого, и не будеть расточать его для разсмотрънтя такого класса людей, на которыхь должно смотръть только мичоходомь и издали; посътимь еще другихь изъ нихъ. Артисты не займуть

насъ долго; они, будучи охотными служителями знатныхъ и богатыхъ, не умъють поддержать достоинства дарованій. Плутусъ, въ Самосъ, затемняеть славу Аполлона; и Меркурій, вездъ гордящійся именемъ сотоварища Музь, здъсь какъ будто на шутку мучить ихъ и унижаетъ.

Художникъ вездъ художникъ; онъ трудится для пропитанія, живеть каждой день не заботясь объ утръ, и не умветь даже съ пользою употребить пріобрътеннаго - естьли есть пріобрътенное; онъ не имъетъ довольно времени, чтобь узнать себя: позволяеть презирашь, угнешашь себя, и не жалуешся на участь. Судьба доводить его до того, что онь даже не върить желающимь открыпь глаза его. Бъдственной опыть научиль его, что честолюбіе очень часто подаеть ему руку только для того, чтобь употребить его орудіемь пагубныхъ намфреній.

И такь оставь художниковь, и брось взоръ на послъдній классь людей - бъдныхь, называемыхь чернью; классь безчисленный, но нешаспиный. Онъ сполько погружень во мракъ невъжества, что мудрый не знаеть, какь кь нему подступишься; и желая возвысить его до степени разума, боишся показать его силы, не научивши прежде упопреблять ихъ съ пользою. Полишическія опасности по большой части происходять не только оть влоупопребления власии и ошь множества начальниковъ, но и отъ неблагоразумія нъкопорыхь граждань, безь сомнънгя благонамъренныхъ, но слишкомъ горячихъ и не совершенно знающихъ людей. Вь Самосъщихо все и спокойно; потому что злые делають здесь почти все що, что хотять, безь всякихь препятсивій. Граждане добрые, просвъщенные, стонуть впайнь, и не осмъливаются привесть въ движенте многочисленный народь, опасаясь неминуемыхь слъдствій нечаянной вражды между деспотизмомь

всегда правымь, и невъжествомь, вдругь пришедшимь вь силу. Они опасаются также сильныхь движенйй неминуемаго слъдствия страстей, вышедшихь изъ предъловь.

Самоскій народъ носить иго, которое ошь привычки сдълалось для него легкимъ. Онъ страждетъ, и существуетъ, такъ сказать, тъмъ только, что защищаеть жизнь свою оть богатыхь, участвующихь въ ихъ трудахь. Вст сокровища при Дворъ, и въ рукахълюдей, занимающихся торговлею: между сими послъдними мало есть такихъ, которые не должны были бы стыдиться пртобрътенныхъ ими сокровищь. Довъренность не имъешь мъста у торгующихъ, которые худо считають, и чрезь то теряють кредить, безь коего коммерція не можеть быть вы цвытущемь состоянии. Гды сти Конторы, которыя, будучи сильнее Царей и побъдителей, безъ войны, безъ мирных переговоровь, двлають всв народы одною только націею? Въ Само-

Есть классь граждань, занимающихь средину между сими двумя послъдними; они не прельщають блескомь, и не заставляють говорить о себь. Тихая посредственность защищаеть ихь оть встхь возмущенти, происходящихъ между горделивыми богачами и униженною чернью. Они находящся въ семъ щастливомъ промежушкъ, которой отдъляеть сти два прошивоположные класса; що есть классъ гибельных богатствь - и тяжкой бъдности. Въ семъ состоянии многие домы мнъ знакомы. Я хочу пойши съ тобою въ одинъ домъ. Мы объ этомъ получили уже нъкоторое поняще от нашего островишинина; но отвлеченныя разсуждентя сдълали его нъсколько дикимъ и даже человъконенавислинымъ.

XII.

Домашніе нравы Самосцевь; — хозяй-

Гермодамась повель меня кь одному Самоскому Лекарю, известному по леченію морскихь болезней. "Я не больнаго привель къ тебе, сказаль мой наставникь. Завтра мы едемь въ далекой путь, и для того просимъ у тебя предохранительныхъ лекарствъ. "

Когда душа въ хорошемъ состоянти, отвъчаль онь, то тъло долго можетъ быть здорово. Потомъ продолжаль: вы застали меня въ такую минуту, когда я совершенно занять. Завтра я выдаю за мужъ большую дочь свою; она пошла теперь съ матерью своею въ Нимфеумъ (1) Юнонина храма. Вы позволите мнъ посмот ръть за нъкоторыми домашними мълочами. Меньшая дочь моя придетъ къ вамъ.

Арифилія не замедлила: она вышла изъ Гинекея (1), и подошла къ намъ съ скромнымъ видомъ, держа въ рукахъ гирлянду для украшенія жертвенника покровительствующихь боговь. Между тъмъ какъ она привъшивала съ великимъ вкусомь, я могь надосугь разсматривать ее, не производя въ ней ни малъйшаго замынашельства; мнь казалось, что я вижу вь ней Богиню здравія, которой служишелемь быль ея ошець. Это быль нвышемь невинности, въ самомъ кроткомь блескъ своемъ. Коришневыя волосы, приколонныя слоновымъ гребнемъ, составляли все украшение на головъ ея. Тонкая льняная одежда, едва прижашая поясомъ изъ чистой волны, и обведенная по краямь ленточкою, три раза погруженною вь пурпурь, казалось больше општыяла, нежели скрывала прелестивиший стань ен. Полуоткрытая грудь ея раждала какія-то чистыя непорочныя желанія;

⁽¹⁾ Родъ священной бани, въ которой моет-

⁽ л) Особенная комната для женщинъ.

воть сколь могущественна красота стыдливости, блестящей на лицъ Арифилти! Я видъль другихь Самитянокь, одътыхь лучше; но онъ казались миъ несравненно менъе привлекательными. Я примътиль, что на ней не было ни серегь, ни браслетовь, ни даже колецъ на рукъ, и благодариль ее за это. Венера никогда столь прекрасна не бываеть, какъ выходя изъ водь, когда она покрыта однъчи прелестьми своими. Живописцы и Стихотворцы увърены въ той истинъ, что прелестная женщина никогда столь не бываеть украшена, какъ въ то время, когда она совсъть не украшена.

Любезные ученики! я объщаль вамъ не скрывать никакихь подробностей, и сдержу свое слово. Для чего осмидесятильтнему Пинагору колебаться, чтобы вспомнить и разсказать вамъ чувствовантя шестна дцатильтнято его возраста? Жизнь человъческая, во всъхъ отношентяхъ, подобна и иту Гомерову: въ ней можно всему научиться.

Не смъя сойши съ мъсша, ни выговоришь слова, я чувствоваль, кажемся, все существо свое въ глазахь. Однакожь я нашель благопріятную минуту коснуться ея одежды, и тотчасъ приложиль къ губамь руку свою, щастливо получившую сте удовольствте. Гермодамасъ примътиль это и тотчасъ сказаль: Арифилтя! приготовлентя къ браку тягостны; естьли Пифагоръ можеть быть полезнымь, то располагай имь, пока отець твой...

Арифилія. Вошь онь: я осшавляю вась сь нимь, и удалилась, поклонившись Гермодамасу сь прияшною улыбкою.

Алкмеонь! сказаль я опцу, какь скоро его дочь вышла: завпрешній супругь щастливье всьхь смертныхь, ибо двь сеспры обыкновенно подобны бывають между собою.

Алкмеонд. Онъ самый знающій и прилъжнъйшій изъ всъхъ моихъ учени-

ковь: онь удачно выльчиль уже многихЪ, что мнъ дълаетъ честь, и лътами равень старшей моей дочери. На трешій день послъ ея рожденія, пошель я посмотрыть накоторых растений въ долинъ горъ Ампелоскихъ; это было весною; плачь младенца поразиль меня з онь , казалось, выходиль изъ маленькой пещеры, за 30 шаговъ отъ дорожки по которой шедши, разсматриваль я растенія. Идя на голось, я приближился; длаза мои ничего еще не примъчали; подъ густозелеными соплетимися въпвями я увидель младенца 8 или 9 дней оть рожденія, обвернутаго весьма небрежно сукномъ небеснаго цвѣта, и сидящаго въ морской раковинъ, поддерживаемой вокругь подвязками. Члены его были свободны: онь прошянуль ко мнь ручонки свои, и, казалось, говориль: "будь отцемь моимь! родишели меня оставляють. Это подлинно было дитя, оставленное на листъ Египетскаго папира. Я съ великимъ прудомъ едва могъ прочесть сїи

двв или три строки, написанныя весьма неисправно: "Пусть благодътельные боги засшупять у тебя мъсто опца, поглошеннаго волнами, и матери, которая не могла пережить его. " Я тошчась взяль младенца съ колыбелью, и возвращился для препоручения его женъ своей. За нъсколько дней до родовъ шеоихъ, сказалъ я, шы видъла во снъ, будшо сдълалась машерью двоих в дъщей прекрасных в, как в Касторь и Поллуксь; сень твой исполнился, будь шакъ же машерью сего прекраснаго дишящи; онъ росши будеть витженщинамъ стъ съ нашимъ. Природа даровала два сосца для того, чтобы онъ питали не только плодъ собственной утпробы, но чтобы могли воспитывать и другое дишя, ошпортнутое оть родителей выпромь злощастий.

Я даль ему имя втораго сына Эскулапова. Стараясь доказать благодарность и оправдать надежду мою, Подалиро, въ 20 лъть, можеть уже заступить мъсто мое въ семъ городъ. Завтре получить онъ награду за доброе свое поведенте въ разсужденти меня, и за любовь, которая съ самаго младенчества привязывала его къ старшей моей дочери. Я надъюсь, почтенные гости, что вамъ не противно будеть принять участте въ семъ торжествъ. Вы проведете здъсь ночь, чтобы вамъ не имъть труда возвращаться. Я зналь отца Пивагорова, и поздравиль бы его съ такимъ сыномъ, естьли бы онъ живъ былъ и зналъ, какъ Гермодамась его наставилъ.

Алкмеонъ повелъ насъ по своему дому. Всѣ выгоды общественной жизни, находивштяся до введентя роскоши, были собраны и соединены въ немъ. Вездѣ царствовалъ порядокъ и чистота, доказательство трудолюбтя двухъ дочерей и матери ихъ, подъ главнымъ присмотромъ начальника въ домѣ.

Мужь съ женою, приведенные въ бъдность непостояннымъ счастемъ торгован, не были служителями, но друзьями Алкмеона. Одинакая пища, одинакой споль, одинакое одъяние: трогательное равенство, отличающее первой въкь оть всъхъ послъдовавшихь.

Одна странность поразила меня въ семъ жилищъ: — всъ почти стъны по-крыты были надписями съ нъкоторыми особенными знаками, которыя препятствовали мнъ исправно прочесть.

Хозяинъ нашь, примътя мое удивление, сказаль мнъ: все, что написано на стънахъ моего дома, есть слъдствие моихъ наблюдений и опытовъ. История каждой бользни, которую льчу я, находится здъсь въ подробномъ описании. Всъ лъкарства, которыя употребляль я, точно здъсь описаны, и я спъщу также прибавить здъсь свои ошибки; ибо си записки не трофеи тщеславия, но полезный памятникъ успъховъ во врачебной наукъ.

Я замѣшиль сте обыкновенте на островъ Косъ, и во многихъ другихъ сторонахь, по котпорымь путешествоваль вь юности, и сившиль ввесть его въ Самосъ: я очень счастливь, естьли могу прибавишь что нибудь къ наукъ прачеванія, и удостоюсь получинь довъренность. Безь сомнънія, въ какое время Геній одного человъка собереть всъ разсъянныя наблюдентя, и присоединивъ одно къ другому, составить цълую науку, - струю свъща, которая прольения на благодарное потомство, преобративши неизвъстныя начала въ афоризмы (1)? Еспьли бы люди были шемь, чемь должны и могушь бышь, що не имфли бы они нужды ни во врачъ, ни въ законодателъ.

Я прочель нъкошорыя надписи; мно-гія поразили меня:

"Самой дучшій лькарь: всякой самь себь. "Имьй одного врача; призывай его поздо, опсылай рано.

"Разсматривай сложеніе свое прежде лькаря., При входъ въ учебный кабинеть Алкиеоновь, я прочель на подножіи маленькой Аполлоновой статуи слъдующую строку:

"Солнце есть первый и искуснвишій врачь.,

"Такь, юный другь мой, сказаль мнъ хозяинь, солнце есть Эскулапій для животныхь. Инстинкть, заступающій мѣсто познаній, открываеть имь всъ свойства, всю силу солнечныхь лучей. Внутреннія бользии наши по большой части промисходять оть различныхь перемѣнь дыханія; онъ, безь усилія, сами собою уничтожаются оть однихь лучей солнечныхь. Но не довольно имѣють къ нему довъренности.

Мы вошли въ его кабинетъ; онъ открыль мъкоторой сосудь, подобный гнъзду (1), и вынуль многіе свитки, гдъ персписаны были имъ самимь всъ замъчанія, находящіяся на столбахь Ригій-

⁽¹⁾ Это сдрлаль Эскулапь.

⁽¹⁾ Древніе называли nodi mb ящики, вы которых в хранились их в рукописи. Книжка II.

скаго Аполлонова и Эскуланівва храма, и вездів, гдів іполько онб могів видівпь ихв. "Вотів вся моя библіотпека, которая не многочисленна. Увы! должно ли желать мнів, чтобы она была многочисленна? Это значило бы желать умноженія болівней, которыми уже мучится родів человівческій. Пойдемів: я покажу вамів другую книгу, которую не меньше я читало, каків и сій свитки."

Алкмеонъ говорилъ о садъ, конорой самъ обрабонываль съ помощтю двухъ дочерей своихъ и Подалира. По срединъ его было возвышенте; тамъ оканчивался подземной токъ, ведущтй воду изъ большаго городскаго водопока. Стя вода, раздълившись на многте равные каналы, наполющте Самосцевъ, орошала поля и нивы въ благопртятное время. Тамъ зеленъли растентя, имъющтя ръдктя и драгоценныя свойства; цълебныя травы, самыя ръдктя и самыя нъжныя, за рачительнымъ присмотромъ его выра-

стали въ прекрасныхъ горинкахъ, напол-

Я чрезвычайно занять быль прелестною чащею Критскаго бадыяка, столь извъсшнаго по силъ своей исцълянь раны, какъ вдругь прибъгаеть Арифилія и поспъшно рвешь листки сего растенія. "Увы! говорила она, дрожа и не занимаясь нами: какъ страждетъ нещастный матрось! можеть ли быть жесточайщая участь? Уже онь видъль пристань и кроваю своето дома, гдв съ нетерпънгемъ ожидали его чрезъ полтора года дряхлой отець, нъжная супруга и малыя дъши; уже бросили якорь. Боги! ядовитой змъй выползаеть изъ сосуда, пресмыкается по судну, и жалить сего нещастнаго въ пяту - рана отъ малъйшаго медлентя должна бышь смерто-HOCHOIO. 66

Я бросился также рвать листья бадьяка съ Арифиліей, и мы возвратились вибств. Я помогаль ей выжимать божественный сокъ сего рас тентя въ бълой мраморной сосудъ. Между тъмъ является матросъ — товарищи несли его на рукахъ. Они положили его на постель, приготовленную для больныхъ. — Арифилтя никому не позволила лъчить раны, и собственными руками все дълала. Отецъ ея прибъгаетъ съ Гермодамасомъ; все было с дъла но. Раненой начиналъ уже чувствовать облегченте боли, и благословлялъ благодътельное божество, возвращающее жизнь ему.

Я, вь благогов в молчании, не могь различить чувствований, волноваешихь мое сердце, смотря на столь трогательную сцену; любовь и удивление безь сомнытя торжествовали нады прочими чувствованиями. Гермодамась, которой примычаль все, подощель ко мны, удариль по плечу рукою, и долго глядыль на меня, не говоря ни слова. Наконець я началь говорить: "о почтенный другь мой! есть ли вы Природы что либо

прекраснъе добродътели, соединенной съ

Я не удержался бы при семъ первомъ порывь души моей; но мать Арифиліи съ ея сестрою возвратились изъ Юнонина храма. Хозяинъ спъшилъ на съ предспавить имъ. Я наклонился сь благоговъниемь, котпорое воздають полько божествамь, достойнымь сей почести отъ смертныхъ, и осмълился сказать слъдующее: "Благополучная машь! Нюбея, гордящаяся 14 ю дъшьми своими , не имъла сполько права на сте шингло, сколько шы, имъя двухъ только дочерей. Счастаивь супругь спаршей швоей дочери; но не менъе будешъ счасиливь супругь и меньшой дочери! "

И подлинно одна полько Арифилія могла равняться сестръ своей. По данному знаку ея матерью, она вышла избростиной и пошла прибрать комнату, тав занимаются работой. Она зажгла лампазу о прехъ или четырехъ свътильти.

няхь, и разставила стулья. Мы пошли туда за женщинами. Намь это позволено было по нѣкоторымь обстоятельствамь. Мать (у которой подь ногами была скамѣечка) раздѣлила работу дочерямь своимь. Невѣста Подалирова взяла пряслицу и пряла. Арифилія оканчивала платокь, которой вышивала для матери своей, а мать готовила теплое платье для Алкмеона, которое онь должень быль надѣвать всякой разь, когда позовуть его на корабль къ больному.

Какъ это! сказалъ я Гермодамасу громче, нежели думалъ: наканунъ свадьбы взять иглу или веретено въ руки, и не дать себъ отдохновентя? — Такъ, Пивагоръ! отвъчала мать, которая это слышала; не уже ли должно терять время наканунъ, потому что завтра будетъ свадьба? Всякой день долженъ доставлять работу. Не уже ли ты думаеть, что и Подалиръ проводитъ этотъ вечеръ въ забавахъ съ своими друзьями?

Онъ не оставляетъ постели больныхъ, пребующихъ его помощи.

Между пѣмъ, какъ объ немъ говорили, онъ вошелъ. Приобыкци сносить неприятность - необходимое слъдствте горестнаго чувствованія при видь нещастныхь, подобныхъ себъ людей, удрученныхъ болъзнію, онъ сохранилъ всегдашнюю свою веселость, которая делала присутстве его вездъ пріятнымъ. Стоя позади своей невъсшы, онъ при каждомъ словъ не могъ скрышь прелестной улыбки, разцвытавшей на устахь его. Мать не говорила ни слова, но итыть не менъе выражало лице ея. На ней видно было изображение шихаго благополучия; глаза ея, устремленные на щастливую чету, казалось, говорили всёмъ присупствующимь при сей плънительной семейственной картинъ: "вотъ наше произведенте! " показывая на своего мужа. -

Арифилія принимала участіе вь невинных ласкахь будущаго супруга. Это

быль принятой брашь ея, и природа не дала ей другаго, достойный шаго любви ея. Однакожь она была задумчива. Лице ея от внутренняго движентя покрывалось ныжнымы румянцемы, какой то тайной непонятной голосы говорилы ей тихо:

"Такое щастте и тебя ожидаеть, — и ты можеть быть не знаеть, что стя тинута близка — очень близка. "Подалирь просиль ее спёть и сенку, но она отказалась. "Попросите сестрицу, потому что она въ последний разъ теперь девицею. Сестра не отказалась — начала пёть. У меня остались въ памяти последния только повторяемыя ею слова:

"Молодыя Самоскія дівуніки! трудитесь больше; ті, которыя боліве всіхів трудятся, получать самыхь прекрасныхь мужей.

АлкмеонЪ, подошедни къ Арифиліи посмотреть, совсемь ли кончень платокъ, которой готовила она для матери, поцъловаль ее и сказаль потромче: для нынфшняго вечера довольно. Весь Самось знаеть, что дочери мои столько же трудолюбивы, какъ и мать ихь. Накроемь столь. Все предвъщаеть, что завтре будеть прекрасный для насъ день. Луна, подруга нощи, которой восходу мы ожидали, проливаеть серебряные лучи во всемь блескъ; одно мрачное завистное облачко не смъеп ъ закрывань ее. Двухь госпей какъ будто боги къ намъ послали; мудрость Гермодамасова будеть покровительствовать сему поржеству, а невинность юнаго Пивагора сдълаеть его еще пріяпиње: "

Вспавь изъ за спола, которой быль весель и пріяпень, Арифилія сь одною лампадою вь рукъ повела нась вь комнату, отведенную для гостей, гдъ спаль

я можеть быть менье, нежели Пода-

Едва только заря начинала показываться, какъ всё въ домё встали. Друзья новобрачнаго, на самой зарё, повёсили два вёнка и нёсколько гирляндъ на воротахъ. Мальчики сосёднихъ домовъ начали пёть извёстное повторенте: Гименей! Гименей! —

Подалирь, сь помощно двухь вфривишихь служишелей, пригошовиль комнашы свои для приняштя молодой супруги; пошомь первой пошель вы кабинешь кы Алкмеону, кошорой перечишываль замычантя стои. Мы шакже пришли шуда вы шу самую минушу, когда молодой супругь, сшоя однимы кольномы на земль, говориль ему: "сей день, драгоцыньйшти вы моей жизни, доказываешь, чшо жизнь, кошорою обязаны я шебь, не еспь величайшее благодыные; доверши его, давы мнь родишельское благословенте!" Алкмеон 7. Сын Б мой! не преставай быть полезным Б для людей подобных себъ, и люби тъх Б, которые тебя любять. Ты получинь от Б руки моей руку моей дочери. Вы оба пртобыкли трудиться; оба молоды, пользуетесь здоровьем в и любите друг В друга; дом Б ваш Б будет В в хорошем Б порядкъ, и дъпи вани будут в нодобны вам Б.

Алкмеонъ повель шошчась зяшя своего вь Гинекей, кошорой наконець отворился. "Жена! сказаль онь машери: я представляю женика для большой твоей дочери; естьли бь вы объ его не знали, то я бы сшаль квалить его. Дочь моя! естьли я могь сыскать для тебя доспойнъйшаго супруга, то ты видишь его."

Потомъ, поведя насъ всѣхъ на середину Андрока (1), онъ возвыся голосъ произнесъ: "Я соединяю васъ въ присут-

⁽ і) Родь гостиной залы.

стви мудраго Гермодамаса, юнаго его воспитанника и другихъ почтенныхъ жителей Самосскихъ. Вотъ собрание, васъ соединяющее; Правление утвердило его печатию закона. Дочь моя! возьми въ приданое добродътели своей матери и половину отцовскаго наслъдства. Подалирово имъние состоитъ въ полезныхъ знанияхъ, предпочитаемыхъ всъмъ сокровищамъ. Выпьемъ всъ за здравие новобрачныхъ."

Приносять большую чашу, наполненную виномь; сосудь, казалось, быль очень древній, и я узналь посль, что это было произведеніе народа, предшествовавшаго Карійцамь на островь Самось. Алкмеонь взяль стю чашу и поднесь первому Подалиру. Потомь юная супруга прикоснулась кь нему своими губами, за новобрачными отець и мать, потомь Арифилія. Какь бы досадно мнь было, естьли бь кому нибудь, кромь Гермодамаса, поднесено было посль Арифиліи! Наконецъ пришла и моя очередь: губы мои не хотъли разстаться съ тою чатею, къ которой прикасались уста Арифиліи.

Машь невъсшы, съ Гименеевымъ пламенникомъ въ рукъ, подощла говоря: "Пойдемъ въ храмъ Юнонинъ; но прежде, дочь моя! выслушай последнія насшавле. нія своей матери; завтра я только буду швоею подругою. Воспитываясь почти оть самой колыбели сь тьмь человькомъ, котораго супругою сдълаеться, ты имъешь одно преимущество, которое не всъ супруги имъють, то есть, что тебъ извъстенъ характерь и свойства того, котораго избираеть другомъ на всю свою жизнь. Вы другь друга достойны, потому что любите другь друга; спарайся ему нравипься; природа и воспитанте доставили тебъ всъ къ тому средства. Будь подобна стебельку виноградиому, которой никогда не бываеть Книжка II.

такъ прекрасенъ, такъ плодоносенъ, какъ вь то время, когда надежно привязань бываеть къ кръпкому дереву, кощорое дано ему для подпоры. Хозяйственный домь швой будеть святилищемь, вь которомь ты сама должна бышь жрицею, а мужъ швой богомъ. Ничего не говори, ничего не дълай безв его согласія и совъща. Вы соединены для того, чтобь быть счастливыми, и дълать другихъ счастливыми. Знай, что блаженство составить могуть двое; пы никогда не можещь имъ наслаждаться безь своего мужа, ни онь безь тебя. Знай свои должности, и не вступай никогда вь дъла его; оть сего вы оба разстроить. ся можете. Не довольно, чтобы лице твое нравилось: надобно, чтобы все тебя окружающее оживлялось твоимь присутствіемь. Будь подобна Граціямь: на каждомь шагв ихь вырастаеть цветокь; пусть супругь твой такь скажеть о тебрачное жилище будеть 6ѣ, и пусть всегда для него такимъ мъстомъ на зеиль, гдь онь щастливье можеть быть. нежели во всякомъ другомъ; чтобы, когда изъ него выдеть, и желаль бы уже возвращиться; эта привлекательность къ своему дому должна бышь дъйствіемь той, которая смотрить за мълочами домашними. Надобно, чтобы супругъ почиталь тебя первымь божествомь, покровительствующимъ дому. Тебъ должно учредишь въ немъ порядокъ, шишину и приличную веселость. Не говори никогда громче его; особливо оказывай ему сколько можно больше довъренности. Будь всегда дома; и увърь супруга твоего, что онъ всегда найдетъ тебя на одномъ мъстъ. Домъ супружній такое мъсто, гдъ пы должна жипь и умерепь. Не оспавляй его за шъмъ, чтобы по другимъ домамь искапь новоспей; не ходи въ собранія народныя. Не узнавай полишическихъ происшествій, кромъ шъхъ, которыя мужь заблагоразсудить открыть тебъ: это одному только ему принадлежить; а твое дёло стараться о его здоровье, благополучи, и раздёлять сынимы труды при воспитании дётей вашихы. Вчера вы храмё Юнониномы я говорила тебе о всемы прочемы; пойдемы теперы опяты туда, для принесения жертвы благодётельному Генію оты новобрачныхы."

Мудрый Гермодамась! вскричаль я въ первомъ востортъ своемъ: здъсь свямилище разума, и мать Арифилти въ немъ Оракуломъ.

Началось шестве. Обрядь быль проотой. Золото и пурпурь не блистали на
одеждахь посвтителей. Знатные и богатые вь подобныхь обстоятельствахь
раздвляють драгоцвиныя свои одежды,
соображаясь съ своимъ состоянтемъ. Алкмеонь даль намь цветочные венки; и
какь въ Самосе его очень почитали, то
на улицахь, по которымь мы проходили, было множество гражданъ обоего пола, вышедшихь изъ домовь, чтобы по-

смопрыть на нась. Передь нами шель музыканть, и играль на двухь флейшахь свадебную пыснь, подь которую хорь мальчиковь танцоваль, изьявляя радость при семь торжествы.

За ними шла почтенная мать невъсты, неся передь дочерью своею факель, посвященный богу Гименею. Новобрачная слъдовала за нею; лице ея покрыто было алымы покрываломы, чтобы скрыть ньжите замъщательство, вы которомы она должна была находиться. Волосы ея, раздъленные на - двое среди чела, — знакы новато ея состоятя — извиваясь и развъваясь, локонами упадали на плечи. Она увънчана была цвътами, посвященными Венеръ и Юнонъ; супругы ея укращень быль соотвътственно ей; по объ стороны ея щли отець и Подалирь.

Наконець, пришедши предъ жершвенникь, супруги сняли съ себя вънки и отдали для посвящентя жрицъ; потомъ взялнихъ, перемънялись, и надъли оплив н 5 на головы. Послѣ сего закланы были многія жершвы, очищенныя ошь желчи; ни чшо не было забышо, для многихъ шайныхъ причинъ, кошорыя изъясняющся супругамъ на другой день послѣ брака. —

По окончанти священнаго обряда, всъ пошли въ родительской домъ, которой быль домомъ и щастливой четы; мы сопровождали ихъ среди радостныхъ пъсней и всеобщихъ благословенти. Пришедши къ дверямъ, новобрачная, въ присутстви двухъ молодыхъ подругъ своихъ, старалась исполнить древнее обыкновенте — переступить черезъ порогъ, не касаясь до него.

При концъ стола, за которымъ веселость не преступала предъловъ и не доходила до неблагопристойности, Подалиръ послъ гимновъ, приличныхъ торжеству, предложилъ пъснь Акруаматы. Дайте мнъ миртъ, сказалъ онъ; я хочу разсказать истинное происхожденте сей гру-

вь Самось, въ храмъ нашей Юноны:

"Стя богиня, нъсколько ревнивая, какъ извъсшно, взяла себъ въ голову, что величественный мужь ея измъняль супружеской върности, и безъ дальнихъ изслъдованій оставляеть брачное ложе, и удаллешся на островъ Эвбею питать свою досаду. Ей, можеть быть, должно было избрать другое надежнъйшее убъжище; ибо, между нами будь сказано, богатые жители сего острова, лежащаго на Средиземномъ моръ, ни мало не славятся примърною жизнію. Юпишерь, какъ благоразумный супругъ, желая исжену свою не оскорбляя ее, правиль спускается въ Беотію въ Циберонъ, наряжаеть Принцессою пень стараго дуба, катаеть его вь колесниць заложенной двумя бълыми шельцами, и повельваешь Славъ разгласить во всъхъ мъстахъ, а особливо въ Эвбев, что первой богъ, оставленный женою своею, решился взяпь другую, и избралъ дочь ръки Асопа, прекрасную основательницу города Платен. При семъ слухъ, Юнона возвращается по морю, прибываеть въ Циееронь, сходить вь Плашею, становится на той дорогъ, по которой должна провзжать брачная колесница, и ни чемъ сшолько не занимается, какъ только чтобы изорвать въ клочки покрывало молодой супруги и самую супругу. Свита показалась. 10нона въ нетерпъни желала бы ускорить медленные шаги тельцовь, чтобы скоръе предапься сладкому удовольствію мщенія Наконецъ мнимая совмъстница передъ нею. Она пробивается сквозь толну, и насильственною рукою схватываеть и разрываешь желтое покрывало новобрачной. О удивление! на мъсто царицы подъ ударами своими почувствовала раздраженная супруга пень стараго дерева, и первая должна была смъяшься странному сему приключенію. — Добрый Юпитерь не хоттьль продолжанть ея посрамленія; она довольно была наказана. Онъ попичасъ спустился

на золотомь облакь, и взяль посрамленную, раскаявающуюся супругу; всемогущая чета на очаровательныхь брегахь ръки нашей Имбразуса заключила въ объятияхь другь друга въчное примиренте. И воть происхожденте Юнонина храма и деревянной статуи, которой долтое время и до сихь поръ еще покланяются въ Самосъ."

Послѣ сей повѣсти Подалиръ скрылся, не будучи ни кѣмъ примѣченъ, и побѣжалъ въ супружнюю комнату для приняття своей возлюбленной. Мать ея взяла одною рукою пламенникъ, а другою руку своей дочери, и обѣ пошли туда, гдѣ богъ брака ожидалъ ихъ съ нетерпѣнтемъ. Ихъ провожали съ радостнымъ крикомъ. —

Алкмеонь повъсиль въ головахь брачнаго ложа каршину, представляющую Гарпократа, въ чертахъ предестнаго юноши, съ черными крылами, — одна нога поднята и указательный палець на устахъ. Остроумный живописецъ далъ ему въ лъвую руку брусквинную вътвь, покрытую листьемъ и плодами; мущины и женщины спрашивали у отца новобрачной изъяснентя сего гтероглифа.

Алкмеонд. Юные любовники! нфжные супруги! будьте щастливы, не гордясь своимь щастемь. Истинное блаженство любить скромность. Щастливый человъкь наслаждается, не говоря о томь ни слова. Кто много говорить, тоть можеть лишиться довъренности: нескромность ходить на одной ногъ. Плодъ персика подобень сердцу, а листочки сего растентя языку: это совъть Природы, обязывающій вась привести ихъ въ зависимость одно оть другаго.

Языкъ долженъ имѣть начало свое въ сердцѣ; но сердце можетъ сообщать тайны съ языкомъ (1). Горе нещастному, открывшему таинство брака!

Дъщи Алкмеоновы могли бы обойщись безь сего урока; но между посъщителями многіе имъли въ немь нужду, и другь Подалировь, творець сей картины, охотно согласился исполнить желаніе отца, съ нетерпъніемь ожидавшаго воспользоваться обстоятельствами, и дать полезное наставленіе жителямь Самоса.

Гермодамась вы стю минуту отвлекыменя, и отторго от Арифилти, за которою следовалы я по пятамы. Мы возвратились молча, и предались отдохновентю.

XIII.

Нравы при Дворѣ Самоскомъ. Поликратъ.

На другой день поутру подошель я къ другу своему, скромнъе обыкновеннаго; онь примътиль это и сказаль мнъ:

⁽¹⁾ Смотри Купера Гарпокр.

"Пиваторь! все, что ты видъль, все, что ты можеть быть чувствоваль вы сти подлъдние два дни, будеть для тебя полезные встя наставлений мудрости. Я нарочно юному сердцу твоему представиль добродытель, украшенную милыми прелестями. Естьли бы сердце твое осталось хладнымь, то сегодни я сказаль бы тебы: оставить другь друга; я ничего не могу сдълать изъ тебя. Ты имъеть одинь порокь, которой трудные всего исправить: — нечувствителень кы тому, что сотворено для приведения человыка вы дъятельность.

"Пивагорь! ты воспламеняещься страстію къ достоинствамь, льстящимь твоему честолюбію; но надобно стоить ихь. Не скоро еще будешь ты тьмь, чьмь тебь быть должно. Островь Самось слишкомь ограниченная сфера для воображенія твоего, которое распространяется каждой день оть поразительныхь предметовь. Ты очень молодь еще для вступленія вы шакой союзы, которой требуеты зрылаго разума; и естыли ты полагаеться на меня, то завтра поутру мы оставимы сей островы, и отправимся для усовершенствованія воспитанія твоего, поды руководствомы великихы наставни-ковы."

Пивагор В. Гермодамась! все желанте мое состоить вы томь, чтобы нёкогда быть тебъ подобнымь. Мнъ не надобно других в наставников в, кромъ тебя, Гермодамась; мы не разстанемся другь съ другомь.

Гермодамасв. Ты привязаль меня навсегда къ себъ. Пойдемъ вмѣстѣ просить совѣта у другихъ Оракуловъ, кромѣ тѣхъ, у которыхъ мы были.

Писагоро. Для чего такъ далеко искать своего щастия? Не говориль ли ты мнъ, что оно въ насъ, и что можно назвать себя щастливымъ какъ въ уединени, такъ и въ толпъ народа, и въ

Книжка II.

мрачной темницъ, и на маломъ островъ, также какъ и на общирной твердой землъ? Останемся здъсъ, тав все мое имънте. Самосъ подлинное мое отечество, хотя я родился въ Сидонъ. Отчизна Гермодамасова есть моя отчизна. Чему учиться мнъ въ другихъ странахъ? что увижу я тамъ лучше семейства Алкмеонова?

Гермодамасъ. Сынъ мой! отправимся въ путешествие; по возвращени своемъ ты будешь разсказывать, и повъсти твои будуть слушать съ чувствованиемъ живъйшимъ, нежели чувство любоныпства. "Не надобно подходить къ олтарямъ боговъ съ пустыми руками. "Такъ говорила мнъ сама Арифилия вчера поутру въ Юнониномъ храмъ, спросивъменя напередъ, скоро ли Пиоагоръ отправится путешествовать?

• Пивагорг. Гермодамась! Арифилія говорила шебъ обо мнъ на сихъ дняхъ? Поъдемъ, и сегодни... Гермодамас в Доброй молодой человькь! души наши согласны. Отъвздъ до завтрешняго дня.

Между тъмъ какъ мы приготовлялись къ путешествию, вошелъ придворный Офицеръ съ запискою отъ Поликрата.

> Поликратв, Царь Самоскій, мудрому Гермодамасу.

"Приди во Дворецъ ко мнѣ завтра "или какъ можно скорѣе. Приведи и сво-"его ученика."

Почтенный другь мой отвътствоваль присланному: скажи Государю своему, что мы явимся по волъ его.

Для чего мы ему надобны? спросиль в у Гермодамаса.

Гермодамас в. Какая нужда! мы это скоро узнаемь. Но тебъ должно узнать безъ замедлентя, какая это страна, Дворолов называемая, и куда мы не

можемъ не путешествовать, намфреваясь отправиться въ свое путешествие; ибо, кажется, мы не могли укрыться отъ взора Принца. Ръдкое внимание, сынымой!

Между тымь какь ты вы лышахы щастливой невинности предавался кроткимъ забавамъ внъ стънъ Самоскихъ, граждане сего города были жертвою мятежей и раздора. Островитяне, обогатясь чрезь торговлю, и приведены будучи въ страхъ сосъдственными народами, обратили могущество свое и оружие противъ самихъ себя: подобно Лапивамъ, обнимающимъ другь друга во время пиршества и, окончивь его, убивающимь одинь другаго. Испытавь всякое правление, и не принявъ ни одного, жители Самоские не имъя ръшишельнаго мнънгя и швердыхъ основанти, будучи игрою встхъ партій, сомневаясь вы выборе Начальника между множествомъ искателей, изъ копюрыхъ подлинно не было ии одного достойнаго, наконець, казалось, признали того, кого избрало большее число голосовь. Богатой купець, или лучше морской разбойникь, не зная на что употребить безчисленныя свои сокровища, истощившись вы забавахы частной жизни, принялы дерзкое намъренте, которато успъхы удивилы его самого.

Народъ собрался въ пристань посмотръть пробнаго морскаго сражентя нъсколькихъ легкихъ судовъ.

Вь то самое время, когда хоткли начать, человькь встаеть и просить вниманія. Вдругь всь замолчали. "Сограждане! сказаль онь возвыся голось: я Эакь, богатьйшій изь жителей Самоскихь, дарю отечеству всь мои сокровица. Трое сыновей моихь будуть трудиться для пріобрытенія богатства; я совытую имь слыдовать моему примыру. Но я требую условія, предлагая всь богатства мои Республикь: то есть, что они возвратятся на путь спасительной

истины, стыдясь, что такь долго отдавали кормило правленія изъ рукь въ руки, изъ которыхъ однъ были не искуснъе другихъ. Островъ Самосъ, котораго Вельможи всв здесь присупствують, не давь времени различнымь партіямь пришпи опять въ движенте, избереть топчась достойнаго Начальника, которой бы соединилъ всъ силы, и согласно располагаль ими, гошовымь будучи во всякое время опрать върной отчеть. Естьли большая часть граждань согласятся со мною, по всв суда мои, всв помвения и магазины тотчась вручаю любезнъйшему опечеству моему, и попічась предаюсь бурнымь волнамь, покушаясь искапь новаго щастія. Самосцы! скажите мн-еніе ваше. Разсмопіртніе голоса моего стоить, кажется, зрълища пробнаго морскаго сраженія. "

Рукоплесканте раздалось Эаку. Были многте, которые не довъряли столь странному безкорысттю, и видъли въ семъ по-

ступкв новое коварство честолюбія; но легковърная чернь была обмануша и руко-Правишельству препоручено плескала. было собрать мивнія; онв почти всв были въ пользу предложения Эакова. Тотчась приступають кь провозглащентю Начальника, пребуемаго Республикою. Эакъ шель домой, но медленными шагами. -Онъ избранъ – его призывають. Онъ говоришь еще, что хочеть быть только благод телем в страны своей; но прозыбы умножающся: онъ уступаеть - повинуется воль народа, повельнию Республики, и - онъ сдълался Начальникомъ, попомь Государемь и скоро Деспотомь Самоскимъ. Въ нъсколько мъсяцевъ прошель онь всв сіи степени достоинствь. Когда онъ достигь последней, то трое сыновей его искали малъйшаго предлога опистинь оппу своему за по (какъ говорили), что онъ купилъ тронъ на счеть ихь сокровиць; они молча дълають заговоръ, и наказывають его, воздавь ему равное. Поликрать, призывающий насъ

ко Двору, старшій из сих трехь братьевь, раздъливших между собою верховную власть надь Самосомь, такь какь
дълять наслъдство. Но тронь столько
тъсень, что троимь вмъсть не льзя сидъть на немь спокойно. Сей самой Поликрать отравиль ядомь Партагнота,
младшаго брата своего, и изгналь Полизонта, самаго меньшаго, котораго, казалось, ни мало не опасался.

Воть, любезный Пивагорь, произшествія, случившіяся вь наше время; тебь должно было скоро узнать ихь. Я смущаю, кь сожальнію моему, прекрасныя льта твоей жизни, разсказывая все, что случилось вь нашихь глазахь; но приглашеніе Поликратово на лагае ть долгь на меня, представить тебь вь истинныхь чертахь сіе произшествіе. — Тамь, можеть быть, предложать намь мьста.

На другой день мы явились во дворецъ сего Деспота. Отдано было приказанте тотчасъ представить насъ, какъ скоро явимся. Поликратъ быль въ ваннъ.

"Подойдите оба, сказаль онъ. Какъ, мудрой Гермодамась! ты бы не явился къ моей Особъ, естьли бы я тебя не призваль? Ты не знаешь плана, по которому я намфрень поступать? Я хочу, чтобы Дворъ мой быль жилищемь всего блистапельнаго и мудраго, что только есть въ Самосъ и во всей Іоніи. Я хочу царсшвовать по твоимъ только совътамъ, и по совъщамъ немногихъ людей шебъ подобныхъ. Можетъ быть нъкоторые безпорядки были во время возшествія моего на пронъ. Любовь къ опечеству и желаніе видъть его цевтущимь подъ скипетромъ независимато Монарха, усыпили во миъ чувствованія - важныя и необходимыя для простаго народа, но которымъ Государь не всегда бываешъ подвласшенъ. Я забыль на минушу, что я сынъ и брать, и занялся единственно и безпрепянственно общимъ благомъ. Это

стоило нъсколькихъ капель крови, и крови знаменитой, произходившей изъ того источника, изъ котораго и моя получила теченте. Но не лучше ли истребить одну фамилію, нежели цілой народь? Не похвально ли предупредить междоусобную брань, хотя бы должно было лишиться ближайшихъ родственниковъ? Не дальновидные граждане и слабоумные полишики меня поносять; мнъ это извъстно. Не льзя угодить всемь людямь. У меня есть народь, которой призналь меня, вспомоществоваль мнт; голось его оправдаль все - и я сдълался Царемь; но тъмь не менъе тягостно для меня бремя скипепра. Мудрый Гермодамась! помоги мнъ носить его. Я хочу дать Самосу новый блескъ, какого никогда не имъль онь. Художества не будуть забыты; я чувствую всю цену ихъ. Юный Пивагорь! увъряють, что ты получиль оть отца своего вь наслъдсиво его дарованія, и что въ скоромъ времени ты превзойдешь его. Я много уважаль его.

Посвящай мнв первые плоды трудовь своихь. Я хочу перемънить Царскую печать, и на тебя обратиль взорь, чтобы ты изобразиль на ней то, что я тебъ разскажу:

Представь Юпитера, склонившагося на пурпуровое облако и держащаго въ рукахъ золошую чашу; пусть прекрасный Ганимедь наливаеть ему нектарь. Я буду служинь небъ оригиналомъ для изображентя Повелителя боговь. Цвъщущая юность твоя представить оригиналь вь другомъ видъ. Я хочу показать чрезъ сїю аллегорію, что величество и силу должно умфрять тихими прелестьми удовольствій. Пивагорь! я не назначаю дня для окончанія сей рабошы: употреби для сего, сколько нужно времени, но только чтобы произведение сие было самое лучшее. Ты можешь работать здъсь, въ моихъ чершогахъ, предъ моими глазами, и я, въ свободные часы, буду смотръть на твою работу. Ты даже будень учить меня началамь Скульптуры; ибо я хочу имъть поняте о всъхъ художествахъ. Награда тебъ будеть соразмърна моему могуществу, моимъ сокровищамъ и достоинству твоего произведенія. Вся милость моя ожидаеть тебя, и, какь будто бы, ищеть. Я знаю, какъ должно обходиться съ людьми, имфющими Генія. Любезной молодой Пивагоръ! сегодни, даже въ это самое время садись за рабошу, и не медли удовлетворишь нетерпъливымъ желаніямъ своего Государя. Я также употреблю въ дъйство мудрость Гермодамасову, препоручивъ ему весши важный переговорь сь однимь Монархомь твердой земли, предлагающимъ мнъ союзь свой.

Царь Самоскій! отвічаль почтенный мой наставникь: позволь намь удалиться на малое время вы свое жилище для ніжоторыхы необходимостей домашнихы.

Поликрат 3. Поди, и скоро возвратись. А ты, любезный Пивагоръ, здёсь останься. Государь! сказаль поспъшно Гермодамась: воспитанникь мой необходимо должень присутствовать. Будучи сиротою, онь должень самь смотръть за своимь наслъдствомь. Сего дня ввечеру мы явимся по твоему повелънтю.

Поликрато. Ступайте, и не медлите возвратиться. Мальйшее желанте
мое не терпить медленти. Пиоагорь! занимайся мысленно Юпитеромь и Ганнимедомь; это должно быть прекрасно; мнь
кажется, что я уже ихь вижу. Не забудь
изобразить у ногь моихь орла; а особливо
перунь, готовой поразить преступника, которой тотась не будеть послушень неограниченной воль Повелителя боговь и человъковь. Ты понимаешь меня...

Сынъ мой! сказаль мнѣ Гермодамась, какъ скоро вышли мы изъ Царскихъ чершоговъ: удалимся! не льзя шеряшь ни минушы. Поликрашъ сказалъ очень ясно: онъ имѣешъ худое намѣренте въ разсужденти насъ.

Пивагор?. И подлинно, для чего шошчась онь хотьль разлучить нась? Впрочемъ, я не объявилъ себя знатокомъ въ скульптуръ, въ которой хочу еще упражняшься; и не ужели я неволень въ своемъ выборъ? Онъ располагаетъ мною, какъ своимъ сыномъ; я не принадлежу ему. Онъ по своей волъ дълаеть меня художникомъ. Пивагоръ, придворной ръзчикъ печатей! Нъть, мнъ кажется, что это мое предопредъление. Пусть Поликрать отнесется къ другому о своемъ Юпитеръ, котораго потчиваетъ Ганнимедь; я не чувствую охопы изображать шакую сцену. Не люблю бышь прикованнымъ къ подножію трона, и къ такой работь, которая не дъйствуеть надъ моимъ воображентемъ. Не ужели сти Государи, нъжась въ чертогахъ своихъ, мечтають, что и Генти такъ же повинуется ихъ велъніямъ, какъ чернь? Нъть! независимый характерь, которой даровала мив Природа, не умъеть такь изгибаться предъ Царскимъ своенравтемъ. Гермодамасъ, какъ ты думаещь? —

О сынъ мой! отвъчаль онь, прижимая меня къ своему сердцу: какъ я люблю тебя за это благородное чувство! Сего дня ввечеру оставимь мы сей городь, гдъ не можемъ долъе жишь безъ посрамлентя. Удалимся поспъшно съ сего острова, и пыль опрясемь опъ ногь напихъ. Юный Пивагорь! ты послъ узнаешь опасности, угрожающія тебъ въ сію минуту.... Не спрашивай меня. Поспъщимъ опдълить себя моремь от чертоговь ПоликратовыхЪ; постараемся самымЪ тайнымь образомь наняшь малое хорошее судно, чтобы въэту ночь пережать намь въ Сцирось. Я не успокоюсь объ участи твоей до тъхъ поръ, пока не поручу тебя въ объящия добродъщельного друга (1).

^(1) Произшествія, описанныя во семо отдоленіи и во многихо другихо, расположены сходственно со многими древними Писателями.

XIV.

Второс Пивагорово путешествів: онб

Едва закатилось солнце, и едва только сдълали мы условіе съ хозяиномъ небольшой лодки, какъ тотчась вельли перевезти себя на тоть островь, гдв жиль Мудрець, изъяснившій намь свою систему горь. Всю ночь провели мы тамь въ разговорахь. Когда луна готовилась уступить темноголубое владычество, мы опять были въ лодкъ, и из-дали прощались съ домомъ Алкмеона и Арифиліи. Воть два только предмета, которые съ сожальніемъ оставляли мы въ нещастномъ отпечествъ нашемъ.

Мы благополучно прошли мимо Эноса и Икаріи, острова славнаго, отб котораго получила названіе сія часть Архипелагскаго моря. Гермодамась сказальмив съ улыбкою: мы столько спвшили отбъздомь изъ Самоса, что не успъли сдълать жертвоприношенія Юнонъ. Хо-

чешь ли поправить стю ошибку въ Дтаниномъ храмъ, которой отсюда видишь?

Пивагорд. Сь охошою, родишель мой, есшьли бы стя богиня, въ награду за приношенте, ниспослала намъ крылья, изобръшенныя Дедаломь.

Гермодамас в. Мы будемъ просишь у нее только благопріятнаго вътра. Икарсти крылья есть у насъ: безъ сомиъе что иное было, какъ парусы. нія _____ тный молодой человъкъ, зане-Сей сень будучи волнами далеко оть родителя, не могъ въ бурю спасти корабля Прольемь слезу о пагубныхь своего. слъдствіяхь неопытнаго сына, и воздалимъ честь Генію Дедалову, однакожь не такь, какь истинному изобрътателю парусовъ. Человъкъ не изобрълъ ничего, но Природа сэшворила все для его упопребленія. Онь должень только умъть пользоваться предмешами, которые предоставлены трудамь его. Дедаль савлаль благодъяние смершнымь: онь научиль людей имъпъ сообщенте между собою, преплывая моря, прежде разделявшія безчисленные народы. Не будемъ требовать от него отчета въ безчисленныхъ бъдствіяхь, которыхь онь быль невинною причиною, открывь новое, общирное поле честолюбивымь желаніямь смертныхъ. Съ того времени, когда начали управлять бурнымъ дыханиемъ Эола, захвативъ его кръпкими парусами - съ того времени, когда дерзостиви смертный придълаль крылья къ гибельной лодкъ, къ срубленному и выдолбленному дереву, въ которомъ прежде никто не осмъливался терять изъ виду берегьсь того времени миръ и спокойствие, давно уже изгнанные съ твердой земли и удаливштеся на острова, гонимы бывають, какь робкая серна, скрывающаяся въ кустарникъ. Невинные островитяне увидели вокругь мирныхь береговь своихь множество жадныхь купцовь, вооруженныхь и желающихь насильно завлаавшь нужными имъ шоварами, или предать мечу и огню слабой народь, защищающій права свои. Нась не будуть укорять симь. Мы удаляемся оть элодъяній и стараемся обръсть истину.

Благопріятный вѣтръ чрезъ нѣсколько минуть принесъ судно наше къ острову Патмосъ, на которомъ очень много дичи. Матросы намъ сказали, что женщины на семъ островъ отъ климата потеряли бѣлизну и свѣжесть въ лицѣ своемъ, и что онъ стараются вознаградить сей недостатокъ, расписывая щоки свои красками.

Мы вошли въ каналъ Миконской, и плыли вдоль береговъ сего острова, ко-торой нъкогда подверженъ былъ землетрясентямъ, гораздо ужаснъйшимъ, нежели каковыя случаются иногда въ Самосъ; это самое вмъстъ съ Поэтами увъряеть народъ, будто Микона служить гробомъ Гигантамъ, побъжденнымъ и совершенно низверженнымъ мощною рукою Геркулеса. Самосские матросы наши,

коихъ набожность къ простой Венеръ извъстна, сказали намъ: Патмосктя женщины от природы блъдны, а Миконсктя не имъють на головъ волосъ; можеть быть потому, что на семь островъ нъть здоровой воды. Люди тамъ не старъются; но какъ скоро Миконець въ состояни править весломь, то отдаеть судьбу свою на волю вътрамь, и море служить ему отечествомь. Истиннымь отечествомь называется то, которое питаеть дътей своихъ.

Когда мореходцы наши окончили рѣчь свою, Гермодамась сказаль мнѣ Греческую пословицу, извѣстную на семь островѣ: естьли Писатель хочеть вь одной книгѣ и подь однимь названтемь заключить все то, что онь знаеть, хорошее, или худое, то говорится: оно подобено Миканцу. Эту всеобщую пословицу можно сказать многимь людямь. Естьли бы говорить о томь только, что совершенно извѣстно, и естьли бы не ввѣрять Музамъ ничего,

кромъ тайныхъ истинъ и извъстныхъ по опытамъ, то Музы были бы нъмы.

Мы приближались къ скалъ, служащей основаніемъ Ренеъ. Жители сего малаго острова какъ трупы. Не переселяйтесь, юные друзья мои! на Делосъ, естьли только хотите удобрить нъкогда истлъвающимъ тъломъ своимъ ту землю, которая воспитала васъ. Непріязненный Делосъ безжалостно низвергаетъ съ себя нещастнаго лишившагося жизни, и послъдній долгъ похоронъ воздается ему въ Ренеъ.

Эта крошка земли, сказаль Гермодамась, завоевана Поликратомь. Видишь ли сихь художниковь, посвященныхь Вулкану, и шатающихся, какь тени, вокругь страшныхь сихь кузниць? Они, по повелёнію Самосскаго Государя, делають цёть для соединенія малой Ренеи (1) сь святымь Делосомь, на разстояніи

⁽¹⁾ Туцидидь, III.

четырехъ стадій (1). Поликрать хочеть умилостивить Аполлона, посвяпивъ ему свое завоеваніе.

Это заставило насъ улыбнуться; въ другихъ случаяхъ мы смъялись больше.

Наконецъ мы въ Сциросъ. Едва полько ступиль я нъсколько разь по берегу, Термодамась сказаль мнв: привъпспвуй стю почтенную землю, где родился и жиль славный мудрецъ! Пусть другіе обойдуть сей островь, чтобы удостовъриться въ мъръ оть 20 до 25 тысячь шаговь, какъ обыкновенно полагають его окружность; пусть другіе пишуть гордое похвальное Слово древнему Іонійскому его происхожденію, пріятному благорастворенному воздуху, и его обилію, описанному уже ГомеромЪ; пусть прославляють его сокровища, привозимыя изъ Египта, Финикіи и Халдеи!

Мы, любезный сынь, ища людей достойныхь называться мудрецами, по-

здравимъ себя, встрътивши одного изъ нихъ; они гораздо ръже, нежели удобренныя земли и плодоносные острова.

фересида не было дома, и никшо изъ жишелей Сцироса не могъ намь сказашь, гдъ онъ. Случай привелъ насъ къ шому. Внъ города, въ торисшыхъ мъсшахъ услышали мы глухой шумь, однакожь не могли разобрашь, ошкуда онъ выходишь. Мы шли каждой особо; я первой увидълъ шошъ предмешъ, для кошораго мы пушешеспвовали. "Гермодамасъ! слъдуй за мною: недалеко ошъ меня есшь пещера, въ кошорой слышу я голосъ."

Гермодамасъ приближается, и склонясь на край глубокаго отверстія, закричаль: Фересидь, любезной Фересидь!... Голось, которой въ пустой и тлубокой пещеръ казался кръпкимъ и звонкимъ, отвътствоваль намъ: ты ли это, любезной Гермодамась? и послъ сихъ словъ мы услышали, что кто-то приближался къ отверстію. Вмъсть съ нимъ быль уче-

⁽ і) Страбонь, Геогр. Х.

никъ. Послъ первыхъ объящи дружества, фересидъ спросилъ: кию этотъ мо-лодой человъкъ?

Гермодамасъ. Меркурій (1) и Музы посылають его къ тебъ, и я приняль долгь на себя быть его руководиmелемь. Имя его Пиоагорь, сынь Мнезарковъ. Онъ родился въ Сидонъ, и первое воспитание получиль въ Самосъ; но онъ предпочелъ Сциросъ своему отпечепримешь шолько шы есшьли сшву, трудь отделать совершенно эту юную статую; она видить, говорить и приведена сюда для того, чтобы оживиться истиннымъ пламенемъ жизни. Фересидъ! будь Промешеемъ для Пивагора; это цъль нашего пущеществія.

Спаринный другь мой! оппвычаль фересидь: пы не много мнъ оставиль довершить.

Я осмотръль новаго наставника моего, и при первомъ взглядъ почувствоваль къ нему приверженность. Я не много видъль физіономій, которыя сполько бы имъли отличительныхЪ черть, какъ его физіономія. Онь быль въ совершенномъ возрастъ, и только что началь отпускать волосы на бородъ. Наружность его была прекрасна, мужественна и ни мало не груба; станъ былъ высокой, походка ровная; тонь голоса его быль важной и опрывистой. Я замьшиль еще, можеть быть, слишкомь маловажное; но нъть нужды, я должень вамъ сказать; на одеждъ его, почим изношенной, не было ни одного пяшнышка. Онъ держаль въ рукъ длинной желъзный пруть. Я спросиль его, для какого употребленія?

"Вчера, сказаль онь, проходя мимо сей пещеры, въ полдень, я захоптъль посмотръть, глубока ли она, и къ удовольствйю моему удивлень быль, видя, что

Книжка II.

P

⁽¹⁾ Академія Берлин. 1749 года.

лучи солнечные, падая перпендикулярно на дно пещеры, освъщали ее совершенно.

Иностранцы говорили мив, что вы Стенв, на восточномы берегу Нила, во время лытихы дней, вы полдень, вовсе ныты тым. Колодезь, нарочно выкопанный для сего опыта, доказываеть, что солнце стоить прямо нады симы городомы, лежащемы вы верхнемы Египты.

Кажешся, что въ это самое время года оно стоить прямо и надъ нашимъ островомъ Сциросомъ. Эта пещера представляеть родъ доски натуральныхъ солнечныхъ часовъ; по ней удобно можно считать время.

Чтобы обрадовать соотчичей своихь симь простымь открытемь, но которое будеть очень полезно, мит должно только сей желтый пруть поставить такимы образомь, чтобы онь тый своею означиль многия линеи, изы которыхы одна покажеть полдень; воть что теперь меня зани-

маеть. Эта стрълка будеть показывать не шолько часы, но даже должайшіе дни, или поворошы солнца. У насъ, жишелей съвернаго умъреннаго пояса, самая длинная тівнь должна быть во время зимних в краткихъ дней. Сти пирамидальныя массы, обременяющия землю Египепіскую, о копорыхь всь купцы мнь говорили, въроятно не что иное, какъ спицы, показывающія полуденную точку во время самыхЪ долгихъ лъшнихь дней. Они ушверждали, что многія таковыя пирамиды въ извъсшное время года не отбрасывають никакой півни; и увъряють еще, что самая величайшая изъ нихъ встми четырми сторонами своими соотвътствуеть четыремь сторонамь сферы, и что постепенное возвышение ея показываеть увеличивание, или уменьшеніе тыни. Молодой человыкь! продолжаль Фересидь оборошясь ко мнъ: шебъ преднъкогда сей веоставлено оправдать ликой опыть на томь самомь мъсть. Чіпо касаеніся до нась, Гермодамась, мы молько посъщать будемь другь друга съ одного острова на другой. Между тъмъ какъ одни путешествують по свъту, другіе должны охранять своихъ пена- товь.

Эту часть избраль я для себя не по льности, но по склонности своей и темпераменту. Природа, такь сказать, влила мнь вы сердце повельние жить на семь островь, гдь я родился, и которой ньсколько льть наслаждается тишиною.

У насъ есть пристань, въ которой можеть помъститься цълой флоть; но, слава Богу, я не видаль еще въ ней военныхъ кораблей, а одни только купеческия суда, плывущия со всъхъ сторонь; они привозять къ рукамъ мочить все то, чего бы мнъ должно было искать на краю свъта. Сограждане мои ежедневно промънивають произведения свои на иностранные товары, и я дълаю тоже. Мнъ привозять произведения тъхъ, которые на другомъ краю свъта посвя-

щають себя Наукамь; я даю лекцій, и показываю ніжоторые опыты: такь - то просвіщеніе ума разливается по всімь народамь! —

Никто не запомнить, чтобы житель острова Сцироса предпочелъ когда - либо удовольствие видеть истину прибытку, получаемому опть обмъны. Я первой еще здъсь, которой посвятиль себя такому роду жизни. Я никогда не путешествоваль; малымъ знантемъ своимъ обязанъ я чужестранцамъ, часто къ намъ прівзжающимь, и собственнымь размышленіямь. Жишели Сцироса, не привыкийе размышлять, и не умъюще цънить безчисленныхъ выгодъ, происходящихъ отъ частыхъ размыщленій, почипають меня необыкновеннымь Генгемь, вь противность пословицъ: никто не бываето велико во своемо мои говоряпь съ отегествъ. Соотчичи гордостію встив чужестранцамь, которые безпресіпанно толпятіся въ нашей пристани: "посмотрите Фересида! это P

все-знающій мудрець, которой никогда ни чему не учился; онь безь учителей сділался учителемь; онь скажеть вамымного удивительнаго, и вы увидите то, чего никогда не видали.

Люди, которымъ это говорять, ни мало не ученъе шъхъ, которые, говоряшъ сїи великіе міновщики, по большой часши весьма чесшные - я люблю ощдавашь имъ эшу справедливость - и учились только вычислять прибытокъ и убытокъ въ торговаъ. Они удивлены будучи сею повъстью, приходять ко мнъ, приносять вст ръдкости, разсказываютъ какъ мотуть все, что они хорошо или худо видъли, все чию слышали; я плачу имъ лою же монешою, и мы вст довольны. Я объясняю имъ нъкоторыя истины, извъстныя по опытамь, или описание какого вибудь инструмента; они, гордясь темъ, что говорили со мною, отправляются въ пушь свой, объщаясь по возвращени сводоставить мнв копію емъ славныхЪ рукописей, какія только они узнають во время путешествій своихь вы другихь странахь; такимь образомь они путешествують не менье для меня, какь и для себя; — такимь образомь я стараюсь употребить вы пользу знаній самые даже случаи и постановленія общественныя, которыя не позволяють человыку учиться и усовершенствовать себя.

Я ни чемъ не могу укорять себя: естьли физіономія моя и олытные уроки кажутся удивительными, то подлинно я не желаю тьмъ славиться, или выдавать себя за знатока; вы скоро это увидите.

Островъ Сцирось, какъ и всѣ Цикладскіе острова, подверженъ землетрясеніямъ, которыя, думаю, происходять отъ великаго скопленія воды, прорывающей землю и образующей бездны. Сіи упавшія въ землю воды, сія перемѣна въ недрѣ горъ и морей, примѣтны по колебанію больше или меньше чувствительному — это слѣдствіе приведенной въ движеніе матеріи. Источники, протекающіе сквозь скалы, бываютъ выгнѣтаемы такъ, что около подобныхъ мѣстъ всегда должно ожидать скораго переворота. —

Однажды возвращался я со многими учениками съ далекой прогулки по берегу ръки, обожженной пламенными лучами солнца. Нъсколько финикіянь шли на встръчу; они подошли ко мнъ въ самое то время, когда я ожидаль младшаго ученика своего, пошедшаго за водою кь ближнему роднику, чрезвычайно тлубокому. Мы всъ лишились силь ошь зною и усталости: выпивши одинь сосудь, я попросиль еще принести другой, которой пиль не такь поспъшно. Тогда - то пришла мит въ голову эта догадка: "я очень опасаюсь, чіпобы въ два или піри дни еще не было землетрясентя.,,

Я почувствоваль какой - то странной вкусь вь водь, почему и заключиль, что внутреннія части земли возмущены. Ураганы, останавливающіеся на поверхности земли, обыкновенно почитаются

предвъсшниками, и не скрывающся отъ проницательнаго взора строгаго наблю-дателя: для чего не быпь также и вну-треннимъ бурямъ, потрясающимъ бездны и основантя горъ?

Всѣ поражены были моею догадкою; и нѣкоторые тайные непріятели нетерпѣливо ожидали трехъ дней, дабы литипь меня вѣрояпія.

На другой день, къ вечеру, жаръ сдѣлался удушительные; кровавыя, разорванныя облака закрывали блескъ солнца;
лучи его блыдныли; страшные вихри заносили городъ пескомъ; животныя безпокоились; везды слышно было ржанте
коней; они разширяють ноздри, чтобы
дышать свободные; птицы ищуть убыжища подъ кровлею земледыльца; поселянинь запираеть житницы, не зная
самъ, чего ожидать должно. Ночь была
ужасна и безмольна; робктя дыти, какъ
будто по какому внутреннему влечентю,
бросались въ объяття дрожащихъ матерей

своихъ; жрецы обнимали подножія олтарей, и вотще желали увеличить на нихъ синее пламя; самой орель не смъль опускаться на землю. Наконець раздался глухой продолжительный ропоть; можно было подумать, что весь островь отдълился оть земли, и плаваль, какъ лодка, по воздымающимся валамь Эгейскаго моря.

Трикрашно потрясение было слышно, которое не причинило однакожь великихъ опустошений: только веревки, привязывавшия нъкоторыя суда, перервались, и трикратно галеры ударились одна о другую. Въ городъ остались слъды сего потрясения болъе на огромныхъ домахъ, нежели на низкихъ, какъ будто для наставления горделивымъ, чтобы они не забывали равенства. На трети день ясная утренняя заря ободрила нъсколько устрашенныхъ; многолюдная чернь толипась въ храмахъ съ приношениями. Жрецы почти всегда пользовались обще-

народнымь бѣдсшвіемь. Потомь пришли ко мнѣ сь вѣнками. Сь сего времени особа моя сдѣлалась священною; и слава, жадная кь дѣламь необыкновеннымь, обременила меня почтеннѣйшими именами. И такь вы видите, что не трудно прослыть великимь человѣкомь.

Вь. другой разь я сидъль у пристани, и разспрашиваль Египешскихъ купцовъ о высошт пирамидъ и о ихъ предопредълении. Корабль съ распущенными парусами лешълъ въ пристань: вдругъ нечаянный выпры произвель во мнъ дрожь; я бросиль взорь вокругь себя, и почувствоваль проницательной холодь. Вижу вь концъ пристани воздушной столбь: онь опирается на волны, гнътеть ихъ, чтобы очистить пушь себъ между ними, и гонишь ихъ съ страшнымъ ревомъ къ берегамъ. "Увы! вскричалъ я, сей корабль долженъ погибнушь!" Всв на меня взглянули, пошомъ обрашили взорь на корабль; и подлинно

увидѣли, что онъ сражался нѣсколько минуть съ волнами; потомь ударился о дубь, свисштй со скалы, ограждающей нашу пристань, и скрылся подъ волнами. При семь зрѣлищѣ всѣ подняли руки къ небу, и во второй разъ провозгласили меня божественнымъ; нынѣ почитають меня другомъ боговъ, удостоеннымъ ихъ довѣренности. Какую лестную надежду возимѣлъ бы честолюбивой на моемъ мѣстъ! ибо чего не можеть сдѣлать легковърный народъ, обольщенный необыкновеннымъ удивлентемъ?

Сїи два произшествія увѣнчаны были такою славою, какая нужна для обольщенія моихъ соотечественниковъ; они сами въ обманъ стремились. Ничего незначущія слова мои были столько святы, какъ отвѣть Оракуловъ; — только бы немного случай споспѣществовалъ имъ, и предубѣжденіе довершило бы все прочее.

Наконець одно изобрытение, которое рано или поздно было бы открыто, совершенно сдылало меня необыкновеннымь человыкомь вы глазахы другихы. Поэзія была всеобщимы упражнениемы Писателей прежде меня жившихы, которую называли, и теперь еще называють языкомы священнымы, или языкомы боговы; ибо, вы самомы дыль, она сначала была неизвыстна, и чрезы нысколько времени употреблена была для гимновы.

Вь самомь началь, пылкоснь страстей служила вмъсто рифмь; потомь избрали ее украшентемь для разума и истины. Разумь и Истина не согласились съ нею, и удалились оть излишнихь, пустыхь украшенти. —

Самое чистое наръчте Іоническое, каковымъ го во ря ть въ Сциросъ, приличнъе для ясности, нежели всъ украшентя Птитическтя, нужныя тъмъ только, кой желають тронуть и — обмануть. Оставимъ жрецамъ выражентя, искусно Книжка II. выдуманныя и написанныя плавно: они желають льстить слуху, обманывать и — достигають своей цъли.

Я первый осмълился написать такъ, какъ говоримъ, не измъривая словъ, слу жащихь основаниемь встхь ръчей и сочиненій; я соразміряль только выраженія самой истинь, оставляя при нихь шу важнесть, которая даеть въсь и цену словамь человъка, говорящаго къ людямь. Скоро получиль я успъхь въ семь предпріятіи. Всеобщая довфренность ко мнф умножалась при слушанти моихъ лекцій. Опсюда произойдень великая польза: необходимыя знанія гораздо удобиве и скоръе могутъ распространяться; припомъ не столько будущъ употреблять наружныхъ, пустыхъ приготовленій. Я люблю вфрить, что мнъ послъдовать будуть (1),

XV.

Фересидово учение. Теорія Природы. Каждое слово Фересидово врезывалось въ умь мой, и оставляло въчное впечатлъніе. Это вольное выраженіе, показывающее оригинальнаго человъка, который никогда не говорилъ чужихъ мыслей; эта чистая откровенность, вопервых мнъ понравилась. Все - даже самыя ошибки заставляли принимать участе въ словахъ его. Многіе ученики приводили съ энтузгазмомь его сочиненте о Природъ и богахо. Одно сте названте, казалось мнъ, уже показывало великое дъло. Я прудилъ Гермодамаса, чтобы онъ попросилъ фересида прочесть и изъяснить оное: ибо всъ почипають это сочинение отвлеченнымь.

⁽т) Доказательство сего отделения и последующих в. — Замечания Берлинской Акад.

¹⁷⁴⁷ г. — Гезихій — Свидаєв — Теомпъ приводимый Діоген. Лаэрт. — Цицеронь о Божественномь. — Эвсевій вы сочиненіи своемь о приготовленіяхь вы кн. Іх. — Ж. Ж. Эттель, примыч. кы Психологіи. — Пиевагорь, argentorati 1773. 4. стран. 16 и 17.

Фереси до. Естьми бы я всегда имълъ слушателей, подобныхъ Пивагору, то могь бы изъясняться гораздо яснье. Учение жрецовъ не помрачило невиннаго твоего сердца, и разумъ не обманутъ прежде прибышія твоего комнъ. Непорочная душа швоя подобна гладкому бълому воску. Съ тобою не нужно мив - подобно Архитектору, спроющему новой храмь на помь мъстъ, тдъ возвышается старой - мнъ не нужно начинать разрушентемъ. Служители неправды умножили труды для друзей истины. Заблужденте у всъхъ народовъ предшествовало; оно заняло выгоднейшия места; а Истина, долго скитаясь безъ защиты, вездъ просила убъжища. Меня укоряють за то, что я теменъ; пусть также обвиняшь меня и за то, что я прячу лампаду подъ мантію, когда сильно дуеть ветерь. Я закрываю иногда светь, чтобы сохранить его. Безъ сомнънзя, гораздо легче соппворить боговь, нежели изъяснить Природу. Безъ опытовъ, безъ наблюденій, безь науки, всякой увидишь,

что верховный Владыка неба и земли, боговь и человъковь, повъсиль вселенную на длинной цъпи, колеблемой Имъ по своей воль; что некогда пришла мысль Ему вдохнуть прахъ, имъвшій видь человъческой, и - вдругъ оживился человъкъ. Не нужно великихъ порывовъ Генія для определенія въ центръ земли, или на краю света какого ни есть места для мученій, куда ввергаются не могущіе, или не желающіе въришь сей свящой исшинъ. Не показывающь ли самые органы расшеній, чио въ каждомъ деревъ есть божество, покровительствующее растительной силъ? - Превозмочь трудность - стоить только разсычь узель. Смершные (чего и ожидать должно было) начали съ легчайшаго. Любопышные, нешерпъливые люди желаюшь знать причину встхъ явленій, ими видимыхь, и вь которыхь не ръдко сами участвують; но какь прудно снять завъсу покрывающую таинства Природы? - Они останавливаются при первом в опыть. Тогда коварные осмълились сказать народу следующее, только другими словами:

"Жизнь человъческая кратка, — испытанте Природы очень трудное дъло; останься лучше въ колыбели невъжества, а мы для тебя примемь трудъ сей. "

Иподлинно увидъль народь, что это самая выгодная доля. Чернь предалась дремоть, а хитрые тымь воспользовались; пробужденте было горестно: народь увидъль на себъ цъпи, но цъпи золотыя, увитыя цвътами. Миюологтя, со всъмъ очаровантемь своимь, ослъпила глаза, и плънила воображенте. Школа Истины едва открылась, и — опустъла. Многочисленная толпа бросилась въ храмы; ненасытные жрецы изобръли умерщвленте животныхъ и приношенте самыхь лучшихъ произведенти Природы, чтобы столы свои покрыть жертвами боговъ безсмершныхъ.

Вошь до чего дошли мы! Какь другь просевщения и любишель Истины можеть

ошкрыть глаза народу - и убъдить его почитать сихъ двухъ божествъ? Не уже ли разорвать въ священномъ гнъвъ завъсу, покрывающую глаза черни? Не уже ли умершвишь коварных в жрецов боломками статуй ихъ всемогущихъ? Не уже ли сказать Правительству: "подлые учаспники святотатских обмановы! вы прикрываете ихъ законами и могуществомъ Республики." Сти разительныя средства совершенно бы остались безъ успъха. Когда нъжная машь видишь больнаго своего сына, и старается въ точности исполнить повел вніе Врача — то чтоона дълаеть? Материнскою рукою обводить медомъ краишки того сосуда, которой наполнень спасилъкарствомъ, противнымъ шельнымЪ для употребленія. Губы дитяпи, почувствовавь сладость, спъщать вдругь выпить прошивное лекарство. Вь первой досаде своей, оно разбиваеть у ногь ея сосудь на м вакія части; но за то, почувствовавь скорое поцълуяоблегчение, осыпаеть мать

ми, вь благодарность за обмань, его спасшій. Точно то же бываеть и съ народомъ. И для чего бы истинъ не побъдишь сначала обманъ шемь же самымъ оружіемь, какое онь употребиль для изгнанія истины изъ мыслей? Труды балесовы, и многихь другихь, я съ успъповторяю; воть почему хомъ затсь сочиненія наши подобны умственныя Миоологическимъ писантямъ. Я, однакожь, осмълился приподнять маску, давъ название одному сочинению своему: о Природв и богахв. Сін два предмета, различные между собою, какъ небо и - адъ, поставленные въ заглавіи, написанные въ одной строкв, привлекають многихь на мою сторону. -

ВЬ другомь сочиненти, которое должно быть вь десяти книгахь, я описываю происхожденте и постепенную власть боговь. Великти жрець никогда не говориль такь разсудительно; но только пусть не ошибутся! Сти названтя боговь одни только слова, скрывающія важную истину, которая безьсего покрывала ослівнила бы глаза черни; — одни Египетскіе гіероглифы, заставляющіе меня иногда казаться темнымь, иногда говорить загадки. Но что нужды? вста истины, какія только могь я открыть, находятся вь сей книгь; но одни только опытныя глаза могуть снять покрывало сь мумій — и тамь увидять тело.

Я даль заглавіе сей книгь: Оеокразія. Пусть другіе почтуть ее исторією богово, подсиненныхо любей; ибо происхожденіе всьхь существь, составляющихь Природу, вь ней изъясняєтся, и никто не можеть возразить мнь. Такь, я закрываю уста сильнымь фанатикамь. Сей книгь еще прибавиль я другое странное названіе, и которое — признаюсь — не имьеть смысла: Гептамикусо; оно тьмь сильные поражаєть, а сего только и искалья, чтобы заохотить больше читателей кь такому сочиненію, которое много за-

ключаеть вы себь странностей... Самые жрецы, обыкновенно имьюще болье безопыдства, нежели знаній, первые обманулись, и не отвергли новаго названія, которое торжественно даль мнь народь за сте сочиненте — названія ихь Богослова. Я радовался внутренно, видя, что миновалась опасность, угрожавшая мнь за такое сочиненте, вы которомы, вы первой строкы, я называю Юпитера идеею отвлеченною, и вы которомы я полагаю землю современною сему божеству.

Въ первомъ сочиненти моемъ о Натуръ и богахо, я заставилъ нъкоторымъ образомъ легковърную чернь противоръчить между собою; и она едва это примътила. При вычисленти боговъ, я совершенно принимаю ту часть Теорти Оалеса Милетскаго, гдъ онъ поставляетъ воду первою стихтею, — и въ тоже самое время, непримътнымъ образомъ доказываю, что первое сте божество, можетъ быть, есть самый воздухъ, чему уже

одинь древній народь и въриль. — Воть какимь образомь, мало по малу, неприменно, нечувствительно, я показываю світь простымь глазамь, которые долю были закрыты; — теперь должно открывать ихь сь осторожностію, дабы вовсе не ослёпить.

Вода служить также основаниемь хаоса, хотя Поэты почипають хаось особеннымь богомь: — ибо, въ чемь смертные не видъли Промысла Божия? —

И такъ земля и воздухъ, вода, хаось и время — вотъ всъ начала, выводимыя мною на сцену подъ священными
именами Юпитера, Сатурна и другихъ
боговъ. Жрецы покрыли Богословію свою
одеждою Природы; я также имъ подражаю, и, желая обратить людей къ почитанію истиннаго Бога, скрываю Всемогущаго подъ различными именами боговъ.

Я употребляю туже самую хит-рость, которая имъла успъхъ противъ

жителей Сцироса, моихъ соотчичей. Пристань ихъ, обезславленная морскими разбойниками, скрывающимися между скаль, служащихъ ей оградою, едва - едва не была совершенно оставлена чужестранными куппами, которые вездъ желають найти миръ и безопасность. Мы взяли многія малыя суда у сихъ разбойниковъ, требя хипрость, то есть переодъвъ матросовь вы ихы платье, и подражая ихы маневрамъ. Они были обманушы; небольшой флоть, вблизи следовавшій, окружиль ихь, и — берега наши, избавленные отъ разбойниковъ – опяпь увидъли дальнія купеческія суда.

Я овладъль полемь Миоологіи, давши на немь нѣсколько сраженій, возжегшихь любопышство и возбудившихь вниманіе. Я сдѣлаль всю мою систему аллегорическою. Положиль два начала: воздухь, или Юпишерь, начало дѣйствующее; Теллюсь, или земля, начало страждущее. Время я называю тѣмь же именемь Сатурна.

изобрълъ боговъ. также самЪ Я Извъстное божество, или Генти добра, родился въ моемъ воображении, и вышелъ подъ именемъ Хтоніи; злопіворная богиня, или Геній зла, подъ именемь Офіоніи; ей сопущенивуеть толна Офіонитов. Потомь я представиль ихь вь безпрестанной враждъ между собою. Сти два насала объявляющь войну, и гошовящся къ сраженію. Хпонія одерживаеть побъду, и низвергаеть Офтонтю со всею свишою въ мрачную Огену: такъ я называю нарство твней. Все это не ново, скажете вы; я согласень. Это тоже сражение Гигантовь, полько имена переменены; сего и довольно, чтобы заставить народь перемънишь мысли и показащь пушь исщины. Конечно онъ все еще остается въ заблужденти; но вымыслы для разсудка - сушь то же, что подмостки для строющагося зданія: когда оно кончишся, мы ихъснимемъ, или оставимъ времени разрушить ихъ. Когда моя сиспема о двухъ началахъ будеть имъть свое дъйствие, тогда я при-

Книжка II.

ступлю къ развитію понятій, избъгая, сколько можно, сухости, хотя бы то было на счеть ясности. Простой народь любишь каршины: никакое чувство столько его не обманываеть, какъ зрънге. Жрецамъ это очень извъстно. Наконецъ я досшигну самых слъдсшвій, и доведу слушатиелей до того, чтобы они сами заключили, что Природа состоить изъ противоположностей; что гармонія вещей родишся от взаимнаго сраженія противныхь спихій; чно все спремипся кь равновъсію, къ покою чрезъ сіе самое сражение; наконецъ, что добродътель и блаженство царствують на прямой линіи, которая служить предъломь для пылкихь страстей. Я скажу имь, что истина есть свъть, а ложь тьма. Я вооружу добрыхь людей прошивь злыхь, по примъру нагала добра, безпрестанно сражающагося со злымо нагаломо, и осшающагося побъдинелемь; я буду совътовать имъ держаться всегда свътильника Природы, и увърю ихъ, что злой

Геній восторжествуєть надыними, естьли вовлечеть ихь во мракы невѣжества, или заблужденія.

Понюмь я искаль каршины просшой, но величественной, сь помощію которой я могь бы дать понятіе о Натурів, и — такь сказать, сділать ее очевидною для простаго народа, избізгая согласнаго мнівній сь жрецами: ибо не очень выгодно итти ихь стезею. Мнів пришло віз голову представить величественный дубів, которой вершиною касается челу солнца, а корнями достигаеть центра земли: два крыла разсіжають воздухь вокругівнего, и великая мантія, или занавівсь, обнимаеть огромное дерево и распростертныя крылья.

Кажешся, долговвиная Природа, во всей силв, во всей красошв и непременности, совершенно изображается дубомь прекраснымь, долговременнымь и полезныйшимь изъ встхъ расшеній. — Колеблющіяся крылья хорошо изобража-

ють движенте — душу вселенной. Наконець манття, или распростертый занаевсь, обнимающтй все, изображаеть безпредвльность Натуры, которая составляеть все, и выв которой ивть ничего.

Я не сомнѣваюсь, что несмысленные комментаторы и многословные педанты обезобразять нѣкогда стю аллегортю, желая всякой изъяснить ее по своему: воть, она открыта — такъ, какъ я ее понимаю.

Другая мысль, встревожив. шая умы и находящаяся во многихъ мъстахъ моей Өеокразіи, есть слъдующая: "Юпитеръ превратился въ "Любовь, когда хотъль сотворить все-"ленную. "

Нъсколько строкъ пониже:

"Первой Основашель долженъ бышь самый лучшій. "

Сь начала меня не поняли. Иные подумали, что я хотъль поставить чпо - по внъ Природы, дъйствующую силу, существующую саму по себъ и произведшую все изъ хаоса; это бы заставило меня противоръчить собственнымь началамь. Иные не видели, или, лучше сказать, не хотьли видыть, что я имълъ намъренте однимъ словомъ изобразишь гармонію, кошорая связуеть всъ существа въ міръ, опредъляеть каждому мъсто, и каждое существо на немъ удерживаеть. - Такь! сказаль я имь сь жаромь; макъ: во вселенной все любовь — отъ первой звъзды до послъдней атомы, все любить. Владычица ночи всегда идеть по следамъ царя дней. Ошецъ свъща любишъ и плодопворишь землю; сія общая машь обьемлешь вь нъдръ своемь влажную сшихію, и воздухь есшь другь пламени, которой умираеть, лишась его. Все любить, все есть любовь! - Перестань любить хошя одно существо, и - цъпь, все связующая, разорвана. Безъ любви что бы T

была Природа? — Любовь — своею безконечною прелестію, водворяєть согласіе во всёхь частяхь ея.

Всякую минуту жизни человъкъ должень любить; - лишь выдеть онь изъ утробы матерней, и - уже ласкается на груди ея. Отеческая любовь бдить подлъ его колыбели; любовь сыновняя нъкогда дасть ему поцълуй — на пути къ тробу. Но царь вселенныя, человъкъ, •бязанъ дать ей примъры великте; ему надобно любить совершеннъе всъхъ другихъ существъ; онъ не похожъ на тирана дубравнаго, рыкающаго въ пещеръ подлъ подруги, случайно найденной. Любовь есть чувство чистое, надъ всъми другими господствующее; но верхъ свой надъ ними употребляетъ она для того только, чтобы до себя ихъ возвысить, и сообщить имъ топъ жаръ, ту дъятельность, ту мочь, - которой безb нее часто они не имъ отъ. Вь семъ - то смыслъ положилъ я стю великую испину: пригина раждающая — т. е. любовь, должна быть лугшая. —

фересидь замолкь, — и тогда я сказаль Гермодамасу вы полголоса, и пожимая руку: О, отецы мой! какы я люблю правила друга твоего! его система хороша: она мнъ по сердцу.

Фереси д в. Изъ двухъ главных в родовъ шарлатановъ, врачей и гадателей - послъдние показались мнъ всъхъ заносчивъе и корысполюбивье. Смерть по крайней мъръ избавляеть вась оть служителей ЭснулановыхЪ; служители же олтарей преследують вась и за предель жизни и до самаго гроба. Они, для сего случая и предмета, выдумали другое быте въ обишеляхь мрачныхь. Хорошо основанте сей мысли, но доброе зерно сте подавлено вредными правами. - Надобны хорошіе глаза и твердость, чтобы разпознать подлинность сквозь сти духовные покровы! Для досшижентя къ своему концу, они принуждены были раздълипь на - двое человъка — оппличинь въ немъ два рода матеріи, просттую и сложную; сію назвали твломо, а ту душею. Безъ сего тонкаго различія, можно бы сказашь при видъ трупа на костръ: эта безжизненная масса не можетъ разомъ существовать на землъ, въ Элисейскихъ поляхъ, и въ Тартаръ. А теперь, при помощи казистаго учентя своего, они отвъчають: тъло здъсь, душа тамъ; пожертвуйте тънямъ; смягчите Харона и Цербера.

Чтобы истребить это новое съмя заблужденій и нел впостей, которыя очень часто производять жертвы ваши людьми - гдъ на могилъ Царя или Побъдителя закалають рабовь его или плънныхь - я держался такого пути. Я сказаль ученикамь моимь: жрецы правы; человъкъ не во-все умираемъ; сожигаемый, или погребаемый прупь, не есть совершенно человъкъ. Самое драгоцънное въ немь переживаеть его тъло: его душа переселяется въ душу друга, котораго оставляеть; его серије находинся въ сердцъ его жены и бъдныхъ его сиронъ, его оплакивающь. Духь его которые перешель вь то учение, которое онь передаль своимь ученикамь; и дыхание жизни, котпорое обращалось въ его членахъ и разрушало всю пружину слабой человъческой машины, съ той минуты, какъ стя пружина изпоршилась или прервалась, превращается въ великую душу; дупа человъческая есть не что иное, какъ частища, какъ истечение; она восходишь кь первоначальному своему источнику съ тъмъ, чтобы вскоръ опять переселипься въ прочія пъла несовершенно образованныя, которыя находятся въ воздухв, вь глубинахь водь и вь ньдрахъ земли: ибо всъ существа совершенно равно любезны для машернихъ глазъ Природы. Я опять повторяю это: жрецы думають правильно; такь! душа безсмершна, но совстмъ иначе, нежели какъ они понимаютъ; - душа безсмертна не съ тъмъ, чипобъ блуждать по водамъ Кацита въ продолжении нъсколькихъ тысячь леть, естьли никто не постарается принесть за нее на олтари кровавыя жертвы.

Тъ, которые живуть этимь, не столько сими новыми правилами, сколько

слъдствіями оскорблены были: и такъ не приносите бол ве воловъ, которые служать только къ утучнению жрецовь! Подражайше мит: еще ни одному ни изъ своихь, ни изь чужеземныхь боговь не приносиль . жершвы; ибо ни они, ни родственники мон, ни друзья покойные, ни я, не имъемъ нужды во всесожженї яхъ. И боги, и кумиры ихъ могуть обойтись безь этого; ибо они или мъщаются въ дъла человъческія, или нъшь: въ первомъ случат правосудіе ихъ неизмітню, и я вовсе полагаюсь на ихъ премудрость; въ другомъ случат незабоппливость ихъ оправдываеть бережливость моего богопочипанія. А за друзей, или родственниковъ покойныхъ, не нужно жерпвовать: они следують по пути судебь своихь, которыхъ ни прозьбы, ни богатыя приношентя перемфиить не сильны.

Что касается до меня, то я не уменьту этимь и не умножу своего здоровья. Видно, что воздухь, которымь дышуть въ храмахъ, не совершенно необходимъ для существованія человъческаго. Я живу довольно пріятно: нить дней моихъ, пронедши чрезъ руки первосвященника, върно бы не спала от этого длиннъе; впрочемь я не желаю дней многочисленныхь, но только свытлыхь. То время, которое потеряль бы я, преклоняя кольна на ступеняхь олтаря, посвящаю ученію Природы; это все равно, что и молиться богамь. Естьли Природа объемлеть все, то она и боговъ и человъковъ содержить. И такъ я, находясь безпрестанно въ присущстви Божества, нахожусь въ присупстви Природы.

Это ученте, распространяющееся по всему острову Спироскому, не приминуло дойти до свъдентя священниковь; но, до сей минуты, они не осмълились еще возражать. Сатурнь, держащтй въ рукъ своей прошедшее, настоящее и будущее — одинь Сатурнъ можеть открыть мнъ, что со мною впередъ будеть. Жду этого, воружась совъсттю. —

Такъ - то Фересидъ, не имъвши тайны от друга своего Гермодамаса, открывался во всемъ предъ нами и укръплялъ во мит склонность учиться мудрости. -Такь, сказаль я первому своему учителю, Природа изъясняется мнъ устами добраго Гентя Спиросскаго; ибо такъ надобно называть Фересида. О, второй опець мой! всякой день умножаеть мою признательность къ тебъ; я тебъ болъе обязанъ, нежеди жизнію; шы досшавляешь мив то, что двлаеть ее любезною и чтимою: примъръ всъхъ добродътелей и свъдентя всъхъ истинъ. Какъ люблю я бышь съ шобою и Фересидомъ! Юность моя, полобно кустарнику слабому, имъла нужду въ двойственной оградъ противъ спрастей ее обуреваюшихъ.

Конецо второй Книжки.

пи о агоръ.

Книжка третія.

XVI.

Частная жизнь древних Грековъ. Я рачительно ходиль къ Фересиду; самъ Гермодамасъ, будучи гораздо старше его лътами, приходиль слушать наставления своего друга. Однажды, фересидъ не кончивъ изъяснентя своего, остроумнаго, но отвлеченнаго: о лервой Присинъ - вдругъ просшился съ слушащелями до утра, ошвель нась вы сторону и, ведя за городы, сказаль: "Друзья мои! какь худо люди умъющь цвнишь достоинства людей! Ты видъль, Пивагорь, что жители Сцироса и иностранцы имфють нфкоторое почтеніе ко мнъ за що, что я малымь-чъмь больше ихъ знаю; за що, что по изчисленіямь, доставленнымь мнь изв дальнихь странь, я предсказаль соотечествениикамъ своимъ зашмънге, которое можно было видъшь на нашемь островь, и теперь почитають меня первымь человъ-III. Книжка

комъ во всемъ Архипелагъ. Меня назывансть осьмымь Мудрецомь, за нъкоторыя отвлеченныя разсуждентя, которыя необходимо должны были поразить умы, мало занимающіеся разсужденіями. Сцирось, внъ стънь своихь, у самыхь врать, имъешъ истиннаго Мудреца, но котораго едва ли онъ примъщилъ. Въ сей близкой долинъ, куда мы идемъ, обитаеть великій человъкъ; граждане его знають, и оказывають ему только простое почтеніе - одну хладнокровность. Правда, онъ не ищеть вь нихь и не заботится плънить разумомЪ, или удивить; онЪ не производить чудесь въ глазахъ ихъ; тихо и спокойно шествуеть по пути жизни, и не говоришь встрвчающимся: соберитесь на гласъ мой! внимайте словамЪ моимъ! Никогда и никто не видываль, чтобы онь приступаль кь иностранцамъ, идущимъ съ корабля, разспрашиваль бы о ихь спранв и о пъхь земляхь, къ которымь они плыть намърены. Сей Мудрецо - на деле никогда не оставляль мирнато своего жилища, и окончишь жизнь шамь, гдв родился. Можеть быть, онь переживеть еще своего сына хотя нъсколькими днями осмидесяти-лътней своей жизни. Сей феномень достоинь внимантя нашего больше, нежели всъ предметы, которыми занимаемся. Сей теловъко, который одинь на всемь островъ, достоинь сего превосходнаго имени, есть — мой отець, и къ нему - то, любезный Пифагоръ, я веду тебя. Гермодамась его знаеть, и по скромности своей готовить тебъ пртятное удивленте. "

Гермодамасъ. Такъ, сынъ мой! Вавій, опець Фересидовъ, еспь живый примърь для тебя; ты, взглянувъ на него, можешь имъть понятие о непорочныхъ нравахъ первенцовъ нашей страны.

Нетерпвите заставило меня удвоить шаги. Мы увидели ручей, вы которомы струилась прозрачная вода: оны служилы межою небольшому помыстью, которое, сы перваго взгляда, показалось мит прекраснымы — хорошо обработаннымы. Мы V 2

вошли въ него чрезъ мостокъ, которой сдълань быль изь прехь деревь, положенныхь чрезъ ручей, замазанныхъ глиною успланныхъ мягкимъ дерномъ. Два зеленые, высокте пальма ноказывали дорогу, и въ тоже время служили преградоюдля въпвистаго оръщника. Въ семъ уединенномъ помъстьъ было земли не больше, какъ сколько пара воловъ въ шри дни можеть обработать. На другомь концъ возвышался гуспозеленой холмъ: гиамъ я увидель спарна, покрышаго белымь полукафтаньемь, которое не простиралось ниже кольнь. Голубой поясь, кажешся, укрыпляль его. Онь сбросиль съ себя маншію такого же цвыпа, и съ помощію молодаго кръпкаго человъка проводиль плугомь глубокую, прямую бразду, которую хотъль прежде кончить, а потомъ вступить съ нами въ разговоръ. Мы слъдовали за нимъ до другаго конца нивы, гдв онь сдвлаль отдыхь, чтобы сказать намь: "Здравствуй, сынь мой! здравсшвуй, Гермодамась, и молодой незнакомый его товарищь! Богиня здравія, кажешся, предупреждаеть мои желанія. Исполняйте все для полученія милостей от нея. Никакое божество я такъ усердно не почитаю, какъ стю богиню, - даже нъсколько презръль другихь и одной ей посвящиль всъ труды свои. Она - то мив даеть силу носипь бремя власовь моихь, убъленныхь осмидесятою зимою. Друзья мои! солнце, которое почитаю вторымъ божествомъ послъ здравія, продолжаеть путь свой во время разговоровъ нашихъ, и не теряеть ни одной минуты: позвольте мив подражать ему. Во время разговоровъ нашихъ сїя нива совершенно будеть обрабошана. "

Вавій, поговоривь нёсколько о домашнихь дёлахь сь Гермодамасомь и Фересидомь, оборошился ко мнё и сказаль: "Молодой человёкь! ты конечно прибыль на сей островь съ тёмь, чтобы слушать мудрыя наставлентя моего сына? Его

почитають завшнимь Оракуломь, и каждый день спрашивають, что происходишь выше звъздь и во глубинъ земли; а я держусь ея поверхности. Предавшись сь молодыхь леть своей воле, я делаль себъ нъкогда слъдующие вопросы: въ семъ уединении, подъ сею соломенною кровлею. я родился, существую; но какь? ничеговърно не знаю; - для чего? въроятно для того, чтобы жить такь, какь я живу, подобно ппинамь, живущимь посвоему вь воздухъ, и по примъру другихъ безчисленных существь, раздъляющихъ со мною свъть дневный. Сти воздушные жители выоть себъ гнъзда, достають пищу, размножающся, улешающь и прилетають, потомь изчезають и уступающь мъсто свое другимь. Такова, безъ сомивнія, и жизнь человвческая. Улитка, вкушающая прежде меня плоды прудовъ моихъ, довольна сама собою въ извъстиное, исключительное время своей жизни. Она вольна сдълать все съ своимъ домомъ: увеличиваеть ли его по сво-

ей нуждь, или переносипь, или упъверждаеть на одномь мъсть, естьли ей такь угодно; — улитка есть превосходный примъръ для человъка. Это оливковое дерево, не перемъняя мъста, помощію корней своихь и листочковь пьеть соки земные и росу небесную - это необходимая пища для его прозябентя. Для чего же мнъ, чувствуя себя довольнымъ въ семъ уединеній, оставлять его, надіясь, что вы другомы мъстъ будеть лучше? Останемся здёсь; въ сей уединенной обители, котпорая была оставлена, недостаеть полько и которых в домашних в приборовь, но съ небольшимъ старантемъ она одна можеть пропитать меня, такъ какъ и я почити одинъ могу здъсь обработывать злачныя нивы.

"Я остановился на этой мысли, совершенно простой, что истинная свобода состоить въ томь, когда можемь обойтись безь людей и быть довольны сами собою. Гордясь симь открытемь и восхищаясь от радости, я тотчась началь разсуждать, взявь вы примыры простоты царя Элевзиса, от триптолемова. Сы начала я увидыль, что тяжесть черепиць обременяла стыны моего дома: я на мысто ихы употребиль соломенную кровлю. Вокругы дома обведена была каменная ограда, которая сверхы того, что разрушалась от времени, препятствовала чистому воздуху и прелестному виду: я сломаль ее и выкопаль ровы, вы которой провель воду изы ближняго источника.

"Пряныя коренья и нѣкоторыя овощи, сваренныя въ глиняныхъ сосудахъ и изрубленныя моею рукою; похлебка изъ пшеницы, которую самъ я истеръ гладкимъ камнемъ, обременяють мой столъ простой, но здоровой, сытной и обильной. Кислая похлебка возбуждаетъ вкусъ, нѣсколько загрубѣвшій, къ деревенскимъ яствамъ; и виноградная кисть, выжатая моей рукою въ чашу моихъ пред-

ковь, служить мнъ пиштемъ, могущимъ подкрепинь слабыя силы. Никогда кровь шельцовь, раздъляющихь со мною шруды, не струилась подъ убивственнымъ моимъ желъзомъ. - Еще нъсколько лътъ, и я, бросивъ взоръ на себя и на пысячу наговъ вокругъ себя, могу сказать съ гордымъ духомъ: все, что вижу, есть дъло Природы и мое; все, даже до обуви моей и одежды, есть произведение неушомимыхъ рукъ моихъ. Я ни чъмъ не одолженъ другимъ; иногда самъ я былъ полезенъ моимъ ближнимъ, былъ признателень больше заслугь, прежде мнъ оказанных Б.

"Молодой человѣкъ! сказалъ миѣ Вавій, отвязавши воловъ отъ плуга, которые, влача ярмо свое, шли медленно сами въ ограду, примыкающуюся къ дому ихъ хозяина — молодой человѣкъ! Фересидъ началъ давать тебѣ высокія наставленія; будь увѣренъ, онѣ не принесутъ тебѣ много пользы. Какая радость и удовольсивие лились въ мою душу, когда я въ первой разъ, въ это же самое время, сидя въ этомъ вътвистомъ преддверги, однимъ взоромъ могъ обняпь ошкуда все свое владъние, и прямо видъпь городъ Сциросъ, прекрасную пристань, и синія волны, опфияющія берегь Цикладской — какая радость, удовольствие билось въ моемъ сердцъ, когда я по справедливости могъ сказать себъ: можетъ бышь, въ это время, я одинъ только во вселенной умъю жишь для себя - съ собою - и само грезо себя! Тамъ, на берегу моря, люди занимаются науками, торговлею; они осыпаны сокровищами, избышкомь, и запрудняющся вь выборъ удовольствій. Камни и мраморъ, золото и мъдь, обдъланныя ими, представляють чудесное искуство, которымь они пщеславящся; но имъюшьли на шо больше права, нежели я? могупъли они быть столько свободны, столько счастливы? Естьми бы имъ извъстенъ былъ родь здъшней моей жизни, по они по-

чли бы меня дикимъ, и нимало бы не обманулись. Я ничего точно не знаю, кромѣ должности - человѣка, которую, при самомъ рождении, возложила на меня Природа. Естьли бы я, подобно тебъ, Фересидъ! могъ узнашь систему міра; естьли бы я, подобно тебъ, могъ вычи. сляпь запитьнія: то не ужели бы прожиль долве, или сдвлался лучше? Не ужели пы въ этомъ счастливъе своего опида, которато совътъ тебъ не понравился? Я повторяю вамь, друзья мои: человъкъ до тъхъ только поръ бываетъ свободень, пока разумь его согласень съ волею. Узы жестокаго, неумолимаго рока сполько тесны, сполько тягостны, что трудно обременить себя еще узами общественной жизни (*). Я знаю,

^(*) Мивніе древних вы народов во не советь основательное. Так в можеть думать челов вк в дикій, незнающій сладкаго утвшенія— взаимно помогать и облегчать скорби другь друга.

что о Вавіт не больше будуть говорить послѣ смерши, какъ и во время его жизни. Но не ужели человъкъ рожденъ съ птыв, чтобы имя свое оставить съ шумомь? Вселенная для меня не простирается дальше горизонта; предълъ ея, для меня, вь концв этого поля, у подножія деревянной Гермесовой спатуи; я не знаю, что дълается дальше, такъ точно, какъ что дълается въ лунъ, естьли есть тамъ жипели: ибо я имъю нужду замфчать только перемъны года, а не перемъны царствъ. Довольно для меня изслъдывать Природу, соображаться съ перемънами ея, годовыми и ежедневными; а прочее - не мое дъло; вошъ все мое знаніе. О естьли бы боги не позволили смершнымъ умничашь больше моего!

"Мив покровишельствуеть Дельфійскій Оракуль: не провозгласиль ли онь счастливъйшимъ, нежели Гигесъ, старика Псофиса, который въ Аркадіи имъетъ владъние, обработываетъ самъ, и никогда не оставалав онаго?

"Гласъ Природы никогда не былъ забыть человъкомь; пламенникь жизни должень только переходить изъ рукъ въ руки. Смершный получаешь его съ шъмъ, чтобы передать другому. Земледълецъ, изь сосъдственной деревни, выдаль за меня старшую дочь свою. Скоро брачное ложе уподобилось плодоносной лозъ виноградной; но одинъ только плодъ его -Фересидь мнв остался. Онь хотвль пушешествовать дальше меня, и просиль, чтобы я отвель его въ Сцирось: нъшь, нъшь! говориль я ему, (шы долженъ это помнить, сынъ мой!) я не выхожу изъ своего уединентя, но мнъ окажушь услугу, есшьли шебя проводять въ городъ: я ни на минуту не хочу выпусшить изъ виду моего плуга и соломенной моей кровли. Поъзжай, и возвратись въ мои объятія: ты всегда найдешь опца, но найдешь его полько здъсь. Теперь, говорять, онь сталь умнымъ, и скоро будетъ славою и украшентемъ нашей страны. Я все топъ же,

Kunka III.

и естьли не оставлю на гробъ своемъ прекрасныхъ сочинентй, то, по крайней мъръ, покажу примъръ такого человъка, которой хотълъ только знать Природу и ей слъдовать.

Вечерняя прохлада разливалась в воздухѣ, и Вавій пригласиль нась войши вь его жилище. Подь одинакою кровлею жиль онь самь, и живошныя, ему принадлежавшія. Мы перечли живопныхь, окружившихъ добраго своего хозяина: увидъли двухъ шельцовъ, на кошорыхъ не было ни одного знака ударовъ; они повиновались различнымъ перемънамъ голоса своего хозяина, и по одному тону Вавія продолжали пупь свой, или возвращались назадъ во время рабопы на нивъ. Дойная корова ъла также съ ними изь однихь яслей. Въ этой же самой оградъ увидълъ я иноспіранную лошадь, которую подарили Фересиду въ Сциросъ, и которую онъ топичасъ послалъ въ подарокъ своему опшу.

Вавій занималь средину вь маломь своемь владвийн, между жишницею и погребомъ. Всъ домашнія вещи сдъланы были его руками: преножной споликъ, скамейка, малая скамъечка, чаща и другіе сосуды не споль большіе и различныхъ видовъ. Печка была вдали у дверей; подлъ нее съ одной стороны жельзной стояль треножникь, а съ другой большой подсвъчникъ, выръзанный корня крфпкаго дерева. Лампада для прехъ свъпиленъ, сдъланная изъ пережженой земли, висъла среди пошолка. Двъ или при другія лампады для одной свъшильни (одна изв нихв представляма лебедя, котораго длинная шея служила ручкою) стояли въ различныхъ мъстахъ для того, чтобъ имъть ихъ подъ руками. Цыновки, сплетенныя изъ простника и посшланныя на возвышенномъ мѣсшѣ въ комнатъ, доставляли тихой, сладкой сонъ владъщелю сего мъста. Молодой человъкъ - (какой - то отдаленной родственникъ другато дома, жившаго нъко-

Ф 2

гда съ нимъ въ тъсной связи) - которой служиль ему, приготовиль для насъ ужинъ. Деревянной сполъ, выглаженный и блестящій, покрыпів быль широкими лиетьями смоковницы, на которых были поставлены яица, лукь, медь, пироги соль. Ивовыя корзинки наполнены были прекрасными плодами, какъ сухими, такъ и свъжими, недавно сорванными. Между тъмъ принесли чашу вина, и другой глиняный сосудь, наполненный чистымь свъжимь молокомь; потомь подали вокругь четыре чаши для пишія, и рогь тельца, опредъленный для того же употребленія въ семействъ.

Онь посадиль нась и сказаль: "Нась всёхь пять человёкь; это число — доброй знакь. Пословица говорить: ттобы лиро было весело, не надобно уступать Граці-ямо, ни превосходить Музо. Я дёлаю возліяніе сею чашею молока тремь сестрамь Купидона: а вы тоже сдёлайте сь чашею вина девяти дщерямь Аполлоно-

вымь. Я говорю иногда языкомъ шѣхь, съ къмъ раздъляю пиршество... Гермодамась! инвои глаза, кажется, потемиъли.,,

И подлинно, второму опцу моему вдругь сдълалось очень дурно; мы торо-пились окончить ужинь, чтобы скорже отвести Гермодамаса на постелю, при-готовленную для него въ особомъ мъстъ, и я готовился уже предаться сладкому сну, подлъ его постели.

XVII.

Смерть Гермодамасова; его погребение. Рыль Фересидова къ Пивагору.

Вь самую полночь Гермодамась позваль меня слабымь голосомь; ему чась ошчасу сшановилось хуже. Лампада шеплилась вь углу комнашы; я носшавиль ее вы головахь посшели Гермодамасовой, и увидьль, что лице его было блёдно; сь водикимь шрудомь онь едва могь обращить

на меня глаза свои. — Не позващь ли мнъ фересида? сказаль я ему.

Гермодамасъ. Сынъ мой! не пробуждай еще никого; останься подлѣ мевя, естьли хочешь: эта тяжкая минута, можеть быть, есть первый вѣстникъ смерти.

Сначала онъ предался глубокому спокойствію, и я сомкнуль глаза на минуту; но вдругь услышаль голось: "Пивагорь! здёсь ли ты? приди проститься со мною на вёки. Я не могу сомнёваться: послёдній чась мой близокь; нить дней моихь уже подь остреемь жестокой Атропы. Сынь мой! закрой глаза Гермодамасу, и исполни послёднюю волю его: отвези меня вь Самось, и предай тёло мое землё между гробами моихь предковь. "

Я взяль его за руку, и почувствоваль, что она охладъла и безь движентя. Невольной крикь вырвался изъ груди моей и разбудиль Фересида, его отца и

молодаго служителя. Они всё трое прибежали. Гермодамась узналь ихь, и умирающимь голосомь произнесь нёсколько словь — послёднихь: "Прости, Вавій — Фересидь! тебё я препоручаю Пивагора; заступи при немь мое мёсто. Сынь мой . . . "

Онъ не могъ говорить дальше, и съ послъднимъ вздохомъ вылетъла прекрасная душа. Голова его склонилась на грудь мою — и склонилась на въки. Фересидъ старался еще помочь ему, но пщетно; когда потухнетъ пламенникъ жизни, то не льзя зажечь его въ другой разъ.

Во время горестнаго молчанія, въ которомъ всѣ мы были погружены, молодой служитель, стоявшій вь ногахь у постели, началь читать молитву, какую обыкновенно возсылають Меркурію вь сти минуты горести и печали. Тише, тише, сказаль ему Вавій: боги не сильны ничего сдълать съ душею мудреца (*). Гермодамасъ уснуль, не прерывай крошкаго сна его. Какъ скоро покажется на небъ упренній свъть, то поди, плети гирлянды и вънки.

Я не могь разстаться съ тъломъ вторато моего отца: кръпко прижальего къ моему сердцу — желаль согръть и раздълить съ нимъ ту искру жизни, которая меня оживляла; губы мои прижимались къ хладнымъ его устамъ. —

"Пивагоръ! сказалъ важно Фересидъ, Гермодамасъ жилъ. Дни его совершились. Разумъ и добродътель озаряди ихъ. Тыт лишился друга, наставника, втораго отца. Пусть льются въ память ему слезы сыновней любви! но не возмущай крот-

Переводч.

каго сна его горестнымъ крикомъ безмърной печали. Слъдуй лучше совътамъ его: онъ училъ тебя не имъть ни въ чемъ излишества. Воздадимъ ему послъдній долгъ дружбы. "

Вавій удалился; онъ пришель черезь минуту съ покрываломь въ рукахъ, которое упопреблено было въ подобномъ
случать для жены его, и которымъ мы
покрыли Гермодамаса. Доброй старикъ
усыпаль душистыми травами ту мантю, которою обернули его тъло, и всъ
четверо понесли его въ глубокомъ молчаніи за предълы уединеннаго жилища,
чрезъ маленькой зеленой мость. Вавій
хотъль, чтобы оно постояло тамъ три
дни.

"Гермодамась, сказаль онь сь прогапельною простопою, пожертвоваль бы мнъ сими премя днями; но когда онь кончиль жизнь, я не оставлю его праха, какь предметь болье не нужный. Лишась друга, я хочу по крайней мъръ нагля-

^(*) Мысль высокая, прекрасная! — Здёсь видно достоинство человёка, и безсиліе всёхь боговь языческихь; такь думали Теніи древности — пока свёть Религіи не озариль умовь смертныхь.

дъться на его тъло, и долго - долго съ нимъ прощаться. Юной Пивагоръ! естьли бы онъ не объявилъ тебъ послъдней своей воли, я бы поспорилъ съ тобою о прахъ нашего друга; онъ бы имълъ почтенное убъжище въ маломъ моемъ владънги, и скоро бы Фересидъ соединилъ съ нимъ и мой прахъ. "

Мы оставили излишніе обряды суевьрія, которые чернь считаеть необходимыми; положили только тьло подь мрачными вытвями густыхь кипарисовь. Фересидь не оставляль меня ни на минуту во время сихь горестныхь обстоятельствь. Каждое утро, вы продолженіе сихы трехь дней, мы сы нить уединялись вы пустыню, вы рощи, — тамы бесыдовали о другы своемы, оставившемы міры сей, и ввечеру приходили орошать слезами баздыханный трупь Гермодамаса.

Наканунѣ отъѣзда, мы пробыли тамъ больше обыкновеннаго. Сынъ Вавтевъ, бу- дучи сильно растроганъ, далъ мнѣ чув-

ствительное наставление, которое, по его желанію, не изгладишся никогда изъ моей памяти. "Пивагоръ! сказаль онь, взявь мою руку и положивь ее на хладную грудь перваго моего наставника: ты посвящаешь себя мудрости и ученію истины знаешь ли, къ чему обязываеть тебя сте великое намфрение? Можешь ли ты служить истинъ для одной истины, или быть мудрымъ для себя одного? Двѣ сшези ошкрыны предъ шобою: одна сшезя славы и пресладований, другая неизвасиности и мира. Избирай: хочешь ли жить, какъ Гермодамасъ и опецъ мой? желаешь ли, по примъру ихъ, шворишь благо въ неизвъстности, жить безъ шуму, и скрывать светильникь свой въ кустарникъ? И такъ, когда соединишь пы сей священный остатокъ пвоего друта съ прахоиъ его предковъ, возвращись въ домъ свой, заключись въ немъ съ книгами и съ доброю женою; посвяти часть времени уединеннымь Музамь, и

будь только зрителемъ великихъ произшествій въ міръ. Постоянно будеть твое щастве, твердо и продолжительно; ты не будешь ни на кого жаловашься, и никто не будеть жаловаться на тебя; смерть твоя будеть также неизвъстна, какъ и рождение; ты пройдешь только по землъ, и не оставишь на ней слъдовъ своихъ; не будуть считать за гръхъили заблужденте укорять тебя; никто не нарушить мирнаго твоего праха, и едва ли знать будуть твою могилу; но также не будушь говоришь и о швоихь услугахь, оказанныхъ человъчеству. Ты не поднялъ ни малъйшаго края шой обширной завъсы, которая скрываеть Природу; хладнокровно будешь удивляться Истинъ, и не доставишь ей никакого торжества: и естьли бы всъ добрые люди, всъ Генти для сего не трудились, то человъкъ опять бы началь пишаться жолудями — прежпищею. Общество, въ которомъ нею злые ничъмъ не удержаны, ничъмъ не обузданы подобно окровавленной Арент (*), гдъ бъдные низкіе люди не могушь стоять противь жесточайшихь звърей, самыхъ свиръпыхъ живопныхъ. -Естьли, напрошивь, родясь събыстрымь воображентемъ, съ пылкою душею, шы не можешь наслаждащься покоемь до тъхъ поръ, пока есть шарлатаны, обманывающіе народь и заставляющіе деспотовь угнътать чернь; естьли въ сердиъ ппвоемЪ любовь кЪ истинъ доходитъ до энтузїазма; естьли, при встрече съ гадателемь, или тиранномь, кровь вь жилахъ швоихъ разгорячишся и кипъшь начинаеть; естьли ты ищешь полезныхь знаній и великих воткрытій; естьли шекушь слезы изь глазь швоихь о потеръ дня, въ которой не сдълалъ ты ни одного шага ближе къ Природъ: -

^(*) Арена — мѣсто въ амфитеатръ, опредъленное для ристалищъ, кулачныхъ бойцовъ, и для сраженія людей съ дикими звърьми.

проводи шело Гермодамасово въ Самосъ; окропи могилу его слезами, и пошомъ войдя во Дворецъ Поликратовъ, постарайся обращить его къ мудрости. Естьли привычка къ порокамъ превратилась въ немъ въ другую природу: оставь его, обрашись къ соощчичамъ, и возвысь ихъ до своей степени. Естьли рабство унизило совершенно духъ ихъ: оставь отечество, и испытай въ другомъ мъстъ свою удачу. Путешествуй! дойди до начала всъхъ заблужденій, и въ самомъ корнъ истреби ихъ. Учись узнавать людей, поступай подобно врачамъ, которые прежде видять многихь больныхь, нежели начинають лъчить ихъ. Обогапіясь наблюденіями и опытами, приступи наконецъ къ преобразованию себъ подобныхъ; когда ты возвратишься изъ дальнихъ путечествій, они тебъ повъряпъ. Еспьли ... т хотя одинъ только народъ, хотя одинъ городъ обращишь къ мудроспи, къ свободъ (*): по пы жилъ

довольно. Клевета посыплется на тебя со всъхъ сторонъ; но ты прямо, сквозь вев опасности, шествуй къ цели. Естьлижь падешь — ты исполнишь долгъ свой; предопредъленте твое совершится: и топъ самой костеръ, на которомъ принесуть тебя въ жертву истинъ и добродетели, на другой день превратится въ жерпівенникь, гдъ курипься оуы душь виміамы предь швоимь изображеніемь. Пивагорь! какова бы ни была швоя участь, объщайся предъ другомъ нашимъ Гермодамасомъ, которой насъ слышишь - ибо безсмершная дуца его, осшавя шёло, обрашилась къ душё міра и вездъ присупствуетъ – объщайся предъ нимъ предо мною, потому что онь опредълилъ меня заступить его мъсто; объщайся, что какія бы ни были произшествія, люди, обстоятельства, - но

Переводч. Х 2

^(*) Естьли древній Мудрець разумьеть здысь мнимую свободу, ослыпляющую глаза

простыхъ — по мы скажемъ только, что и великіе были тъже люди, и могли ошибаться.

всѣ мысли твои, всѣ слова, всѣ дѣйствїя посвящены будутъ Истинѣ, Добродѣтели и Природѣ. "

Чувствованія и движенія сердца при сихъ словахъ Фересидовыхъ – были моимь отвътомь, увърениемь. Рука моя горъла вы его рукъ; быстрый, сверкающій взорь мой увъриль его, на что я рьшился. - Приходить Вавій съ плющевымъ вънкомъ въ рукъ. "Что вамъ сказалъ онъ? Вы, кажешся, слишкомъ встревожены. Фересидъ! конечно ты заставляешь Пивагора принять важное обязательство; онь его исполнипь. Доброй молодой человъкъ! продолжалъ онъ: прими сей вънокъ, освящи его на главъ Термодамаса, и храни, какъ нъчто священное, въ памящь его, меня и моего сына.

XVIII.

Пивагорб возвращается в Самосб. По-

На другой день — день нашего отвъзда, около осьмаго часа, увидъли мы вдали, на дорогъ, множество людей идущихъ прямо къ уединенному жилищу Вавїя: это были Фересидовы ученики. Они, безпокомсь объ Учителъ своемъ, котораго не было два дни противъ его объщантя, сами желали узнать о причинъ: можеть быть онь боленъ и лежить у отца своето! думали они. Но какая горесть поразила ихъ, когда увидъли приготовлентя къ мрачному, плачевному обряду!

Я тотчась подбъжаль кь нимь и сказаль: оставьте слезы; вы отиблись; мнъ одному должно плакать; вы видите бездыланное тъло Гермодамаса; — воть фересидь.

Не менъе важный, священный долгь, сказаль онь имь, могь шолько удержащь Х 5 меня въ разлукъ съ вами. Благодарю васъ за посъщение; вы мнъ поможете отдать послъдний долгъ старому другу.

Между тъмъ ожидали, пока зайдепъ солнце, чтобы отправиться въ путь свой. Молодой Вавтевъ служитель запрегъ пару воловъ въ деревенскую телъту; мы положили на нее тъло въ кипарисномъ гробъ. Вавти самъ положилъ вънокъ на голову усопшаго, и прижавъ насъ въ своихъ объяттяхъ, тихо и задумчиво, обернувшись манттей, сълъ на перилахъ мостика и глядълъ вслъдъ за нами. Молодой служитель его шелъ впереди, въ одной рукъ несъ пламенникъ, а другою управлялъ воловъ, медленно идущихъ въ тяжкомъ ярмъ.

Фересидь и я, въ мрачной задумчивости, взявшись за руки, шли за шелфгою. Такъ мы прибыли въ городъ, гдф я почти тотчасъ сфль на корабль, чтобы плыть въ Самосъ. Я напередъ просилъ владъте-

ля судна, чтобы ночью прибыть намь вы пристань: это время сообразно было съ печальнымы моимы положентемы, и благопріятствовало тайнь, которую мнь должно было хранить.

Я созваль родных Термодамаса, и мы приступили кь последнему плачевному обряду вы тоть самой вечерь, котда всё жители Самоса и окружных селеній, по повеленію и на счеть Государя праздновали. Туть свободно могли мы предаться своей горести. Мрачной дубовой гробь приняль трупь Гермодамасовь. Между темь, какь его осыпали цвётами и душистыми растеніями, я отрезаль локонь власовь моихь — оросиль слезами, и урониль его изъ рукь во гробь, произнося похвальное Слово:

"Да будеть благословенна память "Мудраго! Смертный, подававшій во всю "жизнь свою мудрые совѣты, похвальные "примѣры, оставить по себѣ почтенное

"воспоминаніе. Естьли разумъ мой до "сего времени не быль въ заблуждении; "естьли языкъ мой никогда не произно-"силь словь, которыхь должно спыдить-"ся; естьли я никакими еще забавами "не занимался, кромъ удовольствій При-"роды: то всемь обязань мудрому, не-"забвенному Гермодамасу. Воспитывая при Дворъ, меня бы сдълали рабомъ, дерз-"кимЪ, жестокимЪ, или какимЪ нибудъ "вепремъ, находившимся при Дворъ Цир-"цеи; будучи Артиспюмъ, я бы долженъ "быль угождать своенравію Деспота; -"купцомь, ябы всемь жертвоваль золо-"ту; - спутникомъ Героя, я можетъ "быть сдълался бы жаднымъ къ крови: "но въ глазахъ мудраго Гермодамаса, слы-"ша важные уроки изъ усть его, я ни-"чего не находилъ прекраснъе истины, "ничего лучше добродътели. О Гермода-"мась! блажень, кию зналь шебя и шебъ "слъдоваль, кто видъль и внималь тебъ! "Блажень, кто можеть подражать тебъ, "и содълаться подобнымь теловъкомо; ибо "шы ничего не желаль больше, и мив со-"вътоваль не искать ничего, кромъ по-"чтеннаго титла теловъка, стараясь един-"ственно пріобрѣсть то, что прилично "человъку. О Гермодамасъ! оставилъли "пы мнъ сей здравый разумъ, управляв-"шій всьми швоими дъйсшвіями; сію лю-"безную непорочность, откровенность дът-"скую, сопровождавшую даже спарыя швои "лъта; стю простоту нравовъ, защит-"ницу невинносии, спушницу истиннаго "блаженства; оставиль ли ты ихъ мнъ, "почтенный Мужь, прежде нежели скрыл-"ся въ мрачную могилу? Естьли въ семъ "хладномъ остаткъ тлъетъ еще искра "той древней мудрости, которую наслъ-"доваль пы опъ родителей: по, прежде "нежели я скажу тебъ въ послъдній разъ "прости — пусть перейдеть она въ мою "душу - совершенно перельется изъ "тебя. . . Да не обременить стя земля, "обработанная твоею рукою и почтенная "пвоими стопами, тихаго уединеннаго "праха! да не дерзнешъ жестокая нога "злаго попирать нівою могилу! Горе зло-"дѣю, и всѣмъ тѣмъ, кои попустять на-"кое поруганте намяти мудрѣйшаго изъ "жителей Самосскихъ!"

Всъ присупснівовавшіе повторили слова его.

На другой день, котда закашилось солнце, я пришель къ памящнику: намъ приводиль себъ на памящь всъхъ тъхъ почтенныхъ людей, у которыхъ Гермодамась совътоваль мнъ искать убъжища, когда его не будеть. Я не забыль Фересида и Алкмеона. Море отдъляло меня отъ перваго, и котълъ прибъгнуть къ другому, отъ которато не далеко находился. Я приказалъ попросить его къ себъ, какъ будто для больнаго. Онъ пришелъ подъ вечеръ и скоро узналъ меня: что сдълалось съ нашимъ добродътельнымь другомъ?

Увы! отвъчалъ я, спроси жестокую Парку. Но ты самъ печаленъ: отъ чего эта горесть помрачаетъ твое лице?

нашемь и півоемь почтенномь другь; самый лучшій способь почтить достойныхь візной памяти— не истощать себя, подобно світильнику, горящему на гробі, которой безполезень для него и для другихь. Когда ты узнаеть о моей потері, то возвратить мні тів слезы, которыя проливаю о твоей. Смертные не должны завидовать другь другу: имь всіть досталась вь удёль міра горестей.

На другой день нечаяннаго отбъзда вашего, Поликрать призваль меня спросить о причинъ. Онъ, будучи не доволень моимь отвътомь, показаль такой видъ, что дрожь пробъжала по всему моему пълу, какъ скоро я возвратился; чувствительная Арифилія тотчась это примътила.

Ночной отбызды твой сы Гермодамасомы причинилы много безпокойства моей дочери; сте новое приключение довершило его, легкая бользнь ея скоро сдълалась опасною, и на претій день - я ея лишился! . . .

Пивагорд. Арифиліи нъть на свъmb? . . .

Алкмеонд. Естьли бы дочь моя могла умбрить чувствительность въ первыя минушы, по скоро бы она переспала безпокоиться обо мит и о друзьяхъ моихъ. Гитвъ Поликраіповъ не имъль никакихъ слъдствій; можеть быть онъ ожидаеть, чтобы жертва его пришла сама въ руки. Пивагоръ! ты предаешься отчаннію; выслушай. Не одни мы достойны сожальнія на семь островъ; взгляни на отечество наше: патріоты древней Республики жили мирно, вздыхая шихо о прешедшихъ блаженныхь дняхь; одинь изь нихь осмълился сказапь предв изображентемъ Поликратовымь: люди не безсмертны! Его услышали, схвашили и осудили на казнъ. Нъкоторой донощикъ, долженствовавший вести списокъ всъмь тъмь, кои не нравятся тиранну, отпившиль граждань; принимавших в участе вы судьбы своихы соотчичей; они нечью были исторгнуты изь объящий семействь своихь, и потомь подверглись той же участи. Сте зрълище должно было оледънишь кровь въ жилахъ народа; но въ то самое время занимають его пиршествомь. Столы были поставлены вездъ но улицамь Самосскимь, и едва можно было пройти осужденнымъ на смерть. Народъ, среди винныхь наровь и Бахусовыхь гимновь, встаеть на минуту изь за стола, чтобы видъть нещастныхъ, ведомыхъ на казнь; онь видишь - рукоплескание раздается, и попомъ опяпь принимающея за чащи, и пьюшь за здравие благодъщельнаго Генія — Поликрата. Не льзя представить его удовольствия, когда ему донесли о безпечности граждань, глупомь ихъ любопышствь, звърской радости и о невърояпномъ ихъ равнодущи при видъ палачей и нещастных жертвъ. "Вотъ ка-"ковь должень бышь мой народь! ска-Книжка III.

залъ Принцъ своимъ Придворнымъ обоего пола; "народъ, дошедшій до такой "степени униженія и варварства!...съ "нимъ все можно сдълать."

Любезный Пиоагоръ! скрывай свое мъсто пребыванія, а я между тъмъ постараюсь обо всемъ освъдомиться (1).

XIX.

Советы Пивагору, како со пользою путешествовать.

Трудно, очень трудно было удержать слезы въ присутстви Алкмеона: онъ наполняли глаза мои; наконецъ я далъ имъ волю.

Слухъ носится, что никто не видывалъ Пивагора смъющимся, или плачущимъ; я никогда не открывалъ этого для чести Философіи; но слухъ не вездъ дъ за мною слъдоваль, и не примъчаль первыхъ шаговъ моихъ. Любезные мои! мудрый не можеть быть совершенно безь страстей, или сделаться нечувствипельнымъ къ нуждамъ Природы, копорыя несправедливо называють слабостями. Виноградная лоза плачеть весною, а въ осень приносить сочные плоды. Въ юныхъ лешахъ должно заплашишь дань спрастямь, чтобы иметь право въ зрелыхъ лешахъ собирать плоды мудрости. Могло ли бышь положение мучишельнее моего? Безъ родныхъ, безъ друзей, однъ полько узы привязывали меня кЪ жизни: Арифилія могла мнъ возвращить все, чего я лишился. Уже мысли мои кЪ ней стремились, когда я начиналь томишься вь скукт, подобно сыну Улиссову, котпорой среди бури призывалъ Минерву. Телемакъ былъ щастливъе: онъ опирался на руку Безсмершной.

Часто я приводиль себѣ на память это этоху жизни для нравоучентя. Мо-

⁽¹⁾ В разсжудени сего параграфа и ближайших в, сказано будеть в в замъчаніях в.

лодой Атлеть дълается искуснымь, не смотря на бой, опершись спокойно на ограду Цирка; не подвергаясь самь упражнентю, онь иногда падаеть для мого только, чтобы научиться вставать послы падентя. Первые учители наши — страсти.

Алкмеонъ возвращился чрезъ два дни. Положение мое довело меня до того, что укоризна исторглась съ языка моего, "Не уже ли, сказалъ онъ кроткимъ голосомъ, такъ ты исполняещь свое объщание?"

пивагор в. Почтенный отець Арифиліи! дочь твоя не чужда была моему сердцу; я не могь быть безчувственным кь ея добродьтелямь, кь ея прелестямь. Пивагорь желаль нькогда войти вы твое семейство, и уже ты имыль во мны еще одного сына. Теперь должно проститься сь блаженствомы! ужасная пустота отекрывается взорамы: я одинь...

Алкмеонд. Сынъ мой! не уже лы нъть у тебя отца той, которую ты оплакиваешь? . . . Оставь свою горесть; шы не можешь больше жишь въ Самосъ. Я думаль, что благоразумно будеть встръпить ударь, готовимый тебъ Поликратомъ. Я ръшился къ нему явиться: Государь! за нъсколько мъсяцовъ пы говориль мнв о Пивагоръ; теперь онъ возвращился. - Мнъ это извъстно; онъ лишился наставника своего Гермодама-Да для чего Пивагоръ не пришелъ самь? . . . - Онъ погруженъ въ горести, трогающей его до оптчаянія, и едва теперь узнать его можно; я совъщоваль ему пушешествовать въ Египеть, къ цълишельнымъ водамъ Нила. Государь! позволишь ли ему отправиться въ это пупешествие, необходимое для его здоровья?

Алкмеонъ! прервалъ Поликрашъ, наморщивъ чело свое: власшь моя не просширается на частные поступки граж-

Ц

3

дань; Пивагорь можеть остаться вы своемь отечествь, или вывхать. Можеть быть онъ стращится, чтобы не вспомнили о послъднемъ его опътадъ; я хочу въришь, что онь повиновался только своему наставнику, а съ мертвыми я дъла не имъю. Чтобы увърить его, что я умъю прощать и живыхь, то я поручу ему письмо къ Царю Амазису. Вопъ мщение мое неблагодарности и отвътъ злословію! Поликрать не хочеть иначе наказывать обидь, нанесенныхь ему лично; и никогда не будеть жестокимь, развъ противъ нарушителей спокойспвия подданныхъ его. -

Любезный Писаторь! я совытую тебы воспользованься расположениемь Поликратовымь, истиннымь или ложнымь, но благоприятнымь. Не дадимь ему времсни придши вы себя; перемыны ширана бывають иногда опасны. Съ завтрешняго дни займись приготовлениемь кы путешествию. Для разсыяния страстей,

шы можешь предапься своимъ склонно-

Пивагорд. Ахь, отець мой! горесть, какь врань Прометеевь, терзаеть мое сердце; она снъдаеть его, пожираеть. Могули я употребить вы пользу все то, что увижу?

Алкмеонд. Пивагорь! ппы въ совершенных вланах ; наслаждаешься здоровьемь и достаткомь; учение твое, подъ руководствомь двухь мудрыхь наставниковь, будеть для тебя очень полезно; ты прежде видълъ все ихъ глазами - посмотри и своими. Путешествуй одинь, пъшкомъ и медленно; смотри вокругь себя, и иног. да возвращайся назадь. Проникни всюду, гдъ пюлько проникаетъ солнце; оно разсыпаеть свыть вы хижинь быднаго, равно какъ и въ чертогахъ Вельможи: путешественникъ долженъ быть неутомимъ. Онъ не порицаетъ обычаевъ, неизвъстныхь вь его ошечествъ, но шихо и спокойно все замъчаеть. Геркулесь, путе-

шествуя по свъту, очистиль его опъ заразишельных в чудовищь, за то народъ вездъ встръчаль его съ восклицаніями; но еспьли принуждать людей кь добру прошивъ воли ихъ, то гдъ будетъ справедливость? ДеспотизмЪ добродфтели есть преступление. Страшись дать себя замъшишь; примъчай все, но поступай такъ, чтобы никто не примъчалъ тебя: ты будешь вольнее; и ть, коихъ увидъпь захочешь нагими, не будуть имъпь времени, или не примушъ осторожности надъть маску, когда ты проходить будешь. Такъ пушешествовалъ Гомеръ, не будучи извъсшнымъ. Многія обласши послъ смерши его узнали, что онъ почтилъ ихъ своимъ присупствиемъ. Медленно проходиль онь, спрашивая всякаго о дорогъ; принималъ госшепртимство съ благодарностію, естьми предлагами ему безь гордосши. Съ дъшьми и старцами, съ женами и жрещами останавливался, разговариваль, и не показывая жаднаго любопышсива, пртобръшаль довъренность тротамельною простотою. Никто не скрываль от него таинь. Ввечеру, когда готовился спать, онь прежде чертиль на дощечкахь своихь ть драгоцыныя замычантя, которыя способствовали кь сочинентю его Поэмь.

Никогда пупешественникъ не долженъ спъшить. Гомеръ лучше хотъль видъть мало, но хорошо; нежели много, но худо. Обыкновенныя нужды не тревожили его. Естьли запасъ истощился, онъ жилъ подаянтемъ; просилъ не краснъя, но съ благороднымъ видомъ, приличнымъ человъку, требующему услуги отъ подобныхъ людей.

Каковы бы ни были боги тёхь странь, гдъ ты путешествуещь, охотно приноси имъ жертвы: святая Истина возблагодаринь тебъ. Я вспомниль при этомь одного Египтянина, въстника Оракуловь. Онь выръзаль изъ дерева статую — нагую женщину, и, пртъхавъ въ какую нибудь надтю, одъваль ее такъ, какъ тамъ одъвались, и не представляль ее божествомь той области. Статуя была таже, но одежда другая. И такь вст имь были довольны, и онь имъль входь во вст мтста. Мудрець, не имтощий способности сообразоваться съ тъмъ народомъ, которой узнать хочеть, должень оставаться дома.

Пупиешественникъ имъетъ преимущества: пользуйся ими осторожно. Отъ чужестранца требуется не много: употребляй въ свою пользу гордость того народа, у которато жить будень. Главная потребность путешественника - умъть спрашивать, и засшавишь говорить тъхъ, сь которыми обращается. Вы каждой странъ есть свои чудеса, которыя тотчасъ тебъ покажуть. Но, конечно, ты предпочтешь науку узнавать людей превосходству стапуй? Безъ сомнънія, люди изображають себя въ сочинен яхъ, въ памялпникахЪ, и даже въ образъ жизни: не оставляй ничего; обрати прежде вниманіе свое на живые памяшники. Цълыя націи представляются, какъ въ зеркалъ, въ 60 вшихь сочиненї яхь, которыя желають передать потометву. Но естьли кому извъстны Египппяне по своимъ полько пирамидамъ, Халдеи по Астрономическимъ исчисленіямь, Вавилоняне только по великолъпнымъ садамъ: топъ не можеть еще судить объ нихъ. Народъ не есть бездыханное мертвое тъло, надъ которымъ внимащельно дълающь наблюдентя служители Эскулапа; онъ одушевляется, безпрестанно движется; даже законы не могушь показать характера націй. Сколько народовъ не согласныхъ съ законами! но ихъ лучше узнать можно по нравамЪ.

Еще ты имжешь одно преимущество, которато ни Цари, ни Миниспры въ пуниеществии имжить не могуть. Отб нихъ скрывають то, что имъ больше всего знать нужно; но тебя считая другомь Истины, ученикомъ Фересидовымъ,

не почтуть за нужное скрываться. "Это глубокомысленный, мудрый человъкъ, скажупь они; Полишики называющь такихь людей деньми - ихъ не чего боящься... Поль сею мантіею ты будешь вездів иміть доступь; одни жрецы затворять тебъ входъ во свящилище, но письмо Поликратово къ Амазису отворить тебъ всъ врата, какь - то: приступь къ трону, входъ вь храмы, вездъ ты будешь принять: только берегись казаться умиве твхъ пышных вособь, кои вы нечистых вы неискусных руках своих колеблють судьбу цълыхь народовь. Сначала обращайся съ первымъ и послъднимъ классомъ, потомъ успокоищься съ людьми средняго состоянія: туть ты увидинь основательность каждаго народа, туть - mo можешь узнать ослъпление Двора и предразсудки черни.

Зерцало Истины, переходя изъ рукъ въ руки, наконецъ — разбилось; должно ъздить по свъту, чтобы собрать обломки,

разсъянныя по лицу земли. Пивагорь! себя призваннымь для ты чувствуешь сего розысканія; можеть быть шы будешь щастливъе своихъ предшественниковь; можеть быть также - испытавь всъ трудности, и проведши нъсколько лъшь далеко от родины - ты будешь имъть право воскликнуть увидя отчизну: трудно, трудно оставить ее въ другой разь! люди вездъ одинаковы; собственныя путешествія меня вь томъ увърили, а Исторія подтвердила, что они были тъже и во всякое время: но не уже ли не можно оправдать сей истины собственными глазами?

Сынь мой! путешествія предохранять тебя оть великой слабости, какой глубокомысленные подверглись вы своемы уединеніи. Не зная ни людей, ни предметовы, они предаются внутреннему чувству и воображенію — полагають основанія свои, какы Юпитеры, на облакахь. Путешественникы привыкае ть Книжка III.

прежде испышывашь, пошомъ въришь; и естьли онъ когда-либо дасть народу за-коны, или положить основанте наукамь, то утвердить ихъ на необходимыхъ нуждахъ, на очевидной ясности. Научись заблаговременно совътоваться съ глазами и руками, прежде нежели призовешь во свидътельство разумъ.

любишель истины, ты, которой хочешь для нее такь далеко пушеществовать! по возвращени своемь не употребляй возло, подь именемь ея, легковърности соотчичей. Не будь подобень Аргонавтамь, превратившимь въ золото волну Колхидскихь овець. Путешественникь — Министрь довъренности; онь должень уважать себя предъ тъмь, кто его спраниваеть и кто обязань ссылаться на истину его словь. Горе тому, кто играеть довъренностью себъ подобныхь! Стыдъ и презрънге путешественнику, которой, чтобъ умножить

удивление — увеличиваеть, превращаеть, говорить чудеса о томъ, что видълъ (*).

И такъ оставь Самосъ какъ для собственной твоей безопасности, пакъ и для усовершенствованія произведенія Природы. Слъдуй стремленію души твоей, жадной къ познаніямь; онъ разсъяны по земль, какь съмена разсыпанныя въшромъ; посвяти себя искантю истинъ: внимай встмъ славнымъ Учителямь, коихь имя дойдеть до твоего слуха, но следуй только Природе. Не будь переимчивымь; храни всегда свой характерь. Последоващели не ускорили знаній человъческихъ ни на шагъ. Наблюдай свойственную тебъ поступь; узнай всъ сиспемы, но не привязывайся ни къ одной; пусть разумь твой уподобится ситу,

^(*) Строгой Алкмеонв! едвали не оскорбишь ты не вкоторых в путешествовавших в, может в быть, для другой цели и нечаянно отступивших в от в истины....—

отдъляю ему добрыя зерна от худыхь. Я беру долгь на себя, вь отсутстви твоемь, воздавать гробу Гермодамаса ту почесть, которую ты дълать объщался. Во время путешествия не забудь нещастнаго отца. Прости, Пиеаторь!

Алкмеонь оставиль меня. Послѣднїя слова его напомнили бѣдную Арифилію — и это вновь стоило мнѣ слезь. Путешествіе мое назначено было вь вечеру на другой день. Я намѣрень быль посѣтить Фалеса, прежде прибытія вь Милеть. Любопытство влекло меня вь Эфесь, и я медленно удалялся оть первой статуи Меркурія, стоявшей на дорогѣ изъ Самоса.

Путешествіе в Эфесь.

XX.

Колонія, состоявшая изь Оессалійцевь и Грековь, извъстная подъ именемъ Лелегесо, занималась ловлею звърей на возвышенных в брегахь, освинемых Гонтйскимъ моремъ. Однажды попадается имъ страшной вепрь; они приносять объть посвящить Дтанъ голову сего звъря, естьли удастся имъ убить его. Щастте благопріятствовало; объть исполнень, и Дтана получила часть своего прихода. Ей посвящають голову вепря, и возносяпь высоко на кудрявой вязь. Одинь охопникъ обръзываеть пень дерева, и мало по малу даеть ему грубой видь богини. При семь видъ благоговънте закипъло въ сердцахъ его поварищей, и они согласились приходить въ некоторые дни возобновлять предъ сею стапуею благодарныя молишвы.

Вошь происхождение славнаго Эфеса; ибо скоро ссоружено было итсколько хижинъ подлъ сего священнаго вяза. Непогоды и бури не уважали сего дерева; ему сдълали защиту, которая не была еще образцомъ искуства. Храмъ не можеть быть безъ служителя, а жрецы любять жить выгодно. Не трудно имъ было воспользоваться набожностію Амазонокъ, незнавшихъ сего богопочитанія.

Я видъль основание новаго здания, въ Египетскомъ вкусъ; строенте требуеть больше двухь въковь, естьли въ точности следовать плану, какой мне показали: все Азїйскія провинціи участвують вь издержкахъ сего пышнаго, гордаго предпріятія. Я быль при посвященій: - необыкновенная церемонія, въ присупіствій Депутатовь, присланныхь изь каждаго Іонійскаго города! — Эпоха сего произшествія выръзана на камняхъ, образующихъ первой ярусь; но прежде совершено возліяніе млека, вина и крови; пысячи жерпвЪ пали от рукь священныхь, какь будто для наполненія и укръпленія фундамента. -

Но для сего употреблень надежныйшій способь. — Между матеріалами сміншань быль теріпой уголь и лоскутья кожи сь теретью. На семь первомь основаніи поставлены пиластры подземныхь сводовь; это выдумано было по причинь рыхлой пошвы земли, опредъленной для сего храма на покать холма, почти всегда орошаемаго струями, вытекающими изь верхнихь источниковь. Мъстоположеніе сіе избрано было оть землетрясенія.

Безчисленные своды съ искуствомъ будуть отдъланы, какъ для поддержантя огромной тяжести, такъ и для помьщентя влаги. Сти каменныя бесъдки составять родъ лабиринта, гдъ опасно заблудиться и погибнуть, естьли не будеть руководствующей нити. Это зданте будеть имъть въ длину больше трехъ соть шаговъ человъческихъ. Куполъ будеть поддерживаемъ ръзными колоннами, вышиною въ шестдесять Греческихъ фу-

товь; каждая изь нихь есть подарокь какого нибудь Царя, ибо малые Азгискте владетели желають споспешествовать сему великому памятнику. Сти колонны будуть особеннато рода: онъ утвердятся на педесталахь и украсятся вазами. Весь куполь будеть изъ кедроваго дерева, котпорое, говорять, не подвержено разрушению; а двери изб кипариса, коего прочность извъстна. Кипръ доставляеть винное дерево такой толщины, что оно можеть служить вмъсто лъсницы для восхожденія на верхь храма. Жишели острова предлагають статую Діаны, выръзанную изъ другаго винограднаго дерева. Чіпо будеть сь богинею, естьли огнь обниметь храмь ея?

Входы и алеи образованы будуть сфинксами, поставленными вы равномы извыстномы разстоянии. Всы согласны, чтобы окружность сего здания простиралась на 80 щатовы. Говорять, что мысто сте будеть

такъ общирно, какъ можеть пролетьть два раза пущенная изъ лука стръла. Невольникъ, туда убъжавщій, получаеть свободу. Щастливъ народь, гдъ всъ дъйствія Религіи имъють столь прекрасныя слъдствія! пусть только творять добро, нъть нужды смотръть на причину; еще не время быть строгимъ и взыскательнымъ.

Жилища жрецовь будуть кирпичныя; есть Цари, которые не могуть жить такь хорошо: но за то имь обязаны миромь и тишиною. Сти нещастные лишаются жень, и кь величайшей горести имь поручають еще смотрыть за дывами, посвященными вь жрицы Дтанъ.

Сей духь нельпостей, царствующій почти во всьхь учреждентяхь человьческихь, дълаеть евнухами служителей и того божества, которое представляется могущественнымь и оплодотворяеть землю.

Ежели возвигнушь новую статую на мъсто прежней, то не много перемънишся въ разсужденти вида; все шаже будеть женщина, одътая въ Египетскомь вкусь, которой голова, руки и ноги будуть только примътны. Но чтобы распространить ея почитание и умножишь число поклонниковь, я увърень, что жрецы скроють древнюю простоту подъ безчисленнымъ множествомъ СВОЮ странныхъ укращенти и чудныхъ обря-Одинь изв нихь обь этомь говориль мив: "такь какь мы заняли у Египпинь изображение Дтаны, копорая на берегахъ Нила представлена въ лицъ Природы, то для чего же намь не умъть сдълать? Дтана - божество столь великое, что можеть покровительствовать не однимъ только охотникамъ. Распроспранимъ ея могущество! не уже ли она не можеть играть многія роли вмъсть? Мы сдълаемь, чтобы она представляла Цереру, Цибелу, Изись; словомь, все,

что угодно: мы не должны ограничивать благочестия.

Пивагорд. Легковърїя — хочешь ты сказать.

Ты представляеть полу-бога, ответаль вспыльчиво жрець полу-человых Я хотвль говорить, но онь уже быль далеко.

Я остался для празднества, называемаго Эфесскимь. Жены замужнія исключаются изъ онаго и остаются дома; однѣ дъвицы могуть присутствовать въ храмахь

Празднество продолжается до ночи; тогда оно принимаеть видь совершенно, кажется, противный непорочной Дїань. Люди, проведшіе цьлой день вы пьянствь, разсыпаются по дорогамь, грабять купцовь, наполняють переулки шумомь и безпорядкомь, и едва - едва сонь и усталость прекращають сїє благо-

честивое пиршество, которое Эссены (1) не заботнятся прекратить; это было бы простительно, естьли бы всъ они доведены были до ничтожнаго состоянія жрецовъ.

Доходь сихь последнихь, кроме приношеній на одпаряхь ихь, состоить еще во многихъ, очень рыбныхъ прудахъ, находящихся недалеко от храма. Одинъ такой прудь могь бы питать встхь служителей Дїаны.

Эфесь, какь величественный амфитеатрь, разстилается на покатъ хол-Онъ выстроенъ по плану и заниma. маеть обширную стадію. Пристань ошкрыта и очень опасна. ИсточникЪ Галитейской, извъстный во всей странъ по хорошей водъ своей, поипъ весь городь, оппаленный оппь Смирны не болже, какъ на полдень ъзды. Чрезъ дорогу прошекають многіе прекрасные источники, гдъ на берегахъ можно видъть очень ръдкое расшение - золототысящнико, на прямомъ, гибкомъ стебелькъ, покрытый желпымъ своимъ цвѣтомъ. Горы, лежащія недалеко оть Эфеса, покрыты масличными древами; тамь, между кустарни-Окружности стеленся комареа. комЪ, кажутся веселымъ плодоноснымъ садомъ; абрикосовыя деревья раступь, зеленьють и устилають путь бълымь своимь цвъщомъ. Между Эфесскими расшеніями много есть деревь, годныхь для деланія гребней. -

Любезные ученики! во время пушезанимался произведенїями шествій R Природы, и особливо памятниками, вышедшими изъ рукъ человъка. Люди много прудились для безсмерпія надь мраморомъ и мъдью. Природа, ръзвясь, переживеть ихь; а средства, кажется, упопребляеть очень слабыя: это планныя расшентя, погибающтя съ каждымъ прошедшимь годомь для того, чипобы ожи-Ш Книжка

III.

^(1) Начальники торжества.

виться съ наступающимъ. Я не оставляль произведенти человъческихъ, изображающихъ тотъ въкъ, когда они жили, и показывающихъ успъхи наукъ, или разума.

На вратахъ Эфесскихъ, ведущихъ къ Милету, представлено тройственное бо-жество Дтаны, или, какъ говоритъ простой народъ, Гекаты, съ тремя лицами; ибо сте великое божество означаетъ всю Природу. Чернь не знаетъ, что, принося ей жертвы, покланяется Великому, Непостижимому.

Эфесскіе граждане считають себя первымь Азійскимь народомь, а можеть быть, вь семьже смысль, и самымь древнимь.

Со времени пушешествія моего, сей Эфесь, гордившійся происхожденіемь своимь и храмомь, безстыднымь образомь сшеналь подь игомь двухь честолюбцевьКомаса и Авинагора. Мив хотвлось пого-

Житель Эфеса: Его нъть здъсь; Правительство изгнало его изъ отечества. Онь живеть въ Клазоменъ.

Пивагорд. Какь! этоть человъкь, котораго описывали мнъ безобразнымъ, малаго росту, могь навесть страхь первымъ особамь въ Государствъ?

житель Эфеса. Муза его не имъла недостатковъ. У него вырвалась ръзкая правда, которая всегда колеть глаза, естьли не чиста совъсть. Но ты можеть видъть его изображенте; Анеермъ и Бюпалъ повсюду умножають оное во всемь безъбразти. Эти два скульптёры получили тайное приказанте это дълать.

Пивагор в. Начальники ваши принимають очень малыя средства. Но Гиппонаксь не должень жаловаться, что прикрыль энтузіазмы свой одеждою Гомеровой Музы. Житель Эфеса. Мы больше должны славипься знаменипымь соотчичемь нашимь Каллиномь; превосходные стихи сего Поэта - Историка замънили и армію: они спасли Эфесь оть нападенія Магне-зійцевь.

Когда выходиль я изь сей земли, одинь ученой иностранець предложиль надпись для Дтаниной статуи; жрецы ее приняли; воть она:

Природа, мать всего во мірь.

Я говориль несколько минуть св симь Ученымь; и весьма удивиль его, когда сказаль: соотчичи мои Самосцы говорять о происхожденти Эфеса совершенно другимь образомь, нежели какь я здёсь слышаль; они утверждають, что невольники наци, составлявите колонтю, взбунтовали и тысячами скрылись вь горы, откуда часто грабили именте господь своихь. Наконець, дабы избавиться оть нихь, мы позволили имь удалиться ко брегамь, и

искать другаго убъжища; они избрали Іонійской берегь, привлечены будучи пріятнымь мъстоположеніемь сей страны, покрытой цвътами во всякое время.

XXI.

Путешествие в Приенну. Біась. Раз-

Я окончиль пушь от Эфеса до Пртенны, морской Өивской усадьбы; это дорога требуеть полдня пути пъщеходнаго. Меандръ течеть близь сего общирнаго города, построеннаго почти при подошвъ Микала, горы двухолмистой. Рускавъ моря простирается на семь стадти между симъ островомъ и Самосомъ.

Я имѣль обычай останавливаться на минуту у городскихь вороть, прежде нежели войду вь нихь. Тамь сѣль подлѣ большой дороги, ведущей въ Пртенну; погда вышли изъ города двѣ молодыя дѣвицы, въ провожанти одного юноши и Ш 5

многихъ служителей обоего пола. Всъ они остановились; я подошель, думая, что они имъють намърение совершить какіе нибудь тамошніе обряды. Младшая изъ дъвицъ повъсила на спънъ гирлянду незабудочекЪ, между птъмъ какЪ старшая произнесла сїй слова: "Привътствуемъ тебя, городъ щастливой! Есть города больше изобилующие всякими сокровищами, а нъпъ ни одного богатье тебя добродътелью. Правосудіе, вездъ почти мало цънимое, сокрылось въ Пріеннъ. Тамъ принять злополучный, невинность почитаема; юныя девы, исторгнутыя изъ объятій родительскихъ, находять тамъ втораго отца. Цвъти, благод в тельная Пртенна! Боги покровишели! удалите отъ сего священнаго града бичи войны и голода. О Пртенна! пакъ, пы слава Іоніи, болве Милеша, Эфеса и Смирны; от сихъ поръ станемъ произносипь имя швое съ свящымъ почтенїемь; - и вмість будемь повторяшь Бтаса, хошя мудрець сей обязаль нась молчать объ немв. Простите, Пртенна и Бтась! да не забудуть вась долго, долго, гораздо долго этихь незабудочекь — покуда будуть помнить благодъянтя ваши! " —

При имени Бїаса я подступиль къ юношъ, проводнику двухъ дъвицъ, и сказаль ему: скажи мнъ, что значитъ такое трогательное привъпстве? Я путенествоваль въ Пртенну за тъмъ только, чтобы видъть сего гражданина, котораго имя произнесли вы теперь съ такимъ почтентемъ.

Юноша отвъчаль мнь: достойно названь онь мудрымь во всей Греціи! ты
видишь двухь сестерь моихь; мы изь города Мессаны, селенія Ахейскаго, на
островь Тринакріи. Онь отправились
для исполненія одного объта въ Дельоы
подь защитою и на суднь стараго друга
отца моего. Разбойники морскіе грабять
судно, убивають друга нашего, которой имь
противился, и похищають сестерь моихь.

Біась возвращался изь Дельов на свою родину; онъ прибылъ въ пристань въ одно время съ разбойниками, которые очень хвалились своею добычею. Бїасъ тотчась выкупаеть объихь пленниць, ведеть ихь вь домь свой, гдв жили онв, какъ въ домъ отеческомъ. Тамъ онъ воспишывались и содержались Б ї а с о м Б. Между шъмъ мы въ Мессанъ были въ люшомь безпокойствъ. Фанодикь, такъ зовущь отца моего, день и ночь оплакиваль пошерю дочерей своихь возлюбленныхъ. Наконецъ, черезъ одно письмо узнаемь мы, что онъ въ Прїеннѣ у мудреца Біаса. Тошчась ошправляюсь вы пушь отдать ему выкупь за сестерь своихь, и заплатить за то, что онь старался объ нихъ, какъ объ родныхъ автяхь. Оправая мив сестерь, не хоптьль онь принять ни выкупу, ни заплаты. "Мив напередь, сказаль онь, заплашило то удовольствіе, что я сділаль добро. Співшите къ отцу, которой ждетъ васъ съ минушы на минушу, а прочее все оставьте богамь. Передь симь только покиннуль нась Бтась, и мы не хотвли останить города, гдв находятся такте добрые граждане, не оказавь ему благодарности. Чужестранець, скажи объ нась Бтасу! —

Пивагоръ. Такъ! я буду изъяснителемъ чувствъ вашихъ къ нему. Да проведутъ васъ безпрепятственно боги покровители въ нъдро семейства ващего!

Они пошли путемъ своимъ къ пристани; я вступиль въ городъ, и томчасъ обратился къ жилицу Бтасову.

Пивагорд. Здравіе Мудрецу благо-

Біас в. 10ной чужеземець! чего хочешь ты? Говори кратко.

Пивагор В. Я Пивагор В Самосскій. Сциросскій Фересидь, Гермодамась, потомок В Креофилев В, и мудрой врачь Алкмеон В, всё дали мнё советь для путешествія моего, посъщить сперва Пріенну и услышать Біаса.

Біасъ. Юноша — ученикъ сихъ прехъ добродъпельныхъ человъковъ — чего пебъ болъе?

Пивагорд. Одинъ изъ нихъ, Гермодамасъ, окончилъ жизнь.

Біасб. Но покинуль тебѣ примъръ свой.

Пивагорд. Позволь еще мнв прибавить: примъры освободителя семейства Мессанскаго; теперь лишь я его оставиль: она отдала мнв залогь милой и драгоцвниой своей признательности.

Біасб. Довольно; дай мнв окончить защищение друга, недостойно оклевентаннаго передъ судилищемъ Приенскимъ. Черезъ два часа судьи должны ръшить.

Пивагор 3. Блась! я упомниль одно изъ правилъ твоихъ: будь скупве на вре-

мя, нежели на совъты. Повърь мнъ во время труда своего нъкоторыя таблицы, содержащія твореніе твое обь искуствъ быть щастливымь. Хотя ты сочиниль его только для обитателей Іоніи, но безь сомнънія всъ люди имъють право на уроки, вь нихь заключающіеся.

Бїасб. Я не сыскаль еще времени пересмотръть сте произведенте и сдълать его достойнъе читателя, не Іонійца. Питомцу же мудраго Фересида повъряю свои таблицы.

Предайте своимъ, возлюбленные ученики, нъкоторые отрывки изъ Поэмы сей, которыя моя върная память — ибо я всегда упражнялъ ее — могла сохранить до сей минуты.

По началу, какое сделаль сочинитель, видно, что его намерение было не выдавать ихь при жизни своей; воть первые строки: "Бїась, сынь Тевтамовь и гражданинь Прїєнской, предлагаєть всемь соотечественникамь, жителямь Іоніи, последніє советы дружбы, о способе жить щастливо, или хорошо, ибо это одно. "

Друзья мои! вамъ говаривали о богахъ; отнесемъ къ нимъ всякое добро, происходящее въ семъ мїрѣ, говорять намъ; а зло, къ богамъли же надобно его относить? Смертные! чтобы сказать о томъ, какъ надлежить, ожидайте, пока они сами изъяснятся; боги не любять, чтобъ люди объ нихъ гадали, или старались провидѣтъ ихъ таинства; боговъ чтуть болѣе въ молчанїи. Но воздадимъ благодаренїе имъ за то, что для своего щастїя не имѣемъ нужды постигать ихъ.

Прежде жапівы, Природа не пребуеть оть земледъльца, чтобы онь зналь тайну прозябентя; воздълывай, говорить она, и оставь мнъ все прочее. Какая тебъ нужда до того, что происходить надъ твоею головою? смотри лучше себъ подъ

ноги. Трудь есть первое божество смертныхь; разумь есть провидыйе человыха. Сы нь земли! иди прямо, не подъемля глазь къ небу, дабы узнать, ободряеть ли кто тебя тамь горь, или тебь угрожаеть. Дылай добро и для него самого и для себя. Не проси у боговь здравія; они тебя зависить: будь трезвы. Не говори богамь: даруйте мнь богатство. Боги возразять тебь: намь не чего тебь дать; все у Природы, а человых часть ея. Трудитесь для пріобрытенія; скудость есть горькой плодь льности....

Я провожаль Біаса вь Судилище.

Я примъпиль, что онь не часто оставляль домь свой; для сего надобны были причины столь же важныя, какь защищенте друга, неправо обвиненнаго; ибо какь скоро онь пришель на площадь Судилища, многте граждане стекались къ нему для совътовантя. Одинъ подошель къ нему: Бтась! прости моей докучли-

вости; но я давно уже стерету, какъты пройдешь, чтобы предложить тебъ вопрось, на которой я самъ не могь отвъчать, когда мнъ далъ его стартій изъмоихь дътей: — что такое боги?

Улыбаясь сказаль ему Бїась: спроси обь эшомь у нихь самихь.

Я и сдълаль это, откровенно отвъ-чаль Пртенедъ; но они не отвъчали мнъ.

Другь мой! прерваль Бтась: я не мечппаю знать обь нихь больше ихь самихь.

Я быль при томь, какь онь сказываль рычь защитную. Судилище, преды которымь говориль, не запрещало, подобно Ареопагу, употреблять пособія витійства защитнику обвиняемаго. Біась воспользовался ими, какь Мастерь великой; вы сказали бы, что онь вдохновень быль самимь Меркуріемь, котораго статуя воздвигнута была близь мыста того. Болые мощное божество одушевляло его: святая дружба. Никогда не слыхаль я витій

столь сильнаго. Слово за словомъ гремъль онь прошивь клевешниковь; онь смягчаль, убъждаль, склоняль вь пользу друга своего, котпорой удивлялся самъ изобилію и силъ словъ своего защипіника, увлекавшимъ и слушателей и судей; сїи были шолько эхомъ народа. Всв присупіствовавшіе хоптьли проводить Біаса вь домь его. Торжество Сезостриса, по возвращении опъ подвиговъ, было величественнъе, но не представляло столь трогательнаго зрълища. Мудрый шествоваль, несомь будучи, такь сказать, на рукахъ друга, котораго спасъ онъ отъ казни. Вся чернь, изъ уважентя къ нему, находилась въ нъкоторомъ отдаленіи; рукоплесканіе гремъло, и тысяча голосовь, наполнявшихь воздухь, произносили сти слова: "Защишникъ отечества и дружбы умъеть говорить, такъ какъ и сражаться. Слава Бтасу! честь Пріэннъ и всей Іоніи! Золошой Аполлоновъ преножникъ, опосланный имъ въ храмь Дельфійской, много, много одолжень Щ

ему. Слава, слава безсмертному, красноръчивъйшему изъ семи Мудрецовъ Греческихъ!"

Превосходное мѣсто Бтасовой рѣчи имѣло предметомъ клевету. Я помню нѣкоторые отрывки, и хочу вамъ ихъ сообщить, напередъ увѣдомивъ васъ, любезные ученики, о невѣрности моего перевода:

"Служители Истины! вскричаль Бтась при окончанти ръчи въ сильномъ движенти духа и съ великимъ жаромъ: ложные обвинители друга моего, посрамленные очевидными дъйствтями, о коможеть говориль я, можеть быть охотно подвергнутся казни, опредъленной клеветникамъ; можеть быть твердо будуть слъдовать примъру Авинянъ. Чрезъ нъсколько времени послъ смерти Кодровой, въ Авинахъ — новой Республикъ, воздвигнута была статуя Клеветъ. — Клевета, говорили они, есть добродътель республиканская; клевета не что

иное, какъ излишняя любовь къ вольноспи; она хранишъ благо народное, она блюдешъ скрышаго лицемъра, и — гражданинъ, ошъ нее погибшій, благословлящь долженъ ея удары и шъмъ жершьовань общему благу."

"И такъ обвинители друга моего, слъдуя этому великому примъру, моосмълятся еще просить жеть быть вмъсто должной имъ казни. награды Служищели Исшины! выслушайше защитника невинности, которая чуть чушь не была попранна. Я согласень на время, что злословіе можеть быть нъсколько полезно общему благу, но гдъ честность? и можно ли основывать Республику на томъ, что не честно? Никогда, никогда не увъряшъ Пріэнну, славную по мудросши и правошь, одушевляющимъ ея жишелей, что можно войши въ храмъ добродъщели по пуши пороковъ. Клевешникъ человъкъ великой, гражданинъ доброй; но - чтобъ исторгнушь благодъшеля изъ сердецъ народа -Щ 3

онъ слабое, презрънное средство. Когда клевена откроется, нещастная жертва будеть любезне, милее сердцу ихъ. Горе странъ той, гдъ не льзя избавиться оть небрежентя о общемь благь, или склонности къпочитанію великихъ достоинствъ, какъ только клеветою! Злоръчте однихъ лишаеть бодрости, другихь огорчаеть, и нъпъ для нее ничего священнаго; чему коснется - все оскверняеть, уничтожаеть довъренность между гражданами, и безпрестанно вооружаеть однихь противъ другихъ. Клевета есть любимое оружіе завистливыхь. Она перемъняеть мнън в народа, и вводить въ заблужденіе потомство. Клевета безстыдна, и полезна только честолюбивымь, виъсто того чтобы ихъ ограничить. Не уже ли клевета есть добродъщель моральная? ошвъщствуйще, злые обвинищели друга моего! Вы молчите; вы не смъете сказать, что клевета есть непосредственная моральная добродътель, и вы, злоумышленники, называете ее добродътелью Республики, какъ будню бы законы Республики основаны не на законахъ Морали, какъ будто можетъ быть свобода безъ благонравія. Хулители добродѣтели! коварные люди! удалитесь, выдьте изъ Пртэнны, унесите ядъ вашъ! Пусть погибнетъ прежде сей городъ, нежели согласится быть освобожденнымъ клеветою. Никогда, никогда не увърятъ Пртэнну, что она можетъ быть вольною, предавшись безстыдству.

XXII.

Пиршество семи Мудрецовъ.

Бтасу угодно было оставить меня у себя на девять дней. Вы первые свободные часы (ибо три дни сряду онь совершенно посвятиль для своего друга) я просильего дать мит поняте о томы знаменитомы пиршествы, которое сдылаль Пертандры для семи Мудрецовы Греческихы.

Бтасъ. Естьми потомство будеть судинь о Мудрецахь Греческихъ по однимъ только словамъ ихъ, сказаннымъ на пиршествъ Царя Перїандра, то едва ли утвердить ихъ титло; знаешь ли, какъ это было?

Пивагорд. Объ этомъ повъствують различнымъ образомъ.

Б ї а с д. Вь сътяхь одного рыбака найдень быль золошой треножникь, которой сдълался предметомъ ссоры. Когда дъло вступило въ Милетское Правительство, то почли его столько важнымь, что отнеслись къ Дельфійскому Оракулу. Пивія отослала жителямь Милетскимь золотой преножникъ съ сею надписью: Мудръйшему. Глаза всъхъ обращились къ Өалесу; но онъ вручилъ треножникъ Питтаку, а тоть Клеобулу. Когда шесть разъ онь быль отвергнуть и переходиль изъ рукъ въ руки, то наконецъ Солонъ отослаль его къ первому Владъшелю. Оалесъ ръшилъ споръ о преножникъ, посвятивъ его въ храмъ Исментискаго Аполлона, въ Самофракіи, гдф, я думаю, и теперь онъ находится. Греція, довольна будучи симъ поступкомь, дала названіе Мудрецово півмь, кои почли себя недостойными сего названія. Греки не могуть славиться скромностью; — но по крайней мірть они востользовались случаемь — доказали, что уміноть цінить людей скромныхь.

Сте происшеснивте надълало столько шуму, какъ полишическая революція. Многіе Принцы, которые, можеть быть, никогда объ насъ и не думали, щайно завидуя, что мы раздъляемь съ ними славу, хоїпъли познакомиться съ нашимъ учениемь, или показать намь свое покровишельство; другіе желали одблать насъ участниками ихъ тиранской власти, призвавь ко Двору и предложивь намь свое дружество. Пертандръ проникнулъ гораздо дальше, и столь далеко, что имя его умножило уже, нъкоторымъ образомъ, число Мудрецовъ Греческихъ. Это стоило ему одного только пиршества. Мы всъ явились по приглашенію сего вѣнчаннаго чудовища, въ томъ намъреніи, чтобы укротить его; на это одно только могами мы ръшиться; не прилично было чужестранцамъ учить его: одинъ Коринеской народъ имълъ на то право, и одинъ виновенъ въ томъ, что не успълъ.

Насъ было болъе семи на семъ пиршествь: вопервых в балест, состав мой, котораго желаешь ты видъть; Питтако, которой по мыслямь - Мудрець, по дъламь - Великій; Солоно, которой, можеть быть, жиль уже довольно много; Мизоно, мудрейший всехь, потому что оставиль общество и обратился къ Природъ; естьли ты посъщинь его, то увидишь, что онъ занимается одною должностью, приличною человъку; Клеобуло, который спорить съ нимь въ основательности правиль и непорочности нравовь; наконець Хилоно, примъръ властей народныхъ. Перїандръ пригласиль съ нами и Анахарсиса - перваго въ Грецти по коови матери, а по рождентю Скина; онъ

имъль всю образованность перваго отечества, и великой духъ жителей Тавра. — Возвратиясь въ свои горы, онъ погибъ, говорять, будучи жертвою волненти народныхъ.

Съ нами вмъстъ быль Эзоло, тоть фриганинь, который всю силу Гентя своего употребляль на возстановленте истины при Дворахъ Царскихъ. Никакая баснь не превзойдеть его отвъта, сказаннаго одному честолюбцу, спросившему: что дълають боги на Олимпъ? "Они возвышають низкое, а высокое понижають."

Пертандръ принядъ насъ за городомъ, въ небольшомъ чершогъ у Лехеонской пристани, близь храма, посвященнаго Венеръ. Тиранъ предупреждалъ насъ до шого, что присладъ за нами свои колесницы, чтобы мы не принимали труда идти пъшкомъ къ нему; мы отказались.

Пинаторь! я съ удовольствиемъ разскажу тебъ множество остроумныхъ словъ, не слишкомъ важныхъ для путешественника, желающаго довершить свои знанія. Прежде нежели сѣли мы за столь, одинъ товарищъ нашъ Нилоксенъ, уроженецъ Наукратской, вспомнилъ многія, довольно сильныя правила, сказанныя Өалесомъ. Мольпагорасъ, небольшой владълецъ Іонтйской, просилъ его сказать, что страннъе и рѣже всего въ мїрѣ? Дряхлой тиранъ, отвъчалъ Мудрецъ Милетской. — Другой спросилъ: какое животное хуже всѣхъ тварей? — Изъ дикихъ, жестокой Деслотъ; а изъ ручныхъ, ласкатель.

Питпакъ, присутствующій на пиршествъ, которой не сказаль еще ни слова, открыль гораздо важнъйшую истину, сказаль Өалесь. Митиленцы усильно просили его быть ихъ Начальникомъ. Трудно, осень трудно, отвъчаль онъ, быть Государемо и вмъстъ добрымо селовъкомо.

Клеобуль, житель Линда, въ Карїи, привель на пиршество дочь свою, юную

Эвметись, которая, увидя Анахарсиса, не оспавила его до тъхъ поръ, пока онъ не изобразиль ей нравовь Скиескихь; она внимала ему съ удовольствиемь, и бълыми пальщами перебирала волосы мудраго чужеземца.

Яспівы не были слишкомь дороги ни слишкомъ обильны. Пертандрь въ семъ случав кошель сообразишься съ характеромъ гостей; онъ даже старался удалипь въ блестящемъ Мелисскомъ нарядв супругу свою, дочь Царя Эпидаврскаго, и все, что могло только напомнить о придворной пышности. Голова его украшена была шолько цвѣшами. Онъ заблаговременно выслаль также пъвиць и музыкантовь; но отътзав ихв подаль матерію товоришь о музыкальных винешрументахь; съ важнымъ видомъ разсуждали о Фригійской флейшь, конорая дълаенся изь косни молодыхь ословь; потомь занимались дешскою загадкою, предложенною мит Царемъ Амазисомъ, и въ замъну Книжка III.

ночли за нужное дать ему нъкоторые необходимые для него совыны. Тогда каждой изъ насъ старался заплатить свой долгъ.

Солонъ началъ говорить первый. "Я думаю, что мудрый Государь при вступлении на Тронъ долженъ стараться облегчать участь своихъ подданныхъ."

Потомь началь я говорить: "Мнѣ кажется, самый лучшій совьть, какой бы могь я дать Принцу при вступленіи на Тронь, состояль бы вь томь, чтобы онь прежде всьхь объявиль себя подданнымь тьхь законовь, какимь послушна страна его."

Оалест. Я повторю слова его: подлинно Монархъ долженъ считать себя шастливымъ, естьли онъ достигнетъ старости, и спокойно кончить жизнь, творя щастливыми другихъ. Анахарсис. Естьли Государь можеть доказать, что онь умиве всёхь подданныхь, — тогда им веть неоспоримое право на неограниченную власть.

Клеобулд. Столь сожальнія достойна участь Государей, что и тоть изь нихь почитается довольно щастливымь, кто не открываеть сердца своего другимь.

Питисков. Государь не должень спокойно спать до тъхъ поръ, пока не заставить подданныхъ стращиться — не себя, но за себя.

хилонд. Великій Государь не имфеть нужды смотрфть назадь; но вопрошаеть напередь потомство.

Когда очередь дошла до Перїандра, то задумчивый, молчаливый хозяинь нашь не сказаль ни слова; мы просили его изьяснить свое мнънїе. "Почтенные Мужи! сказаль онь: ваши правила отвращають оть Трона честолюбца, рожденнаго для браней. Изь нихь заключить можно, что человъкь, одаренный здравымь разумомь, не захочеть искать верховной власти."

Эзопъ сказаль шутливымь тономь, ему свойственнымь: Греческие Мудрецы, казалось, пришли сюда какъ совътники и друзья Принцовы, а теперь сдълались обвинителями его и судлями.

мные вопросы продолжались съ минуту между жрецомъ Ніоклесомъ, врачемъ Клеодамомъ и нъкоторыми другими. Мнесифилъ, Авинянинъ и великій послъдоватиель Солоновъ, завелъ ръчь о другомъ предметъ, достойнъйшемъ сихъ великихъ Мужей. Будемъ говоритъ о народномъ правительствъ, сказалъ онъ, гдъ каждый гражданинъ равенъ другому.

Солонд. То, что я издаль вь Аеинахь за законь, пусть будеть вь Коринев главною истиною. Вь хорошемь обществь, угнътение одного гражданина есть оскорбление всъхь.

Оалест. Благоустроенное общество есть то, гдт граждане ни слишкомъ бъдны, ни слишкомъ богаты.

Анажарсисв. Самое лучшее правление то, гдъ все общее у всъхъ равныхъ гражданъ, и гдъ одно только различие — порокъ и добродътель.

Клеобулд. Я бы желаль быть членомь того общества, гдв болве стращатся безчестья, нежели законовь.

Питтако. Тамъ только хорошо и спокойно, гдъ злые не имъють власти, и гдъ все могущество въ рукахь добрыхь, благодътельныхъ.

Хилон'й. Слава странть той, гдт слухь и сердце народа всегда отверсты для гласа законовь, и нечувствительны къ краснортию Ораторовь!

Періандръ не дожидался вопросовь, и взявь главный предметь ихь разсужденій, сказаль: "Мнѣ кажется, что мнѣнія всѣхь, вь пользу народнаго правительства, подтверждены общимъ засѣданіемь людей мудрыхь."

Тупъ я вступиль въ разговоръ и савлаль замъчание: Почтенные сотоварищи! все вами сказанное безъ сомнъния заключаеть высокую мудрость; но немногие изъ смертныхъ призваны для засъдания въ сослови Старъйшинъ, или на Тронъ: безчисленное множество людей должны управлять однимъ семействомъ, однимъ только домомъ.

Эзолд. По крайней мъръ должно изключить Анахарсиса и всъхъ его соотчичей. Въ Скиеїи не знають вовсе домовь; тамь, подобно Солнцу, обитають вь колесницахь.

Анахарсись оскорбился, и съ жаромъ отвъчаль: "Хотълось бы мнъ узнать причину этой шутки; но — за то Скиев, по примъру Солнца, шествуеть безпрепятственно, и, какъ Бтасъ, онъ все носитъ съ собою."

услыша свое имя, я изъяснился пакимь образомь: поть домь назвать можно благоустроеннымь, гдв не льзя сказать пого, что я произнесь на большой площади, богатой всякими продажными товарами, служащими для роскоти: сколько вещей, безо которыхо я могу обойтипься?

Хилонд. Естьли нужно гдв правленте одного человъка, то особенно въ общирномъ семействъ.

Періандръ совсъмъ не разсуждаль объ этомъ предметъ; могуть ли тиранны чувствовать удовольствія и сладкую обязанность частной жизни? Туть онь взяль большую чашу, выпиль и подаль товарищу подлё него сидевшему, чтобы она такимь образомь обошла всёхь пирующихь.

Поэть Херсїась, недавно вошедшій вь милость нашего вънчаннаго гостепрі- имца, ничего не сказаль еще; онь просиль нась опредълить количество благь, которымь каждой смертной можеть быть доволень.

Клеобуль: туть должно замышить различее между человыкомы глупымы и умнымы. Для послыдняго — количество благы извыстно: оны употребляеты ихы только для нужды натуральныхы; но что касается до глупаго, то выслушай баснь, которую разсказывала мать моя брату меньшому. "Однажды Луна просила мать свою сдылать ей платье вы пору. — Какы это можно сдылать для тебя, отвъчала она, для тебя, которая всякой мъсяцъ бываещь то полна, какъ шарь круглой, то принимаещь видъ серта, или лука? Тебъ надобно столько одеждь, сколько ты принимаещь видовь. "

Между тымь Клеодамь началь говорить: "Но вы сами, мудрые Мужи, не раздылии имый по равной части между собою, такь какь проче люди; одни изь вась имыють больше, друге меньше."

Блаженъ тоть смертный, отвъчаль Клеобуль, которому Природа, подобно дълателю льна, раздъляеть нитки въ утокъ по нуждъ: здъсь онъ гораздо кръпче, больше сжаты; тамъ слабъе и ровнъе. Можешь ли ты всъмъ больнымъ предписывать одно лъкарство?

ноть ни оть кого не зависить и не бываеть вы тягость своимы друзьямы.

Солонд. Некто сказаль, что человекь быль бы безпредельно щастливь, естьлибь дошель до щого, чтобы могь жить безь пищи.

Клеодам в. (Служители Эскулаповы, во время пиршествь, занимають нъкоторымъ образомъ мъсто жрецовъ.) Я не вовсе соглашаюсь на это мижние; ошнимите столь, и - общество рушится; гостепримство падеть, дружба изчезнешь - и мы должны лишишься всъхъ удовольствій житейскихь. Я согласень, что утвхи Комуса влекуть много хлопошь за собою; но естьли бы человъкъ могъ жить безъ пищи, то что было бы съ земледългемъ и со всъми художествами, от него произшедшими? Въ какомь бы упадкъ увидъли мы землю, которая насъ носить? Нъсколько горькихъ плодовъ, дикихъ кустарниковъ... Шарь земной опять превращился бы вь хаось, изъ котораго изъять быль. А богопочитание? — Кто бы имъ занимался? да и какая польза была бы умилостивлять боговь? Сталь ли бы ктю тогда призывать Солнце - опца всъхъ перемънъ года? а еще меньше фебею, его сестру. Юпитерь, ниспосылающий дождь для окроплентя засохшихь нивь, лишился бы всъхъ своихъ жертвенниковъ; Церера не существовала бы, потому что не было бы жатвы; ни Бахусь, покровитель веселых в пиршествь, ибо тогда забыли бы дълание винограда. И какия жершвы моглибы мы приносишь имъ? Всв жертвенники были бы также пусты, такъ хладны, какъ и столъ. Брачная любовь лишилась бы половины своего жара.

Діоклест. Чтобы жить безь пищи— не должно имъть тъла. Но скажите, что было бы сь душею безь тъла? что была бы жизнь наша? Существование бы пресъклось. Впрочемь, естьли Солонь, или кто либо другой имъеть на это возражение — пусть представить.

Солонд. Такъ, подлинно! я буду говори ть. - О Греки! вы, кои считаете себя умнъе всъхъ прочихъ народовъ! будьте по крайней мъръ сполько благоразумны, какъ Египпяне. Они, во время бальзамированія, оставляють ть только части тъла, которыя не столько подвержены плинію, прочія скрывающь въ землю особо; то есть тъ, въ которыхъ варилась пища, или которыя служили для нужныхъ перемънъ, поддерживавшихъ все строенте человъка; это, кажешся, намъ показываетъ, что естьли бы боги лишили нась оныхь, то мы бы не были безсовъсщно виновны во всъхъ сихь убійствахь животныхь. Ахь! для чего боги, коихъ правосудію мы подвластны, не создали насъ такъ, чтобы мы могли находишь средсшва въ самихъ себъ для сохранентя себя, не бывъ принужденными искать его внъ насъ и пртобрътать насильно? Ужасная крайность не мочь жишь иначе, какъ полько на счепъ жизни другихъ твореній! Онъ ть же

имфють права на благодъянія бытія своего. Ахь! еспьли бы мы заживо могли поступать съ собою такъ, какъ Египпіяне съ меріпвыми — изпоргнупь изъ себя тъ часши, которыя служать къ плотскимъ побуждентямъ! естьли бы могли мы - не имъя нужды засъдать въ пиршествъ, какъ дълаемъ, - быть всегда таковыми, каковы теперь, то есть, чтобы глава украшена была цвътами, душа освобождена от встхь безпокойствь грубаго покрова своего; естьли бы мы всегда такъ же были расположены къ изліянію сердечных чувствь дружбы, къ чистымь удовольствіямь разума, кь радости, происходящей оть открыття исшинъ и созерпанія чудесь Природы. . . Но Клеодамъ хочеть, чтобы пищу упопребляли; нужда въ пищъ ему кажется необходимою для принесенія жершвь на одпаряхь боговь и для пиршества чашами вина. Я слышаль также за ошь Мессинцовь: "естьли бы не было войны, то какъ могли бы мы исполниць

ы

законь, предписывающій намь сожигать благоуханія у ногь Марсовой статуи, въ честь и благодарность многимь тысячамь ратниковь, падшихь на широкомь кроваеомь поль? "

Естьли бы миръ царствоваль на землъ и на моряхъ, то на что бы военная и корабельная архитектура? Какая жалость, естьли бы не было ни болъзней, ни больныхъ! тогда бы не нужны были ни служители Эскулаповы, ни Врачи; и гдъ бы дъвать тогда сти растентя, исполненныя цълительной силы? Также какое нещастте, естьли бы человъкъ престалъ чувствовать голодъ! тогда бы Пертандръ отослалъ всъхъ поваровъ своихъ, охотниковъ и служителей при столъ.

Божественный Гомерь нашь утверждаеть вь своей Илгадь, что боги потому только и безсмертны, что не употребляють пищи.

Біасб. Я хотвав возразить Солону. сказавъ мивите Гомерово на оборотъ: боги для того не употребляють пищи, что они безсмершны. Однакожь я не слишкомъ удалился от мнанія посладняго Авинскаго законодателя - съ одной стороны пагубныя следствія оть нужды вь. пищъ, съ другой, естьли нъсколько удалишься от мъры, предписанной Природою - вошь два источника, откуда проистекають всв почти бъдствія вь жизни, и воть какъ дорого стоють намь общественныя утьхи! Это бываеть причиною пороковъ нашихъ — элодъяній, или по крайней мъръ служить къ тому предлогомъ. Что отвъчать солдату, которой грабить, говоря: "и мнъ также надобно жить? " Нужда пить и всть налагаеть наказание Данаидь, по крайней мъръ не льзя бы бышь въ такомъ мученіи, какое чувствуеть Діоклесь обь участи дщерей ДанаиныхЪ, естьли ихЪ избавять от наказанія - наполнять бездонную бочку. Не ужели ты насъ считаеть невольникомь, загрубъвшимь вы цыпяхь рабства, которой не знаеть употребления ни рукь ни ногь; и естьли бы дали ему свободу, то бы онь вопервыхь употребиль ихь для наказания самого себя: — воть живое изображение многихь народовь.

Нечаянное посъщенте Горгтаса, брата пираннова, дало совершенно другой обороть ръчи. Онь возвратился изъ Тенара, Лаконтискато города, славнато по храму Нептунову, и по ръдкой пристани, которая не меньше нужна для него. Я съ удовольствтемь разскажу тебъ приключенте — древнее преданте, объ одномь музыкантъ Артонъ, которато носили дельфины, и о которомь повъствоваль онь намъ въ старинномъ вкусъ, не стараясь ни мало украсить его новыми словами.

Такъ кончилось это пиршество, слишкомъ прославившееся въ Греціи. — Мы разстались, совершивъ возліяніе Музамъ, и Пертандръ опять приняль ширанскія свои правила. Минушной разговорь съ нами ни мало его не исправиль. Не вы пиршествъ Деспотовъ - тиранновъ исправлять должно; имъ нужны разишельный с уроки, и чернь должна учить ихъ. Къ нещастію простой народь не вы состояніи самь собою отнестись къ тъмь, которые худо управляють имъ; онь можеть только терпъть, какъ безсловесное животное, или мстипь, какъ жестокой звърь, приведенный въ ярость.

Еще однажды были мы всѣ вмѣстѣ въ Дельвахь — въ храмѣ Аполлоновомь; но мы не больше получили успѣха оть жрецовь, какъ и отъ пиранна; разумъ — очень слабое оружіе противъ нихъ. Отттуда мы пошли въ обратной путь. Каждой изъ насъ написалъ прежде на колоннахъ храма любимое свое правило, которыя, безъ сомнѣнія, давно изглажены временемъ. Жрецы Аполлоновы не захотять возобновить сихъ надписей: они могли бы

это сдълать, не нарушая собственной пользы; ибо чернь, къ нимъ приходящая, не умъеть читать; а естьли и прочтеть, то не запомнить. Простой народь съ почтентемъ произносить имя мудрато; но увидя жреца, опять обращается къ прежнимъ своимъ предразсуд-камъ.

Изъ всего этого заключиль я, любезный Пивагорь, что должно жить для себя. Я оставиль стю глупую мечту, ибо подлинно мечта — возможность привесть въ совершенство людей. Теперь я доволень и тьмь, что освъщаю вокруть себя тою частичкою свъта, которую съ великичь трудомь пртобръсть могь. Я даваль отечеству своему лучте совъты; оно не считается со мною: но я исполниль долгь свой. Я предвидъль, что произойти можеть оть нападентя на Іонтю могущественной Державы. "Любезные соотечественники! часто восклицаль я: удалимся! оставимь побъдителю од-

ни камни. Море свободная область: пойдемь искашь вь опдаленной странв какихъ нибудь острововъ независимыхъ, которые на морт есть еще. " Мнт не върили - и шеперь мы сделались полу рабачи. Я не могъ спасили общей вольности, и одна только отрада имъ осталась - защищать бъдныхь, угнътенныхь. Эта слава не такъ блистательна, но за то надежнее. Съ техъ поръ отказался я опъ другой славы, соединенной сь открытемь важныхь истинь. Я оставляль прудь сей Өалесу, и немногимь смершнымь, подобно ему, неуточимымь; избраль себъ часть - мораль естественную - и шихую бестду съ Музами. Прости, Писагоръ! помни Бтаса.

Мулрецъ Пріэнской говориль слова сій подъ шенію кудряваго, столетняго дуба, коего красота меня поразила.

Ты удивляешься этому прекрасному дереву, сказаль мить Бтась. Увы! оно

приводишь на память соотчичамь моимь горестныя, плачевныя мысли; и потому оно предано всеобщему прокляшію. На этой самой равнинь, гав оно гордится красотою, мы потеряли сражение противь ратниковь Милетскихь. Пріэнцы върять, что этоть дубь зелень и свъжь оть крови человъческой, упитавшей его корни. Это дерево вошло въ пословицу. Естьли хотять изобразить нещастное семейство, то говорять: оно спало подб симо дубомо. Вся эта область покрыта подобными памятниками. Сколько бъдствій люди сами себъ причинили, и еще причинять будуть! Прости.

XXIII.

Путешествів в 3 Милеть. далесь. Тразибуль.

Біасъ далъ мвѣ проводника по дорогѣ Милетской — молодаго гражданина, по имени Мандраита, изъ знатной Пріэнской фамиліи; онъ былъ предубъжденный послѣдователь Өалесовъ, и почиталъ совершенными людьми только Өалеса и Біаса.

Знаешь ли ты, сказаль онь продолжая путь свой, что должно думать о Бтась? — Онь будеть вычною славою нашему отечеству; стоить только три дни посмотрыть на него и послушать а тамь почувствуеть кь нему безпредыльное уваженте. Сь тобою нужно говорить о далесы, котораго, можеть быть, одно только имя ты знаешь. — Его сочиненте о раздыленти дней и часовь, основанное на томь времени, которое отець свыта, и теплоты употребляеть для перехода пространства от одного равноденствія до другаго; остроумная теорія его о исчисленіи дуги великаго круга, заключающагося между сими двумя точками, дуги разділенной на градусы и на части градусовь — возбудять всеобщее удивленіе и благодарность вь отдаленнішихь потомкахь.

Недавно изъясниль онь мнъ сїи великія таинства Природы съ такою точностью и ясностью, каких в никогда прежде его не бывало. Я быль въ Милешъ вь то самое время, когда онь возвращился изъ путешествия въ Египеть; съ великимъ нешерпънтемъ просилъ его сообщить мив что нибудь из своих в знаній. Этоть почтенный, мудрый старецъ удостоиль снисхождения своего пылкое мое желаніе; и воіпь три дни, какь я узналъ его систему, и при дни чувствую себя совершенно не тъмъ человъкомъ. Я жалью о всей безчисленной толпь, прозябающей подъ солнцемь и умирающей, не давъ себъ отчета во всъхъ величественныхъ явлентяхъ, происходящихъ надъ нашими главами. Въ первомъ востортъ вскричаль я, прижимая Фалеса къ груди моей: Божественный человъкъ! чъмъ можно доказать тебъ свою благодарность за это безпримърное благодъянте? Желаеть ли принять все мое наслъдство за три твои урока? Всъ сокровища мои будутъ твоими: онъ худо заплатятъ долгъ мой,

Молодой чужеземець! выслушай ответь Оалесовь. "Мандраить! сказаль онь мнь сь важностю, приличною великому Генгю: береги наслъдство предковь для потомковь твоихъ. Но какъ ты требуеть, чтобы я положиль награду за три урока свои о планетной системъ мгра и теорги солнца, выслушай, чего я хочу отъ тебя въ награду: естьли когда-либо почтешь за нужное сообщить другимъ то, чему самъ научился, то не скрой имени изобрътателя; скажи другу, которато

учить будень: Өзлесь, сынь Эксаміевь, житель Милетской, открыль эту систему. "

О мой Учитель! отвъчаль я: это было первое мое намъренте. Такь, безь сомнънтя отдамь я честь и справедливость твоему имени. Пусть погибнеть ученикь неблагодарный, недостойный, дерзающій занять мъсто своего Учителя, и похитить у него одну эту награду, достойную великаго Гентя!

Өалесь прерваль речь мою слъдующими словами: "Юной Мандпрости эту слабость дряхраипъ! Я никогда не имѣлъ лому старцу. сего честолюбія: ОНО невинбольше но, и не будеть стоить людямь ни одной слезы, ни одной капли крови. VмЪ человъческий пребуеть пособий, чтобы возвысипься и доспигнушь истины."

Мудрый Оалесь! желаніе твое справедливо; оно исполнится, непремънно

исполнится. Пусть Природа, когда заблагоразсудить, велить тебъ сойти вы могилу; но твое имя — твои открыття останутся сь нами; и ты — видя почести, кактя воздають тебъ современники — можеть судить, что предоставлено тебъ въ потомствъ.

"Молодой чужеземець! я думаю, что ты будешь нёсколько благодарить меня за стю откровенность. Признаюсь тебё, естьлибь каждой камень, которой встрёчается мнё на дорогё, имёль малёйшую частичку той искры, которая, какъ говорять, одушевила камни Пирры: то я бы за долгь почель повторять каждому изъ нихъ то, что я тебё говориль о Оллесё."

Я отвъчаль сему Пріэнцу: Мандраить! я вижу и раздъляю энтузіазмь твой. Фанатизмь къ истинъ, къ добродътели, не бываеть страшенъ. Знай, что повъсть твоя умножила почтеніе, Книжка III.

которое соединяль я съ именемь Эалеса. . Изступленте твое и его очень свойственны. Не льзя творить ничего великаго, не льзя ошкрышь высокой исшины безъ помощи Гентя — безъ ощущентя непреодолимых силь его. Өалесь имъеть право цънить дорого свое открытие: оно его собственность; оно больше для него, нежели побъды Семирамидины для сей гордой женщины. Не надобно забывать подвига, которой удалось намъ окончить; не надобно оставлять сильной, смълой мысли, какую умь нашь произвесть могъ. Скромность есть добродътель людей обыкновенныхЪ. Но для чего не ошдать тебъ справедливости, и не приписать ее себъ, какъ и всъмъ прочимъ?

Мы разсшались съ нимъ въ Міонтъ, небольшомъ Іонійскомъ городъ, на половинъ дороги от Пріэнны къ Милету. Тамъ величественный Меандръ, катясь въ излучистыхъ берегахъ своихъ, впадаетъ въ море, и, кажется, съ сожа-

лъніемь оставляеть сію прелестную область.

Утомясь зноемь солнечнымь, я нашель убъжище вы старомы храмы, коего дверь была отворена до половины; ибо служитель храма очищаль его вы это время. Внутри святилища я едва примытиль статую, по причины малаго свыта: тамы сыдящий старецы, покрытый длинною, замаранною мантиею, держалы на плечы своемы заржавылое жельзо.

Какой это герой? спросиль я.

Служитель храма. Это богь, покровитель страны сей, старий изь всёхь тёхь боговь, которымь Греки научили нась покланяться. Божество въ трехь лицахь: ибо оно покровительствуеть лицахь: ибо оно покровительствуеть лицахь, гостепримству, и наконець огищению грехово; въ семь-то последнемь виде оно держить жезль мщения, страшный для всёхь тёхь, кои, осквернясь влодъйствомъ, не хотять себя очи-

Пивагорд. Трава расшеть въ преддверги...

Служ. хр. Новопришедшие всегда обвиняють ветхость.

писагоръ. По крайней мъръ скажи инъ, какъ онъ называется?

Служ. жр. Для Грековь онь Юпитерь. Первые жители малой Азїи называли его другимь именемь, которое потерялось, но которое ты можеть отискать, путешествуя въ Вавилонь.

Пивагоро. Какъ! шы служишель сего храма, и не знаешь имени шого бо-жества, которому служишь?

Служ. хр. Довольно для меня, что онь богь и отець всъхь другихь боговь.

Прочее для меня не важно, и не нужно. Безсмершные могушь обойшись безь имени; но оно нужно людямь, кошорые умирають.

Прежде входа въ Милеть, я еще разспращиваль объ эпомь городъ и Өалесъ. Жители Милета, сказаль мит ласково одинь гражданинь, почти всегда играли первыя роли въ Исторіи Іонійской, но не всегда самыя лучшія. Когда они обогатились оть выгодной пристани, то сдълались также нъжными, какъ и ихъ климать. Купеческій городъ, любящій роскоть и утти, не слишкомь должень быть привязань къ своей независимости: ибо вольность и богатство никогда не были сестрами.

Происхожденте Милета не совствив извъстию; онъ основанъ въ тоже самое время, какъ Мтунтъ и Пртэнна, жителями, еще не утвердившимися въ сей прекрасной странъ. Въ то время Милетъ былъ примъромъ величайшихъ добродътелей. Три Царя Лидтйскте, Гитесъ, Арт

дись и Сардіать, одинь за другимь продолжали съ нимъ войну одиннадцать льть безпрерывно. Нынъшній Государь ихь. Алїать, и нашь Тразибулль, спорять о разрушенти Милета. Мы бы не дошли до сего, естьлибь приняли совыты Бтаса, или планы Өалеса; но мы подлымь образомъ искали помощи опъ могучей Дер-Уже великодушные Фокеяне отличной примъръ намъ показали: они удалились въ прибрежную область Гальскую, и тамъ основали Марселію. Мудрець Пріэнской также убъждаль Іонійцевь все оставить и бъжать въ Сардинію. Оллесь говориль имь: "въ центръ Іоніи. въ Самофракіи, вы можете учредить Сенать, коего члены будуть - Депутапы изь всехь шамошнихь городовь; имь поручите вы дъла, относящияся до всеобщей пользы. При малфишей опасности каждой городь получить помощь оть всъхь сосъдственныхъ – подвластныхъ тъмъ же законамъ. Неприятель не можешь объявинь войны ни одному городу,

не вооруживъ прошивъ себя всѣхъ прочихъ. И такъ ваши грады, соединенные сими узами, будутъ неприступны, или непобъдимы."

Не послушались гласа мудросии Өалесовой — и мудрець, безполезной, не желая зрыть стыда своего отечества,
скрылся вы Египеть при закать своей
жизни. Вся Іонія была для него зрыть
щемь не больше пріятнымь, какь и стогны Милетскія. Тразибулль, ученикь его,
поджигаемый пламенемь славы, каждой
день забываль нысколько правиль своего
наставника.

Фалесь возвращается, обремененный льтами и высокими познаніями — возвращается, но увы! онь зрить падшее отечество вы тяжкихы оковахы рабства. Ты увидишь его вы уединеніи, когда онь, завернувшись вы мантію, старается разсужденіями своими отдалить мысль о политическихы быдствахы, постигшихы

его отечество: щастливь онь, что имъеть вь самомь себъ утъщенте и отраду въ горестныхь обстоящельствахь! другой, на мъстъ его, вскричаль бы уже нъсколько разь: много, много я жиль и видъль!

Пивагорд. Разскажи мнв подробнве о знаменипомь твоемь соотечественникъ.

Житель Милетской. Люди, подобные Өалесу, мало доставляють матеріи Біотрафу. Вся жизнь ихь проходить вы преподаваніи лекцій, или сочиненіяхь, которыя по нихь остаются. Семейство Өалесово родомь изь Финикіи; оно при или четыре выка живеть вы Милеть; и естьли Өалесь не первый вы своемь роды, то по крайней мыры первый вы наукахы естественныхь. Онь всемь обязань самому себы, и отечество получило оть него знаменитыя услуги. Сей великой человыкы всегда быль добрымы гражданиномь, выключая одно обстоятельство:

мудрець нашь торжественно отказался от брака. Не ужели зналь онь, что случается сь нами? Родясь свободнымь и спокойнымь, онь, можеть быть, страшился укоризны, которую дёти наши могуть намь теперь сдёлать: "лучше не родиться, нежели степать вы цётяхь рабства. Прежде нежели быть отцемь, надобно увёриться о состоянии тёхь, коихь призываемь кь жизни."

Молодой чужеземець! подойди кь нему съ довъренностью, спрашивай безы страха: это источникь живой и чистой воды, текущей для всякаго приходящаго.

Ободрясь сими словами, вошель я вы городь, и ничего не хошель видешь, кроме балеса. Прямо и поспешно шель кы его дому. Посланникы Тразибула, недавно признаннаго царемы Милешскимы, ожидаль ошеныма.

Оалесд. Скажи Повелишелю своему, что онь не мой начальникь, и никогда мною повельвать не будеть. Я здъсь живу, жить буду и окончу свою жизнь. Никогда и никто не увидить Оалеса въ чертогахъ тиранна.

Потомь, оборотясь ко мив: чужеземець! что тебъ угодно?

Пивагорд. Тебя видъть и слышать. Я прислань от Бтаса, и Мандраить проводиль меня до половины пути, разговаривая безпрестанно — о тебъ.

Мѣ; это приливь пылкихь чувствованій. Здравіе тебь, чужеземець! но ты должень знать причину моего безпокойства. За нѣсколько лѣть, я простился сь отечествомь, и оставиль вы немь Тразибулла, воспитанника моего, съ превосходнѣйшимь сердцемь и душею. Путешествую вы Египеть. Царь Амазись меня призываеть; я вступаю ко Двору. —

Появляющся тиранскіе поступки; открываю глаза ему, и онъ оскорбляет-Я удаляюсь и возвращаюсь на рося. дину, въ надеждъ найши Тразибулла всегда первымъ другомъ вольности и свободы. Нъпъ мъсяца, какъ я возвратился, и обнимая отечественную землю, слышу, что она стонеть подь тяжкою рукою ширанна Тразибулла; я шошчасъ удал яюсь вь домь свой. И дерзкой осмъливается предложить мнъ, чтобы я оставиль свою хижину, и явился у него предъ прономъ похищеннымъ! Ты слышаль послъдній отвъть мой. Обратимь рвчь къ шебъ, и забудемъ, естьли можно, злодъевь. Увы! не уже ли я сойду въ могилу, видя, какъ злодъйство простираеть пагубную птыв свою по всему земному шару? Въ Коринов, въ Самосв, въ Мемфисъ, въ Милетъ — вездъ тиранны. Предки мои удалились вь Милешь для того, чтобы избъжать пирана финикійскаго; но, къ нещастою, всегда и вездъ торжествуеть власть злодъйская. Пусть

представлив вв примърв общество, по крайней мърв одно вольное общество, прежде нежели закрыль я глаза свои, и тогда лягу вв могилу спокойно. Но отвратимь взорь свой отв этой поразительной картины. Доброй молодой человъкь! ты не умножишь толпы подлыхь льстецовъ придворныхъ; потому что видишь предъ собою старца, не расточающаго милостей.

Пивагор в. Ученикъ Фересидовъ...

О алес в. Первой учитель твой щастливье меня: у него ньть вблизи политической огнедытущей горы. — Тихо и спокойно бесьдуеть онь съ старшею Музою, посвятившею себя Природь. Довольно уже обезобразили его мысли, также какъ и мои; но этимъ не кончится — мнънзя, такое сокровище, которое, переходя въ руки, перемъняеть видъ свой и натуру: но пты, подобно пчелъ трудолюбивой, разборчивой, кажется, посвящаеть себя для снисканзя тъхъ немногихъ истинъ, жои скрывающся во всёхь системахь, ежедневно раждающихся. — Ты ученикь Фересидовь; я могу поручить тебь плоды полу-выковыхы моихы размышленти — знай: то, что я почиталь вычнымы, непродолжительно. Пожалый о превратности умовы человыческихы. Я изыясню тебь свои мысли, и представляя все такь, какы мны кажется, напереды себя оправдаю. Я не назову себя оракуломы Истины; да и какы Истины имыть оракуль? — она не имыеть еще храма!

Не много пидеславія сказать, что знають болье жрецовь; служители Мемфійскаго храма начали-было давать мнв наставленія, почертнутыя изь книгь, не ими писанныхь, и которыхь часто они сами — желай изьяснить другимь — ни мало не понимали. Я первой научиль ихь измврять пирамиды сь некоторою точностію; — сколько лёть жрецы смотрять на нихь, и никогда не приходило на мысль имь узнать ихь высоту; конечно потому, что не можно заняться Кийжа 111.

двумя должностями вмъстъ. Иное дълд обманывать легковърную чернь, но советь другое вычислить долготу поверхности сообразно съ законами перспективы. Чтобы узнать высоту пирамидь; мнъ стоило только вымърять длину ихъ тъни въ полдень, и сравнить съ тъни другато тъла, замъченною въ то же самое время. Этоть поступокъ, совершенно естественный, показался остроумнымъ и для тъхъ людей, кои всю жизнь свою провели въ изчислентяхъ;

Я оказаль гораздо большую услугу смершнымь, выльчивь ихь от страха. Нечаянное затмъне могло бы встрево-жить весь городь; но естьли будеть предсказано, то оно не столь страшно. Народь перешель изь одной крайности вы другую; — ужась миновался, но оны почель меня прорицателемь. Трудно заставить чернь смотрыть на предметы такь, какі они есть, и не уважить ихь больте; нежели чего они стоють.

это принудило меня употреблять обоюдность. Когда въ публичномъ мъстъ меня спращивали: можеть ли человъкъ похитить от взора безсмертныхъ кат кія - либо ихъ дъйствія? — Ни одной даже мысли ихъ, отеъчаль я твердымъ голосомъ.

Пока чернь не просвышится — но она еще не знаеть и пути къ просвыщентю — що не льзя будеть истребить дъйствтя пагубных в ослъпленти, развъ помощтю другихъ невинных заблужденти. Простой народъ не можеть предаться безопасно собственному стремлентю.

Для сего - то сказаль я, что всеч ленная полнится богами — воть при-бавление кы правосудию человыковы. Достойно, и полезно, чтобы злодый, преступникы, или готовый кы преступлению, не могы сыскать убыжища, гды бы скрыть свои злодыйства, или безопасно совершить ихы: везды найдеть его казны жестокая, повсюду будуть свидытели всемогущей власти.

Пивагор 3. Къ нещастію, великой злодъй, имъющій разумь, презираеть сіи благочестивые предразсудки, которые сильны для одной черни,

Оалесо. Для изб‡жанія сего, должно взоры устремить въ книгу законовъ, или, въ случат нужды, имтіть Геркулесову силу. Естьли бы испыталь я, что вездѣсущіе Боги имтьють власть укрѣпить сердце противу зла, то легко повѣриль бы сей истинт, изобрѣтенной безсильными законодателями.

Но постарансь при первомъ случав исправить свою ощибку. Мнв предложили нвкогда вопрось: что всего прекраснве? Я отввчаль — мгрь. И предолжаль:
потому что гармонтя и порядокъ есть связь — дуща всвхь частей его. Но жрець на моемь мвств тотчась сказаль бы: "нвть ничего въ мгрв прекраснве того божества, котораго я служитель.,
Но когда воздвигнуть олтари сей гармонти чудесной? Великое, прекрасное божество сте должно быть божествомь все-

ленной. О! есшьлибъ возвысился храмь ему, я провельбы въ немъ всю свою жизнь.

Никто не чувствоваль, сколь важно и величественно сте начало. Оно открыло мнѣ систему воды все производящей, безъ помощи посторонней силы, сверхъественной, или божественной, когда я по всѣмъ наблюдентямъ нашель, что вода одна только разрѣщающая сила въ Природѣ. —

Но для чего вода, имъя величайшую силу все разръщать и соединять, не имъеть е щ е могущественной власти оплодотворять все? Пусть не говорять, что она только всеобщее средство всъхъ тъл; что есть вещества, гдъ вода не участвуеть. — Вода все составляеть, когда она сгущается больше или меньше; вода дълается растентемъ прозябаемымъ — жиботнымъ дытущимъ, или недвижнымъ алмазомъ, непогибающимъ въ нъдрахъ земли.

Не разрушится моя система, естьли спросяпь: когда и какъ сте главное начаъ 5 до перемънило состояние свое и произвело все, что мы видимъ? по какому произшествію, по какой силь она такь сама себъ не подобна? Какъ это происходитъ -чшо я, Өалесь на примърь, одаренный способностію разсуждать о систем воды, не чио иное, какъ капля сего океана? - Ничего этпого не знаю; но Исторія, Физика и все, все доказываеть, что это такъ почно. Все опъ воды раждается водою хранишся, и обращается вь воду. Прежде нежели опровергнуть мою теорию, пусть докажуть мнв, что это несправедливо, ибо сте дъйствте служить ей основаніемь.

Писагоръ Но почему не сказать этого самаго объ огнъ, о воздухъ и осо- бенно о землъ? Вода находится въ сихъ прехъ видахъ вещества; въ водъ находится также теплотворная матерія, воздухъ и земля.

Ралест. Безь сомнина погда, когда вода пересплаеть быть главнымь началомь, или, лучие, начинаеть принимать иной видь. Но можно ли понять, естьли скажемь, что всь вещи могуть превратиться вь огонь и воздухь? Самаж земля, насыпанная бугромь, не уменьшается ли, не изчезаеть ли вы глазахы нашихы, только были бы вы близи частицы воды; ее пожирающей?

Пивагорд. Гораздо скорве могли бы этому повврить и удобиве понять тебя, естьли бы съ плодотворною силою воды ты соединиль еще дъйствие какого нибудь бога.

Фалесв. Это не разръщить трудности, но еще умножить ее. Гав могу я взять боговь? Внѣ Природы? тамъ нъть ничего. - Въ Природъ? - Какъ червь въ шелку, такъ боги заключены были бы въ своемъ творенти. Могущественный разумь! ... Но червь шелковой существуеть прежде ткани, которою OHB обвивается: Поэты изсту вЪ пленти разсуждають своемЪ лучше: когда они изображають намь Венеру и Купидона, или начало ихъ въ живыхъ краскахь, какь они выходящь изъ волнь морскихъ, и дають быте смертнымъ и безсмершнымь.

По мивнію моему слідуеть, что нівть тіль собственно такь называемыхь; тіла, которыя мы видимо, суть не сто иное, како куси парово, больше или меньше сгущенныхо. Недостаеть только мий лучшихь опытовь, чтобы подтвердить истину.

Еще слъдуеть, что потоко роковой, или эта разширительная сила воды; увлекаеть людей и животныхь, металлы и растентя вы порядкь, приличномы кажедому существу, и никакое существо не можеть его нарушить. То, сто есть, необходито должно быть. Однакожь еще не должно говорить обы этомы черни; ибо простой народы подобены такому слытыу, которой безы разбору быеть вокругы себя палкою, и тымы средствомы избытаеть опасности — ушибиться, или лучные согласится поляти на брюхы, нежели итти на ногахы.

Слухъ носится, будто система воды, единственное начало всъхъ вещей — не мое изобрътенте, будто бы я приписалъ въ свиткъ моемъ нъкоторые стихи Гезго-

довы, Гомеровы и также н вкоторыя страницы изъ мудрыхъ книгъ древняго Египта. Но кот я бы и такъ было, Меандръ, прошекающій подл'в хижины моей, не уже ли меньше достоинъ нашей благодарноспи, пошому чио, прежде нежели омываеть стыны Милетскія, онь принимаеть вь бысшромь шеченій своемь многія малыя ръки? Человъкъ не рожденъ быть іпворцемъ. Довольно велика и ща услуга для смеріпныхь, чіпобы показать имъ важныя слъдсивия, выбранныя съ немалымь пірудомь изь хаоса догадокь, разсвянныхъ въ разныхъ мъстахъ. И тебъ совъщую поступань также, не страшась этой укоризны. Ты слышаль фересида и Втаса; разешавшись со мною, посъщи Анаксимандра; окончи то, что мы начали. Пусть возвысится истина! что пользы въ блестящемъ имени эфемернаго существа?

Я началь благодаринь Оалеса — вдругь входинь Тразибулль, одинь, оставя твлохранителей у дверей. Онь сдълаль мнъ повелительный знакъ, чтобь я кинжка III.

вышель. Өалесь сказаль смёлымь шономь: Тирань Милешской! уважь чужеземца. Пошомь, оборошясь ко мнв: молодой человёкь! осшанься. Это будеть вторымь наставлентемь твоимь, которое лучше перваго. Тразибулль! что тебъ угодно?

Тразибулло. Я пришель изъясниться съ тобою. Не ужели кто нибудь поставиль преграду между тобою и мною? Для чего ты, возвратясь въ Милеть, хочешь жить въ отдалени оть меня? Я приготовиль Дворець свой принять тебя.

Оалесъ. Оалесъ не хочешъ принимашь гостепримства ошъ тирана.

Тразибулло. Однакожь Фалесь засъдаль на пиршествъ Перїандра, тирана Коринескаго; Фалесь не отвергнуль гостепріимства Царя Амазиса. —

Өалесо. Для того, что не зналь еще, кто они таковы, и какими послъ сдълались.

Тразибуллд. Меня нельзя укорящь въ преступлентяхъ Пертандра?

Өалест. Нъпъ еще.

Тразибуллд. Ябуду слушать скромнте, нежели Амазись, несправедливыя твои напоминантя. Мудрый Өалесь! я на все готовь согласиться, чтобы снискать твое почтенте. Говори, повелтвай; я повинуюсь.

Оалес в. Тиранъ Милешской! сойди со трона; будь опять гражданиномъ Тразибулломъ, равнымъ всъмъ твоимъ соотчичамъ.

Тразибулло. Естьли бы всѣ подданные мои были Оалесы, то я не ожидаль бы твоего напоминанія, или вовсе не восходиль бы на тронь. Но народу нужень Повелитель; онь не достоинь еще свободы.

Өалес в. Вошь языкь тиранновь, унижающихь человъчество, подь предлогомь оказать ему услугу. Тирань Милетской! сойди со трона.

Тразибулло. Мудрецъ Милетской! лучше пы взойди на него и раздъли его со мною; пы научилъ меня управлять собою, пы научишь управлять и другими.

Оалесв. У меня нъпъ школы деспотизма. Тразибуллд. Посмотри вокругъ нась: въ Лидіи, въ Персіи, въ Египтъ, въ Коринов, въ Римъ и въ Аоинахъ, вез- дъ, вездъ Государи; въ Спартъ ихъ два.

Өалес 7. Скажи, два правительства.

Тразибуллд. Почти вездѣ народъ чувствуеть, что ихъ не довольно. Но пока царства не содѣлались обществами многихъ Мудрецовъ, до тѣхъ поръ имъ нужны Цари и законы — безъ нихъ они обойпиться не могутъ.

Фалесо. Назови мнъ народъ, которой щастливъ подъ правлентемъ Государя?

Тразибулло. Я согласень оставишь все величество, естьли ты также покажещь мнв народь, которой щастливь, наблюдая самь права свои.

Фалес 7. Не ужели народъ Милешской ввърилъ тебъ свои права ?

Тразибуллд. Онъ согласенъ, чтобы я быль хранишелемъ оныхъ. Царь — не обманщикъ. — Ты не хочешь быть при моемъ Дворъ?

Фалесв. Нъть.

Тразибулло. Хорошо! я обнародую вь Милешь, что Мудрець Оалесь отказываеть мнь вь своихь совытахь; что онь хочеть жить только для себя, и не спарается о пользь отечества.

Өалест. А я пойду по встыть стогнамь Милетскимь, и буду говорить: граждане Милетские! разбейте оковы, содтлайтеТразибулла простымь гражданиномы!

Трази булло. Жишели Милешскіе уважащь во мнъ ученика мудраго Өзлеса.

Оалесо. Я не признаю тебя ученикомъ своимъ.

Тразибулло. Они върять Оалесу, прежде пущеществия его къ Амазису; щеперь они увидять въ шебъ злаго старика, мстящаго Царю Милешскому за неудовольстви, полученныя имъ при Дворь Египетскомъ. Приди и исправь Дворь мой своимъ присущетвиемъ. Солонъ и Пизистрать все еще друзьями: не дадимъ соблазна странъ нашей, видъть въ разлукъ правление и мудрость.

Өалест. Но соблазнь, несравненно большій — видыть стараго друга свободы, какъ онъ кончить бъдственную жизнь свою въ рабствъ. Тиранъ! сойди со строна.

Тразибулло. Народь мнъ больше отдаеть справедливости. Онъ ежедневно желаеть, чтобы я храниль скипетрь, мнъ врученный.

Өалес в. Для того, что народъ низокъ,

Тразибулл в. Нфтр; а видно для того, что чувствуеть выгоду относиться къ одному во всфхъ дфлахъ своихъ, которыя были столь запущаны въ ружахъ многихъ. Ибо естьли бы Природа рекла смертнымъ: будьте свободны! то она сказала бы имъ еще: будьте щастливы; потому что блаженство дфйствуеть на нихъ сильнфе вольности.

Въческій.

Тразибулло. Ты имъещь познанія, у меня есшь опышность; что самая остроумная теорія противь дъла? Но что я говорю? мнъ благопріятствуеть

и теорія и опытность. Не училь ли ты нась вь школь своей, что потокь роковой и непремынность вещей все увлекаеть? Тразибулль Царемь Милетскимь—этому должно было такь быть; никакая поднебесная власть не могла перемынить сего. Почтенный учитель мой! я сражаюсь сь тобою тымь же оружимь, которое ты мнь доставиль.

Өалесв. Есть также вы опредыленіяхы вычныхы судебь, что всякое тиранство рано или поздо получить должную месть. Тамы мыдными буквами написано, что тиранны обыкновенно кончать быдственно жизны, и не долго живуть вы міры.

Тразибулло. Тиранны Пергандры, гостепримецы твой, недавно скончался вы постель своей на восемдесятомы году.

Оплесв. Ромуль не быль такь старь, когда вы полномы собрании Сената разтерзали его вы куски.

Тразибулло. Владычество Пизистрата продолжается уже около тридцати лъть. Фалесъ. Прибавь, что онь уже тестиадцать льть провель вы различныхы изгнантяхы. Оставь меня; ступай для исполнентя судьбы своей на тронь; можеть быть я доживу еще до того времени, когда увижу исполненте моего прокляття.

Тразибулло. Для Царей есть Богь. Фалесо. А для преступниковь законы. Тразибулль вышель.

Ралесв. Молодой чужеземець! ты видишь, каково намь вы Милеть. Но что! и вездъ тоже на земномы шарь. Не льзя лучше, какы жить самому сы собою. Чъмы болье ты будены путешествовать, тъмы болье увъришься вы сей истинь. Прости! вели проводить себя кы Ана-ксимандру. Желалось бы, чтобы оны не убхаль еще для исполнентя важнаго дъла,

Фалесь даль мив проводника — старую женщину, которая жила при немь для услугь, и извъстна была по отвътиямь, даннымь ею своему Господину.

Конецо третией Книжки.

пи о агоръ.

Книжка Четвертая.

XXIV.

Анаксимандрв, Поликрато и проч. Я оставиль почтеннаго старца, прижавь его нъсколько разь къ своему сердцу, не говоря ни слова; потомъ тихо и задумчиво пошель на другой конець Милета, гдъ жиль Анаксимандрь, славнъйшй ученикь его, которой должень быль заступить его мъсто въ Іонійскомъ училищъ.

Я не могь съ нимъ видъться. Одинь ученикъ его (ибо онь началь уже даванть уроки для облегчентя своего учителя) долго объ немъ разговариваль со много, какъ будно для того, чтобы приходъ мой не быль тщетнымъ въ отсупсивти его учителя.

За нѣсколько дней предъ симъ, сказалъ онъ, шолпа гражданъ прингла къ Анаксимандру и говорила ему слѣдую-Книжка IV. щее: "Сынъ Пракстадесовъ! ширанская властнь Тразибулла и равнодущие гражданъ Милетскихъ къ новому игу рабства, возмущають духь нашь. Мы не можемь дол ве жинь въ такомъ городъ, которой больше привязань къ богатству, нежели кЪ правамъ своимъ. Мы не можемъ болъе слышать, чтобы чужеземцы говорили: ,, во всемь Милепты ныпы двухь семействы, столь неустращимыхь, чтобы оставить сей городъ и внъ отечества искапь потнерянной свободы. "Анаксимандрь! мы ръшились основать усадьбу, и тебя избираемъ Правишелемъ, за слабоство Оалеса, которому предложили бы мы честь правленія, но дряхлыя леша приняшь ему не позволяють.

"Веди насъ, куда хочешь; вездѣ намъ хорошо будеть, вездѣ мы будемъ спо-койнѣе, нежели подъ мрачною тѣнію прона. — Ты назовешь эту усадьбу селешемъ Аполлоновымъ, въ честь опцу свъща, богу теплоты, коего механическія

свойства такъ хорошо ты изъяснилъ намъ. Слава бышь основащелемъ колоніи тебъ принадлежить больше, нежели всякому другому - тебъ, щастливому изобрътателю тъхъ Географических в картъ, на коихъ пушешесшвенникъ напередъ можеть назначить путь, по которому идти должень. Анаксимандрь! оставь на время свои умствованія — мудрець должень быть на все готовь. Когда ты приведень насъ подъ другое небо, когда поселишь на другой землъ - тогда успъешь придши на родину и закрышь глаза незабвенному нашему... кіпо первой получиль дарь просежщать себъ подобныхъ – тогда ты примешь правление надъ Іонійскою Школою. - А мы, далежо ошь перваго отечества, прольемь горячія слезы въ память Өллесу, и пожеляемъ щастія мудрому его преемнику. У нась все гошово, все обдумано. Тразибуллъ не могъ прошивишься нашей воль; мы назвались обществомъ купцовъ, и объщали доставить великой прибытокъ главному

городу. Многія особыя селенія прославили свое имя, и наша усадьба не меньше принесепть ему чести. Мы сказали правду тиранну; ибо плаваніе наше будеть подъ этидомъ Минервы и Аполлона."

Анаксимандры не моты отказаться оты сего лестнаго приглашентя. Оны удалился за день преды симы; но мны ввыриль ныкоторыя сочинентя свои, чтобы не такы скучно было вы его отсутствие: мы можемы прочитать ихы вмысты; оны ни мало не подобены тымы мнительнымы людямы, которые, не знаю по какой причины, ничего не хотять по себы оставить, и догольствують только изустнымы изыяснениемы. — Тордость ли это, или недовырчивость кы самому себь? —

Анаксимандръ, больше любя истину, нежели Оалеса, не почелъ за нужное принимать слъпо всъ части его учентя. Любитъ свободу.

Мудрець волень вы своемь мнжний, такъ какъ и во всемъ прочемъ. - Оалесъ принимаеть воду началомь вещей; що не ужели должно думашь, что превосходнфишій ученикь его, по какому-то духу прошивносии - которой ложно приписывають натурь человька - полагаеть началомь огонь? ибо онь учинь нась, что земля, повъщена будучи въ центръ вселенной и вращаясь сама вокругъ себя, объята пламенною сферою, коей предълами служить воздухь. - Здъсь видна часть его системы, обнимаюпполько несравненно обширнъйщей что-то шее — ибо предметь ея безпредъльность. Оллесь не могь соединить въ одной стихіи происхожденія встхь ихь, пошому чио не въ силахъ былъ поняшь шочно неопредъленнаго начала. Анаксимандов увидъль ошибку своего учителя, который, назвавь воду первымь началомь, не даль происхождентя ей самой. Анаксимандрь опровергаеть его мивите, говоря, что особое тъло не можеть быть нача-

ломъ всъхъ вещей; и пользуясь робостию предшественника своего, онъ воспарилъ гораздо выше - оставиль подь собою всякую частную теорію — послѣдоваль Природъ, и первой дерзнулъ показапь смертнымъ, что зародыши безпредъльны; что сколько есть твореній, столько и особенных пригинд, делая намь замечание, что безконечность не льзя принимать началомъ вещей; безконегность одно только слово, и это значило бы поставить ошибку грамматическую на мъсто физической. Безпредъльные зародыши составляють одно, то есть одинь всеобщій зародышь; изъ сего неистошимаго начала проистекаеть безпредъльное множество существь, погружающихся въ него топеременно и опять выходящих - оне составляють стю въчную непрерывную цъпь тварей, или обновлений и разрушеий. Безчисленныя существа, соспавляющія вселенную, служать взаимно другь другу началомъ и поперемфино бываютъ авиствиемь и причиной. Говоря собствен-

но, въ Природъ нъшь главнаго начала, ни единственной причины. Человъкъ возвышается къ сей мысли не иначе, какъ принявъ что то общее, и взирая на всъ частички матеріи въ одной **т**олько массъ — онь парить мыслями за предълъ Природы , разсматриваетъ ее вь целомь, заключаеть вь ней самой причину движенія, не принимая никакой посторонней силы, оть которой бы она получила стремление, не могущее остановиться или прекратиться. Сте великое целое всегда было, и будеть то, что есть. Все въ немъ перемъняется; оно одно остается непремъннымъ. -. Я оставляю, говориль намь вы последній разь Анаксимандрь — оставляю догадываться о теоріи каждаго существа, и не признаю никакой: а сїя шеорїя есшь произведенте собственнаго моего ума. -

Сїй вторичныя системы не имѣютъ отношенїя къ великому цѣлому, къ по-всемственности, которую напередъ долж-

но признать и утвердить. - Прочь отъ нась умы слабые, бездъйсипвенные! - вы, кои массу Природы считаете грубою, получившею силу движентя от другой причины. Машерія, коей человъкъ есть мальйшая частичка, не уже ли безь разума, безь воли, безъ власши? Неопышные философы! вы опнимаете опъ целаго пу силу, тъ свойства, которыми одарены его части. Не уже ли безь общирнато Гентя не льзя понять, что каждог существо имвето катества, соразмърныя его свойству? Существо ограниченное и способности имъетъ ограниченныя, - неограниченное никакихъ предъловъ имъть не можетъ. И такъ Природа могущественна, разумна и дъятельна; - она совершенна, потому что изъ нъдръ ея проистекають различныя степени совершенства, отличающие роды и виды. И почему бы отнимать от матерги то, что приписывають какой-то неизвъсшной силъ, власшвующей надъ нею? - Естьли дерзкой не узнаеть въ этомь Природу, то и я оситлюсь не признать сей дъйствующей силы; я больше имъю на то права, больше причинъ (*).
Пусть откроется эта сила и поспорить
съ Природою. Но она безгласна — кроется — бъжить чувствь моихъ и, кажется
не хочеть сравниться съ Природою вездъ-сущею, которая поражаеть взорь
мой, слухъ мой и сердце — которая говорить каждому органу, каждой жилкъ...
и не стращится соперниковь (**)....

Можеть быть Анаксимандрь не всегда быль такь дальновидень вы своихы мивитяхь. Кажется, Генти его употре-

Переводч.

Переводч.

^(*) Великой мудрецв! жаль, что ты искаль правь и причинь своихь вь умь. — Есть-ли бы ты спросиль сердце, оно бы ясно и убъдительно увърило тебя въ противномъ.

^(**) Заблуждайся, нещастный! боготвори химеру, осльпившую слабой твой разумь. — Чье сердце согрьто лучемь Религіи, тоть тебь не повърить.

билъ всъ силы для высокой сей и блиспапиельной пеорти о безконетномъ. Онъ предполагаетъ фигуру земли, иногда сферическую, иногда подобную цилиндру, коего высота въ три раза меньше широты. Воздухъ окружаетъ ее, подобно одеждъ; такъ кора покрываетъ дерево.

Эта сфера, составленная изъсмъщенія холода и теплоты, даеть свободный ходь вліяніямь другихь планеть и лучамь возженныхь свътиль.

Солнце въ двадцать восемь крать больше земли, и подобно колесу огромному. Въ изгибахъ орбиты его находится пламя, которое летить чрезъ отверете, сдъланное при окружности. Изъ сего отверстія, коего поперечникъ равенъ поперечнику земнаго шара, каждой день льется потокъ пламенный, больше или меньше стремительный, смотря по чудесному скопленію пламени; — путь, по которому оно проходить, очень затрудтителенъ, очень тъсенъ.

Въроятно, что со временемъ усовертенствують сте астрономическое начало. Умственныя изобрътентя Анаксимандра гораздо щастливъе другихъ его открыттй. Спарта одолжена ему солнечными часами. Слава его Гентю! слава Милету! сей городъ прежде всъхъ увидълъ эту чудесную машину, помощтю которой можеть замъчать небесныя перемъны вокругъ нашей Планеты. —

Выслушавь ученика Анаксимандрова, мнѣ должно было возвращишься; но я не могь лишишь себя удовольствія, прежде нежели оставиль сій мѣста — удовольствія, видѣть излучистые берега Меандра, орошающаго плодоносную долину. Тамь я встрѣтиль юную Милетскую дѣвушку, которой не было еще и столько лѣть, сколько Геркулесь употребиль для своихь подвиговь. Она, кажется, слишкомь занята была своимь дѣломь, и чертила на чистомь пескъ, рѣкою омытомь и оставленномь, великой кругь, раздѣленной прямыми линѣями. —

Кто ты, Прекрасная — спросиль я подошедши — юнъйшая ли Муза, или сеспра нъжныхъ Грацій?

Я... отвъчала робко дъвушка, послъдняя ученица Анаксимандра; — здъсь повторяю уроки въ отсутстви моего учинеля.

Пивагора. Я теперь лишь говориль сь однимь ученикомь его, и иду насладиться чистымь, благораствореннымь воздухомь вы сихы мыстахы. И такы это Меандры, о которомы столько наговорили мны вы Самосы вы юныхы моихы лытахы?

Милетская двоушка. Это главное чудо наше, послѣ Фалеса и Анаксимандра.
Чужеземець, тебъ подобный, веселится у
нась, и, кажется, съ сожалънтемь разстается съ нашею страною, и продолжаеть извивистой путь въ Пртэнну. Меандръ течеть изъ отдаленныхъ мъсть;
онъ выходить изъ Фригти, и происхождентемь своимь обязань горамь Цэлени. Тамъ

служить онь предъломь странь Лидійской и Каріи; потомь ограничиваеть Карійцевь и Іонійцевь. Говорять, что вы другихь странахь называють его именемь всякую прекрасную рычку, ныжно извивающуюся по цвыпущимь лугамь. У нась есть еще другая небольшая рычка — Лета.

Пивагорд. Юная дъвица! кажешся ты никогда не пила воды изъ сей небольшой ръчки.

Милетская двеушка. Иногда я вы ней купаюсь; но эта не та рыка, которой воды лишають памяти: мны не хочется пить изы сей послыдней. — Есть мыста, гды Меандры разливается на полстади, и нигды водны его не катятся такы тихо и величественно. Сколько оны видыль перемыны, переворотовы, и — не перемынился! Граждане Милетские и другихы городовы Картискихы вы этомы ни мало ему не подобны.

пивагорд. Муза Истории не болъе швоего знаеть.

Милепіская двеушка. Не худо оптчасии знашь лъшописи своего отечества. Въ нашей землъ были жишели за нъсколько въковъ прежде, какъ увъряетъ вь томъ городъ Алабанда, основанный какимъ - то человъкомъ, такъ называвшимся, которой почиталь себя внукомь ръки Меандра; – я вовсе не понимаю такого происхождентя. Этпого Принца назвали богомъ, за то, что онъ быль добрымъ; эпо для меня очень - очень поняшно. Пошомь Греки, кошорымь, върно, худо было въ своемъ отечествъ, подъ предводищельствомъ Тезеева сына, приспали кЪ нашему берегу, надъясь, что имъ здъсь будетъ лучше, и скоро покорили насъ своей власти. Другіе Греки, подъ руководствомъ Кодрова сына, вновь напали на насъ, какъ гладные волки. Они вышли на берега Милешской и Пртэнской, раздълились тихо полпами, и

всъми силами старались основать тамъ колонію. Мы должны были уступить. Сти чужестранцы этимъ не удовольствовались - измѣнники умершвили всѣхъ мужей, чтобы жениться на ихъ женахъ. Другой отрядъ воиновъ Доргискихъ овладъль Галикарнассомь: но Карійцы не лишились бодрости среди толикаго множества злодъевъ. Они собрали небольшое войско для освобождентя Пріэнны — но тщетно. И такъ, видя себя всегда слабъйщими, они призвали на помощь обмань, измену, безчеловечие, даже все средства, несравненно худшія кидыя претерпъваемыхъ ими бъдствій. Карійцы, желая избавиться однимъ ударомъ оть сосъдей столь многочисленных и опасныхь, пригласили ихь на публичное пиршество, въ намфренти умертвить всъхъ ихъ за столомъ. Одна Карїйская дввушка, любя нъжно молодаго жишеля острова Мелоса, открыла ему заговорь; а топъ объявиль его всемь соотчичамь. Греки дружески приняли приглашение, съ условіємь, чтобы имь позволили тольпо привести своихь жень, на что и дано было согласіє безь всякихь подозрѣній. Каждая женщина скрыла подь платьемь своимь острой кинжаль, и при первомь знакѣ, данномь Карійцами, Греки предупредили и тотчась бросились на угостителей. . . Ахь! для чего людямь быть вь обществѣ столько злыми!

Пивагорд. Для того, что они ни тало не похожи на тебя — прекрасная тъломъ и дущею!

Милетская двеушка. Прочте Картицы ужаснулись сего поступка; и видя, что все безуспътно, ръшились удалиться на вершины горь, и тамъ укръпились. Жизнь ихъ не была такъ пртятна, какъ въ долинъ, на прелестныхъ беретахъ Меандра: но за то они были свободны. Свобода не ръдко все намъ замъняетъ. Для чего они всегда не были этимъ довольны? Они сошли, воспламенясь новымъ жаромъ, пустились по морямъ и желали

сами приводить другихь въ ужасъ. Скоро они раболепствовали первому Принцу, которой могь заплатить имь: продавали кровь и жизнь свою, и сражались за выгоды другихъ, а не свои. Они въ тоже самое время обрашили умъ свой къ пагубнымъ изобръщениямъ, подобнымъ первому ремеслу ихъ; и еще больше возгордились, увидя въ рукахъ полководца своего жезль Геркулесовь, похищенный у Царя Лидійскаго. Великой Алкидъ опняль его у Царицы Амазонской, чтобы принесть въ даръ прекрасной Омфалъ. Статуя Лабрадейскаго Юпитера будеть памятникомъ сей знаменитой побъды. Тамъ Юпишеръ держишь незабвенный жезль Геркулесовь вь десницъ.

Чужеземець! ты можешь видеть сей храмь вы местечке Лабрадее; онь воздвигнуть на высокой горе, увенчанной молодыми вязами. Тамь есть прудь, наполненной ручными рыбами, которыхь должно украшать золошыми кольцами, естьми кто хочеть умилостивить сте божество. Путешественники увъряють, что это ужи; не желаеть ли самъ увъриться въ сей важной истинъ?

Слава Карїйцевь пролетьла вь Египеть. Тамь называли ихь наемниками
и морскими разбойниками — названїе мало
почтенное! но они пріобръли его чрезьпродажу своего оружія, своей крови и чрезь
частые разбои. Наконець сдълались ужасны на берегахь Нила, спремясь завладъть вольными, плодоносными землями.

Чужеземець! ты, можеть быть, самь зналь также, или еще лучше, нежели я; но, казалось, слушаль меня для того, чтобы имъть поняте о воспитанти Милетскомь. Такь; отечество мое — отечество Оллесовь, Анаксимандровь того требуеть, чтобы знали, что даже не всъ дъти достойны той участи, которою грозить намь ширань, угнътающти отцовь нашихь.

Юная дъвица! вскричалъ я: скажи мнъ свое имя, чтобы я съ почтентемъ могъ замътить его въ путешественныхъ своихъ запискахъ. — Вмъсто отвъта, она быстро, какъ робкая серна, пустилась, и я едва успъвалъ слъдовать за нею глазами.

Я не могь такь поспѣшно оставить береговь Меандра, и медленно шель по ихь склоненію. — Ароматное море обливало меня — цѣлыя поля горѣли розами яркаго, пурпуроваго цвѣта. Нигдѣ не растуть такія розы, кромѣ земли Милетской. — Молодой человѣкъ, не старѣе двадцати лѣть, щель по берегу мнѣ на встрѣчу, и не видя меня, читаль громко стихи:

"Не вѣчно смертный остается въ мрачномъ гробъ; покровъ человѣка обратится въ землю, но душа его соединится съ великою душею мїра. Ни что не можеть уничтожить существъ. Смерть есть только обновленте. Природа разръ-

шаеть одни тела вы другія. — Везав видна только перемена. Существа не могуть погибнуть, но они переменяють видь и принимають другія свойства. Возженный лучь разума, все - объемлющаго, все - движущаго, преобразуеть матерію. Сами боги делаются человеками, и человекь, также, делается богомь..."

Я остановидся, чтобы не проронить ни одного слова изъ стиховъ его. Поэть, увидя меня, кажется смъщался; даже чело его покрылось румянцемъ. Скромной фокилидъ! вскричалъя: прости дерзкому пущешественнику, другу Музъ и разсудка!

фокилидо. Да какъ узналъ меня чужеземець, когда жители Милета едва меня знають?

пивагор 3. Я слышаль твое имя сь именемь Фалеса и Анаксимандра, и мнъ довольно было услышать нъсколько сти-ховь, чтобы узнать пебя. Великой пе-

реходь от басело Милетских (1) до сихь элегическихь спиховь. Мнѣ хвалили чистоту твоихь нравовь и твоего слога, непорочность сердца и правоту ума; мнѣ совѣтовали читать твои стихотворенія, которыя могуть развить двѣ прекрасныя и рѣдкія способности — хорошо жить и хорошо говорить. . . .

фокилидо. Пушешественникъ! тамъ есть еще одно замъчанте, котораго, можеть быть, ты не видълъ; я скажу тебъ, естьли угодно: никогда не хвали человъка въ лице, или во время его жизни. Прости.

При сихъ словахъ Фокилидъ оставиль меня, пожавъ мою руку. Я хоптъль за нимъ слъдовать; онъ воспрепятствоваль, сдълавъ рукою знакъ, которой не позволиль мнъ идпи за нимъ. Я опять пошелъ путемъ своимъ, но элегические спи-

⁽¹⁾ Аристидь, Поэть Милепской, перевель ихв посль стихами.

хи връзались въ памяшь неизгладимыми чершами.

Любезные ученики! прежде, нежели оставлю Милеть совершенно, я еще скажу вамь одно странное постановление сего города. Засъдание здъшняго Сената обыкновенно бываеть на кораблъ, въ виду граждань, которые на берегу ожидають ръшения судьбы своей. —

Выходя изъ Милета, я привътствовалъ топъ домъ, гдъ родился Поэть Арктинасъ, ученикъ Гомеровъ; слава носилась объ немъ во время треттей Олимптады.

XXV.

Нравы Галикарнасских жителей.

Милеть и Галикарнась два могущеспвенные соперника, спорящіе въ превосходствъ. И а отправился въ Галикарнасъ.

Сынь и племянникь двухь Царей Трезенских вы Пелопонест, Эштусь импль право на пронъ; но чрезъ долгое время онь не могь воцарипься, опасаясь войны междуусобной, страшной; наконецъ ръшился пуститься въ море, и скитаться по свѣту, предводительствуя толпою молодыхъ праздныхъ людей. Они выходяпъ на брега Азгискте, недалеко от Гонги и Икарти, основывають малой городокь, и называють его именемь перваго отечества. Не далеко от нихъ другая колонія, вышедшая изъ Аргоса, основала Миндъ - небольшое селение, скоро преврапившееся въ укръпленный городъ, нынъ извъсшный подъ именемъ Циндїи.

Жители Аргоса и Трезенны, осматривая окружности новой земли своей, встръчаются въ перешейкъ, между заливомъ Цермскимъ и Иссикскимъ мъсто самое пріятное на берегахъ Эгейскаго моря: тамъ прелестное украшенїе — чистой прозрачной источникъ, высщій сребрисныя волны между злачныхъ холмовъ. Во всъ времена года шамъ одинъ шолько зефиръ въешъ. —

Объ шолпы нашихъ переселенцовъ основывающь шамъ жилище, подъ именемь Зефиріи. Тупъ, не извъсшно какимъ образомъ и въ какое время, сей городъ названъ Галикарнасомъ.

Однѣ вершины торъ были населены ребкими жишелями, кошорые съ шрепешомъ сходили на берегъ моря, по причинѣ часшыхъ нападентй. Иногда они приходили шолько для препровождентя нѣсколькихъ пртяпныхъ часовъ на берегъ
исшочника, и при первомъ шумъ, вдругъ
какъ дикте пряшались въ свои хижины.

Пришельцы наши не имъли женъ; они примъшили, что у жителей тамошнихъ есть, и по большой части прекрасныя женщины; но прелестныя робки, боязливы: какимъ же образомъ привлечь ихъ? Вотъ способъ новопришедшихъ:

Они начали строить храмъ великолъпнъйшій, какой только можно было при началь ихь поселенія. Природа слишкомь благопріятствовала имъ. Скоро слухъ разнесся, что они прибыли въ эту страну по объщанію Кипридъ. Они приглашають сосъдей, особливо женщинь, къ пиршеству, которое будуть праздновать нъсколько разъ, и напередъ объявляють, что самымъ великольпнымъ образомъ угостять посьтителей, желающихъ принять участіе въ благочестивомъ ихъ обрядъ.

Женщины, которыя болье всьхь горевали, не видавь прекраснаго источника,
и притомь подстрекаемы будучи пламенемь любопытства, принудили мужей
взять ихь съ собою. Матери повели дочерей своихь за мужьями, и всь были
приняты съ восторгомь. Дары ихь, хоиля маловажные, приняли съ удовольствіемь: въ числъ приношеній были вънки,
плоды, нъсколько парь голубей, бълыхь,
не имъющихь ни одного пятнушка. Греки

блеснули въ глазахъ сихъ простыхъ людей всемь шемь, что только могло подать высокую мысль о сей новой колоніи. Вездъ были столы убраны, и поставлены сладкія кущанья; вино лилось чрезъ края; потомъ начались танцы вокругъ храма и источника. Жители Артоса соединили звукъ инструментовъ съ нъжнымь пюномь свирълей Карійскихь; и ввечеру, очень поздо, разстались, давЪ слово въ другой разъ такъ скоро не разставаться. На другой день постщентя продолжаются, - начинають говорить, какъбы сближиться, заключить союзъ мирнаго сосъдства; наконецъ, какъ бы составить одинь только народь. Честная пюрговая, посредствомь миновь, довершила сте преобразованте двухъ народовъ, подь покровительствомь Меркурія, копюрому воздвигли храмы. Греки не сполько изобретательны, сколько прилежны; вь тоже время приготовили нъсколько бестдокъ на берегахъ источника, куда заманили двеушеко нагорныхо; тамъ - усилія пламенны — сопрошивление слабо. — — Минушныя связи умножились до безконечносши, и не были безплодны.

Сти новые потомки следовали обычаямь своихь предковь. Любовь и потребность Природы не были забыты.
Граждане Милетскте не уступали вь изнеженности Галикарнасскимь. Этоть городь едва отстроился, и соделался местомь публичныхь злоденти.... Со всехь
Іонтискихь странь народь стекался праздновать, не вь честь Киприде — но разврату. Жители Галикарнасса на укоризны
чужеземцевь ответствують тихо:

"Не безь причины мы назвали сей источникъ Салмакійскимъ, и это имя должно
было вась предувъдомить, что воды его
имъють свойство вливать пламень въ
сердце. Напившись изъ него, не льзя не
быть сладострастнымъ и дерзкимъ. Вы
бы сами тоже почувствовали, естьлибъ
испытали. Не уже ли должны мы не
допускать вась? это значило бы нару-

ишть должность и право гостеприим-

Ясное доказательство, что этоть источникь всегда чисть и свъжь, и все таковь же, каковь быль прежде, когда природные жители страны сей, до прибыта Трековь, приходили безь всякаго намфрентя утолять вы немы жажду!!! Оны вовсе не имфеты этой силы; воды его всегда были и будуть здоровы; не берега его стали заразительны, не столько воздухомь, которымы дышуть, сколько примфромы всфхы пороковы, которой можно тамы видфть.

На другой день вы вечеру, послы пымінаго торжества Венеры, я быль вы Галикарнассы. Праздникы кончился; но удовольствія, коимы служить оны предлогомы, и не думали прекращаться. Я пошель кы сему славному источнику Салмакійскому; тамы множество людей обеего пола — всегдашнихы посытителей источника — чрезвычайно удивились, что

я быль одинь, безь подруги; но я быль тамъ только зрителемъ, и никогда не видываль положентя прекраснъе! Какь свътлы, прозрачны струи, журчащія въ семь источникъ! Мнъ тотчасъ даже пишь захотвлось. , Чужеземець! вскричаль мнъ голось: эта влага - ядь медленной; берегись поднести ее кЪ чистымъ губамЪ; шы не возвращишься такимь, каковь пришель - Нимфа Салмакись, шакь какь насъкомое Арахны, готовить на днъ сего источника тайныя сфти для неосторожныхъ; она сдълаетъ надъ тобою превращение, совершить чудо. Вспомни приключенте молодаго Гермафродита, сына Меркурія и Венеры - такъ ты, очарованный мечтою, прилипнешь къ мъстамъ симъ и будешь ни женщина, ни мужщина."

Коварный голось на дружеской совышь свой получиль опь меня следующий оппвынь: "я не стращусь сей опасности; здысь пому полько спрашно, кпо приходить не одинь."

И подлинно прелесиные берега сти не опасны; но пока дойдешь, должно проходиль по узкой зеленой пропинкъ, тав по объ стороны савланы тайные, ирачные гропы, - и въ каждомъ изъ нихъ есть Салмакись: это нъжныя Галикарнасскія дівушки. Оні содержатся на счеть Правительства для того только, чтобы публично преподавать науку наслажденій; тамь разметавши на коврахь пветпочных влегкую одежду, покрывающую сполько, сколько нужно для возбужденія нівги, сь полу - опкрытымь томнымъ взоромъ, съ бълою грудью... бно зовушь вы простертыя объятия всфхъ, кто входить въ этоть земной Елисей.

Я осмълился пройти сей опасный лъсокъ; и на пути слышны только нъжныя пъсни, томные вздохи. Розовая гирлянда служить знакомь, что въ томь гротъ есть нещастная жертва въ сътяхъ Салмакисы... Женщины сего горо-

да приходять туда первыя и очень охотно. Какой - то законъ не велить мужьдмБ. и родственникамъ препятствовашь ночнымь волокишсивамь своихЪ жень и родственниць, естьли онъ идушь вь Салмакійскіе грошы; но никто не возсталь, не воспротивился сему определенію Правительства. Подлые, презрънные жители Галикарнасса (не могу сыскать словь, имь приличныхь) не только согласны на это безстыдство, но еще предлагають свои услуги; а многіе изь нихъ даже явно веляпъ дочерямъ, естьли прелесть ихъ куплена за великую цену; и этоть постыдный, безчестный прибытокь употребляють для роскоши, и приглашають на пиршество кь великольпному столу....

Досада от всего, что поражало взоръ и слухь мой, удаляла меня въ гостинницу; — раздается шумъ, я слушаю: кто-то двое дълають другъ другу укоризны — только совсъмъ другато роду;

не тв распутныя, которых в так в мно-

Это быль отець и дочь, которые другь друга узнали. Не любви родительской, не горячности дочерней они пришли искать сюда. Ужась обняль ихь и того и другаго — о жестокая истина! Они шли уже изь лёсу, и отець для наказантя тащиль дочь свою: туть является сёдовласой члень Правительства, и именемь закона разлучаеть ихь, говоря: "Сте мёсто, освященное храмомь Венеры, дёлаеть оба пола равными, свободными; дочь твоя здёсь тебё не принадлежить; я велю тебё, оставь ей на волю — хочеть, идеть — или остается. «

Должно было повиноващься. Ощець возвращился одинь, и съдовласой сшражь законовь, приставленный кь мъстамь симь, важно осмащриваль ихъ. Кровь вомнъ закипъла; я полетъль къ нему.

"Старикъ! закричалъ я: какъ не стыдно тебъ отправлять такую должность? Такъ ли наблюдають въ Галикарнассъ священный законъ Природы, непорочные и чистые нравы? "

Молодой человѣкъ! отвѣчаль онь: благодари, что ты чужеземець, и научись уважать принятой обрядь, каковь бы онь ни быль.

Пивагорд. Я. вездъ долженъ гнушаться порокомъ, гдъ бы его ни встръшилъ.

Улено Правительства. Молодой человый выкь! я охотно извиняю товою неопытность вы свыть, и хочу научить тебя. Не всегда ты можещь говорить сы скромными людьми, отправляющими публичную должность подобно мны. Выслушай! ты узнаешь, можеты быть, что этоты грады есть Греческая усадьба. Предки наши, оставшись вы сей долины, могли жить только двоякимы образомы: разби-

по морямь и грабить нагорных в вать жишелей: или учредить такое заведение, какое ты видишь. Мы отшились на послъднее. Это родъ почести, воздаваемой первому отечеству нашему. Городъ Трёзенна прежде назывался Афродистасв. -Почти всъ колоніи наводили ужась тъмь спранамь, кь которымь приставали; они омывались кровью и успилали прупами землю. Предки наши, напротивь, меньше нежели въ годъ удвоили размножение народа, и сохранили служение Венеръ, ими успановленное. Мы оплично поддерживаемь славу ихъ безъ завистниковъ, безъ соперниковъ. Естьли это злодъяние, то и Природа въ немь участвуеть; ибо сама она произвела прекрасные исшочники, прекрасные цвѣшы и прекрасных в женщинь. Симъ миролюбивымъ средствомъ мы собираемъ дань со всьхь провинцій Азійскихь. Чужеземцы здъсь осшавляющь избытокь своихь сокровищь за ть удовольствія, которыя мы имь доставляемь. Мудрой молодой человъкъ, безъ сомнънтя недавно вышед-

ий изъ школы Біасовой и Фалесовой! скажи мнѣ, есшьли полишика человѣколюбивѣе, невиннѣе?...

Я прерваль рычь его сы жаромы: Невинные!... постыдство самое соблазнительное! есть ли подлость злодыйственные разврата жителей Галикарнасскихы? Они пользуются безчестьемы своихы жены, сестры, дочерей, и постыдныя сыпи размилають для чужеземцевы...

Стротая мораль первых учителей твоих отвечаль Алитарх (1) сь былыми власами, несообразна сь таковым обрядомь. Между множеством политических объдствій, мы избрали самое меньшее. Не ужели бы ты веселье взглянуль на нась, естьлибь руки наши покрыты были кровію сосьдей, и естьлибь мы сами другь друга терзали? Мы почли за лучшее сохранять жизнь свою и

⁽¹⁾ Алишарх — защитник в публичных вольствій.

размножать родъ человъческій самымь естественнымь образомь.

Пивагорд. Земледълге было бы для вась починеннымь и обильнъйшимь средсивомь. Какъ удобно могли бы вы присвоить законнымь образомь удъль вашихь владънги, обработавь его и умноживь плоды на тъхъ общихъ земляхъ, которыми вы завладъли!

Члено Правительства. Молодой человъкъ! какъ мало шы знаешь людей! говоришь о земледели, о трудахь неусыпныхъ побродягамъ, вышедшимъ изъ такой страны, гдф усилилась заразительная роскошь! Изъ всъхъ основащелей градовъ, изъ всъхъ законодателей, мы еще самые невинные. Они всъ употребляли насиліе, или обманы; никто изъ нихъ и не помыслиль ввесть вь обыкновение утвхи, чтобы тъмъ образовать народъ свой. великой щишь для об-**У**довольствіе ществь, и оно - то есть истинный отець ихъ. Молодой человъкъ! продолжай пушь

свой; ступай на островь Кипрь, и тамъ принеси жертву — для тебя это нужно.

И подлинно я почель благоразумнъе не ожидать напоминантя въ другой разъ, и скоро оставиль сей городъ.

XXVI.

Путешествіє в Гнидв, Арадово п Кипръ.

Я пошель вдоль полуострова къ морю, чтобы отправиться въ Гипдъ. Тамъ жители покланяются тремъ божествамъ: Аполлону, Нептуну и Венеръ. Но скоро Венера восторжествуетъ надъ другими богами. Великолъпный храмъ ея каждой день украшается и умножаетъ число сокровищъ.

Гнидскимъ жишелямъ должно больше заняшься усовершенствованиемъ полищи-ческаго правления. Они имъющъ щестьдесять Правишелей или старъйщинь, из-

въстныхъ подъ именемъ Амнемоновъ, которые никогда не оптають отчета въ
своемъ правитель твъ, такъ какъ и
Афестеръ, ихъ Консулъ, или Предсъдатель, которой говорить и исполняеть
оть имени всъхъ ихъ. Я люблю върить,
что есть добродътель; но для чего давать средство къ преступлентю, избавляя оть всякаго суда? Законы однихъ
боговъ только изключить должны отъ
отчета въ сеоихъ поступкахъ, потому
что не могуть на нихъ простереться.

Гнидскіе жишели не имѣюшь больше свободы, и, кь довершенію бѣдсшвій, достойны того рабсшва, вь конюромь изнемогають. Имь стоило только сдѣлать непреоборимую преграду между собою и Кипромь, вь перешейкѣ на пятьдесять стадій. Я видѣль слѣды первыхь трудовь сихь; но подлые скоро устали и оправдали себя Оракуломь. Боги вступили вь такое предпріятіе, конюрое было не выше силь человѣческихь; но жише-

ли Гнида всегда показывали себя достойными чадами нъги. Не трудно было Перс сидской арміи разбить ихъ и покорить; ей стоило только взойти на полуостровъ — и робкіе сами шли въ цъпи, долженствовавшія оковать ихъ. Всякая слава для нихъ ничто — они желають только прославиться винами своими.

Вь Гнидъ двъ пристани.

Вь семь городъ стогранной гномоно, или стрълка солнечныхъ часовъ, показала бы семдесять пять особенныхъ тъней.

На семь островъ родится простникъ еще лучшй, нежели въ Египтъ, для писанія на папиръ. Папировой листь и тростникъ суть оружія разума.

Гнидской лукъ не производить слезъ въ глазахъ.

Мнъ говорили объ одномъ тихомъ источникъ, въ которомъ земля окаменъть можетъ въ продолжени осьми сутокъ. Я не видълъ на опытъ сего чуда. — Я сѣлъ въ небольшое судно, плывшее въ Египешъ, которому должно было остановиться прежде въ Пафосъ для исполнентя объта; сте малое разстоянте отдъляло меня от Сидона, которой былъ однимъ изъ главныхъ предметовъ моего путешествтя. Уже вдали темнълся холмистый верхъ Олимпа, какъ вдругъ закричали: берегъ! берегъ! — Это былъ небольшой островъ, занятой усадьбою Сидонскою. — Сидонскою! это имя напомнило о родинъ. Кто откажется посътить и малое селенте первыхъ соотечественниковъ? — я тотчасъвышелъна берегъ.

Сей островь, называемый Арадось, имфеть въ окружности сель стадій, и не болфе двадцати считають чрезь каналь, отдъляющій его оть Кипра. Вездъ на немь видны кремнистыя скалы, котторыя нужда — мать трудовь неусыпныхь — умъла покрыть плодоносною землею, вывозимою въ небольшихь суднахь изъ ближнихь малыхь островковь. Это

неусыпные труды многихъ семействъ Сидонскихъ, добровольно вышедшихъ изъ отечества, наполнившагося множествомъ народа; - такъ изъ улья, наполненнаго пчелами, выходишь рой и ищешь жилища въ первомъ дуплъ какого нибудь древа. Мысль о родинъ цвътеть всегда въ ихъ сердцв. Я сказаль спарвищему изь нихь: гдъ родился? - "Доброй молодой человъкъ! отвъчаль онь, ты Сидонець? мы всь - всь тебь рады; ибо ръдко, очень ръдко видимъ зема яковъ своихъ. Богатые легко забывають бъдныхь: но мы всё любимъ и любить будемъ свою родину. Погляди, какъ стоять наши хижины: мы выстроили ихъ такъ, что лишь ступишь на порогь, тотчась бросится вы глаза милая наша родина. Каждое упро мы привъшствуемъ Сидонъ, и солице, изъ за него выходящее."

Спарикъ представилъ меня всъмъ семействамъ. Они другъ передъ другомъ звали меня къ себъ, одинъ другато усерд-

нье, добродушнье. На другой день мнь хотвлось отправиться въ Кипръ; но не льзя было. "Ты побудешь съ нами, по крайней мъръ при дни; пы разскажещь намь, продолжаль старикь, что дълается вокругъ насъ; ибо насъ люди не знають, и мы также не знаемь, что съ ними дълается. Кому захочется посътить такой островь, которой едва только питаеть своихь жителей? Сынь мой! мы не ропщемь на то, что насъ такъ оставляють, чемъ бы другие можешь бышь и обидълись. Говоряшь, что у насъ новой Повелишель, которой, конечно, не знаеть всткь своихь подданныхь; ибо онь и не объявляль еще своего права на нась; да къ чему и поропиться? пакимъ образомъ мы избъгаемъ подлиннаго рабсива. Мы обрашились къ правишельству предковъ нашихъ: младийе спрашивають старшихь, и все идеть само собою. Всякой изъ насъ живеть въ семействъ спокойно и щастливо, сколько Природа позволяеть человъку. Останься съ на-

ми; ты найдешь здѣсь всегда чистый воздухь, небольшое поле, орошаемое источникомь, и подругу, которая можеть довершить твое щасте; а естьли оставишь нась, то, можеть быть, когда нибудь и раскаешься. Твой видь показываеть что по доброе. На утренней зары твоей, ты больше имъешь познанти, нежели я — старикь, склоняющися кы западу. Проливай знантя свои, которыя ты почерпнуль вы путешествтяхь. Много недостаеть намы познанти очень важныхь. Мы всь здъсь живемы согласно; ты не увидить неблагодарныхь.

Пивагорд. Вы не отдаете себъ справедливости, и думаете обо мнъ слишкомъ много. Почтенные островитяне! вы ни въ чемъ не имъете недостатка, потому что слъдуете Природъ, и у васъ - то мнъ должно учиться блаженству. Естьли я и удаляюсь, то для того, чтобы нъ-когда возвратиться къ вамъ, можетъ быть, достойнъе.

Передь отвыздомь моимь изы сего небольшаго Финиктискато селентя, я осматриваль островь. Жители ввели вы обыкновенте между собою изловаться, и эти поцылуи называють они, на своемы языкы, богомы Афака. Это названте тоже значить, что Венера.

Я опять сёль на корабль; — мий дали проводника, очень искуснаю плавателя Арадоскаго. Ему велёно было ожидать меня изъ Пафоса. Мы не могли сыскать пристани надежнёе и выгоднёе той, гдё сама Венера, выходя изъ волнь, вступила на берегь Кипрской между двумя источниками; двё скалы прикрывають ее и кажется защищають входь.

Кормчій мой предложиль услуги— быть вождемь моимь при обозрѣній берега, которой быль ему извѣстень. Я приняль съ радостію; и не входя вы дальнѣйшее разсматриваніе, мы хотѣли прежде видѣть окружность сего славна-

то острова, коего широта кажется подоб-

XXVII.

М встоположение Кипра.

Мы плыли прежде около мыса Зефиріосъ — длиннаго угла земли, далеко вдавшагося въ море, которой обращень будучи къ западу, служить пріятнымь мъстомь для ръзвыхь зефировь; нъсколько дальше, лежить другой уголь земли острой и сотнутой, которой называють Дрепаносъ.

Любезные мои! сохранимЬ этоть обычай, давать извъстнъйшимь мъстамь моря и земли названтя, сообразныя сы ихь видомь или сь другимь свойствомь, не менъе продолжительнымь; это легчайштй способь понимать нась, и изба-

⁽¹⁾ NB. Главивишіе Писатели о томв, что содержится вв сей Главв и вв следующихв: Плиній, Плутархв, Геродотв, Павзаній, Данвиль, Лархерв и проч.

вишь пошомковь ощь долгов сменныхь шрудовь и розысканій.

पाकिम विश्वकिम ничего примъчательнаго AO самой Солы, новаго небольшаго города. очень выгодно лежащаго при устыт двухъ рвкь, вмвс тв сливающихся. Ho-Вой законодашель Авинской избраль тамъ для него положение. Солонъ, будучи призванъ въ Кипръ однимъ изъ девяши или десящи малыхь повелишелей сеострова (которой сдълался теперь TO Персидскою провинціею), совътоваль Государю города Эфеи перемънить свое мъстопребыванте, оставить каменистую, безплодную гору, гдъ жилъ онъ, и перевести столицу на плодоносную веселую равнину. Принцъ согласился на его предложение, и изъ благодарности новой городъ названъ былъ именемъ Авинскаго мудреца. Вь тоже время тамъ воздвигли храмь Изису: Солонь самь совершиль посвящение; и Венера провела тамъ нълую ночь, возлегци на свипокъ своихъ

законовь. Въ тридцати стадіяхь есть мьдная рудокопня; на семь островь очень много руды мьдной.

Продолжая плаваніе, мы увидёли Лапеоу, малую рёчку, от которой получиль имя городь. Преданіе утверждаеть,
что Белюсь быль его основателемь, и
называль Лапеоу любезною своею. Но онь
не быль любезень жителямь Кипрскимь,
коихь все имёніе разграбиль. Вы нёсколькихь стадіяхы лежить другой городь —
Макарія (1). Быль вёкь, когда названіе щастанвый было общимь всякому острову;
не многія области на земномь шарё достойны были долго носить это имя.

На краю горизонта и Кипра возвышался малой Олиммь, на покать коего лежаль городь; верхь его освящень быль храмомь Венеры - Ураніи, неприступной для женщинь: не для того ли, чтобы дать знать, что онь неспособны любить безпристрастно?

⁽¹⁾ Макарія значить блаженной, щастливой.

Конець сего острова украшень двуия полосами земли, довольно вдавшимися въ море, недалеко оть мыса, названнаго жвостомо тельцовымо. Сти двъ узктя полосы земли дали Кипру названте рогатого острова; а можеть быть и то еще; что никогда тамъ коней не бывало: волы служать въ Кипръ для употреблентя въ деревняхъ и городахъ.

Мы плыли около полуденнаго берега, и скоро очущились при Саламинв, второмь городь Кипрскомь. Здыняя пристань, запершая, можеть содержать корабли зимою. Вы семы городь хранится еще страшный обычай, приносить каждой годы человыхы. Прошедши пристань Левколлу, взоры нашы поражены былы мысомы Педаліумы. Грозно возвышается конець его кремнистой, вы виды каменнаго стола, — и это мысто посвящено Венерь.

Предъ симъ мысомъ и городомъ Трони плаванте бываеть извивисто. Тамъ есть соляныя горы и ямы. Чрезъ ръку Тецтусъ должно плыть въ Идалтю — прекрасной городокъ среди очаровательнаго лъса, усъяннаго виноградными древами и ручейками сребристыми. Двухолмистой верхъ Олимпа подобенъ полной груди пятнадцатилътней дъвушки; на него взойти можно не иначе, говорятъ, какъ идя къ пупу, или средоточтю Кипра.

Мы прибыли въ Амаоонтъ, древнъйшій городъ на семъ островъ, которой уступаеть въ преимуществъ только Пафосу. Мнънїя о его происхожденіи различны: иные считають основателемь его сына Геркулесова, которой имъль это имя; другіе утверждають, что онь должень происходить оть водь Өермальскихь, подлъ него вырывающихся. Земля вокругь его, естьли можно такъ сказать — металлическая: въ ней очень много свинцу и мъди. Жители сего города утверждають,

Книжка ІГ.

A a

чшо они Автоктоны. Я люблю, естьли кшо хочеть бышь первымь въ своемъ родь, или семействъ. Въ храмъ Амаюнтскомъ представлена Венера въ видъ женщины и мущины съ бородою; для всъхъ сихъ обрядовъ, странныхъ при первомъ взглядъ, есть причины; но народъ ихъ не понимаетъ.

Двѣ цѣпи торь протянулись по Кипру, въ котпоромъ считается десять говодовь. Климать здась не такъ пріяпень, какь бы думать должно, судя по слуху. Выпры, дующие съ твердой близьлежащей земли Азгатской, наносять холодь. На самомъ Олимпъ лежишъ снъгъ цълую треть года. Автніе знои тамъ несносны; дожди весьма часты, и не вездъ можно сыскань воды способной для пишья; одно шолько мъсшо на семъ островъ производишь прекрасное вино; словомь, этпоть Кипрь, о которомь повсюду гремишь слава - для жишелей весьзла нездоровъ.

Земля вся каменистая. Многія горы дають мраморь желтэй; а одна изь нихь тоть исконаемой лень, изь которато жолсть моется вы пламени. Аміанть Кипрской бываеть темно-зеленаго цвыпа, и слишкомь мягокь; должно бы испышанць дълать изь него папирь несгараемой: тогда бы испина, однажды написанная, не погибла во въки.

Вь Кипръ очень много чистых камней; тамъ открыли еще одну только жилу руды желъзной: этотъ металлъ у нихъ дороже дтаманта, потому что полезнъе.

Нигдъ нъть столько кипарисовъ, какъ не семь островъ; и такъ мъсто, посвященное особо удовольствиямь и богинъ размножения, очень способствуеть и расмению сего дерева. — Кипарисъ есть эмблема горести, и другъ смерти. Подсолнечникъ и лавры, вязы и кедры, кажется, съ удовольствиемъ цвътуть тамъ, возвышаются и зеленъють. Кипрския

оранжевыя деревья достойны своей славы; ржаная мука въ Кипръ не очень бъла, но въ пищъ пртятна. Козы питаютъ жителей сей земли, а змъи и кузнечики бичи ихъ.

Кажешся, что прекрасная Венера избрала превосходнъйшее мъсто для своего царсива; и немногіе острова им'ьють выгодивишее положение, принять и успокоить плавашелей всъхъ трехъ частей свъта. Жители Финикійскіе пристали къ нему прежде всъхъ съ своими богами, безъ которыхъ они не могли сдълашь шагу. Потомъ пришли Греки, и присоединили боговь своихь къ первымъ. Изъ сего смъщентя родилась — Венера, со встми обрядами, какте только можеть представить себъ воображение распутнато человъка. Сти островитяне, подавште, можеть быть, примърь жителямь Галикарнасскимъ, споспъществовали всъми силами такому богопочитанію, которое могло быть для нихъ источникомъ сокровишъ,

тораздо обильнъйшимъ, нежели земледъліе и рудокопни. И какой чужеземецъ не захочетъ пристать къ Кипру для принесенія жертвы богинъ удовольствій?.. Богопочитаніе, воздаваемое уттъхамъ, должно потемнить всъ другія.

Полишическое состояние сего острова очень жалко. Девять или десять малыхь повелителей тамь тиранствують вь угоду Перси. Каждой деспоть имъеть свой Сенать, состоящий изы нысколькихы старыйшинь, которые — чтобы войти вымилость при Дворы — поносять чернь былую, и угнытають ее произвольными налогами.

Кипрскія женщины безстыднье всьхь женщинь на свыть. Самыя прекрасныя оставляють отечество, и идуть вь услуги кь Цариць Персидской, которал употребляеть ихь вмъсто ступенекь, когда восходить на колесницу.

Жишели Кипра называють Гомера своимь соотпечественникомь. На семь островъ быль Поэть древнъе пъвца безсмертнато Ахилла и Улисса; ибо Эвклоса почитають творцомь очень извъстныхъ Кипрскихо стихотвореній.

XXVIII.

Происхождение и нравы Пафоса

Возвращаясь въ Пафосъ, я вошель въ городъ, выстроенный подобно амфитеатру.
Многихъ считають основателями его: вопервыхъ Цинираса, Царя Кипрскаго. Посъствують, что явленге Венеры изъ волнъ
морскихъ было славнъйшею эпохою его
царствовантя. У него былъ одинъ только
сынъ, умной и прекрасной. Однажды на
охотъ видить онъ простую дъвушку,
которой красота равна была его красотъ,
и добродътели не менъе совершенны: —
подобное стремится къ подобному. —
Киприда (такъ называлась она) и Адо-

нись (это имя молодаго человъка) шли на встречу другь другу. Кипарись быль свидътелемъ первыхъ обътовъ ихъ, и сь техь порь Адонись отказался оть жестокаго и гибельнаго занятия, гоняться за звърями: онъ сдълался настухомь, чтобы приближиться къ своей любезной. Опець его, имъвшій другое намъреніе, хопъль прервать связь ихь; и Адонись, не могши пронушь его, выдумаль хишрость: "Прекрасная! — сказаль онь Кипридъ - Венера родилась изъ волнъ морскихь: согласись представить ee минуту; какая женщина для этого достойнъе тебя?

Тайно Адонись готовить торжество для милой. . . Вь одинь весенній вечерь, прежде захожденія солнца, бъжить вы пристань народь, Государь поспъщаєть; и какое зрълище представляется ихь взорамь? Вь лазурной раковинь, едва едва колеблемой и тихо несомой волнами, бъгущими кь берегу, является небес-

ная красота во всемь цвъть и свъжести юных дней своих в. Она выходить - величественно шествуеть, окружена будучи свитою върных 5 служителей Адонисовых 5,045шыхь по приличію богамь морскимь, и поющих в гимны Венеръ. Народъсъсердечным в благоговънчемь повторяеть священное имя, и въришъ удобно, что сама Венера пришла жишь между ними. Цинирась легко поняль тайну, - но онь притворяется и предлагаеть, для довершентя торжества, забавиться охотою вепрей въ лъсахъ Идалійскихь. Она здёсь присупіствуеть, и скоро покрывается кръпомъ...разъяренный вепрь нанесь Адонису смертельную рану. Опецъ его приготовиль для погребенія пышные обряды; между тъмъ безуптыная Киприда исчезла на въки. **Парь** ушверждаеть, что онь видъль, какъ она взошла на Олимпъ и оттуда воспарила къ небесамъ. Въ то время всякъ думаль по своему; только скоро воздвигнуть быль величественный хримь, положены празднества на три дни и три

ночи; и, для предантя потомству сето достопамятнаго произшествтя, сей островь, называвштися прежде Эрозою, получиль имя Кипра.

Цинирась, для дополнентя ръдкихъ браковъ, по причинъ недостатка въ приданыхь, вельль приверженному жрецу объявишь, что жершва любви для Венеры пріятиве всвхь тучныхь тельцовь. -И вошь какимь образомь, чрезь политическое состоянте, Кипръ потеряль свои нравы и развалины Гименеевыхъ жеріпвенниковь предаль мерзости. . . Всъ народы, сюда прибывште, были ихъ участниками; и этоть островь, бывшти прежде добродътельнымъ и неизвъстнымъ вдругь саблался славнымъ чрезъ CROC безславіе. Цинирась, худой отець и Царьразвратитель, жиль долгое время.

Сь тъхь поръ — въ продолженти трехъ дней, которые служать переходомъ отъ весны къ лъту — народъ Кипрской, живущти въ этой части острова, торжев

приходить кь морю, призыственно ваеть Венеру, и - тотчась прекраснъйшая островитянка играеть роль Адонисовой любовницы, выходить изъ волнъ, идеть на берегь, и гимны гремять вы честь ей - оимгамы курятся оть обоето пола; ее провожають вы лъсь Идалтиской; ночь наступить, толпа раздълится на малыя группы, и пошомъ всё разсъющся по - парно: народъ даеть жренамъ деньги, коппорыя благочестивымъ образомь они возвращають юнымь девицамь. выходящимъ изъ лъсу. На претій день вь вечеру дълають воспоминание нешастному Адонису; и наконець предающся встив безпушствамв, какія позволяеть пиршество.

Другое преданте говорить о второмь основатель Пафоса. Столица Кипра не имъла другато имени, кромъ того, какое носить самый островь. Пигмадтонь, искуснъйшти изъ всъхь скульптёровь, бого творитель своей работы, приведень быль

въ гнъвъ поведениемъ сихъ островитянъ; особливо женщины возбуждали его страшное негодование. Онъ избираетъ кусокъ мрамора, входить вь свою мастерскую, запирается съ тъмъ, чтобы никогда не выходинь оппруда. Взявь резець вы руки, онъ товорить самъ себъ: "Юныя красавицы Кипрскія! я оставляю вась за лю, что вы совершенно предались безспыдному своему богопочипанію. Я умфю удовлетворить себъ собственнымъ таланлюмь. Такь, произведемь вы дъйство предпринятое намфрение! Мой ръзецъ только можеть произвесть такую подругу, вь какой чувствуеть нужду мое ссраце. Не вь силахь будучи решиться пожертвовашь собою въ объящихъ безпушной женщины, я сохраню свою честь предъ совершеннымь изображениемь того добродъщельнаго предмеша, кошораго не нахожу въ своемъ отечествъ. Я лучше хочу быть любовникомъ прекрасной статуи, нежели живой красавицы, поругавшей себя такимь богопочитаниемь, которое непріяшно и прошивно Природь. Примемся за рабошу!"

Пигмаліонь совершенно посвятиль себя работь: подъ ръзцомъ его, водимымъ творческою рукою, которою управляло сердце, бълой мраморъ принималъ чершы прелестныя - и прекрасная дъвица заспупила его мъстю. Ей недоставало только искры жизни, но она все прочее имъла: неподражаемой оттивнокъ невинности сіяль на чель ея; и естьлибы молнія чувства блеснула вь глазахь, то они выразили бы самую нѣжную страсть душевную. Изгибы неодушевленных членовъ ея предспавляли все совершеннъйшее въ Природъ. Пигмал тонъ превзошелъ самъ себя; онъ дивишся своему произведентю. "Такъ! вошъ одно, сказалъ онъ; никогда и ни что не выходило прекрасиће изъ рукъ моихъ. Я не мечту вижу; меня не ослъпляеть непростипиельное пинеславје. Кипрскія дъвицы! для чего не подобны вы этой статув? для чего нъть на васъ такого скромнаго, милаго вида — безпредъльной силы прелестей, очарованій? . . . Но вы лишились ихъ, и никогда не возвратите. "

Чувствуя жарь въ сердцъ, онь покрываеть статую занавъсомь, и стъшить къ пристани; между тъмь ночь спустилась на землю. — Въ приливъ сильныхъ чувствовантй, оборотясь къ морю, онь вскричаль: "О Венера - Урантя! ты, которой олтари поруганы подлыми жертвами! услышь меня: дай мнъ супругу, совершенно подобную той статуъ, которую изобразиль ръзецъ мой!"

Послъ сей крашкой молишвы, у помленный прудами, предается сладкому покою, надъясь, что Венера удостоить его во снъ своимъ отвътомъ.

Чрезь два часа онь проснулся; входипь вь свою масшерскую, и дрожащею рукою поднимаеть занавьсь, покрывавшти статую: — о чудо! онь не върить глазамъ — касается рукою: его статуя не кладный мраморъ — подъ горящими пальцами онь чувствуеть трепеть нъжнаго сердца. . . .

Юная дъвица Кипрская, по имени Пафось, котпорая ни на какомъ еще Венериномъ празднествъ не бывала, будучи на берегу моря въ то время, когда Пигиалтонъ приносилъ молитву столь громкимъ голосомъ, что можно было слышашь его во мракъ, тотчасъ прибъжала къ другу сего аршиста, объявила ему тайну своего сердца съ такимъ простодушіемь, откровенностію, что не льзя было не повърить. Другь согласился на оживотворение статуи; отвориль дверь Пигмаліоновой мастеровой комнаты для юной дъвушки, сняль мраморь съ пьедеспала, а мъсто ея заступила Пафосъ.

О великая Богиня! о Венера! вскричаль Пигмалтонь, не зная сего произшеспвтя: возможно ли! я едва смъю въришь евоимь чувспвамь; не очаровываещь ли им ихъ для минушнаго моего упъщентя? не ужели я сполько щастливъ?...

Иная Пафосб. Такъ, любезной Пигмалїонь! Венера - Уранія посылаеть тебъ невинную Пафось. Соединимся! да подъйствуеть примъръ нашего брака къ возстановлентю нравовъ на островъ Кипръ.

Весь тородь, услыша о семь чудесномь произшестви, прославиль бракь Пафосы съ Пигмаліономь, въ честь богинъ - покровительниць страны сей; и жрецы, чтобы прославить свое имя при семь чудь (ибо сіе произшествіе было уважено ими), провозгласили волю Венеры - Ураніи, дать столиць Кипра имя Пигмаліоновой супруги. Съ сихъ перь этоть городь получиль названіе Пафосо, и хранить его донынь; но примърь новобрачныхь скоро Кипрскіе жители забыли, и на слъдующій годь опять принялись за прежніе обычаи.

XXIX.

Служение Венер В (1).

Никогда не видавъ празднествъ и мало о томъ заботясь, я досталъ себъ книгу, содержащую служенте Венеръ. — Между ръзными кольцами трудовъ моего отца, которыя взялъ я съ собою выходя изъ Самоса, одно только могло понравиться жрецамъ, гдъ на аматистъ представленъ былъ играющтй дельфинъ; я отдалъ его, и желаемая книга была въ моихъ рукахъ: они присоединили еще къ ней небольшое изображенте Венеры.

Любезные ученики! вы увидите въ этомъ собранти ихъ моленти, сколько лю-ди не сообразны сами съ собою. Духо молентя, приносимаго Венеръ, очень чистъ

и непороченъ; опъ чегожъ происходить, что благочестивыя действія такъ мало сообразны съ священными словами? Для чего всѣ сїи обряды? Не ужели нужна вся эта пышность для прикрытія столь просшой потребности Природы? Не уже ли это требуеть ста олтарей, какь савлано въ Пафосъ? Между ими показывали мив одинь одшарь, на которой дождь никогда не падаеть, и предлагали ожидать перваго дня дождливаго, чтобы видъть это чудо. Но я лучие хотълъ въришь. "Въ торжественный день, сказаль Первосвященникь, на каждомь олшаръ, мущина и женщина, нагіе подобно богинъ изъ волнъ выходящей, сожигающь виміамы въ то самое время; это древнее обыкновенте. "

Писагоро. Но габжь божество ваше? Я не вижу никакого кумира, ни мраморнаго, ни костянаго.

Первосвященник в. Воть онь.

^{(1)...} Надобно видъть вы отрывкахы сочиненій Орфеевыхы, сколько служеніе, такы называемое, Цибелы и Венеры заключаеты вы себы высовихы воззваній.... Собри, избясненіе служеній.

Пивагор в. Эта былая пирамида?... этоты округленной камень представляеть Венеру?

Первосвященник в. Это древнее manuscome.

Я не могь знать больше; любезные ученики! прочтемь вмъсть книгу сихъ моленти.

воззванія къ венеръ,

по обычаю храма Пафосскаго.

О Венера! тебѣ пртяшно, естьли взывають къ твоему трону симъ имень немъ, прекраснъйшимъ изъ всъхъ именъ твоихъ; оно приличнъе тебъ всъхъ другихъ. Не все ли отъ тебя происходить? не все ли къ тебъ спремится?

О Венера! Твое имя есть святьйшее имя въсязыкъ Доргицевъ; оно означаетъ существо самое прелестное, привлекательныйшее въ міръ: юную дъсу.

О Венера Алигенская! мы зовемь къ тебь, дшерь волнь морскихь, богиня рождшаяся от соли, сей первой причины плодородія вебхь существь. Ты еси соль жизни; безь тебя, безь соли удовольствій, было ли бы что несноснѣе нашей жизни?

О Венера Анадіоменская! Мудрець любить взывать къ тебъ симъ именемь, напоминающимь начало земли, сдвигшейся изь моря. Венера, выжимающая пальцами воду изъ длинныхъ своихъ локоновъ, есть образъ земли, выдвигающейся толь по малу изъ волнь, ее скрывавшихъ.

О Венера И далійская! это имя тебъ пріятно; въ какой странъ земной взывають къ тебъ чаще и усерднъе, какъ не въ лъсахъ Идалійскихъ? Есть ли хотя одно древо въ сихъ рощахъ, подъ которымъ бы не получила ты пламенныхъ приношеній? —

о Венера Грегеская! me6 в никто такъ не покланяется, какъ блаженныя чада

at companiating

0.0.1.1.0.0 1.0.0

Геціи. Греки одни воздвигли шебѣ одшарей больше, нежели всѣ языки земные: Имъ одолжена шы божесшвомъ своимъ, которое едва только почувствовали другіе народы.

О Венера плодотворная! о Венера всежранящая! не пы ли первая вина всему? не пы ли сїя непостижимая сила душа вселенной, хранящаяся, живущая въ обновленти существъ, одно изъ другато родящихся?

О Венера цълому дренная! стыдливость заступила мъсто невинности, когда исчезъ ея въкъ блаженной; стыдливость, которой сама ты, о Венера! не можешь иногда отвергнуть.

О Венера, богиня добрая! возможем вли забыть сте вы воззвантяхы кы тебы? Бла-гость приписана изобрытательницы жаты питающихы, а тебы, источнику чистыхы удовольствий, благой Венеры, достойные и праведные несравменно сте имя.

О Венера элатая! пы между богами то, чпо злато между металлами; и время любви не есть ли златой въкъ человъческой жизни?

О Венера совершенная! богиня всёхо совершенство! не ты ли божество всего прекраснёйшаго и любезнёйшаго вы мірё? Ты имфещь высочайшую благость Юпи-тера, великія качества Юноны, неусыпность Паллады, мудрость Минервы, красноречіе Меркурія, бодрость Марсову, силу Геркулесову, и, кы дополненію всеобщихь совершенствы твоихы, о Венера! Граціи вручають тебь свой поясь, сы которымы не нужны были бы тебь всё прочія совершенства.

О Венера Панамотесь! подъ симъ именемь, неизвъстнымь вы народъ, мы еще зовемь кы тебъ, какы кы винъ всъхы дъйствий и всъхы существы. О Венера! ты изыла мирь изы бездны хаоса, и пы не попускаеть ему опять превратиться вы ничтожество. О Венера Арента! любовники, коихъ бракъ желанный отдаляють, зовуть къ тебъ въ праведномъ нетерпънти. Ты на-учаешь ихъ утвшать другъ друга въ скукъ, не скупясь на невинныя ласки, за которыя Гименей не потребуетъ отчета отъ Амура.

О Венера плодоносная! плоды земные суть также твое дъйствие: ибо ты оплодотворяеть землю, и располагаеть ее къ принятию въ свое нъдро и къ размножению всъхъ съмянъ прозябаетыхъ. Безъ нъжной теплоты Венериной не было бы жатвы.

О Венера мелинаїя, сладкая како медо! еспьли бы мы знали что либо сладте, благоуханные меда, мы бы съ имы принесли тебъ свое воззванте.

О Венера кроткая! ходатайца! не ты ли вселяешь миръ въ домахъ супру-говъ? не ты ли божество всякаго согластя? — Не было бы войны между смерш-

ными, естьлибь приняли законь твой. Ты утишаеть кровожадное изступленте Героя. Какь скоро воззовуть къ тебъ — убтиственный мечь изъ рукъ падаеть, и непртятели тотовы вступить въ бой самой нъжный, пртятнъйштй.

О Венера барбата! со брадою: мы зовемь кь тебь подь симь именемь, означающимь мущину; ибо ты еси божество обоего пола. Что быль бы одинь безь другаго?

О Венера терная, полунощная! новобрачные приходять къ олтарямь твоимь, и дають клятвы никогда не жертвовать на нихъ прежде мрака нощи. Тебъ угодно, чтобы юные были стыдливы даже на лонъ твоихъ удовольствій.

О Венера Элитимеїя! въ Дельвахъ приходять въ храмъ твой призывать тъни усопшихъ: ибо разрушенте существъ необходимо для ихъ возобновлентя. Естьли смерть родится отъ жизни, то и жизнь родишся от смерти: сте сближенте быття съ ничтожествомъ напоминаетъ по крайней мъръ смертнымъ, что злоупотребленте одного ускоряетъ приходъ другаго.

О Венера Либитинія! возникающій Римь почель за долгь подражать Дельеамь: онь посвятиль тебѣ жертвенникь подь именемь верховнаго божества нады погребентемь. Тамь хранятся всѣ мрачныя одежды для пригробной церемоніи; и доходь, оть того получаемый, посвящень для содержанія храма. О Венера! смерть, разрушеніе платить за издержки жизни.

О Венера нъжно - страстная! ты открываеть глаза юных ражвиць — улыбаеться, пртемля дань, от невъсты оставленную на одтаръ твоемь, когда она дълается супругою.

о Венера, невъста новобратная! естьли женщины должны призывать шебя во всякое время своей жизни, то особенно въ стю торжественную минуту, когда онъ переходять от дъвства къ замужству.

О Венера общественная! ты первый союзь, соединяющій людей вь обществахь; оть перваго брака родилось образованіє обществь. Основатель града призываеть тебя прежде встх других божествь.

О Венера общенародная! ты попускаешь нѣкоторыя слабости людямь, и освящаешь нѣкоторыя распутства, дабы пѣмь предупредить злодѣянтя.

О Венера Морфо! Лакедемонцы не подверглись швоему гнфву, давъ положение кедровой швоей статуф, сидящей женщины, съ покрытою главою и съ связанными ногами. Превосходной урокъ для женщинъ, — красота не избавляеть ихъ отъ должностей домашнихъ, и не даетъ права скитаться по свъту, подобно Еленъ. Супруга, върная супругу и дому, своему никогда вотще не взываетъ къ тебъ, о Ве-

Книжка IV. В в

нера Морфо! ты сохраняеть, ты умножаеть дарь ея правиться, и она всегда прекрасна въ глазакъ върнаго супруга.

О Венера сверхдестественная! градь Метарской и вся страна стя должна тебь воздентнуть памятникь. Ты отвратила людей оть ужасной любви, противной Природь и омерзительной для чувства.

О Венера предвидящая! твоя мудрость не простирается на предусмотръніе утра, но она состоить въ хорошемь. употребленіи настоящаго дня...

Я ночель за долгь принесть жертву божеству сему, прежде нежели оставиль сти мъста. Я не котъль явиться тъмъ жертвенникамь, гдъ закалають козловь и барановь; но приношенте мое состояло вь благовонныхъ травахъ и цвъпахъ.

Не прилично было войши въ храмъ Венеры съ пустыми руками. Юная дъвица приноситъ туда дътскія игрушки. Любовникъ — пламенникъ, проведшій его къ утъхамъ въ объятія милой; придвор-

ные, другія мілкія вещи — символь ихь должности. Тамь я видъль женскія покрывала столь тонкія, какъ съти пауковы; зеркала, подборные волосы, богатыя подвязки, способныя для удержанія сильнаго трепета груди нъжной, и даже легкую прелестную обувь. Всъ дары сти имъють побудительную причину, которая не всегда бываеть похвальна. Мнъ понравился даръ чужестранки - небольшая Венерина статуя изъ прекраснаго мрамора Паросскаго. На основанти прочель я следующую надпись: "Я прошу у богини сего храма одной только милости: жить всегда въ согласти съ моимъ мужемь. " Другія набожныя лица оппличающся не богашсивомь, не ръдкими приношеніями, но своимъ видомъ; они думають, что ни что сполько не можеть быть пріятно богинъ размноженія, какъ безспыдные дары ихъ.

Я замешиль обрядь, верно хранимый обожащелями Венеры. Возложивь дарь свой на ступеньки жертвенника, они В в 2

отходять на три шага назадь вь скрытое мѣсто, и тамъ подносять правую руку къ губамъ, соединяющь большой палець съ указательнымъ, и легонько прижимають ихъ къ полу - открытымъ устамъ своимъ; потомъ отнимають руку, простирая на воздухъ, какъ будто желая сказать богинѣ: "мы посвящаемъ тебъ совершенно и душу свою и тѣло. " Поцѣлуи любовниковъ, посылаемые другъ другу, очень подобны сему обряду, наблюдаемому при служенти Венеры.

Въ Пафосъ, въ ея храмъ, содержать множество горлицъ чрезвычайно ръдкихъ.

Сей городъ, столь славный, подверженъ частымъ землетрясентямъ.

Земля на семъ островъ раждаеть смоквы, сладкой миндаль и плоды фиговые.

NB. Объ этомъ упоминають: Патини въ запискахъ; Марцел. въ замъчаніяхъ о Венеръ; Лаэрхъ, Сельденъ о богахъ; Апулей, Лукрецій и проч.

XXX.

Путешествее во Сидоно. Мосховы атомы.

Арадосскій кормчій онять доставиль меня на свой островь, и желаль быть проводникомь моимь вь Сидонь. Я приняль на себя долгь посланника быть изъяснителемь чувствованій Арадосцевь кь Правительству главнаго ихь града; кормчій мой даль благопріятный отвыть.

Никогда не могъ я уговорины его принять награду. Онъ оставилъ меня на берегахъ Сидонскихъ въ 500 шагахъ отъ Зифинаго источника.

Туть я савлаль любопытное замвчаніе вы путешественномы свиткы своемы: морская вода, опыняющая берегы Арадосскій, имьеть сладкой вкусь.

Я вовсе не зналь того города, вы которомы родился. Сидоны оспориваеты право древности у Тира; каждой изы В в 3 нихъ называеть себя опцемъ другаго города, и отдаляеть происхождение свое за времена осады Трои. Сидонъ имъетъ одно преимущество: Гомеръ говорить объ немъ только одномъ, и нигдъ не упоминаеть о Тиръ.

Чтобы ръшить споръ сей, должно разсмотръть ихъ происхождение. Сначала и тоть и другой городь были не чио иное, какъ только рядь рыбачьихъ хижинъ, и происхождение Сидона въ этомъ случаъ подобно всемь городамь приморскимъ. На нъсколько саженъ отъ берега разсшилается густозеленая равнина, и вь концъ ея возвышается гора, покрытая пестрыми, разнообразными стадами. Долго не было населено это прекрасное приморское мъсто. Немногіе жители раздълились на два класса, весьма различные: одни, живущёе внизу, промышляли рыбою, и слъдовали совершенно другимь обычаямь, нежели нагорные ихъ сосъди, которыхъ пищу составляли ячмень и пшеница, а пиште шолько отв стадь ихъ.

Съ сего времени нагорные жители примътили червя (шелковаго), дающаго ниши превосходнъйшія льняныхь. Многіе изь нихь, для препровожденія времени, дълали сплетентя изъ вътвей, чтобъ привлечь это насъкомое, которое, кажется, любишь зеленую чащу. Оно тамъ поселилось, и размножило преселение душь. Удивишельно, что до сихъ поръ еще не сдълали никакого употребления изъ нишей, которыми обвивается это насъкомое. Изъ нихъ можнобы сдълашь шкань, совершенно отличную отб паутины, съ которою несправедливо ее сравнивають. На островъ Косъ недавно сдълали опыть надъ шканью сего червя, которая вездъ въ другихъ мъстахъ служитъ только забавою для малолышных дывушекь. Вершина Сидонская осънена шелковичными древами.

Тщетно Природа блистала тамъ прекраснъйшими дарами: бездъйственные жители хотвли быть только пастухами, или заниматься рыбною ловлею. Чужеземны должны были показать имъ выгоды ихъ мъстоположентя. Скоро сдълана была присшань, кровли выгоднъйшия и надежнъйштя заступили мъсто черныхъ хижинъ. Наши Сирїйцы, бывшіе до тѣхъ поръ въ разныхъ мъстахъ, соединились, и увидели гораздо больше выгодь, нежели думали. Наконецъ малой купеческой городъ привлекъ множество кораблей со всъхъ странъ, и Сидонъ принималъ нъкотпорое мѣсто между всѣми народами. Мореплавание дълаешь людей неусыпнъе всякой другой промышленности; но туть нужны парусы, нужны канаты. Горные жители оставляють трудолюбивыхь насъкомыхь, чтобы самимь сдълаться такими. Употгребленте льна было извъстно: грубые канашы заступили мѣсто тонкой шкани. - Ошкрылись заводы, дубы, исторженные изъ недрь земли,

обдълываемы были искусно; съ каждымъ годомъ новой сей городъ распространял-ся, укращался, и теперь имъетъ въ длину около 5000 таговъ. Сидонъ выстроенъ на тихомъ покатъ горы, склоняющемся къ съверу до самаго моря; къ востоку и югу онъ граничитъ съ длинною цъпью горъ. Жители начали думать о правленти, и ръшились на Монархическое, умъряемое посредствующими властями. Эта мысль почти общая всъмъ народамъ, начинающимъ образоваться.

Ни что столько не сближаеть людей, какь торговля; и ни что такь скоро ихь не портить. Съ предметами, нужными для жизни, скоро сей новой и уже богатой городь пріобръль множество такихь вещей, безь которыхь могь бы онь обойтиться; и между прочимь приняль различныя богопочитантя. Сидонь, способный ко всъмь суевъргямь, принималь все за истину и ввель многте такте обряды, которымь совсъмь бы не должень быль слъдовать.

Въ немъ есть Оракулъ, четыре храма, и приличное къ тому число жрецовъ.

Всякой домь имбеть садь свой внъ ствнъ сего города, въ долинъ, простирающейся на 50 спадій. Тамъ находяться всякіе плоды: персики, абрикосы, финики, сливы и шелковицы. Смоквенных в деревъ много. Кедръ вездъ растеть въ очень полъ, и вошь главнъйшее богатство земли сей. Изъ всехь рекь, приносящихъ дань Сидону, доспюйна примъчанія одна, называющаяся именемъ сего города. Не одни колодцы напаяющь жишелей Сидонскихь; есшь отдаленные источники, которые, помощію водотоковь, орошають спруями нъкопорые увеселипельные домы; тамь образують они водопады, и фонтаны, поднимающиеся довольно высоко.

Мить оставалось еще видеть и узнать два предмета: Дверь Царя Сидонскаго и пещеру. Ттерофантову. Я пошеть уже явиться ко Двору, но вдругь остановил-

ся и сказаль себь: "жизнь крапка, а мнъ еще такъ много должно учиться! Ежели истина кроется гдъ-нибудь, то скорве можно найши ее въ пещеръ истолковашеля Природы, нежели при Дворъ Царскомъ. " И такъ я вышелъ изъ города и прямо пошель кь пещеръ Миеры, - такъ называлась она по имени первосвящениикошорой нъкогда жиль въ ней... Входь ея обращень быль къ первымь лучамъ воскодящаго солнца; два древа, душистой мирть и лаврь зеленой образовали входь, соплетшись тибкими вътвями; нъсколько саженъ дальше, извивался быстрой источникъ. Я сдълалъ шагъ, другой, и на прешьемъ вспрвчаешъ меня сттарикъ въ бъло - льняной одежат, коего чело изглажено было временемь, и говоришь: "чио тебъ угодно? "

Пивагорд. Войши въ священныя таинспва.

Гіерофанті. Въ таннства Астартен? Сломи въшвь съ сего мирта и держи ее въ рукахъ своихъ.

Пивагорд. Нъть.

Гіерофантъ. Въ таинства Миоры? Сорви листокъ съ этого лавра, и положи его въ уста свои.

Пивагорд. Нъть; я хочу знать таинства Истины.

Гіерофантів. Пойди, и умой лице и руки въ этомъ источникъ.

Гіерофанть повель меня вы очень шемное мъсто, и остановя, еще сказаль: "ты желаешь знать всю истину? "

Пивагоро. Всю совершенно.

Гіерофанть. И такъ ступай дальше.

Мы прошли шаговь со сто, и наконець вышли на долину, гдв видна была свв-жая зелень и чистое небо. Гтерофанть, устремивь на меня взорь внимательный, спросиль:,, гдв ты родился? "

Пивагорд. Въ Сидонъ.

Гіерофантв. Гдв быль воспитань?

Пивагорд. Въ Самосъ.

Гіерофаніно. Откуда пришель ты?

Пивагорд. Изъ Кипра.

Гіерофантів. Гдѣ быль прежде?

Пивагорд. Въ Милетъ.

Гіерофантъ. А еще прежде?

Пивагорд. Въ Пріэннъ.

Гіерофантд. Что ты видёль вы сихы двухь городахь?

Пивагорд. Өзлеса и Бтаса.

Гіерофанті. Молодой человівкь! я скажу тебі не всю истину, но столько, сколько мні извістно.

Тушь и я спросиль его: не ужели ты Гтерофанінь, пошомокь великаго Мосха кошорой жиль прежде войны Троянской и происходишь ошь величайшаго человька, Книжка IV.

родившійся въ Египтъ, и найденный въ тростниковой колыбели, носившейся по водамъ Нила?

Ггерофантъ. По крайней мъръ такъ извъстно по предантю. Но прежде нежели открою тебъ ученте Мосха, истолкователя Природы, узнай, кто былъ сей великти человъкъ, о которомъ тебъ уже говорили. Я думаю, что ты еще не все объ немъ знаеть.

Сей знаменитый мужь, спасенный при рожденіи оть волнь Нила, быль родомь изь страны близь - лежащей кь Сидону и населяемой небольшимь народомь, порабощеннымь игу при всей гордости своей и любви къ свободъ. Онь, избавивши его оть рабства Египтянь, ввель истинное богопочитаніе и законы.

Сей великій смершный открыль высочайшую истину и обратиль людей на пупь правды. Онь первой въщаль къ народу: "Смертные! узнайте волю Всемогущаго! вы первенцы чадъ Его и народъ избранный и любимъйцій; да не будеть у вась другаго Царя, кромъ вашего Бога, ни другихъ правительствъ, кромъ Его законовъ. Вотъ таблицы, на которыхъ Всемогущій начерталь Свою волю. Исполняйте ее, или стращитесь небеснаго гнъва!"

Таковый законодатель знаеть сердце своего народа. Какое - то объщанте таинственное, заключающееся въ предсказанти, придаеть важности словамь его, и сте предсказанте подтверждается чудесами.

Вдохновенныя слова его были приняшы и уважены. Онъ первый ошкрыль смершнымъ Высочайшее Существо, всемогущее, всеблагое, наполняющее собою всто Природу, — которое сотворило день и солнце, нощь и звъзды, землю и воды, животныхъ и человъка, — которое чрезъ нъсколько въковъ истребило все потопомъ всеобщимь. И вселенная вь другой разь носилась по волнамь бурнымь, - но едва ли потомстве будеть добродвиельные, нли щастливъе; ибо сей народъ, долженствовавшій быть приміромь для другихъ народовъ, не сообразуясь съ предназначеннымь, величайшимь объщаніемь, всегда вель войну какь сь сосъдями, такь и между собою; никогда не имълъ храбрости, никогда не имълъ добродътели, и скоро, можеть быть, разсвется по лицу земли, разсыпленися между всеми народами, у которыхь будеть вь презръніи и рабствъ.

Мосхь, вступя въ достоинство Гтерофанта, чувствоваль въ душъ своей всю важность своего предназначентя, и охотно подвергался всему для обращентя людей къ добродътели, къ истинъ. На сей конецъ онъ удалился въ сто пещеру Миоры, принималь и слушаль всъхъ людей. Безъ сомнънтя онъ зналь сердца

и умы человъческие, и не ръдко говорилъ объ искушентяхъ, о таинствахъ тъмъ, вь которыхь нужно было вселипь благоговън е и страхъ къ священной истинъ: "Покланяй тесь Божеству, говорилъ онъ смеринымъ, и любите челоевковъ! Миера все зришь въ душахъ вашихъ. Не обманывайте другихь, въщаль онь; ибо вы можете обмануть человъковъ, но не Бога, который все видить, все знаеть. Правосудіе наказываеть открывшіяся элодъянія, но Миера казнить тайныя, неизвъсшныя. И естьли кто скроется отъ меча законовъ человъческихъ, тотъ не избъжинь от пламеннаго, вездъ разящаго меча Всемогущаго. Любите человъковь, и препеципе предъ Богомъ правосуднымь!"

Мосхь, которато учение пролило новый свыть вы умы, омраченные невыжествомы, не рыдко говориль избранный шимы и приверженнимы своимы: "Такы! я чувствую вы себы что-то вдохновен-

ное, какое то предназначенте для блага будущихь народовь. Вы видите во мнѣ Гтерофанта Миеры — истолкователя, или наблюдателя его законовь: постараемся сохранить ихь такь, какь должно. Бытте человъка не кончится смерттю, отдъляющею только тлънную часть от него; ссть новый мтрь, новая жизнь и вѣчность . . есть награда добродъпели и ужасная казнь злодъйству. "

Такъ гремъла исшина въ усшахъ великаго Мосха... Юный соощчичъ мой! далеко ощечество наше уклонилось отб
сихъ правилъ. Сидонъ, городъ приморскій, подверженный всъмъ предразсудкамъ другихъ народовъ, входящихъ въ
нашу пристань, свободно предается прелестямъ пороковъ во всемъ блескъ ихъ и
пышности. Ученте Мосха почитается въ
немъ превосходнъйшимъ, такъ какъ и
его открыте о творенти мтра. Но великій мужъ сей подобенъ лучу Миоры, копорой проходить въ пемное святилище

храма. Никию не приближается къ нему, и онь никого не освъщаеть. . . . Съ горестію вь душь, я оставиль Гіерофанта, и, возвратясь въ печальной задумчивости, старался всю ночь распорядить въ памяти своей мнънія Мосховы, и соединить ихъ съ нравоученіемъ Фересида, Фалеса, Анаксимандра и другихъ великихъ мужей. Въ нихъ заключалось все мое сокровище, которое повсюду собираль я съ великою жадностію, дабы въ случать нужды было къ чему прибъгнуть.

XXXI.

Происхождение Финикіяно.

На другой день, едва лишь показалось солнце, я опять пошелькь пещерт Миеры. За нтсколько шатовь от входа, я увидель Герофанта, сидящаго подлъ источника на министомъ камит, и вперившаго все вниманте свое въ большой свитокъ напировыхъ листьевъ.

Писагорд. Здравге мудрому величкому Гтерофанту!

Юной другь истины! отвътствоваль старець улыбаясь: я подобень нъсколько Сивилламь, держа въ рукахъ своихъ стилистья; но не безпокойся, — на сихъ легкихъ листьяхъ содержатся не лживыя предсказантя, но истинныя произшествтя; прочтемь:

"Финиктяне, мои соотпечественники, говорять, что основатель нашь быль человькь сь недостатками, можеть быть сь худыми правами, но это едва - едва извыстно. Къ щастно повыствують, что онь быль вь 25 футовь вышиною, и это доказано его могилой, которую можно видыть вы пещеры горы Леолардово. Ныкоторые утверждають еще, что область наша скоро образовала семь малыхь народовь, которые всы были жестокими звыроловцами и не имыли мира между собою.

Но мы лучше повъримъ тому, что больше подобно истинъ: предки наши были мирными пастухами, столько же невинными, какъ ихъ агнцы; — земля ихъ была прекрасна и плодоносна; она и теперь ни мало не перемънилась, когда жители ея перемънили свои нравы. Природа всегда одинакова. Вотъ урокъ для насъ, которымъ больше мы должны пользоваться.

Сь техь времень говорять о городахь; но это ложно. Земля не такь скоро обременяется сими пагубными массами, естьли только не называють симь именемь соединентя многихь шалашей вы одно место.

Несправедливо также думають, будто предки наши были купцами. Они,
по правамь сосъдства, вымънивали нужныя вещи, но никогда не искали прибытка: ибо имъ не извъстна была наука
обогащаться на счетъ своихъ братьевъ.

Нъкто, сосъдственный Государь, видя ихъ разиножение, обезпокоился и запрешиль имь садить растентя и съяпь. Сей деспопизмъ, сопровождаемый угрозами, разделиль селентя мирныхь предковъ нашихъ. Они вмъсто того, чтобы соединить силы свои противь общаго непріятеля, разделились — и одни покорились ему, а другіе искали убъжища вь опідаленныхь горахь; первые спіали рабами, солдатами, а послъдние сохранили свою вольность, и были пастухами. Первые скоро обогатились, а послъдние были щастливы; изъ нихъ осооппличались Перидзіенцы. Сь сей бенно весь берегъ морской и вся эта долина покрылись надежными жилищами; художества и пюрговля, конюрыя всегда подають другь другу руки, привлекли множество чужеземцевъ. Скоро области смъщались, - жители ихъ пущешествовали изъ одной спраны въ другую и мънялись пороками; ибо не было уже между ними добродътели. Они, върне

следуя предписаніямь коммерческимь, не заботились слишкомь о прочихь должноспляхь, и позволяли себъ нъкопорые ужасные поступки. Но нагорные предки наши не подверглись сей участи: Богопочитание ихъ было столь чисто, непорочно, какъ ихъ души. Рощи были ихъ храмомъ, а цвѣты жертвоприношеніемь. Многокрашно злодей покушались рушить священный обрядь ихь; часто случалось, что дерновые жертвенники ихЪ ниспровержены были дерзкою рукою. Невинные сосъди чужды были всякихъ злодъяній; они тотчась возстановляли священныя зданія, или восходили еще выше, мечтая въ безцанной пропототъ своей, что они приближались къ солнцу, и что сте севтило - покровитель удобные защитить ихь во время нападентй.

Долго царствовало между сими народами правление Старвишинъ въ семействъ, наконецъ Монархия заступила его мъсто: отдадимъ справедливость предкамъ нашимъ: они долго береглись десношизма; и хошя признали Царей, но Цари ихъ ничего не могли сдълать безъ согластя всего народа. Тогда еще не повергались къ стопамъ ихъ, и колънъ не обнимали; тогда еще николу не отдавали почести, кромъ общества гражданъ.

Но съ тъхъ поръ, какъ люди соединились вь общества, война возгорълась; однакожъ это не первое гражданское поспіановленіе. Финикіяне, занимавшіе нижмъста, по слъдствію пагубныхь мятежей, обыкновенно тревожащихь жишелей приморскихь, поощряли къ войнъ нагорных в родственников в, которых в сначала они презирали, какъ грубыхъ и непросвъщенныхъ, а наконецъ заставили ихъ плашинь дань: - нещастные на все согласились, для мира. Труды земледъльца тъмъ были остановлены, и произведентя земли, не столь плодоносной, недоспапочны уже были для размножившагося народа; следовало имъ разсъяться; ибо земля почти совершенно истощилась. Многочисленныя и сильныя шолпы финикіянь пробрались даже до Египта и произвели множество кровавыхъ сраженій. Но, между пітьмь, какъ воевали прошивъ сосъдей, Финикіяне страхь и ужась нанесень быль имь отв другихъ народовъ; убійства, опустощенія обезобразили всю эту прекрасную область, которую Природа сотворила для блага живущихъ. Даже Природа, оскорбясь сими злодъйствами, сама, кажется, хоптъла опистить имъ. Ужасное землетрясенте, на мъсто прелестной долины Сиддимв, поставило илистое, гнилое озеро. Бъдствие жесточайшее огня и труса земли постигло пастуховъ нашихъ низменныхъ и нагорныхъ: досталась имъ земля неблагодарная, которая чуть могла пишашь малую усадьбу, шамъ поселившуюся; эши разбойники, прошедши по долинъ шпіоновъ (такъ называють они пушь свой), ударили съ шылу на нещасиныхъ предковъ нашихъ и грозили Книжка ІУ.

имъ рабствомъ, естьли не примутъ ихъ въры. Они еще должны были уступить сей новой бурѣ, и скоро повинились; - не успъли бышь побъжденными симъ страннымь и опаснымь образомь, какь увидъли измъну, и почти всъ кончили жизнь подъ остріемъ меча, въ глазахъ женъ, афтей и стадь ихъ. Разбойники - побъдишели влекли съ собою эту добычу, прославляя въ гимнахъ божество брани. Часто случались сїи ужасные набъги. Жишели нагорные и приморские поставили преграду сему опустошительному пошоку. Сидонцы больше другихъ отличились во время сей войны. И теперь еще говорять о колесницахь и какомь-то орудіи, изобретенномь ими для очищенія рядовь вь непріятельскомь спань.

Наконець отечество наше утвердилось; мы сами начинали повел вать собою, а прочія области навыкали произносить имя Финикіянь съ некоторымь почтентемь. О величественный Сидонь! шы первый изь градовъ нашихъ сдълался извъсшнымъ и привлекъ чужеземцевъ! Слава твоя процвѣла по мѣстоположенію. швоему и двумъ пристанямъ — лъшней и зимней. И пы, первородной сынъ его, гордой, блистательной Тирь, возлегшій за двъсти стадій оть опца своего на скалъ незыблемой, среди волнЪ, омывающихь крыпкія стыны твои пыной! гор. дися, но не будь неблагодаренъ - гордися двумя прекрасными пристаньми, обширностью твоею, занимающею больше двадцаппи двухъ стадій, и высокими зданіями, - какъ будто ты желаешь посмѣяться землетрясентю!

И пы, Арадусо, узнавшій способь доставлять себъ чистую воду среди волны морскихь; богатые жители твои оскорбились бы, естыли бы кто почель тебя за Арадось, коего жители бъдны, но добродътельны.

Беришь и Библусь! вась различать не должно, ибо вы оба имъете одинакія требованія — оба спъшите извъстить пристающія суда, что нъть вась древные на всемь берегу Финикійскомь.

А ты, сеспра Финикіи прибрежной, втрана средиземная! ты противополатаеть симъ градамъ Палебиблусъ, Габолу и многіе другіе, принадлежащіе Сирій! Не ужели та земля не довольно общирна, гдъ цвътуть красоты Природы, которая столь плодородна, какъ твоя, и когда въ ней заключается гора Ливанъ и ръка Адонисъ?

О грады, можеть быть слишкомь славные! вь каждомь изь вась есть особой Царь, особые боги. Здёсь покланяются Миорё, тамь лунё, а еще дальше, Геркулесу. Скажите мнё, вь которомь изь вась приносять курентя разуму? Вась бы можно было оправдать, естьлибь всё богопочитантя ваши были столь же естественны, какъ посвященное Солнцу. По крайней мёрё сте божество въ глазахъ вашихь, и вы благоразумно подтвердили,

что оно не имѣетъ нужды въ кумирахъ. Какое изображенте солнца могло бы споитъ самаго солнца? вы даже не воздвигли ему и храма; только въ жертвенникъ ему посвятили высочайщую изъ
горъ вашихъ, и своды самаго неба служатъ сводами его храма; вы также хорошо сдѣлали, не назначивъ дней для
прославлентя его празднествъ: они тогда
бываютъ, когда сте божество покажется;
а солнце каждый день удостоиваетъ васъ
своимъ присутствтемъ.

Священныя почести, воздаваемыя вами богинъ Астартеи — есть ничто иное, какъ изліяніе благодарности, естьли подъ симъ именемъ вы покланяетесь Природъ, умножающей стада ваши; ибо всякое изъявленіе благодарности есть нъчто священное.

Вамь должно было не воздвигнущь храмь, можеть быть, но по крайней мв- ръ увънчать лавромь, или почтить без-смертнымь воспоминаниемь великаго му- А д 3

жа, извъстнаго подъ именемъ Геркулеса, кио разпространилъ мореплавание и тор-говлю; кио первый присталь къ островамъ Кассиперидскимъ, и кио научилъ васъ употреблять въ пищу ту рыбу, изъ которой текла кровь отъ зубовъ собаки!...

финикіяне, мои соотчичи! исторія вашихь служеній не самая лучшая часть льтописей вашихь. Къ чему вь одномь городь около 500 жрецовь для служенія одному божеству? что значать простертыя руки ихь, когда они призывають Солнце? къ чему эти страшныя тьлодиженія, эта пляска вокругь его жертвенника? Вы отвътствуете: чтобы показать симь, какь солнце приводить все вь движеніе. Да и какая нужда копировать такь худо, такь низко то, что мы видимь ежедневно и каждой день удивляемся?

Народы! вы, кои заступите наше мъсто на землъ! не обвиняйте Финиктянъ

за ложь Поэтовь и за подлость жрецовь ихь.

Адонисъ быль вовсе не звъроловецъ юной и прекрасной; которой, какъ говоряпъ, былъ любовникомъ Венеры, а потомъ Прозерпины, когда вепрь растерзалъ его. Сте приключенте, столь соблазнишельное для любовниковъ, есть грубое изображение годоваго движения планешь. Когда солнце проходишь нижние знаки Зодїака, тогда Адонисъ живень съ Прозерпиною; но когда солнце освъщаеть выш-, шія, тогда онъ бываеть съ Венерою. Для соединенія исторіи произведеній земныхь съ наблюдениями тъль небесныхь, мы означаемъ зиму вепремъ, а Адонисъ показываеть время цветовь и плодовь. стмена ввтряемы бывають нт-Когда при наступлении мрачдрамь зеили ныхъ и туманныхъ мъсяцовъ, то это называють: Адонис во оббятиях Прозер-Во время прозябентя, Адонись возвращается во оббятія Венеры; и для сегото женщины; прославивштя тоску Венеры во время отсутствтя любовника ея, съяли рожь и садили деревья для торжества его прихода.

Всѣ сїи аллегорїи, больше остроумныя, нежели истинныя, и впрочемь мало приличныя нашему климату, вовсе не стоють невинной простоты предковь нашихь, и влекуть за собою горестныя слѣдствїя; — сего и ожидать должно было. Никогда не должно удаляться оть истины, или укращать ее.

Сти пустые обряды не рѣдко отвлекають от полезнѣйшихъ предметовъ. Сколько времени отнимають они для усовершенствовантя открыттй, дѣлающихъ честь Финиктянамь! Строгое потомство! прости слабостямь нашимъ за наши изобрѣтентя! ты намь одолжено стекломъ Сидонскимъ, пурпуромъ Тирскимъ, Ариеметикою, Астрономтею, сѣчентемъ камней и искуствомъ тянуть металлы, наукою строентя и наукою земледълтя! Селентя наши разпространяются и умножаются тамъ, гдъ никакой
народь не смъль еще показаться. Смълая
предпртимчивость наша подобна неусыпнымъ трудамъ. Мы были питателями
и наставниками полу - дикой Грецти.
Одинъ Египетъ идетъ съ нами равнымъ
тагомъ въ искуствахъ, но и онъ уступаетъ намъ въ выгодахъ торговли. Столбы Геркулесовы представять права наши
на благодарность потомства.

финикіяне, мои соотчичи! не уже ли мнѣ должно внесть въ ваши лѣтописи, что вы присвояете себѣ верховную власть надъеморемь, и что, для поддержанія сего тиранскаго преимущества, вы употребляете средства, противныя законамь торговли? вы завидуете устѣхамь другихь, и часто случается, что сами умножаете толту морскихь разбойниковь; къ горести моей я уже слышаль, какъ вась называли: волками кулетества.

Тиріяне! меньше полагайшесь сами на себя: гордясь сею чудесною рыбою, да-ющею пурпурь, кошорая находишся въ волнахь, опъняющихь ствны ваши, смо-шики, чтобы не усилились ваши красильщики, коихь число и богатиства ежедневно умножаются, и не захотъли бы господствовать надъ прочими гражданами!...

финиктяне, мои соотчичи! конечно вы одинь изь древнихь народовь, извъстныхь вь подлунной. Вы считаете себъ нъсколько тысячь лъть: я вь этомъ не спорю; но скажите мнъ, что вы дълали во все это продолженте въковь; доставьте мнъ случай говорить о вась больше потомству, ибо повъсть о правленти Агенора, Царя Египетскаго, которато считають основателемь вашего царства, не слишкомь занимательна. Естьли вы первъйште изъ народовь, то вы должны быть самые умные, должны подавть превосходные примъры Грекамь,

которые уже приняли буквы языка Фи-

XXXII.

Подробное описаніє Сидона — Берить — Библось — Празднество Адониса.

Прочитавь наскоро сей исторической опрывокь, писанный Мосхомь, я сказаль Герофаніпу: "Сь сей минуты Сидонь сдълался моимь отечествомь; но сколько объясненій мнь должно у тебя требовать! вь мои льта человькь любопытень. "

Гіерофантв. А въ мои хочется показать опытность. Говори смъло, юной и любезной мой соотечественникъ!

Пивагоръ. Скажи мнѣ хошя нѣсколько словъ о богахъ, покровишеляхъ сшраны сей?

Г ї е рофант в. Древнъйшее божество, покровительствующее странъ сей, есть

Хризорд, или богь-художникь. Это быль великій смертный, который обратиль металлы вь орудія земледъльцовь.

Потомь они посвящены были для однихь пустыхь обрядовь. Наши мастера золотыхь дёль очень извёстны; и нёжная работа, вышедшая изъ рукь ихъ, считается дивомь.

Пивагоро. Какое же у васъ прав-

Гіерофант 7. Увы! со времень Кировыхь Сидонь пошеряль свою автономію (право слідовать собственнымь законамь), и теперь онь должень просить позволенія у Персовь для выбора Государя.

Мив нужно было еще ивсколько предложить другихъ вопросовъ Гіерофанту, но толпа Сидонянь обоего пола пришли просить его соввтовъ. Я разстался съ нимъ, пожавъ его руку. Воть все, что могли мы сказать другъ другу въ присутстви сихъ непросвъщенныхъ. Я посъщаль нъкоторыхь Артистовь, извъстныхь отцу моему, и всъ они приняли меня съ угощентемь. Эти семейственныя пиршества въ Финикти обыкновенно кончались гимномъ, которой пъль Линусъ: такъ назывался у Финиктянъ Поэть, воспъвавщтй гимны.

Хлѣбъ, которой мнѣ предлагали, достоинъ всякой славы: ибо онъ пишателенъ и не обременяетъ желудка.

Я сдёлаль еще довольно важное замѣ-чанте: въ Сидонъ дъти одолжены здоровь-емъ своимъ частымъ купаньямъ въ соленой водъ, что тамъ въ обыкновенти.

Прежде нежели оставиль отеческую землю, мит хоттось еще видать отмыль: это морское украпление, безы котторато не можеты обойтись Сидонская пристань, чтобы суда, кы ней приходящия, были безопасны. Соотчичи мои разытыжали по морямы гораздо прежде Аргонавтовы. —

Сидонцы уже отправились - было къ осадъ Трои; но на пути Фала, одинъ изъ нихъ, представивъ соратникамъ сво-имъ, какова должна быть слава въ по-томствъ о сей войнъ, легко убъдилъ ихъ перемънить парусы и возвратиться; принять сторону похитителя недостойно такого народа, которой себя уважаетъ.

Тамъ я увидълъ празднаго гражданина, которой, не ожидая вопросовъ моихъ, и считая меня чужеземцемъ, жаднымъ ко всъмъ слухамъ, носящимся о произхожденти великихъ градовъ, очень охотно увъдомилъ меня, что сей городъ одолженъ именемъ и произхождентемъ своимъ Сидъ, дщери Белюса. Онъ мнъ сказалъ еще, слъдуя доброму Гомеру, что Александръ Парисъ выступилъ на беретъ въ Сидонъ съ прекрасною Еленою; что это сладострастной Царицъ пртятно было видъть, какъ Сидонсктя дъвицы отдълывають бъльми руками блистательныя матерти, и что, для снискантя благосклонности от новой любовницы, прекрасной Парись предложиль искуснымь элатошвеямь Сидонскимь отправиться сь нимь на корабляхь въ Трою. Онъ всъ отказались, предпочитая отечество свое соблазнительнымь Дворамь Царскимь.

Потомъ продолжалъ: Беритъ, которой должно тебъ видъть, потому что ты теперь уже на семъ прекрасномъ берегу — еще древнъе Сидона; онъ почитаеть основателемъ своимъ Хрона, или Сатурна, которой, для отвращентя ужаснъйшей войны, принесъ въ жертву собственнаго сына, единственнаго наслъдника Трона.

Я оставиль словоохотнаго Сидонца, и, ничего ему не отвъчая, пошель въ Берить по берегу морскому. Этоть путь усъянь гробницами Финиктянь, высъченными въ кремнистой скалъ наподобте покойниковъ и съ надписью.

Я видъль на сей землъ прекрасныя, виноградныя ягоды; жишели умъюшь

жранить изюмь и перевозить его. Вакхь вь сей землъ слишкомь страстень къ Нимфамь источниковь.

Туть я уснуль нёсколько часовь вы рощь, посвященной Эскулапу.

Берипъ, Финиктискти городъ двенаддатаго класса, занимаеть превосходнъйшее мѣсто въ сей странъ, и служить столицею для Монарха. Первой предмешь, представившійся глазамь моимь, быль жертвенникъ, посвященный боту Хрону. Всв основатели градовь имвють памятники по смерти, но законодатели не всъ были столько щастливы. Спарта воздвигла храмъ Ликургу, но Римъ еще и не думаль о памятникъ Нумы, и я думаю, что Солонъ не будеть имъть даже и преножника. Чепыре города Греческіе присвоивають себъ честь, что они произвели на свъть Гомера. Два селенія Финикійскія воздають ту же почесть памяпи Санхонїа тона; Берить оспориваеть сте преимущество у Тира. Сей Писатель

посвятиль исторію свою двумь Царямь вмістів. Непріятно мні, что такі усильно стараются препоручить сочиненіе свое покровительству Великихь. Не уже ли думають чрезь это обмануть потомство? Когда оно будеть судить книгу, то Государь, коего именемь она украшена, будеть вы царстві мертвыхь, и никакая посторонняя причина не будеть иміть вліянія на истинный судь обь ней.

Мѣстоположенте Берита прелестно: онь, находясь на берегу морскомь, среди цвѣтущихь полей и земли плодоносной, на нѣкоторомь возвышенти отъ волнъ морскихь, имѣеть въ окружности мнотя торы, доставляющтя свѣжую воду, которая пртятна и здорова,

Я остановился только на малое время, желая видъть празднество Адониса, которое должно совершаться въ Библосъ. Продолжая путь свой по большой дорогь, я наклонился, желая поднять какую-то вещь, которую оброниль путе-шественникь. Что ты дълаеть? закричали мив; благодари, что предохранили тебя оты воровства вы глазахы правосудія и что ты чужеземець.

Хронь быль также основащелемь Библоса на возвышенномы мѣстѣ. Онь жиль
вы чертогѣ, окруженномы стѣною изы
кирпичей, высущенныхы на солнцѣ. Тогда - то, говорить Санхонтатонь, сей мнительный Государь, по злымы совѣтамы
Гермеса, заключиль брата своего Атласа вы глубокую яму, которая была ему
гробомы. Не уже ли за сте братоубтиство
воздають ему божесктя почести?

Уже всѣ гошовились къ великому празднеству. Дорога покрыта была зри-телями. Какой-то простой человѣкъ разсказалъ мнѣ все, что зналъ о празднествѣ. Адониса (можетъли что быть откровеннѣе характера невинныхъ посе-

лянь?) Это быль юной Принць, говориль онь, родившійся вь Аравіи; убъжавъ съ матерью своею, онъ былъ принять при Дворъ Царя Библосскаго, по причинъ великой красопы своей. Сама Венера оставила Пафосъ и бога Марса, и спъшила топтчасъ видъпь милаго иноземца. Бранноносные бывають ревнивы и всегда готовы ко мщению. Однажды, когда любовники наши занимались охошою въ лѣсу Ливанскомъ, разъяренный вепрь, посланный Марсомь, нанесь смертельную рану юному, прекрасному Aдо. нису. Подлъ сихъ стънъ протекаетъ источникъ, называвшійся нъкогда ръкою Библось; но теперь онь носить имя любовника Венеры, коего раны омывала она сею водою. И съ тъхъ поръ, каждой годь, въ этоть самой день, вода въ семъ источникъ становится красною какъ кровь. Это произходить конечно оть любви Венериной, которая хотъла продолжить свою горесть, и твив подать намь поводь кь празднеству. И такь завтращній день ты увидишь весь городь вь мрачныхь одеждахь.

И подлинно всѣ женщины сего города ходили вѣ одеждахѣ, приличныхѣ горести; иной бы подумаль, что во всемъ городѣ однѣ только вдовы и сироты. Сте служенте возложено только на однѣхъ женщинъ, и многочисленныя жрицы должны, бѣгая по улицамъ, разить въ грудь себя съ выражентемъ жесточайшей скорби. —

Имъ должно также принесть въ жертву волоса свои, и сей священный обрядъ
доходилъ до такой жестокости, что ихъ
заставляли даже обрить всю голову.
Однакожъ можно было откупиться отъ
сей обязанности, которая можетъ показаться слишкомъ жестокою для женщины; ибо ни что столько не укращаетъ
голову, какъ прекрасные волосы. Тъ,
кои не могуть ръщиться на эту потерю, должны согласиться пробыть цълой
день въ бесъдкахъ, сдъланныхъ на-скоро —
тамъ онъ ждать должны, пока случай-

ный любовникъ бросится къ нимъ въ объятия — тамъ онъ повинны принимать съ благоговънтемъ ихъ почести, и мо-гутъ — на счетъ богослужентя — возставить ту цъну, которую положить имъ хотълось за свое снизхожденте, не стоившее любовникамъ ни одного вздоха. Съ самаго утра я видълъ многихъ жертвъ, приготовившихся къ этой участи, которой онъ охотно подвергались. Я подошелъ къ одной изъ нихъ — взглянулъ — и слеза украдкою скатилась по щекъ его. —

Пивагорд. Прекрасная! о чемь плачешь?

"Увы, отвъчала она, будешь ли ты столько великодушень, что не употребишь во зло права, даннаго тебъ обстоятельствами?"

Пивагорд. Говори — и будь увърена.

Юная дввица. Меня любить прекраснъйшій юноша во всемь Библось, и локоны сихъ русыхъ волосъ привлекли его въ первый разъ ко мнъ; я никогда не могла ръшишься прервашь этой цъпи и остричь себъ голову для изполнентя сего обряда, къ которому я призвана при богослуженти Адонисовомъ.

"Но не уже ли, отвъчаль я сей откровенной красавицъ, твой любовникъ колебался при выборъ между волосами и твоею върностію?"

Юная двенца. Чужеземець! ты не знаешь всего. Мы съ нимъ вчера согласились, чтобы онъ первый пришелъ въ эту рощу прежде всякаго другаго, которому по праву я ни въ чемъ отказать не могу; но ахъ! къ горю, не знаю, что съ нимъ сдълалось, что его задерживаетъ; естьли онъ придетъ теперь, а ты не будешь столько великодущенъ...

Пивагорд. Не бойся, прекрасная.

Юная двица. Тебя наградять за это другія, гораздо прекраснъйшія, естьли ты не замедлишь. Пивагор в. Какъ, что это значить?

Ная двица. То, что я не одна теперь въ такихъ трудныхъ обстоятельствахъ, въ какихъ ты меня видишь.

Пивагоро. И такъ Библосскія дъвицы умфють избавляться от закона, не слишкомъ строгаго, и вмфстф находять средство сохранить свои волосы и свое объщаніе.

Юная двица. Можеть быть не всъ мои подруги будуть столько щастливы, какъ я.

Пивагоръ. Но соперники еще больше чужеземцевъ. . . .

Юная двица. Нътъ! обычай принять, не лишать мъста того, кто первой заняль, и любовники наши очень ръдко не слъдують за любовницами; должно думать, что съ моимъ другомъ случилось что нибудь необыкновенное. Топичась прибъгаеть тоть, о которомь она говорила, запыхаясь оть скораго шествія, и увидъвь меня, цъпенъеть. "Обними скорте сего великодущнаго чужеземца, сказала она; онъ предупредиль шебя, но ты пришель еще не
поздо: онъ не возпользовался своимъ правомь, но уважиль связь двухь втрныхъ
любовниковь."

Я тотчась скрылся от ихь благодарности, мечтая самь сь собой: воть какь вь случав нельпыхь законовь и гнусныхь обрядовь человькь умыеть оть нихь избытуть и возвратиться кь Природь, вь досаду богослужентямь и политикь.

Я не хотьль ничего пропустить вы семь обрядь. Наружность блистательна и величественна. Знатный пая гражданка Библоса открываеть шестве; преды ней несуть изображене прекраснаго Адониса. Подлы нее идуть многія женщины, ей равныя, держа вы рукахы корзинки,

наполненныя пирамидальными пирогами, или плодами и цвѣтами, которые покрышы многолиственными вътвями; а нъкоторыя изъ нихъ несуть въ вазахъ дымящіяся благоуханія. Шеспівіе заключается другими гражданками, несущивозвышенное, покрышое что - то МИ прекрасными коврами; на семъ возвышеній стояли два ложа, блестящія златомь и пурпуромъ - ложе Венеры и Адониса. Тамъ виденъ кумиръ сего Принца, блъдный, каковь быль онь при последней минуть; эта бльдность умножаеть красоту сего нещастнаго молодаго человъка. свиша печально надгробная Сія ствуеть по берегу моря. Прекрасные голоса поють гимны и прославляють нъжно - томнымь пънчемь погребение Адониса. Потомъ начинаются жертвоприношенія; тамь я видель, что присутствованите обоего пола быють другь друга палками и равнодушно сносять всякіе удары.

Другое жертвоприношение готовится къ ночи. Женщины важно приносяпъ храмъ статую Адониса и ставять ее сами на пышной гробницъ; потомъ гасять свътильники, и остаются во мракъ около прехъ часовъ, занимаясь единственно сътованиемъ до самой той минушы, когда Гіерофаншь входишь съ свышильникомь и говоришь каждой изъ нихъ на ухо: "Венера его оживила!!!" При сихъ словахъ горесть вдругъ пременяется въ радость; тотчасъ спешать снять статую Адониса съ одра смертнаго и готовятся къ празднеству веселому. . . . радосиному.

Но больше всего меня удивило то, что на семь торжествъ присутствують раслутныя безь всякаго отличтя отв тестных. Жрецы довольно много возвысили права равенства, наблюдаемыя вы ихы храмахы; но должно ли смъщивать тамь порокы сы добродътелью?

Тупъ я замъпиль музыкальный инспірументь Финикійскаго изобрътенія. Это родь длинной пальмовой флейты; тонь ея пріятень, но томень и печалень, и будто бы нъсколько подобень крику дикихъ утокъ.

XXXIII.

Путешествіе в Тирв.

Моремь я возвратился вы Сидонь, гдв видыль еще три восхода солнечные; наконець пошель проститься сы мудрымы Гтерофантомы переды отвыздомы моимы вы Тиры. Сей городы представляеть вдали величественный амфитеатры. Возвышаясь на кремнистой скалы, вдавшейся вы море, оны подобены гордому неподвижному кораблю, стоящему среди волны, или орлу, парящему вы воздухы и остановившемуся на одномы мысты, разпростерши свои крылья. Сей цары пернатыхы служить символомы Тира. Во время пущешествія моего, сей городь быль вь самомь цвьтущемь состояній; онь наслаждался внышнимь почтеннымь миромь, которымь одолжень быль своей храбрости, неколебимости и трудамь неусыпнымь; онь выдержаль достопамятную пятильтнюю осаду, которая была бы безсмертною, естьли бы выфиники жиль Гомерь. Всемогущество Ассирійскаго Царства разбилось о скалы Тирскія, и осада кончилась совершенною побъдою. Десять кораблей Тирскихь разбили непріятельскій флоть, изъ 60 судовь состоящій.

Внутреннее состояние сего града не соотвътственно было внъшнему, цвътущему. Когда я вступиль въ Тиръ, то казалось, будто на другой день возпослъдуеть междоусобная брань. Художники, составляющие пурпуръ, гордясь, что они доставляють отечеству сокровища, возмечтали о преимуществъ надъ тъми, кои защищають жизнь ихъ отъ отасно-

сти. Кровь наша, говорили послѣдніе, дороже пурпуроваго цвѣта, котораго тайна имь извѣстна. Цари и правительства могуть обойтись безъ турпуровой одежды; но что было бы съ ними и со всѣми гражданами, естьли бы дѣлатели пурпура заступили первое мѣсто въ Государствѣ и не уважены были предъ ними солдаты? кто бы поддержалъ городъ во время осады? кто бы разбилъ и прогналъ флоть Ассиртйской? Мы желаемъ быть первыми въ городѣ, потому что мы первые у стѣнь его.

Не однокрашно дълашели пурпура простирали такъ высоко свои виды; въ такомъ случат необходимо было посредство Правительства и самаго Государя. Наконецъ ръшили, что вст классы граждань, будучи равны предъ закономъ и въ глазахъ отечества, должны быть равны и между собою.

Въ Тиръ воины, отличивште себя во многихъ сражентяхъ, имъютъ право но-Ж ж 3 сишь на рукахъ многія кольца; я узналь что кольца здёсь служать наградою за храбрость. Каждой могь носить ихъ столько, сколько совершиль отличныхъ подвиговъ.

Въ Тирѣ есть особое заведенте, гдѣ учать нырять, для потребностей при флоть и для ловли раковинь, дающихъ пурпуръ.

Я осматриваль заводы, рабочтя комнаты, мануфактуры и магазины, фабрики и арсеналы; но прежде всего я посъщаль то мъсто, гдъ учать ловлъ драгоцънныхь раковинь, дающихь названте свое Царскимь одеждамь. Тамь два рода сихь раковинь, и ихь собирають совершенно иначе, нежели на брегахь Финиктискихь. Страна Ливтиская и брега инотихь острововь на Средиземномь моръ изобилують сими раковинами. Весною пурпуровыя черепахи собираются кучами и выходять; тогда - то хорошо ловить ихь живыхь. Въ то время краска ихъ бываеть очень ярка. Тиріяне вынимають самыхь большихь изь раковинь, и жмуть сокь изь нихь, а меньшихь труть вы мёльничкь. Потомь, когда кладуть ихь вы чистую рёчную воду, то онё умирають; влага, выходящая изы нихь, имёсть дурной запахь. Цвёть ся бёг ловать и мутень; но она, постоявь на воздухё, дёлается зеленоватою, потомь голубою небеснаго цвёта. Пелопонескія пурпуровыя черепахи превозходять всёхь другихь послё Тирскихь.

Естьли бы случилось двумъ человъкамъ говорить къ народу, то одинъ изъ
нихъ, покрытый пурпуромъ, скорве убъдить и преклонить его на свою сторону,
нежели другой, не имъющій сей одежды. —
Не уже ли человъкъ подобенъ тъмъ животнымъ, которыя раздражаются или
смиряются, смотря на различные цвъты? — Отецъ семейства не имъетъ нужды въ длинной одеждъ, обведенной по

краямь Тирскимь пурпуромь, чтобы сыны и сыны сыновь его уважали и любили.

Должно ли бышь столь жаднымь къ пышности, когда извъстно, что Тирь одолжень своею славою не столько трудамь своимь, или способностямь политическимь, не столько неутомимой дъятельности, или заслугамь, оказаннымь торговлъ — сколько малому земноводному животному, котораго свойство открыль имь случай?

Тирь не очень великь, и зданїя не столько общирны, сколько высоки. Никотда не видаль я домовь во столько этажей. Они вст подобны между собою. Кровля служить террасою, гдт бываеть инотда ужить. Городскія стты возвыщаются на 150 футовь Греческихь; вст изь большихь камней и соединяются вы видт бълой цти, обнимающей двадцать стадій. Скала, на которой Тиріяне утвердили свое укртленіе, представляеть полукружіе. Сады Тирскіе находятся на

доброй земль, которую привозять сы матерой страны, и покрывають стю кремнистую скалу, превращенную вы величественный городь. Никогда боги не дълами такихы чудесь, какы люди, кто бы что ни говориль. Но Природа, которая любить напоминать о своемы могуществы торделивымы смертнымы, ее не признающимы, кажется нарочно по временамы наносить ужасы богатымы жителямы Тирскимы, колебля основание, на которомы возвысили они огромную массу.

Ствны Тирскія укрвплены высокими башнями, на которыхы видылы я такихы точно кумировы, какихы сей купечественный народы ставиты на кормы и даже на носахы кораблей своихы. Эти статуи покрыты одеждами и вооружены лукомы и стрвлами. Легко можно почесть ихы за часовыхы. Мны сказали, что это боги покровители страны сей, хранящіе день и ночь этоть городы. — Но жители Тира не вовсе полагаются на

сте священное охраненте; они воздвигають гордые храмы, и блестящте куполы ижь возносятся выше другихь зданти.

Однакожь Тирь чувствуеть нужду вы хорошей водь; для сего выкопаны глубокіе каналы по общему согласію; и токь подземной воды столь быстрь, что даже металлы уносить сь теченіемь. Особливо три канала заслуживають вниманіе; ближайшій кы морю течеть за полторы стадіи оть онаго.

Женщины Тирскія, страшась нікотораго зміня, носять его изображеніе на шей, которое по разнымі цвінтамі и виду очень подобно сему пресмыкающемуся и пятнамі его кожи.

Садино у Финикійских женщинь точно то, что Синдоно у женщинь, жикущихь на берегахь Нила: — длинная мантія, покрывающая даже пяты.

Вь Тиръ пакъ много невольниковъ, отправляющихъ домашийя должности,

что они со временемъ могли бы сдълать-

вь семь купеческомь городь любять долгія пиршества. Естьли бы гость во время стола завель річь о философской матеріи, то быль бы осмінь. Во время пиршествь ни о чемь больше не говорять, какь только о напиткахь, и смінтся туткамь, больше или меньше острымь; и естьли бы кто не выпиль стакана Библосскаго вина, прохлаженнаго вь снітахь эрмонскихь или Ливанскихь, на того бы всё взглянули непріятнымь взоромь.

Вь Финикіи жрецы бывають вмѣстѣ и поварами. Сіи двѣ должности кстати соединены вмѣстѣ, и одна другой вспомогають. Кадмь быль главнымь поваромь при Дворѣ Сидонскомь. — Первый Тирань Сиціонской Ороагорась быль поварь.

Но, прежде Государей, поговоримь нъсколько о богахь страны сей. Тиргане славнъйшимъ божествомъ почитаютъ Геркулеса. Онъ научилъ ихъ имъть сообщенте съ другими народами на моръ и на сушъ; — онъ показаль имъ способъ заводить усадьбы, когда и гдъ только нужно; онъ открыль средство, какъ наводить пурпуровый цвъть на льняныя одежды. Эта одна тайна достойна храма.

Жишели Тира не были неблагодарны: они почшили его божескими почестями. Впрочемъ и несвойственно было основателю такого города, каковъ Тиръ, считаться обыкновеннымъ человъкомъ; непремънно должно было сдълать его покрайней мъръ полубогомъ.

Я вошель вь одинь храмь его, гдв народь толпится безпрестанно; скоро онь не помвстить безчисленныхь сокровищь, ежедневно приносимыхь на олтарь его. Мнв также хотвлось заплатить дань ему. Отець мой со всвые стараніемь выръзаль на драгоцінномь камнів сего Героя, гдв онь самь воздвигаеть столбы своей славь.

Сте золотое кольно и поднесь первосвященнику, которой удостоиль приняшія дарь мой и сказаль: "Благочестивый ноноша! ты достоинь видъть чудеса сего храма. Воть здёсь точное и верное изображение двенадцати подвиговъ Герку. лесовыхъ, искусно выръзанныхъ на пышномь рельефъ Гадскомь, въ одномъ на шемъ селении. Ивсколько дальше, посмопри на два столба, напоминающіе o тьхь, которые самь великой богь нашь поставиль для означения конца своихъ ОдинЪ сподвиговъ и своихъ походовъ. изь сихь столбовь вылить изь чистаго золоніа, а другой сдълань изв черепахи, имъющей свойство разливать во всю ночь шихое сляние, подобное шому, кажимь наслаждающся вь щасиливыхь поляхь Елисейскихь. "

Я хошьль возразить прошивь чудеснаго свойства черепахи и доказать жрецу, что онь, по крайней мъръ, увеличиль это дъйствие; но — жрецамъ не Книжке IV. З з возражають. Я, пользуясь совёт ом ь Алкмеоновымь, спросиль только, какь давно воздвигнуть храмь Геркулесовь? — "Больше двухь тысячь лёть, отвёчаль онь сь видомь увёрительнымь; онь такь же спарь, какь и самой городь."

Никакъ не могъ я скрыть удивлентя: онь примъпиль, и прямо обращиль ръчь къ истиннымъ произшествіямъ, дабы прикрыть обманъ свой, жрецамъ свойспвенный. Топтчась увидишь пы, сказаль онь, двь причины, увъряющія вь сей отдаленной древности. Вопервыхъ: Финикійскіе нравы, извъстные тебъ конечно, столько усовершенствованы, что не льзя не предположишь двухь или трехъ тысячь леть съ техь поръ, какъ они существують. Ни что такъ медленно не образуется въ подлунной, какъ языки: наржчие скоро портится, но составляется въками. Потомъ, юноша! посмотри вокругь себя въ семъ храмъ. Увидиць ли пы хоппя одну спатую Геркулеса? Но тебъ знать должно, что первобышные люди не смъли изображащь боговь; представить образь ихъ кистію или ръзцомъ, по ихъ мнънію, была такая дерзость, которая достойна всеразяшаго небеснаго гнъва. Свящилища ихъ были безъ всякихь украшеній, но штыб не женьше ихъ уважали. Народъ, приобыкшій видіть на жертвенниках в изображенія боговь своихь. начинасть думать, что они существують только вы храмахь, и что внъ храма боги ихъ не видять; и слъдственно, не стращась казни, совершають тайно влодъянія, извъсшныя только одному преступнику. Мы сохранили простоту древнихь. Пртемлемь приношентя, но не представляемъ кумировь того бога, которому покланяются.

Пивагора. Эта система услоконваеть Артистовь; ибо, для изображентя бога, они имъють одно только средство, представить его въ образъ человъческомь, и слъдуя здравой Логикъ, и чистой Богословій, ничто столько не подобно богу, какъ человъкъ. Не было только случая, когда бы богъ сдълался человъкомъ.

Первосвященник д. Юноша! ты слышком ком скоро и слишком ралеко заходишь; возвранимся къ первому вопросу о сем священном здани. Ты удивился отдаленной его девности? Но что бы ты сказаль, естьли бы услышаль Египетских жрецовь? Они не менъс тридцати шести тысячь лъть принисывають своему Геркулесу Оивскому.

Я ответствоваль: все это можно согласить между собою, естьли предположить только многихь Геркулесовь; и въ Греціи не было ли еще также Геркулеса? Но Тирскій, безь сомнёнія, истиньный. —

Первосвященнико. Безь всякихъ прекословій!

Улыбаясь на счеть довъренности, съ какою люди впечапіл ввають намь отвлеченныя понятія, я хот вль выдти. Первосвященникъ это примътилъ, подозвалъ меня и сказаль: "По крайней мъръ шы согласишься, что нигдъ съ такимъ чистымь благоговънгемь не служать сему богу, какъ въ сихъ стънахъ. Мы, готовясь къ служентю, удаляемся от всякато сообщества съ женщинами; и, за нъсколько дней передъ празднествомъ, поведение наше бываеть такъ чисто, не замарано, какъ бълая тонкая одежда, нась покрывающая. Мы уничижаемся до того, что даже брвемь себв головы. Все украшение наше составляють пурнуровыя перевязи. Мы скидаемь обувь, приближаясь къ тому жертвеннику, гдъ огнь священный горишь и не сгараеть. Благоуханте заступаеть мъсто жертвоприношентй; Геркулесь отверть жертву крови человъческой. Онъ обагрялъ жезлъ свой кровію, но кровію злодвевь,

3 3 5

Мы стараемся удалить от храма его свиней и женщинь. "

Пивагорд. Для чего женщинь? Онь, кажется, вездъ хорони, и великой Алкидъ не убъгаль ихъ. — Я вышель, не ожидая опвъща.

Вь храмѣ поразила меня одна сперанность: колонны, поддерживающёя своды, разположены по игри вмѣсмѣ. Мнѣ сказали, что это сдѣлано для означенёя прехъ временъ года и прехъ декадъ (или десяпковъ дней) каждаго мѣсяца.

XXXIV.

Tupckia atmonucu.

Наконець быль я вы архивы лышописей. Меня предувыдомили, что Тирь, стараясь о славы своей, хранить всы древности; но лышописи сего города, которой считаеть себы болые двухы тысячы лыть, жаписаны за четыре или за пять выковъ; мнъ позволили прочесть ихъ. Сначала я прочелъ какое - що неизвъстное время, описанное худо; видълъ имена Царей, мало извъстныхъ; и между прочимъ Малкандера, современника Озирису.

Въ это время Цари сражались оружтемъ воображентя, занимались игрою ума; они предлагали другъ другу вопросы, загадки; тоть, кто не ръшить, долженъ платить знатную сумму золота или серебра, которую тотчась народъ старался заплатить, надъясь, что ихъ Монархъ скоро самъ выиграеть. Для чето бы, кажется, изобрътать другую войну?

Въ такихъ невинныхъ сражентяхъ Принцы платили за себя только во время войны. Хирамъ, преемникъ Веймала, имълъ царедворца Абдемона, родомъ изъ Тира, которой разръшалъ ему всъ трудности. Тирсктя лътописи прославляютъ слишкомъ набожность сего Государя и мудрость другато Монарха, ему современнато, которой прислалъ нъкогда воменнато, которой прислалъ нъкогда во-

просъ для ръшентя; а въ противномъ случать положилъ пеню: двадцать тысячь мъръ оливнаго масла. Вопросъ былъ слъдующтй: "Не одно ли должны составлять олтарь съ трономъ? и что изъ нихъ, въ случать нужды, предпочесть должно?"

Затруднителень быль сей вопрось, особливо для набожнаго Монарха. Три дни и три ночи провель въ размышленіи Царь Тирскій; наконець прибъгнуль кь мудрому Абдемону, который сказаль ему: "Государь! прежде ръшентя сей загадки должно бы спросипь у него, нужны ли для благоденствія смертныхъ проны и жерпвенники? Было время, когда родь человъческій не имъль ни того, на другаго, но тъмъ не менъе быль щастливь. Это время названо золошымъ въкомъ. Напомни Монарху, тебя вопросившему, что предки наши, Перидзіенцы, будучи гонимы предшественниками своими, гонимы имъ самимъ

вь разсвлины горь сь жестокостію, между тівмь какь прочіе сдівлались нещастиными — Перидзії ніцы долго наслаждались блаженствомь ві мирной долині безь трона и безь олтарей. На кедровыхь доскахь написаны были ихь законы и прибиты кі столбамь среди ихь хижинь. При посліднемь бідствій сій доски сожжены вмівсті сь ихь законами; но віз Тирі и теперь еще хранятся ихь остатки. И такь, Государь! на этомь мы можемь остаться, продолжаль Абдемоно; діло кончено.

Тирскій літописи не говорять ничето больше о семь любопытномь произществій; но я заміниль вы своемь Альбумь (или записной книжкі) имя Перидзіенцовь, Финикійской усадьбы мало извістной. Наблюдатель самі можеть дополнить молчаніе Писателей, слишкомь
робкихь, или можеть быть льстивыхь
царедворцевь. Мні кажется, что літописи Тирскій писаны жрецами. Хирамь

превознесень до небесь похвалами; ибо онь возобновиль храмы — воздвить два новые и вылиль изь чистато золота статую Юпитера.

Шестой Царь послѣ Хирама покусился въ самомъ дѣлѣ рѣшить загадку изъясненную Абдемономъ. Гтерофанту Иообалу оставалось сдѣлать только одинъ шагь для достижентя трона; онъ все сдѣлаль, и двоякая власть перешла въ его руки; ибо тронь Сидонский, моего отечества, принадлежаль одной верховной власти съ трономъ Тирскимъ.

Преемникъ Иообаловъ, заставившій говорить о себъ еще больше, быль Пигмаліонъ, меньшой брать основащельницы Кароагена, славныйшей изь всыхь Тирскихъ колоній. Исторія сего деспота совершенно обезображена. Лытописи оправдали мое мныте. Царствованіе сего Государя есть важный урокъ для народовь, часто ослыпляемыхъ наружнымъ блескомъ. Отець отдаль тронь его се-

стръ, старшей его льтами. Когда же онь сталь сиротою, то народь заставиль его принять скипетрь. Можно думать, что онь сдълаль это противы воли. Не предвъщала ли такая скромность кроткаго царствовантя? Первой опыть неограниченной власти его — было умерщывленте роднаго дяди, первосвященника Геркулесова, коего все имънте онь себъ присвоиль.

Потомъ — слъдовали налоги за налогами, и обременили гражданъ до послъдней крайности. Однакожъ онъ приказывалъ людямъ, коимъ порученъ былъ сборъ произвольной пошлины, и отъ которыхъ никто не былъ избавленъ, поступать сколько можно добродушнъе. "Не забудъте человъчества, повторялъ онъ имъ, грабя моихъ подданныхъ; вы, совершенно ихъ разоряя, можете жалъть объ ихъ участи; представьте имъ жалкое мое положенте, что я, для предупреждентя нъкоторыхъ нуждъ, въ крайнихъ обстоятельствехь принуждень прибытнуть кв шакимъ налогамъ. Но вамъ скажушь: у нась нъшь войны; ошвъшствуйте: благоразумной Государь не должень ожидать ръшительной минуты, чтобы во время ужасной крайности искать помощи. Скажите умнъйшимъ средняго состоянтя Тиргицамь: посмотрите на дълателей пурпура. Они богашће всфхъ въ городф, но лучийе ли они граждане? роскошь сдълала ихъ эгоистами, развратными, испющила силы ихъ; - и такъ не ужели худое дъло привесть ихъ въ посредственное состояние, которое больше хвалянь, нежели любяшь?

Такъ Пигмаліонъ собираль безчисленныя богатства! — Чтобы народь до нихъ не дотрогивался, онъ препоручаль ихъ храненію боговь, платя, со всею точностію, десятую часть того, что даваль вь охраненіе. Тупь заключалось еще другое намъреніе: чтобы прикрыть сребролюбіе свое маскою благоговъйной набожности. Онъ

принесь въ даръ храму Геркулесову величайшую смоковницу — удивительное произведение — плоды на ней изъ черепахи, совершенно подобные смоквамъ, еще зеленымъ.

Пигмаліонъ скончался на тронъ. Одна Природа взяла трудъ на себя избавить Тирь от его ига: жители и то считали за щастте, чте деспоты ихъ только грабять. Никогда не смъли они потребовать отчета во встхъ податяхъ, ими взносимыхь, такь хладнокровно и учтиво, какъ заимодавецъ, самъ предлагающій должникамъ деньги. Такая повинность всъмъ грабежамъ и разорентямъ удивишъ только техь, коимь изетстны права коммерціи: можно согласиться на нъкоторыя пожертвованія - только, пока царствуеть мирь и спокойствіе, пока есть надежда умножить свое имънїе.

По смерти деспота, жители Тира, стращась, чтобы не подпасть еще большему игу, часто возпоминали о прошед-Книжка IV. И и

шемъ. (Эта книга лътописей сочинена Діусомі, древнъйшимь Историкомь финикійскимь послъ Мосха.) Нъкто, ловившій пурпуровыя раковины, можеть быть тайно завидуя пышности красильщиков в и дерзости ихъ даже противу тъхъ, безъ коихъ они обойтись не могуть, пошелъ вь печальной церемоніи, провожавшей гробъ Пигмаліоновь. "Граждане! вскричаль онь (сбросивь мершвое т в л о съ колесницы) у насъ нѣшь Царей! Пусть сей будеть последнимы! онъ мертвь простите ему грабежь и убійство дяди своего, первосвященника Геркулесова; но исправьше съ сего дни столько леть подлаго рабства. Тиръ, образецъ всъхъ градовъ, долго показывалъ примъръ злодъйствь ненаказанныхъ. Торговля одолжена успъхомъ своимъ вольности, которою прежде сей городъ наслаждался. Поживемъ спокойно, не чувствуя тяжести скиппра. . . . Ненасыпное сребролюбте Государя гнало насъ по всъмъ морямъ, собирать сокровища въ извъстномъ свътъ.

Тшенно отець семейства, возвращаясь изъ долгихъ и гибельныхъ своихъ путешествій, надвется, что двти его будуть наслаждаться его трудами; является приставь Царскій, и грабить у него двъ препи имънтя, споль праведно имъ пробръщеннаго! . . . Народъ купечественный должень имъть республиканское правление и следовать законамь, предписываемымЪ порговлею. У насъ были Спаръйшины и Сенапъ; но они модчали во все время царствованія Пигмаліонова: ибо не довольно чувствовали со стороны встхъ гражданъ. подпоры Возвратимъ правительству нашему употребление языка — поставимъ небольщое число между нами для исполнишельной власши — но на малое время и съ условіемь, снять отчеть вы делахь ихь! Пусть не будеть наследственных Государей, но Судьи, нами избираемые. Въ общемь благь всь должны принимашь участіе. "

Неожиданно было такое приключенте. Перевороть начался тьмь самымь, что никто кь нему не быль приготовлень. Народь поддержаль сторону ловителя раковинь. Старышины оцьпеньли — но ихь присутствие удержало тьхь, коимь неприятно было это предложение. Новость обольстила большую часть народа, и возпоминание о прошедшемь рабствы совершенно обратило ихь кь новому правлению — и Тирь, наканунь бывший поды властю одного Государя, на другой день управлялся тремя Судиями.

Автописи Тирскі я оканчиваются описаніємь сего великаго произшествія; но оно не изгладило изь памяти моей Перидзієнцовь, и краткая исторія ихь умножила нетерпъливое мое любопытство. Мнъ казалось, что исторія народа пастухово, живщихь безь жрецовь и Государей, должна представить памятникь, примъчанія достойный. Трудно было уговорить служителей архивь Тирскихь,

чтобы они поручили мнъ эту часть своихъ сокровищъ; ибо Тиръ чрезъ нъсколько лъть опять подпалъ Монархической власти, какъ будто по какому - то натуральному склонентю, свойственному богатой области. При сей перемънъ правительство приняло всъ мъры, для изтреблентя слъдовъ минутной вольности, которою Тиръ наслаждался.

Герольды слышали въ тъхъ странахь, гдъ они объявляли сти законы, что народь считаеть издателемь ихъ Мосха. И подлинно, онъ провель нъсколько мъсяцовъ въ сихъ мирныхъ долинахъ; былъ тамъ законодателемь прежде вступлентя въ санъ первосвященника. — Любезные ученики! вы знаете, что народъ, принявшти сто малую книгу законовъ, имълъ жрецовъ и Государей, сожалънтя достойныхъ. Не трудно было Мосху показатъ имъ средство, какъ можно обойтись и безъ нихъ.

И и 3

ДЕВЯТЬ ЗАКОНОВЪ РАЗУМА.

Мосяд, Законодитель Перидзіенской, селенія пастушескаго, по ту сторону Ливана лежащиго, вд верхней Финикіи.

I. Старъйшины, вспомоществуя Старъйшинамъ семействъ другихъ, каждой въ хижинъ своей отправляеть должность жреца и Государя.

II. Старой кедрь, зеленвющій близь хижины, будеть святилищемь и трономь для Старвишины.

III. Старъйшти соединяеть супруговь, присутствуеть при рожденти младенцовь, утъщаеть скорбящихь и больныхь, и первый вь пригробныхь церемоніяхь.

IV. Спаръйшій, съ помощію другихь Спаръйшинь, услышить признаніе виноваго, и сдълаеть удовлетвореніе обиженаному.

V. Каждое упро, при восходъ солнца, Спаръйшій, опираясь одною рукою на жезлъ Папіріаршеской, положить другую на чадъ семейства своего, и благословить ихъ именемъ Природы.

VI. Каждый годъ, съ исходомъ зимы, или наступлентемъ дней весеннихъ, Старъйшина съ отцами и чадами осмотритъ поле каждаго семейства, и прольетъ мольбы свои предъ Тентемъ – покровителемъ того мъста.

VII. Каждый годь также, когда осень кончится и когда зима наступить, Старвишій со всвми семействами придеть вы долину успокоенія, и тамы на могилахы совершить воспоминаніе вы честь добродвтельнымы смертнымы, окончившимы странствіе сего міра вы тодь.

VIII. Юноши, достигште двадцатаго года, преклонять кольно предъ Спаръйшиной, которой, положивь руку на главу ихъ, произнесеть слъдующее: Встаньте! и займите свое мъсто между нами. Вы теперь сдълались теловъками! нашь долгь защищать всъ ваши права, а вашь— исполнять всъ должности, приличныя человъку.

ІХ. Наконець Перидзіенцы, желая заключить всф политическія и священныя правила вь одномь законф, утверждають, что нфть у нихь другаго почитанія, кромф преданности сыновней; другаго правленія, кромф совфтовь родительскихь.

Конецо первой Части.